



· BIBLIOTECA ·
· LVCCHESI · PALLI ·



Grande Sala O.S.

~~V - VIII - H~~

1 IX 164

III 1 IX 1 (4



VOYAGES

IMAGINAIRES,

ROMANESQUES, MERVEILLEUX,
ALLÉGORIQUES, AMUSANS,
COMIQUES ET CRITIQUES.

SUIVIS DES

SONGES ET VISIONS,

ET DES

ROMANS CABALISTIQUES.

CE VOLUME CONTIENT

**Le SOLITAIRE ANGLOIS , ou aventures merveilleuses
de PHILIPPE QUARLL , par M. DORRINGTON.
Traduit de l'anglois.**

73708

VOYAGES

IMAGINAIRES,
SONGES, VISIONS,
ET
ROMANS CABALISTIQUES.

Ornés de Figures.

TOME QUATRIÈME.

Première division de la première classe, contenant
les Voyages Imaginaires *romanesques*.



A AMSTERDAM,

Et se trouve à PARIS,

RUE ET HOTEL SERPENTE.

M. DCC. LXXXVII.



**LE SOLITAIRE
ANGLAIS,**

ou

**AVENTURES MERVEILLEUSES
DE PHILIPPE QUARLL.**

Par M. DORRINGTON.

Traduit de l'anglois.

1844

AVERTISSEMENT

DE L'ÉDITEUR.

LE sort des romans célèbres a toujours été de donner naissance à des suites ou à des imitations ; & l'on remarque ordinairement que ces productions médiocres figurent très-mal à côté de leurs modèles. Il ne faut cependant pas penser ainsi des *Aventures de Philippe Quarll* ; quoique ce roman ne soit qu'une imitation de Robinson , & que nous ne prétendions établir aucune sorte de comparaison entre les deux ouvrages , néanmoins nous espérons que nos lecteurs nous sauront gré d'avoir employé celui-ci. Il est rare, recherché, & mérite d'être distingué de beaucoup d'autres imitations de Robinson.

Nous ne connoissons point l'auteur de ce roman , qui est anglois ; nous n'avons également aucuns renseignemens sur le traducteur : au style de ce dernier, nous le croyons étranger : nous y avons remarqué que notre langue lui étoit peu familière. Le nom de Dorrington, que l'on lit en tête de l'ouvrage , est un nom supposé ; c'est celui du voyageur que l'on feint avoir découvert la retraite de notre Solitaire , & que l'on donne pour l'éditeur du récit de ses aventures.

De toutes les imitations de Robinson ; celle-ci nous a paru la plus agréable : quoique , nous le répétons , elle soit très-inférieure à son modèle. L'auteur a traité son sujet d'une manière gaye ; & il a donné à son ouvrage un caractère original, quoiqu'il ne soit réellement qu'une imitation.

L'édition d'après laquelle nous imprimons, est précédée d'une préface que nous avons cru devoir supprimer. Nous y avons vu , avec peine , que l'auteur y traite avec mépris le roman de Robinson , qui étoit nouveau alors ; mais qui n'en méritoit pas moins des égards, tant par le mérite de l'ouvrage en lui-même , que parce que l'auteur y avoit puisé son sujet & ses idées les plus heureuses. L'envie d'élever sa production sur les débris de la réputation de l'autre , a pu seule lui dicter une critique aussi injuste. Dans le surplus de cette préface , l'auteur , sous le nom de l'éditeur anglois , cherche à donner à son roman les couleurs de la vérité ; & s'efforce de persuader à ses lecteurs , que les aventures dont il donne le récit sont véritables. Nous n'en croyons pas moins que l'ouvrage est un pur roman , dont Robinson a donné l'idée , mais que l'auteur a su varier & traiter d'une manière qui lui est propre.



LE SOLITAIRE ANGLAIS.

LIVRE PREMIER.

*Comment on trouva M. QUARLL. Description de
ses habits, de sa demeure & de ses meubles. Ses
entretiens avec les personnes qui le découvrirent.*

COMME j'avois conclu les affaires de négoce qui avoient été le but de mon voyage, & que je n'étois plus arrêté au Mexique, que par les vents contraires, en attendant qu'ils changeassent, je ne manquois pas un seul jour d'aller me promener le long de la mer. Une fois qu'il faisoit un tems charmant, & que la mer étoit d'un calme extraordinaire; je partis de grand matin pour faire ma promenade accoutumée; & je m'accostai, je ne sais comment, d'un Espagnol qui demouroit au Mexique. Cet homme s'appelloit Alvarado.

Après que nous eûmes considéré plusieurs

Tome IV.

A

rochers, il m'en fit remarquer un , situé environ à sept lieues de la côte. Il me raconta que sa vaste étendue faisoit croire qu'il contenoit des terres habitables : mais qu'il étoit dangereux d'en approcher , parce qu'en certains endroits, il y avoit des bas-fonds, & qu'en d'autres la mer étoit trop profonde pour des chaloupes , outre qu'il y faisoit des tempêtes presque continuelles. Que c'est ce qui avoit détourné jusqu'alors les particuliers d'y faire des découvertes , persuadés que les avantages qui reviendroient de cette entreprise , ne vaudroient pas les dépenses & les peines qu'elle auroit coûtées. Je puis vous en parler savamment , continua-t-il. Un jour , qu'il faisoit aussi beau qu'aujourd'hui , j'eus la curiosité d'aller , avec quelques-uns de mes amis , aussi près du rocher que nous le pûmes , sans risque ; & nous en approchâmes même jusqu'à cinquante verges. Il n'y eut pas moyen d'avancer plus , & il fallut nous en retourner , aussi savans que lorsque nous étions partis : Seulement, comme je ne vais jamais me promener du côté de la mer sans avoir une ligne & une baguette , j'eus le plaisir de prendre quelques poissons d'un goût délicieux , qui se jouoient sur la superficie de l'eau ; ils étoient à-peu-près de la grandeur d'un hareng dans sa primeur , & de la forme d'un goujon. Leurs

écailles de diverses couleurs ressembloient assez à celles d'un maquereau. Il faut les pêcher dans une belle journée, car j'ai remarqué depuis qu'ils sont plus ou moins beaux, selon que le tems est serein ou sombre.

Le récit de l'Espagnol me donna envie d'essayer cette pêche. Alvarado étoit fourni à son ordinaire de lignes & d'hameçons; nous primes quelques limaçons qui mangent les tortues qu'ils trouvent mortes sur les rochers, & que ces poissons aiment beaucoup. Il ne nous falloit plus qu'un bateau. Nous convînmes avec un jeune garçon qui servoit dans la chaloupe du vaisseau qui m'avoit amené: il consentit à nous mener, moyennant un schelling, tandis que le maître du vaisseau étoit absent pour un voyage, où il devoit rester quelque tems.

Nous voilà donc partis. Le poisson venoit en foule. On auroit dit qu'il s'empressoit à se faire prendre, & nous étions de la meilleure humeur du monde. Sur ces entrefaites, notre jeune pilote, qui avoit vu de la lumière entre les pointes du rocher, se déshabille pour voir ce que c'étoit, & grimpe de rochers en rochers, armé d'un crêc pour assurer ses pas. Il arriva enfin jusqu'au haut, & passa de l'autre côté, d'où il revint, en nous appelant avec des cris qui marquoient sa surprise & sa joie. Messieurs,

A ij

Messieurs, laissez-là votre pêche, nous cria-t-il, il y a ici bien autre chose à faire : je viens de découvrir une nouvelle terre ; jamais le soleil n'a rien éclairé d'aussi beau.

Nous ne nous le fîmes pas dire deux fois. Notre pêche nous avoit fourni un grand plat de poisson. Nous attachons la chaloupe à une pointe du rocher, & nous grimpons à l'endroit où étoit notre pilote. Nous apperçûmes en effet une contrée délicieuse, mais en même tems nous nous trouvâmes dans le dernier embarras, parce qu'il y avoit au pied du rocher un lac d'environ un mille de longueur, & que ni Alvarado, ni moi, ne savions nager. Mais notre guide, qui étoit bon nageur, s'étant jetté dans l'eau, il se trouva qu'elle ne lui venoit qu'à la poitrine ; de sorte que nous y entrâmes après lui & que nous arrivâmes à l'autre rivage, qui avoit environ cinq ou six pieds de haut.

Nous nous trouvâmes alors dans un pays plat & uni ; les prairies étoient d'une verdure charmante ; nous y respirions une odeur délicieuse comme celle des camomilles ; on y voyoit de toutes parts de grands arbres de diverses espèces, dont les uns formoient des allées, & les autres étoient entassés en bouquets de différente hauteur & grandeur. Lorsque nous fîmes dans un endroit où la distance des arbres laissoit un passage libre

à nos regards , nous découvrîmes à quelque distance un bois d'une étendue considérable, que la nature sembloit y avoir planté pour former cette perspective enchantée que nous voyions. Je voulus d'abord avancer pour observer de près les beautés que l'éloignement déroboit à ma vue. Alvarado , qui jusqu'alors n'avoit rien remarqué par où il pût juger que le pays étoit habité, me dissuada , autant qu'il pût , de suivre ma curiosité , de peur que quelques bêtes feroches ne vinssent se jeter sur nous. Sa précaution étoit fondée ; l'épaisseur du bois donnoit lieu de soupçonner qu'il y eût des animaux dangereux. Nous prîmes donc d'un autre côté , où il y avoit de belles allées, & çà & là comme des petits bosquets. Ces derniers nous paroissoient composés de quarante ou cinquante arbres ; mais nous nous aperçûmes bientôt avec surprise, que chacun venoit d'un seul arbre qui, du milieu de son tronc , à cinq ou six pieds de terre, jettoit des branches, lesquelles se recourbant en bas, y reprenoient racine, & devenoient de nouveaux arbres, d'où il en naissoit encore d'autres.

Nous nous promenâmes quelque tems sous ces arbres merveilleux, dont nous découvrîmes ensuite un grand nombre, & nous admirions ensemble l'art & la puissance du maître

de la nature. Nous remarquâmes que quelques-uns servoient de retraite à des singes ; leur fuite précipitée nous empêchoit d'en discerner la couleur : cependant , en avançant , nous vîmes qu'il y en avoit de deux espèces , les uns avec le dos verd & le reste jaune , & les autres gris sur le dos & le reste blanc : ce qui faisoit des bêtes d'une beauté charmante.

A quelque distance de cet endroit , j'aperçus quelque chose que je pris pour des maisons , & j'en avertis Alvarado. Si cela est , n'avancons pas , répondit le prudent Espagnol , qui craignoit qu'il n'y eût là des sauvages qui reçussent mal notre visite : il voulut en même-tems retourner sur ses pas. Je lui dis là-dessus qu'il seroit tems de faire notre retraite , quand nous aurions apperçu le danger. Non , il ne fera peut-être plus tems alors , me répondit-il ; si les malheurs ne suivent pas toujours les dangers , du moins les dangers sont toujours une raison suffisante pour craindre les malheurs. Eh bien , à la bonne-heure , repliquai-je ; quand nous verrons les ennemis , nous en ferons à quelque distance : fuyez alors si vous le jugez à propos : pour moi , j'ai le long bâton de notre guide , armé de fer à un bout , & garni d'un croc à l'autre , je ferai l'exercice avec cette arme jusqu'à ce que vous soyez en sûreté : suivez-moi maintenant,

La honte le persuada mieux que mes discours : ainsi nous avançâmes assez pour remarquer que ce que nous avions pris pour des maisons, étoient comme des treilles composées d'arbres verts. Je veux bien avouer que je commençai à craindre ce que l'Espagnol avoit prédit, & que je doutai s'il ne vaudroit pas mieux éviter le péril, que d'aller au-devant. Néanmoins je dissimulai ma crainte, de peur d'augmenter & d'autoriser celle d'Alvarado, qui auroit été ravi d'avoir ce prétexte pour s'enfuir. J'eus beau faire, il s'aperçut que je marchois moins vite qu'auparavant ; & concluant d'abord que je voyois quelque chose qui n'iroit pas bien pour nous, ce ne fut que plaintes & gémissemens de sa part. Qu'avoit-il à faire de s'abandonner à mes conseils ? Nous payerions bien cher notre impertinente curiosité. Ce que nous voyions ressembloit mieux à des retraites de voleurs, ou à des cabanes de sauvages, qu'à des demeures de chrétiens.

Tels étoient les discours que sa frayeur lui dictoit, & en même tems nous approchions d'une colline couverte d'arbres, où païssoient quelques animaux que je reconnus être des chèvres, & qu'Alvarado jugea être des bêtes sauvages, à la vitesse avec laquelle elles s'enfuirent dès qu'elles nous eurent apperçus. Pour

moi , jugeant autrement , j'inférai de leur fuite ; que ces treilles n'étoient pas ce que j'avois pensé. Voici comment je raisonnois : si ces arbres servoient de demeure à quelques hommes , les chèvres , accoutumées à voir des créatures de notre espèce , ne fuïroient pas devant nous ; & si elles étoient des animaux farouches , elles ne viendroient pas paître en des endroits que des hommes habitent. Il y a quelque apparence que ceci aura été la retraite de quelque solitaire qui y est mort , ou qui est allé vivre ailleurs. Comme Alvarado n'avoit encoë rien vu de contraire à ce que je supposois , il commença à se rendre , & nous continuâmes notre marche.

Lorsque nous fûmes à portée de discerner les choses , nous tombâmes dans la dernière surprise. Ce qui se présentoit à nos yeux surpassoit les meilleurs ouvrages de l'art : la régularité & le bon goût y regnoient de toutes parts , & rien néanmoins n'y ressembloit à ce qui est travaillé par les hommes. La nature & le tems paroissoient seuls capables d'avoir bâti cet édifice : en un mot , ce n'étoient ni des maisons , ni des cabanes , ni des cabinets de verdure ; c'étoit quelque chose qui en avoit l'utilité & l'agrément.

Après en avoir admiré long-tems les dehors , sans être interrompu que par le chant harmo-

nieux d'une infinité d'oiseaux perchés sur une haie qui environnoit un arpent de terre voisin : nous eûmes la curiosité d'examiner les dedans de cette charmante retraite. La première chose que nous y remarquâmes , fut qu'elle avoit environ neuf pieds de hauteur , & autant en quarré ; les murailles en étoient droites & unies, Ce qui formoit le toit , étoient des feuilles vertes semblables à celles des mûriers, & appliquées les unes sur les autres avec autant de justesse & de propreté que les ardoises dont nous couvrons nos maisons. Le milieu du toit se terminoit en espèce de coupole , & étoit couvert de même que le reste. Enfin, à chaque coin du logis, il y avoit un arbre droit comme un cyprès, & sans branches jusqu'à la hauteur de douze pieds, où commençant à naître , elles répandoient un ombrage délicieux sur le toit, & y faisoient une espèce de dais ou de berceau : il n'y avoit pas jusqu'à la porte qui ne fût un chef-d'œuvre, Elle étoit composée de petites branches d'arbres entrelassées avec art, & fermée avec un verrouil de bois , qui s'enchassoit dans une gâche de la même matière.

Comme elle étoit fermée par dehors , nous jugeâmes que le maître en étoit sorti , ce qui nous donna la hardiesse d'y entrer. Nous aperçûmes d'abord vis-à-vis de la porte un lit placé

sur la terre , qui étoit polie & nette comme une glace. On ne devineroit jamais de quoi cette couche étoit faite. La couverture , qui avoit trois pouces d'épais , étoit d'herbes seches qui avoient conservé leur verdure , & qui valoient le coton & la laine pour la douceur & pour la chaleur. Le lit étoit de la même nature & du même ouvrage , excepté qu'il avoit trois fois autant d'épaisseur , ce qui le rendoit aussi mou qu'un lit de plume ; & dessous , il y avoit un matelas semblable , mais un peu moins maniable.

Il ne paroissoit , ni plus de magnificence , ni moins d'industrie dans le reste des meubles. Imaginez deux planches de chêne , minces & polies , posées sur quatre pieux enfoncés dans la terre : voilà la table. Une chaise mise auprès étoit du même travail que la porte. Dans un coin , à terre , on voyoit un petit coffre comme sont ceux des matelots. Il pendoit à la muraille une camifolle & des culottes de toile , semblables à celles des mariniers quand ils sont à bord. D'un autre côté , on avoit accroché un habit long & un bonnet , tissus d'herbes comme la couverture du lit , & épais de la moitié d'un travers de doigt : ce que nous jugeâmes être un habillement d'hiver.

Nous n'avions pu voir par dehors de quoi

cette maison étoit faite, parce que les feuilles qui la couvroient par-tout, ne laissoient rien appercevoir que leur verdure. Nous reconnûmes, en l'examinant par-dedans, que c'étoit un amas de plusieurs arbres serrés les uns contre les autres, qui formoient un mur inébranlable & épais d'environ six pieds. Leurs tiges droites, polies & couleur d'olive, ressembloient à un ouvrage de boiserie; leurs branches chargées de feuilles, qui s'étendoient au-dessus de la chambre, se croisoient & se confondoient les unes dans les autres, aidées, sans doute, par l'adresse de l'architecte: ce qui composoit un plat-fonds d'une beauté enchantée, & que la pluie ne pouvoit pénétrer. Je n'avois encore considéré ces choses qu'en gros: je voulus ensuite regarder ce qu'il y avoit dans le petit coffre qu'on avoit laissé ouvert, & j'y trouvai des feuilles de parchemin: l'inquiétude & l'impatience d'Alvarado ne me laissèrent pas le loisir de voir ce que c'étoit. Il avoit tant de peur que l'hôte ne revînt, qu'il fallut sortir d'abord.

Pour comble de malheur, en nous en allant, nous remarquâmes deux arquebuses à un coin de la chambre, derrière la porte. Ce spectacle acheva d'intimider mes deux compagnons, & à dire le vrai, il m'émut un peu moi-même. En effet, jusqu'alors, j'avois cru me trouver dans

la solitude d'un Hermite ; mais des armes dans un lieu , où , en ce cas , j'aurois dû ne voir qu'un crucifix & des images , ne pouvoient guères me laisser dans cette pensée. Néanmoins , après avoir manié ces deux armes , leur rouille me convainquit qu'elles ne pouvoient avoir servi de plusieurs années ; de sorte que je retombai dans mon premier sentiment , & que je les pris pour des restes d'un naufrage que l'hermite avoit rencontrés par hasard sur un rocher. Je le dis à mes compagnons , qui , toujours entêtés qu'il y avoit à craindre en ce lieu , se hâtoient d'en sortir , sans vouloir rien regarder davantage. A la fin , pourtant , je leur démontrai par tant de raisons , que si ces armes avoient été destinées à un mauvais usage , on les auroit conservées avec plus de soin , qu'ils consentirent à voir les autres appartemens qui étoient de la même façon & de la même nature , quoique bâtis pour des fins différentes.

Le premier étoit couvert de tous côtés de la même sorte d'herbe qui croissoit à terre , & qui étoit aussi unie que si on l'avoit applanie avec des rouleaux ; derrière cet endroit , il y avoit plusieurs loges , comme des chenils , mais nous n'y vîmes ni entendîmes point de chiens.

J'ai oublié de dire que pendant que nous examinions tout , nous avions mis notre jeune

matelot en sentinelle , pour nous avertir au cas qu'il vît venir quelqu'un : ainsi nous entrâmes sans rien craindre dans cette cabane , qui n'étoit fermée que comme l'autre , & qui se trouva être une cuisine. Nous y vîmes plusieurs coquilles de différentes grandeurs , que nous jugeâmes devoir servir en guise d'assiettes , de plats & autres batteries de cuisine. Quelques-unes étoient usées par dehors à force d'avoir été sur le feu , mais le dedans étoit d'une extrême propreté. Pour les autres , par dedans & par dehors , elles ressembloient à des nacres de perle. A un bout de la chambre , il y avoit une sorte de fourneau , comme on en a dans les grandes cuisines ; à deux ou trois pieds de distance , étoit l'âtre , où il paroissoit qu'il y avoit eu du feu depuis peu , ainsi que dans le fourneau , vu qu'il y avoit encore des charbons & des cendres fraîches. Ces choses me confirmèrent dans la pensée que nous étions dans un hermitage. Alvarado , de son côté , voyoit avec plaisir des fourneaux où il avoit cru voir des lits , & des poêlons où il avoit appréhendé de rencontrer des armes.

C'étoient autant de circonstances qui diminuoient la crainte où il étoit que des sauvages ne vinssent nous massacrer. Il me disoit lui-même , qu'il ne pouvoit croire qu'il demeurât

plusieurs personnes dans l'endroit où nous étions ; que , s'il y en avoit qui fussent allés dans le reste de l'isle , il falloit qu'ils ne nous eussent pas vus ; & que d'ailleurs nous aurions dû en rencontrer quelques-uns. Je fus ravi qu'il m'aidât ainsi lui-même à dissiper ses frayeurs , & j'en considérai les choses avec moins de précipitation. Le premier objet de notre curiosité fut plusieurs coquilles couvertes , sur une tablette soutenue par deux bâtons enfoncés dans le mur , qui étoit de gazon. Il y avoit dans les unes des anchois marinés , dans les autres des mousserons , & dans les autres des capres ou autres choses semblables.

Sur une autre tablette derrière la porte , étoient diverses sortes de poissons secs. A terre , d'un autre côté , il y avoit deux coffres ouverts , pleins de poisson salé & de viande fumée. Fort bien , dis-je , un hôte qui se connoît ainsi en mets , & qui les aime , ne peut être un barbare. Une seule chose nous embarrassoit , c'est que ces provisions paroissent trop épicuriennes pour un hermite. Là-dessus Alvarado me parla de la sorte.

Il y a six ans que je suis au Mexique , pendant lesquels j'ai été plus de vingt fois au Pérou , & jamais je n'ai entendu parler de cette isle. Telle est la difficulté d'y aborder , que j'ose assurer que

nous sommes les seuls qui aient osé l'entreprendre, ou qui y aient réussi ; ainsi je suis assez porté à conclure , que quelques-uns de ces déterminés flibustiers qui infestent nos mers , auront cherché ici un asile , & que la maison où nous sommes est celle de leur capitaine , qui aura distribué ses compagnons dans des caves creusées sous les rochers.

Il y avoit trop d'apparence , à ce qu'il disoit , pour que je voulusse le démentir. Néanmoins , je combattis sa pensée , de peur qu'il ne voulût à toute force se retirer , avant que nous eussions visité le reste. Je lui répondis que ses conjectures étoient probables , que peut-être aussi elles étoient fausses ; que même , en les supposant vraies , il n'en étoit pas moins certain qu'il n'y avoit personne auprès de nous qui nous inquiétât ; qu'ainsi nous pouvions en liberté entrer dans les autres appartemens. Je l'entraînai en même-tems dans un endroit fermé comme les deux autres , auxquels d'ailleurs il ne ressembloit nullement , ni pour la façon , ni pour l'usage. C'étoit un véritable cabinet de verdure , composé d'arbres plantés à un pied l'un de l'autre , dont les branches entrelassées d'une manière régulière , formoient plusieurs compartimens agréables , où il n'y avoit que l'air qui pût entrer. Il nous parut de la même

hauteur & largeur que la cuisine , qui étoit à l'autre bout du logis , tellement que la maison se trouvoit entre deux aîles d'une parfaite uniformité. Nous ne pûmes douter , à la fraîcheur de ce lieu , que ce ne fût un asile , dans les jours chauds , contre l'ardeur du soleil. Nous y trouvâmes , sur des planches , des coquilles larges , profondes , en un mot comme celles de la cuisine , dont les unes contenoient du beurre , & les autres de la crème ou du lait. Il y avoit sur une tablette plusieurs petits fromages , & sur une autre , un reste de racines qui ressembloient à des salisifs , & qui paroissoient avoir été frites.

Ces mets ne pouvoient que nous persuader davantage que ce séjour n'étoit point celui d'un hermite , qui , sans doute , n'auroit pas tant cherché à satisfaire son goût. Ainsi , ne sachant chez qui nous pouvions être , nous résolûmes de n'y pas demeurer davantage , & d'aller chercher notre pêche , qu'il étoit tems d'apprêter. Comme les arbres qui étoient épais en cet endroit , nous auroient empêché de découvrir assez-tôt l'ennemi pour l'éviter , nous jugeâmes à propos d'aller le long des rochers , où rien ne pouvoit nous borner la vue.

Voilà où nous en étions , lorsqu'un phlegme qui m'embarassoit la poitrine , m'obligea de tousser avec un bruit qui fut répété je crois , en
vingt

vingt endroits différens du rocher, de vingt différentes manières. Il n'en fallut pas davantage pour alarmer le timide Alvarado, & il alla s'imaginer que c'étoit un signal que se donnoient des hommes cachés dans les rocs, sans prendre garde à l'impossibilité où ils auroient été de venir à nous, ayant un grand lac à traverser, ce qui nous auroit donné le tems de leur échapper. Voilà comme la peur est faite, elle ne voit que ce qui peut l'augmenter, & elle se représente comme certains dangers qui ne sont pas même possibles. Je fis ce que je pus pour le convaincre que ce n'étoient que des échos, & je touffai encore avec un bruit, auquel les rochers répondirent de même. La troisième fois, ce ne fut plus la même chose; & une voix différente de la mienne, que j'entendis clairement, ne me laissa plus douter qu'il n'y eût là quelqu'un qui nous avoit entendus. Mon compagnon devint pâle comme la mort; & il n'auroit pas manqué de prendre la fuite, si la voix n'étoit venue d'un endroit par où il falloit passer pour nous sauver.

Ce fut alors qu'il triompha, selon la coutume des gens peureux, qui sont ravis quand le hasard donne à leurs frayeurs un certain air de prudence. Eh bien, monsieur, vous ne m'avez pas voulu croire, me disoit-il, avec une voix

tremblante & mal articulée. Maintenant, je crois que vous êtes convaincu qu'il auroit bien mieux valu nous retirer, que de satisfaire une curiosité inutile & indiscrete. Que ferons-nous à présent? En même tems le jeune mouffe se mit à pleurer, & me dit qu'il voudroit bien n'avoir jamais touché notre argent, que ce petit profit alloit lui coûter bien cher. J'avoue que je n'étois pas moi-même sans émotion, & néanmoins il falloit que j'encourageasse les autres, & que je dissimulasse mes sentimens. Ce n'est pas là un petit embarras. Cependant je vins à bout de faire bonne mine, ce qui les rassura un peu, après quoi je leur fis voir que le danger étoit égal, soit que nous attendissions l'ennemi, ou que nous allassions à sa rencontre.

Nous marchâmes donc au devant de la voix, & nous avions fait à peine cinquante pas, que nous apperçûmes, à une grande distance, quelque chose de ressemblant à un homme, avec une autre créature, qui se perdit entre les arbres, avant que nous eussions pû discerner ce que c'étoit. Là-dessus chacun de nous s'en forma des idées proportionnées aux différens degrés de sa peur. Alvarado vouloit que l'homme fût un géant, & l'autre créature, un homme d'une taille ordinaire, tous deux armés de pied-en-cap. Le mouffe, qui appréhendoit

plus la mort que l'esclavage auquel il s'étoit accoutumé sous un maître dur & impitoyable , affuroit avoir vu une ourse avec son petit , & s'efforçoit de nous inspirer la frayeur qu'il sentoît , pour la justifier : nous avions même mille peines à l'empêcher de se jeter dans le lac à la nage. En un mot chacun croyoit voir ce qu'il appréhendoit davantage. Moi seul , moins alarmé que les autres , je distinguois mieux les objets , & je croyois n'avoir remarqué qu'un homme d'une grandeur ordinaire avec un chien : de sorte que mes discours les ébranloient assez pour les remettre tant soit peu.

Enfin , après avoir avancé environ la longueur de cent pas , nous revîmes les mêmes objets moins éloignés , & dans un endroit où aucun arbre ne pouvoit les dérober à notre vue. Alors il n'y eut peur qui tint : mes compagnons furent obligés de convenir que le géant & l'ourse s'étoient changés en un homme ordinaire ; seulement nous ne pûmes reconnoître quel animal l'accompagnoit , parce qu'il s'élança sur un arbre dès qu'il nous eût apperçus. Mais , pour l'homme qui venoit vers nous pas à pas , il fut bientôt à la portée de notre vue. Il paroissoit âgé ; une longue barbe blanche lui descendoit sur la poitrine qui étoit nue ; des cheveux de la même couleur lui couvroient

les épaules, & tomboient jusques sur ses reins.

Cet extérieur, qui inspiroit plus de respect que de frayeur, commençoit à rappeler le courage de mes gens, qui tâchèrent de rejeter sur la distance l'erreur où l'appréhension seule les avoit jetés. Cependant le vieillard, qui s'étoit approché assez de nous pour remarquer que nous parlions anglois, laissa tomber un fagot & une hache qu'il portoit, courut au-devant de moi, & m'embrassa, en disant : mes chers compatriotes, car je vois que vous l'êtes à votre langage, par quel hasard êtes-vous venus dans un endroit dont l'accès est défendu par mille périls, & où l'on ne peut aborder qu'après avoir évité mille fois la mort ? Avez-vous donc fait naufrage ? Non, graces à Dieu, mon père, lui dis-je, la simple curiosité nous a amenés ici, & le calme extraordinaire qu'il fait l'a favorisée autant que nous pouvions le souhaiter. Vous même, oserois-je vous demander comment vous vous trouvez dans ce désert ? Il me répondit que c'étoit par le secours de la providence, qui l'avoit tiré des portes de la mort pour le placer dans cet asile assuré & paisible. C'est mon naufrage qui m'a sauvé, dit-il. Ces mots me faisoient croire que des corsaires avoient donné la chasse à son navire, & qu'il s'étoit sauvé de leurs mains en échouant contre



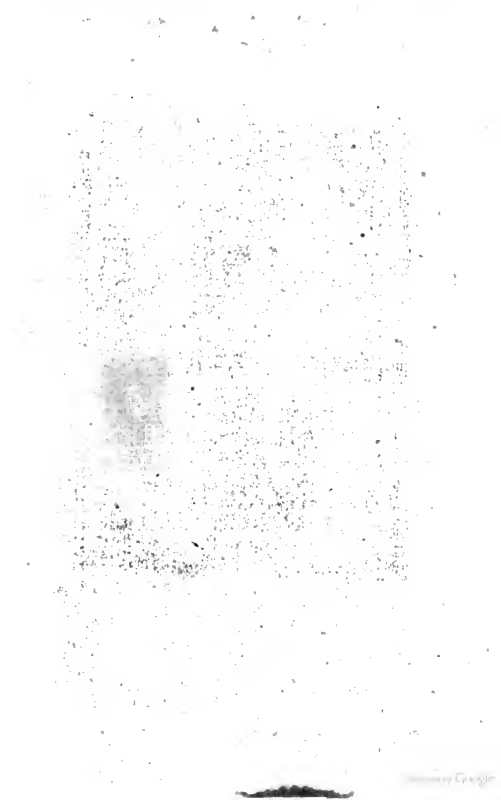
St. Solitaire Anglaise



Mes chers Compatriotes !

J. P. Mouton del.

Wagnier sc.



les rochers. Là-dessus, je lui dis que puisqu'il avoit évité la servitude, il devoit songer à sortir avec nous d'un lieu où sa vieillesse demeureroit sans aucun secours humain, s'il ne saisissoit l'occasion présente. Vous êtes dans l'erreur, repliqua le bon vieillard : quiconque espère en Dieu, n'a pas besoin des hommes. J'en conviens, monsieur, lui repliquai-je. Quoi ! ne peut-on avoir de confiance en Dieu qu'en rejetant absolument l'assistance de son prochain ? Je ne doute point de votre piété, seulement je me défie de la fragilité de la nature, & de l'infirmité de la vieillesse, & c'est ce qui me fait souhaiter que vous vous mettiez à portée d'être secouru. Vous pouvez vivre dans le monde sans relâcher de votre dévotion, & sans courir risque que rien la refroidisse ou la trouble. Le bon homme me fit cette réponse. Quand je devrois être empereur de l'univers, je ne vous suivrois pas, & vous-même vous cesseriez de m'en presser, si vous saviez combien je mène ici une vie heureuse & tranquille. Ni habits, ni nourriture, ni commodités, rien ne me manque. Je ne suis point asservi aux modes ni aux tems : j'ai de tout, selon mes besoins & selon mon goût. Vous voyez, par exemple, mon habit d'été : l'hiver, j'en ai qui conviennent à la saison. Quant à ce qui est des vivres, je pourrois

vous dire que j'ai à choisir, viande commune, poisson ou gibier. Venez dîner avec moi, & je parie dix contre un, que je vais vous servir de la venaison, & peut-être un plat de gibier.

Il nous mena là-dessus dans un bois éloigné d'environ un mille, où il avoit tendu des pièges en plusieurs endroits d'un taillis, & nous y trouvâmes un animal qui ressembloit à un faon, de la grandeur d'un lièvre, de la couleur d'un renard, & dont les pieds & la tête étoient comme ceux d'une chèvre. Ne vous l'avois-je pas bien promis que je vous donnerois de la venaison, dit le bon homme ? Voyons maintenant si j'aurai du gibier.

Nous allâmes en même tems dans un endroit où pendoit, entre deux grands arbres, un filet au fond duquel il avoit pratiqué une espèce de sac qui se refermoit dès que l'oiseau étoit dedans. Il s'y trouva deux oiseaux semblables à une bécasse, mais de la grandeur & de la couleur d'un faisan. Bon, dit le vieillard, voilà du gibier que j'ai, sans être obligé d'en offrir moins qu'il ne vaut, ni que les volailliers aient juré qu'il leur coûte plus qu'il ne coûte en effet : voyons à présent si nous aurons du poisson ; il ne nous en coûtera que la peine de faire environ un demi-mille. Ce n'est pas la peine, monsieur, lui répondis-je ; nous ne sommes que quatre, &

voilà des vivres pour vingt personnes ! si vous avez envie de manger du poisson , nous en avons dans notre chaloupe , de l'autre côté du rocher. Bien conseillé , repliqua le vieillard solitaire : nous traverserons un lac , & nous grimperons deux fois le long d'un rocher inaccessible , pour attraper avec peine ce que nous pouvons avoir en nous promenant dans des bois délicieux , pendant qu'une infinité d'oiseaux nous réjouiront par leurs concerts mélodieux. A combien de travaux inutiles s'expose l'homme ! baissez-vous seulement , regardez & voyez s'il n'y a pas là de quoi faire un passable repas ? Tandis que nous parlions , nous étions arrivés à un réservoir abondant en poissons , & c'est ce qu'il me montrait. Je me récriai sur son bonheur , en des termes pleins d'admiration ; sur quoi il me dit : vous avez raison , monsieur , je suis dans un second paradis terrestre , excepté qu'il n'y a ici ni fruit défendu , ni femme qui puisse me tenter. Je ne pouvois nier que la providence ne le traitât en bonne mère , mais il me sembloit que l'âge devoit avoir épuisé ses forces , & je le lui disois. Bon , bon , l'âge , repliqua le vieillard en souriant , je suis moins vieux qu'à mon arrivée dans ce désert , & néanmoins je n'avois alors que vingt-huit ans ; & il y en a déjà cinquante du tems que je parle ;

il est vrai pourtant que je pourrois passer pour vieux , si j'avois vécu comme les autres hommes , qui semblent trouver la mort trop éloignée , tant ils se hâtent de l'avancer par leurs débauches ; mais je n'ai eu ni occasion , ni envie de le faire. Vous me répondrez , peut-être , que si on ne s'apperçoit pas encore en moi du ravage des années , il y paroîtra un jour ; & qu'il n'y a pas de constitution dont le tems n'altère enfin la vigueur. Oui , je l'avoue , & j'avoue encore qu'un nombre considérable de jours qui ont passé sur ma tête , ne m'ont guères vieilli , parce que je ne les ai point prévenus , ainsi que ces gens qui mettent leur vie en double , si on peut parler de la sorte , & qui sont pressés de vivre ; jugez-en par cette vigueur de poitrine , & tâchez de faire mieux , vous qui vous croyez moins âgé que moi. Là-dessus il toussa d'un ton clair & vigoureux , dont mes oreilles retentirent pendant quelques minutes ; & j'avouai que je ne me sentoie pas capable d'en faire autant. Il proposa ensuite qu'un de nous allât prendre une grande pierre environ à deux verges de l'endroit où nous étions , & la lui apportât : il y a apparence que vous y réussirez sans peine , continua-t-il , du moins elle ne semble pas d'une extrême pesanteur. La chose ne me paroissioit pas facile :

cependant, pour faire plaisir à mon hôte, je m'offris de rouler jusqu'à lui cette pierre digne des héros d'Homère & de Virgile. Après avoir eu mille peines à la remuer, je fus enfin obligé d'y renoncer, tandis qu'à ma grande surprise, il l'enleva de terre, & la porta, comme en se jouant, à l'endroit qu'il m'avoit marqué. Eh bien ! nous dit-il, voyez combien il est avantageux de vivre loin du monde, & de ne pas user ses forces en les prodiguant ! Si vous n'aviez pas reçu tant d'assistance des autres hommes, je suis porté à croire qu'elle ne vous seroit pas nécessaire en aussi peu de tems, qu'il y a apparence qu'elle le deviendra. Allons réparer nos forces par un bon repas ; il est assez tard pour n'avoir plus de tems à perdre.

Nous allâmes sur - le - champ à l'endroit où les fagots étoient demeurés, & nous en chargeâmes notre mouffe, après quoi nous prîmes le chemin de la cuisine. Nous nous mîmes tous à travailler, l'un faisoit du feu, tandis que l'autre écorchoit le faon, & qu'un troisième plumoit le gibier. Le bon homme nous dit, qu'il étoit fâché de ne pouvoir pas nous épargner cette peine ; que notre présence avoit effarouché son domestique. Je vois que ce mot vous étonne, continua-t-il ; que seroit - ce donc, si je vous disois, que celui dont je parle est un

naturel de cette île, & qu'elle n'est, dieu merci, habitée que par moi & par des singes ? Je compris par ce discours, que ce prétendu valet étoit un singe, le même qui s'étoit sauvé sur un arbre à notre approche, le bon-homme m'avoua que j'avois raison ; & que semblable à son maître, ce singe n'aimoit pas la compagnie. Je lui demandai là-dessus comment il avoit pu accoutumer cet animal à lui obéir, & à ne pas regretter la liberté, dont il pouvoit aller jouir avec ses semblables. Je vais vous l'apprendre, me dit le bon solitaire. Je le pris jeune, & je le comblois de caresses, à quoi il témoignoit une extrême sensibilité ; de-là vient qu'il s'est fait à moi, & qu'il ne voudroit pas me quitter aujourd'hui, quand même il n'auroit pas à craindre d'être chassé par les singes sauvages, ce qui lui arriveroit infailliblement. J'en avois un autre auparavant, ajouta-t-il, je puis dire que la Providence me l'avoit envoyé pour m'aider & pour me divertir ; car il n'y a rien qu'il n'eût l'adresse de faire, ou pour me soulager dans mes travaux, ou pour dissiper l'ennui de ma solitude. C'est ainsi que je vécus douze ans, comme je l'ai marqué sur mes mémoires ; mémoires que, par parenthèse, j'aurois faits en forme de journal, si l'ordre des jours ne s'étoit échappé de ma mémoire, de sorte que je me

contente de fêter le septième jour , quel qu'il soit , & de compter les années par hivers.

Au reste , voici , continua-t-il , comment ce singe me tomba entre les mains : un jour que j'avois fait rôtir une grande quantité de racines , & que je les laissois refroidir sur la table , je sortis pour aller prendre l'air , sans songer à fermer ma porte. Après une promenade d'une heure ou deux , de retour au logis , j'y trouve un singe , que l'odeur des mets avoit attiré , & qui les mangeoit en profitant de mon absence. Ma présence le surprit extrêmement, il demeura coi , & se contenta de discontinuer son repas pour me regarder en face. Cet hôte sur qui je n'avois point compté , excita d'abord mon admiration ; en effet , aucune créature de son espèce n'en approchoit pour la beauté : imaginez-vous un dos d'un verd charmant , une tête & un ventre d'un beau jaune , une peau dont l'éclat ressembloit à de l'or bruni ; voilà comme étoit fait mon singe. Vous ne sauriez croire quelle envie je me sentis de devenir le maître de ce bel animal , seulement son âge me faisoit craindre de ne pouvoir jamais l'appri-voiser , tellement que j'avois déjà résolu de le tenir à la chaîne. Là-dessus , je me hâte de fermer la porte , & le singe troublé de se voir enfermé , commence à chercher de tous côtés

par où il pourra s'enfuir : dès que je m'appercus de son embarras, je tournai le dos, pour lui donner le tems de se rassurer, & il se remit presque d'abord à manger de ces racines, avec une tranquillité, qui me fit espérer que je pourrois le rendre familier. J'avois remarqué qu'il étoit venu prendre auprès de moi des racines frites, qu'il aimoit plus que les crues, & qui sont moins pesantes sur l'estomac, ce qui m'avoit fait aviser de lui en jeter quelques-unes. Il témoigna qu'il étoit fâché, & me fixa quelque tems, comme pour deviner mes sentimens par mes regards : enfin, voyant que son action ne me déplaisoit pas, il se mit à manger avec un nouvel appétit. J'étois charmé de lui trouver tant de douceur, comme vous pouvez croire : je versai de l'eau dans une coquille, & je la mis à terre aussi près de lui que je le pus, sans l'effaroucher ; le croiriez-vous ? Déjà familier, il y vint boire hardiment, après quoi il me regarda encore en face, en s'essuyant les babines avec une nonchalance qui vous auroit fait éclater de rire, & qui ne se démentit pas un moment, quoique je fusse venu auprès de lui ramasser la coquille.

Ne doutant plus alors qu'il ne devînt bientôt aussi privé qu'un chien, je résolus de demeurer au logis le reste de la journée, pour

l'accoutumer à me voir ; je fis avec lui un léger souper, & j'allai me coucher de bonne heure. Mon singe vint d'abord se mettre en travers au pied du lit , & s'y tint en repos jusqu'au lendemain matin. Je remarquai , en me levant, qu'il avoit les yeux sur les miens pour observer mes actions. Je me hasardai alors à le prendre, il me laissa faire ; je le caressai, je lui donnai à manger, en un mot, je m'apperçus qu'il ne me craignoit déjà plus. J'avois cependant une affaire pressante dehors, & mon dessein étoit de l'enfermer jusqu'à mon retour ; je me trouvai bien embarrassé quand je voulus sortir : il m'avoit suivi jusqu'à la porte, & je ne pouvois guères l'ouvrir, sans courir risque de le perdre ; car bien qu'il fût apprivoisé, notre connoissance étoit trop récente, pour compter qu'il la préférât au plaisir d'être libre. L'unique chose qui me rassuroit, c'est qu'il ne s'empressoit pas pour sortir, & qu'il n'avançoit qu'autant que moi, comme s'il eût voulu me faire entendre qu'il avoit envie, non de s'enfuir, mais de me suivre. Je me hasardai donc à le laisser sortir avec moi, dans la pensée que s'il s'enfuoit, il reviendrait quelque jour, voir un hôte chez qui il n'avoit reçu que des bons traitemens. Nous voilà donc tous deux en campagne,

lui bien aise , & moi bien embarrassé. J'eus plus de bonheur que je n'avois cru, le fidèle singe m'accompagna & revint de lui-même avec moi.

Après une expérience semblable , je ne craignis plus d'en faire mon compagnon de voyage, comme j'en avois fait mon commensal. Néanmoins , un jour que j'avois besoin de bois menu pour ma cuisine , comme il falloit passer près d'un bois taillis où gisent plusieurs singes , je n'osai le mener avec moi , crainte que ses compagnons ne me l'enlevassent. Je pris donc doucement le paquet de cordes , dont je lie toujours mes fagots , & j'épiai l'occasion de sortir sans qu'il s'en aperçût. Je ne saurois m'ôter de la tête qu'il devina ma pensée , quand je songe qu'il se tenoit près de la porte , jetant les yeux tantôt sur moi ; & tantôt sur ce paquet de cordes , comme s'il avoit voulu en avoir un semblable. Toujours veux-je bien vous avouer que le prenant sur ce pied , je lui coupai une partie de ma corde , & qu'il justifia ma conduite par la sienne. Nous passâmes dans l'endroit où je craignois qu'il ne m'échappât , & il me suivit toujours pas-à-pas , bien que d'autres singes vinssent souvent à côté de lui , comme pour l'emmener avec eux. Ce n'est pas tout , étant arrivé au bois où j'avois

coutume de couper des branches sèches; lorsque j'en eus abbatu une certaine quantité, je commençai à les coucher en travers sur la corde, comme quand on veut lier un fagot. Le singe ne m'eut pas plutôt vu travailler, qu'il se mit à m'imiter avec une vitesse & une adresse qui me surprirent, & il avoit déjà fait un grand fagot, que je n'en avois encore qu'un petit: le malheur est qu'après l'avoir lié, à mon exemple, il ne put soulever la charge qu'il s'étoit destinée, avec plus de zèle que de prudence. C'étoit un plaisir de voir son embarras: je crois qu'il tourna bien vingt fois autour de ce fagot, en me regardant en face à chaque fois, comme pour me prier de l'aider. Enfin, après m'être assez diverti des efforts inutiles qu'il faisoit, je lui donnai mon fagot, qui étoit léger, pour prendre le sien, & le singe ravi du troc, reprit gaiement avec moi le chemin du logis.

Alors assuré de ce bel animal, dont la dernière action me promettoit & du service & du plaisir; je remerciai la Providence qui me l'avoit envoyé dans un désert où je devois aussi peu m'y attendre, puisque les animaux, effarouchés par la vue d'une créature humaine, s'enfuyent d'abord, loin d'être traitables & dociles au point qu'il l'étoit. Aussi je fus heureux

tant que je le conservai : mais mon bonheur ne dura guères. Mon cher Beaufidèle fut tué par des singes d'une espèce différente, un jour qu'il étoit allé seul puiser de l'eau ; car c'étoit lui qui m'alloit querir de l'eau & du bois, & je n'avois qu'à lui montrer une corde ou mon sceau ; pour lui faire entendre à quoi je voulois l'employer.

En finissant ce discours, comme le bon solitaire me parut attendri sur la perte de ce singe bien aimé, l'unique compagnon de sa solitude, je lui dis que je ne pouvois blâmer ses sentimens, quoique sans doute le singe que nous lui avions vu, dût contribuer beaucoup à lui en inspirer d'autres. Non, non, monsieur, il s'en faut bien, répliqua le vieillard ; il est vrai que celui dont vous parlez m'accompagne en tout lieu, porte un fagot, puise de l'eau, pique un poulet, tourne la broche, & me rend enfin mille sortes de services ; ce n'est pourtant point mon cher Beaufidèle, & d'ailleurs il est souvent malheureux dans ce qu'il entreprend à mon exemple. Il n'y a que deux jours encore qu'il me donna une preuve de sa maladresse : après avoir écrit cinq ou six heures de suite, je fus obligé de sortir, & je laissai par mégarde, sur la table, la plume, l'encre & le parchemin que je venois d'employer. J'étois

à peine dehors, que voilà mon imitateur mal-adroit qui se met à l'œuvre, barbouille ce que j'avois fait, & griffonne de même une dizaine de feuilles, en observant toujours de les remettre à mesure dans mon coffre, comme il avoit remarqué que je faisois d'ordinaire. Mon retour l'empêcha, par bonheur, de continuer son ouvrage, cependant il me gâta, en un quart d'heure, ce qui m'avoit coûté six mois à écrire, & je n'osai même lui témoigner mon ressentiment, ni le battre, persuadé que ma vengeance n'auroit pas réparé sa faute, outre que j'aurois peut-être perdu cet animal que je regretterois à présent.

Je lui demandai là-dessus comment il en étoit devenu le maître. Par une rencontre imprévue, me répondit-il. J'avois cherché long-tems un successeur à Beaufidèle, & j'avois perdu mes peines, parce que les singes de cette île n'abandonnent jamais leurs petits d'un pas, tant ils les aiment passionnément; à moins qu'en jouant ensemble, ils n'entrent dans un endroit où nichent des singes d'une autre espèce: alors les mères n'osent les suivre, & on pourroit attraper les petits, si on se trouvoit assez à tems auprès d'eux. Mais la chose est presque impossible; car les vieux singes étranglent d'abord ces jeunes, & c'est ce qui les empêche

de se multiplier, sans quoi les herbes & les fruits de l'île ne suffiroient pas pour leur nourriture. J'avois donc renoncé à mon dessein, lorsque, il y a environ huit ans, j'allai me promener sous un bouquet d'arbres où les singes verts se retirent ordinairement. Tandis que je m'amusois à considérer avec plaisir la beauté de leurs couleurs & la vivacité de leurs mouvemens, je vis, à quelque distance, un singe gris tomber du haut d'un arbre, poursuivi par un singe d'une autre espèce. Je cours d'abord sur le champ de bataille, j'arrache le vaincu des pattes du vainqueur qui lui avoit déjà enfoncé les dents & les ongles dans la gorge, je lui ouvre le gosier, qui étoit fermé presque tout-à-fait, & je remarque avec joie qu'il commençoit à respirer assez librement. Je fus charmé de ce hasard, qui me donnoit un singe que j'avois cherché tant de tems inutilement. Je me hâtai de porter chez moi le pauvre animal, je lui donnai du lait chaud, je le couchai sur mon lit, en un mot, j'eus en deux ou trois jours la satisfaction de le voir parfaitement guéri, & les bons traitemens que je lui ai faits depuis, font cause qu'il est aujourd'hui d'une grandeur peu commune pour son espèce : néanmoins, encore une fois, ce n'est pas mon Beaufidèle. Outre qu'il a le malheur d'être de

la race qui m'a tué ce bel animal , il n'en a ni la beauté, ni l'adresse ; d'ailleurs, il n'y a point de jours qu'il ne me divertisse par les fantaisies plaisantes dont il s'avise. Il faut que je vous en entretienne , en attendant le dîner , si vous voulez bien avoir la bonté de prendre part à l'unique chose qui me réjouisse dans mon désert , & considérer qu'un rien est précieux à un homme placé dans une situation comme la mienne.

Nous lui témoignâmes qu'il nous feroit plaisir, & il reprit la parole en ces termes : Comme ce singe m'aime à la folie , & qu'il m'accompagne toujours , en quelque endroit que j'aille ; il m'avoit vu souvent regarder dans mes filets , s'il n'y avoit point quelque oiseau de pris. Un jour que j'étois occupé à écrire , il se mit dans la tête d'aller seul faire la même chose : il y trouve un oiseau , le plume tout en vie , & me l'apporte , défiguré & méconnoissable , comme vous pouvez vous l'imaginer. Jamais chasseur ne fut plus content de sa capture. La pauvre bête ne savoit que faire pour me témoigner sa joie d'avoir réussi avec tant d'adresse ; c'étoit des cris , des gestes , des mouvemens à faire mourir de rire : cependant, l'oiseau qu'il avoit lâché , prit la fuite , & le laissa dans un étonnement , qui lui donna à lui-même une avance

considérable. Lorsque mon singe fut revenu un peu de sa surprise, il poursuivit sa proie avec une vitesse incroyable, & l'attrapa avec bien de la peine; leur combat dura un bon quart d'heure. Enfin, l'oiseau n'en pouvant plus, se coucha devant son vainqueur, qui me le rapporta sur-le-champ, avec cette précaution qu'il le tint toujours par une cuisse, jusqu'à ce que je lui eusse coupé la gorge.

Une autre fois, il me divertit encore beaucoup, mais d'une autre manière. Un matin, de bonne heure, que j'étois occupé dans ma cabane, il sort sans que je m'en apperçoive, & demeure dehors pendant un tems assez considérable. Craignant pour lui le sort de son prédécesseur, j'allai le chercher auprès de mes filets, où je savois qu'il faisoit de fréquens voyages. Il y étoit en effet, bien occupé avec un oiseau de la même espèce que celui que nous avons, qui se défendoit avec autant d'adresse que de courage. Les deux champions étoient à-peu-près de la même grandeur, l'oiseau frappoit le singe de son bec, tantôt aux oreilles, tantôt à la cuisse, tantôt à la queue, tantôt aux pattes de devant : mais c'étoit peine perdue; le singe le tenoit par une cuisse, & lui donnoit des coups de patte sur le dos pour le faire tomber, l'étourdir & le

plumer ensuite à son aise. Cependant , mon chasseur eut beau faire, l'oiseau fatigué du combat lui échappa, & se sauva dans les broussailles, où il auroit été perdu pour moi , si je ne m'étois d'abord jetté dessus ; ainsi finit cette aventure.

Le bon vieillard s'étoit apperçu, pendant qu'il parloit, que le dîner étoit presque prêt. Il nous emmena sur-le-champ dans sa salle, & couvrit la table, tandis que notre mousse prenoit garde au rôti. La nappe, composée d'un morceau de voile, étoit un peu usée, mais propre ; trois coquilles, d'une médiocre grandeur, nous servoient d'assiettes, qu'on auroit prises pour des nacres de perle. Messieurs, je n'ai point d'autres plats, nous dit notre hôte ; si vous pouvez vous résoudre à manger dans des coquilles, vous trouverez qu'elles ne gâtent point les mets. Je lui répondis, que je préférois un service pareil à la vaisselle d'argent, & que peut-être aucun prince en Europe n'avoit un buffet aussi curieux & aussi propre. Pour aussi curieux, oui, répliqua le vieillard ; d'ailleurs, je doute qu'il y en ait de plus propre. En même tems, nous nous mîmes à table, lui sur sa chaise, où nous le forçâmes de s'asseoir, & nous, sur son coffre.

Le premier plat étoit une soupe, dont

L'odeur délicieuse excitoit mon appétit. Deux coquilles de moules nous tenoient lieu de cuillères, à l'Espagnol & à moi, tandis que le solitaire mangeoit avec une cuillère, qu'il avoit faite lui-même, & que nous n'avions point voulu prendre, quoiqu'il nous en priât instamment. Jamais je n'ai goûté, ni au Montaque (1), ni ailleurs, de soupe comparable à la nôtre. On y avoit mis une moitié de notre faon, plusieurs sortes d'herbes, qui ont un goût comme les artichaux, les asperges & le seleri, des racines frites au lieu de pain grillé, qu'on auroit prises pour des chataignes, & des pois verts d'une douceur extraordinaire. Je ne pus m'empêcher de dire, en me récriant sur l'excellence de cette soupe, que c'étoit bien dommage que l'accès d'une pareille île fût fermée par la nature comme elle l'étoit. La nature prodigue ici ce qu'on lui arrache ailleurs, continuai-je ; il faut labourer, semer, moissonner en Europe : ici la terre prévient votre travail, & se plaît à aller au-devant de vos vœux. Quel heureux séjour, s'il y avoit des habitans ! Quel heureux séjour, dites-vous, interrompit le vieillard ? dites plutôt, quel malheureux séjour ne seroit-ce pas, s'il étoit habité ! Maintenant il est

(1) Auberge fameuse de Londres.

exempt des maux dont abondent vos villes célèbres & peuplées. On n'a que des louanges & des actions de graces à rendre à la nature, parce qu'elle offre ici, de son plein gré, ce qu'elle ne vend en Europe qu'à l'industrie & au travail. Aussi quelles injustices ne lui faites-vous pas dans vos discours? Si un homme est adonné à quelque vice, vous dites que c'est un effet de sa nature, au lieu que c'en est un de la corruption de son cœur; car si nous sommes pervers, ce n'est pas à la nature qu'il faut s'en prendre, mais à nous-mêmes; c'est par notre propre faute qu'elle a perdu, & son innocence originelle, & sa première indulgence pour les hommes. Au reste, ces pois que vous m'avez paru admirer sont bien du crû du pays, mais ils viennent d'ailleurs, & ils sont un fruit dont la Providence a récompensé mes peines. J'ai labouré le terrain, le ciel a fourni la semence, la nature l'a nourri, & le tems l'a fait croître. Avec sept pois & trois fèves, j'ai recueilli assez de graine en quatre années de tems pour ensemer une grande pièce de terre, de sorte qu'aujourd'hui j'en ai une abondante provision, & j'en réserve encore pour les femilles.

En achevant ces réflexions, comme nous ne mangions plus de soupe, le vieillard alla lui-même porter le reste à notre mousse, qui étoit

dans la cuisine, & revint chargé d'un plat de bouilli, avec des huîtres, servi dans une coquille propre & profonde. A ce service, succéda le rôti composé du reste de notre faon, avec quelques coquilles de diverses sortes de marinades délicates, dont je n'avois jamais goûté en ma vie, parmi lesquelles il y avoit des mousserons d'un goût & d'une couleur qui passe tout ce que je puis dire. Le bon vieillard nous dit qu'ils ne croissoient qu'en un seul endroit de l'île, & qu'il y en avoit remarqué de trois grands, les uns qu'il marinoit, les autres qu'il étuvoit, & quelques autres qui avoient plus de quatre pouces, qu'il grilloit en guise de côtelettes de veau. Je lui répondis qu'autant ils étoient délicieux, autant ils étoient inutiles, vu la bonté des mets, qui n'avoient pas besoin d'affaisonnement qui les relevât. Vous avez raison, monsieur, repliqua le Solitaire: le rôti auroit pu se passer de mousserons, mais vous ne pouvez vous passer d'appétit pour le gibier qui nous reste: voilà pourquoi je vous les ai présentés. En même tems il nous apporta les oiseaux qu'il avoit trouvés dans ses filets, & nous pressa, d'un air gracieux, d'en goûter. Nous ne pouvions résister à des instances aussi honnêtes; nous nous rendîmes donc à ses prières: aussi je puis protester que, de la vie, je n'ai rien mangé

qui méritât mieux qu'on pressât son hôte. C'étoit un fumet, une couleur, un goût exquis; il ne sembloit pas que nous eussions rien mangé, à voir avec quel appétit nous expédiâmes ce gibier.

Le dessert vint ensuite. Il consistoit en un petit fromage que le vieillard avoit fait lui-même, & qui lui donna occasion de nous raconter comment il attrapoit les gazelles, du lait desquelles il le composoit. Ce sujet l'engagea dans des réflexions sentées sur la conduite miraculeuse de la providence, sur les obligations étroites que nous avons à Dieu, sur les grands motifs qui nous portent à l'aimer & à le servir, sur la tranquillité qui naît d'une conscience pure, & sur le trésor inestimable d'être content de son état. Il vint à examiner les différens caractères des hommes, & donna de grandes louanges aux parens qui inspiroient, de bonne heure, des principes sages & vertueux à leurs enfans. C'est ce qui le conduisit à louer ces personnes pieuses d'entre nous, qui ont fondé des écoles pour les enfans des pauvres, au lieu de pourvoir à leur subsistance, persuadées que le premier article pressoit davantage, & qu'il étoit moins difficile d'arriver au second.

Je ne vous ai encore fait aucune question touchant l'Angleterre, continua le bon vieil-

lard ; ce n'est pourtant pas que j'aie oublié ma chère patrie ; quoiqu'il y ait cinquante ans que j'en sois sorti, elle est toujours présente à ma mémoire, & rien de ce qui la touche ne m'est indifférent. Je m'intéresse même à ses rois, bien que je me croie pour toujours affranchi de la puissance des princes. Quel est donc celui qui la gouverne ? Je lui répondis qu'il s'appelloit George ; qu'il étoit moins le maître que le père de ses sujets ; qu'il savoit allier la clémence avec la justice, encourager la vertu, exterminer le vice, & faire fleurir la religion. A ces mots, le bon homme ne put cacher sa joie. Que le ciel bénisse ce pieux souverain, s'écria-t-il avec transport ! Puisse sa postérité régner long-tems sur le trône de la Grande-Bretagne ! Puisse ce royaume se rendre digne de ses rois, par une obéissance & une fidélité qui effacent enfin le souvenir honteux & exécration de ses rébellions passées ! En même tems, il remplit une coquille que nous vuidâmes tour-à-tour à la santé du roi & de la famille royale, & à la prospérité de l'église. Ainsi finit un repas délicieux & une conversation aussi agréable qu'instructive.

Je mourois d'envie de savoir comment le Solitaire étoit venu dans cette île, & par quel secret il avoit su défendre sa santé contre les

fatigues & contre la vieillesse : je pris, à la fin, la liberté de le lui demander. Pour mon histoire, le reste du jour ne suffiroit pas pour vous la raconter, me dit-il ; je vous la donnerai avant votre départ, écrite de ma propre main. Ces mémoires ont occupé mon loisir, & peut-être serviront-ils à égayer le vôtre. Quant à ma vigueur dont vous paroissez surpris, ma recette est courte & facile, & je veux bien vous en faire part, mais je crains que vous n'en puissiez faire usage. Elle consiste en trois choses : des exercices sains, des repas sobres, & une vie pure. Si vous avez assez de force pour vous réduire à cette diète, vous ménagerez votre santé, vous épargnerez votre bourse, &, pour comble de bonheur, vous conserverez de tous les biens le plus précieux, je veux dire votre ame. Encore une fois, j'apprehende bien que les séductions du monde, & des passions, ne vous empêchent de suivre ce salutaire régime, car elles seront toujours auprès de vous pour vous nuire. J'ose donc vous recommander les maximes suivantes. L'honneur que vous me faites de me demander des conseils, justifie la liberté que je prends.

Faites que le monde vous aime, mais ne l'aimez pas assez pour vous fier trop à lui.

N'accablez point vos amis de bienfaits, de peur de fatiguer leur reconnoissance.

Ne confumez ni votre vigueur, ni vos biens dans les plaisirs des femmes, si vous ne voulez y perdre encore l'honneur.

Ne confiez point à une femme les secrets que vous ne voulez pas déclarer à tout le monde.

Ne faites point de contrats dans la joie étourdie & tumultueuse qu'inspire le vin. Vous agiriez alors avec une candeur & une générosité qui honoreroient trop votre siècle, pour honorer beaucoup votre prudence.

Quiconque joue, risque de se ruiner, ou de ruiner un autre. Le premier est d'un homme imprudent, & le second d'un méchant homme.

Il y a peu d'honneur à s'exposer sur des fondemens sûrs, & peu de sagesse à s'exposer au hasard.

Enfin travaillez de telle manière à acquérir des richesses, que vous ne vous les reprochiez jamais ; & faites-en un tel usage, que personne ne vous les envie.

Je remerciai le vieillard de ces sages leçons, qu'il me donna par écrit, sur l'instance prière que je lui en fis. J'étois charmé de sa sagesse, de sa civilité, & de son bonheur. J'aurois volontiers passé le reste de mes jours avec lui, si la vieillesse avancée de mon père & de ma mère ne m'avoit demandé des soins & des consolations que je ne pouvois ni ne devois leur refu-

fer. Il y avoit même certains momens où il me sembloit que j'aurois brisé toute sorte de nœuds pour mener une vie innocente & tranquille dans le désert. Cependant je céдай au devoir & à la nature, & je pris congé du vieillard en lui témoignant combien je me faisois de violence pour l'abandonner. Il s'en apperçut aisément, & me dit, d'un air qui marquoit qu'il étoit touché : Je vous avoue, monsieur, que j'aurois été ravi d'avoir, dans ma solitude, un compagnon sensible, comme vous, aux plaisirs purs qu'elle me fournit ; mais vous avez dans le monde des parens qui soupirent après vous ; que le ciel vous protège & vous ramène sain & sauf entre leurs bras. Au reste, vous ne reverrez, sans doute, jamais cette île, & moi-même je ne vous conseillerois point d'en entreprendre une seconde fois le voyage. Allons donc voir le reste des curiosités de mon désert, nous avons encore assez de tems.

Comme nous sortions, je jetai par hasard les yeux sur les arquebuses placées derrière la porte, dont j'avois oublié de lui parler. Il n'attendit pas que je l'interrogeasse. Il me dit qu'elles étoient un trophée de la victoire que la providence lui avoit accordée sur ses ennemis, & un monument de sa quatrième délivrance miraculeuse. Il nous raconta ensuite qu'il avoit été

pillé une fois par les Indiens, & deux fois attaqué indignement par des corsaires qui vouloient le montrer dans les foires, comme s'il eût été un monstre.

En nous entretenant de la sorte, nous passions sous plusieurs de ces bosquets que j'ai décrits, qui sont composés d'un seul arbre. Enfin nous arrivâmes sous celui que le Solitaire préféroit aux autres, à cause de sa beauté & de sa grandeur; il couvroit de ses branches tout un arpent de terre; & c'étoit la promenade favorite du bon vieillard. Il en prit occasion de louer la providence, dont la sagesse & la bonté avoient fait l'univers pour l'usage & pour le plaisir de l'homme, & donné aux choses des vertus propres à rendre la vie heureuse, sans les funestes effets de la désobéissance qui défigura l'ouvrage de Dieu.

Ses sages réflexions furent interrompues par un combat de singes de diverses espèces, que le hasard avoit fait rencontrer dans un même endroit. L'adresse de ces guerriers nous divertit beaucoup; mais, par malheur, ils vinrent à nous appercevoir, & prirent la fuite dans leurs différens quartiers, qui étoient voisins les uns des autres, tellement qu'ils pouvoient observer les mouvemens réciproques de leurs ennemis. Je suis fâché que le combat n'ait pas duré da-

vantage , dis-je , à mon hôte ; j'aurois volontiers passé une heure à considérer de pareils combattans. C'est un plaisir qu'on peut vous procurer aisément , répondit le vieillard. Là-dessus, il tire, de ses poches, des racines rôties, qu'il avoit coutume d'y mettre, pour leur en jeter quand il passoit dans cet endroit, afin de les apprivoiser tant soit peu. Il les rompt en petits morceaux qu'il jette à terre, de manière qu'il fût vu des deux partis, qui s'épioient au travers des feuilles des arbres. Il coupe ensuite une vingtaine de bâtons de l'épaisseur d'un pouce ou environ, & d'un pied & demi de long, qu'il jette aussi à terre sur les racines, apres quoi nous allons à quelques pas de là nous cacher derrière les arbres. Nous ne savions ni les uns ni les autres à quoi devoit aboutir ce manège ; nous en fûmes bientôt instruits par l'arrivée des singes, qui se jetèrent sur leur proie, dès qu'ils nous crurent éloignés ; comme les verts avoient moins de chemin à faire, ils arrivèrent les premiers, & s'efforcèrent de chasser les autres, qui accouroient pour leur enlever leur butin. La mêlée fut chaude, & la victoire balança souvent. Chaque parti étoit vainqueur & vaincu tour-à-tour : enfin l'avantage demeura aux singes gris, & ils mirent leurs adversaires en fuite : mais ceux-ci n'allèrent

pas bien loin. Ils n'eurent pas plutôt trouvé les petits bâtons dont j'ai parlé tout-à-l'heure, qu'on eût dit qu'ils avoient retrouvé de nouvelles forces. Armés de ces espèces de massues, ils font face, tombent sur ceux qui les poursuivoient, les ébranlent, les enfoncent, les chargent, & les obligent de s'enfuir à leur tour. Vous auriez dit que c'étoit de ces combats que notre canaille se donne dans les élections pour le parlement. Cependant les traîneurs des deux armées appercevant le champ de bataille vuide, & les provisions mal gardées, s'étoient jetés dessus comme d'un commun accord, & mangeoient, à leur aise, ce qui devoit être le prix du combat de leurs camarades. Ces derniers s'en apperçurent à la fin, & vinrent fondre ensemble sur les pillards, comme sur des ennemis communs. Ceux-ci leur laissèrent aussitôt le champ libre, sans qu'il y restât la moindre chose : & ainsi finit la bataille, dont nous dissipâmes les restes en avançant au milieu des singes qui s'enfuirent, les uns d'un côté, & les autres de l'autre.

Nous sortîmes alors de dessous les arbres, pour mieux découvrir les rochers dont le vieillard nous avoit raconté des choses assez étonnantes pour mériter notre curiosité. En effet, nous fûmes à peine dans un endroit découvert, que

que nous vîmes, à quelque distance, un nombre considérable de bâtimens, comme des clochers, d'espace en espace, en un mot une ville magnifique, & le tout disposé de telle sorte, que j'aurois juré qu'il n'y avoit point d'illusion, si je n'en avois été averti d'avance. Alvarado & le mouffe se mirent d'abord à protester qu'ils ne se trompoient point ; que ce qu'ils voyoient étoit une ville ; que même elle étoit dans l'île ; qu'on ne leur en feroit pas accroire sur un article semblable ; qu'ils avoient, grâces à Dieu, la vue bonne. Eh bien, ne détournes point la vue, & avancez, répondit le vieillard, vous verrez qui est le trompeur, de vos yeux ou de moi. Il avoit raison. A mesure que nous approchions du rocher, il changeoit de forme insensiblement ; ce qui paroissoit uni se divisoit ; ce qui avoit paru devant s'écartoit & s'enfonçoit ; tantôt nous perdions une maison de vue ; tantôt c'étoit une tour qui disparoissoit ; en peu de tems, nous ne vîmes plus qu'un rocher hérissé de pointes, & la ville se dissipa comme un phantôme.

Le bon Solitaire, qui avoit l'art de tirer de tout des réflexions utiles & sages, en fit alors sur les erreurs fréquentes où l'on tombe quand on juge des choses sans en être à une portée suffisante ; mais, pour comble de malheur, ce

ne font pas nos sens seuls qui nous trompent de cette manière, continua-t-il : la raison elle-même ose soumettre à ses décisions téméraires des choses auxquelles il lui est impossible d'atteindre jamais : c'est ainsi qu'elle prononce, d'un ton ferme, sur l'infini, sur les décrets de Dieu, sur ses attributs, & qu'elle ne prend point garde que l'intervalle immense qui est entre elle & les objets de ses pensées, l'empêche de les discerner sûrement.

En achevant ce discours, nous nous trouvâmes au pied d'un roc qui avançoit comme une espèce de bastion, & où nous eûmes un nouveau sujet d'étonnement. Nous vîmes un bel arc-en-ciel qui sembloit sortir de la bouche d'un géant couché sur le roc, & qui passoit d'un côté du lac à l'autre. Les couleurs vives & variées du véritable arc-en-ciel n'égalent point celles que nous voyions. Je m'imaginois d'abord qu'il étoit formé des rayons du soleil, qui tombant sur des eaux dormantes, étoient réfléchis en l'air, ce qui produisoit ce cercle merveilleux, & je le dis à Alvarado. Non, non, vous vous trompez, dit le bon Espagnol, qui, après ce qu'il venoit de voir, ne pouvoit s'ôter de l'esprit qu'il ne fût dans une île enchantée. Ceci est encore une nouvelle illusion. Nous ferions mieux de nous en aller, que de venir

admirer , comme nous le faisons , les ouvrages du malin esprit. Le bon Solitaire éclata de rire à ce discours , & dit à Alvarado , qu'on voyoit assez combien peu il avoit étudié la nature , mais qu'il fît seulement quelques pas pour se convaincre de la vérité. Le pieux Espagnol auroit résisté volontiers à cette invitation , mais il y alloit de l'honneur de son courage de ne le pas faire. Nous avançâmes donc , & lui aussi , & il se trouva que l'endroit d'où venoit l'arc-en-ciel , étoit une fontaine d'une eau claire & délicieuse , & rien de plus. Il n'y a que ce géant prétendu , dont nous ne sûmes que faire quand nous fûmes auprès , à cause de sa figure bizarre , qui pouvoit ressembler à mille choses. Le vieillard soutenoit que là figure du bassin , qui étoit ce géant , pouvoit être comparée à une baleine qui jette de l'eau par une de ses narines. Alvarado croyoit qu'il avoit plus de l'air , ou d'un cheval , ou , pour mieux dire , d'un bœuf , à cause qu'on voyoit clairement comme des espèces de cornes. Pour moi , je ne savois qu'en dire , sinon que ce que nous voyions ressembloit à ces bâtimens antiques qu'on élevoit au-dessus des sources dans les premiers tems. Nous demandâmes là-dessus à Thimothée Anchors notre mousse ce qu'il en pensoit. Voulez-vous le savoir , messieurs , nous dit-il ? Cela ressemble à

une vieille pompe rapetassée, qui est au fond de la cour de ma mère, dans Rose-Mari-Lane.

Cette comparaison nous fit rire tous, & ne décida rien. Seulement nous convînmes que jamais nous n'avions bu d'eau aussi pure & aussi bonne. Mais rien ne me surprit autant que la force qu'il lui falloit pour sauter à cinq verges de sa source dans un bassin. Il est sûr qu'on ne voit rien de pareil dans les jardins même des princes, & que les meilleurs physiciens n'ont pu jusqu'ici attraper ce secret de la nature. La proportion & la régularité se joignoit encore aux autres merveilles, pour me les faire admirer davantage. Le bassin, qui étoit presque rond, avoit environ huit pieds de diamètre, & les bords étoient revêtus d'herbes odoriférantes, & de petites fleurs qui sembloient avoir été mises là par la nature, pour achever d'embellir cet endroit.

Après avoir considéré long-tems avec plaisir cette régularité admirable dans un lieu désert & sauvage, je proposai d'aller ailleurs; mais le vieillard me dit en m'arrêtant par la main: vous n'avez pas encore remarqué tout, monsieur. Vous voyez avec quelle roideur cette fontaine jette de l'eau sans cesse de l'épaisseur d'un pouce, il s'ensuit qu'il en tombe par heure environ la valeur de 400 pintes de Paris. Néanmoins l'eau est toujours à la même hauteur dans

le bassin , fans qu'elle déborde ou qu'elle baiffe jamais. Que pensez-vous de cette merveille ? J'avoue qu'elle mérite qu'on en examine la cause , lui dis-je ; & en même tems je me mis en devoir de chercher par où l'eau pouvoit s'écouler ; mais il me conseilla de ne point prendre une peine inutile , en cherchant à découvrir ce que la nature avoit caché avec tant de soin. J'y ai perdu moi-même bien du tems, continua-t-il ; cependant je n'ai pu trouver que l'endroit d'où cette eau sort pour former un beau vivier ; il est à un mille avant dans le pays ; nous passerons auprès en nous rendant au lac , & vous pourrez le voir chemin faisant.

Nous allâmes ensuite vers un endroit du rocher où nous remarquâmes plusieurs cavités les unes sur les autres , qu'on auroit prises pour autant de niches de statues. Je suis bien aise de vous tenir ici , nous dit le bon vieillard ; je vais vous régaler d'un concert de musiciens invisibles , que vous m'avouerez valoir bien les trompettes, les hautbois & les meilleurs chœurs de musique qu'il y ait au monde. C'est ici que je viens faire mes dévotions deux fois par jour. A ces mots , Alvarado , toujours plein de la pensée que l'île étoit enchantée , crut n'en devoir plus faire aucun doute , & considéra ce rocher comme le séjour des esprits immondes ,

tellement qu'il prit congé de notre Solitaire, en lui disant qu'il n'étoit point curieux de choses surnaturelles. Notre hôte eut beau lui dire qu'il qu'il n'y avoit rien là de surnaturel, mais bien du prodigieux & de l'extraordinaire; que nous ne chanterions autre chose que des psaumes; qu'il ne pouvoit y avoir du mal à le faire; que c'étoit, au contraire, un saint exercice qui faisoit partie du culte divin, & auquel les bonnes ames devoient toutes prendre part. Cela peut être, dit Alvarado, mais j'aime à voir ceux avec qui je prie Dieu, & je ne me sens pas fait pour la compagnie des esprits. Pour vous, M. Dorrington, faites comme vous le jugerez à propos; prenez garde seulement que votre curiosité ne vous coûte cher; Timothée & moi nous allons vous attendre dans notre chaloupe, où nous vous prions de vous rendre de bonne heure. Il remercia ensuite le vieux Solitaire, de l'humanité avec laquelle il nous avoit reçus, & le laissa vivement piqué des soupçons injurieux que lui Alvarado avoit fait éclater en sa présence. Que s'imaginent donc vos compagnons, me dit le bon vieillard? Sur quoi jugent-ils que j'aie commerce avec le diable? Où ont-ils jamais entendu dire que cet esprit aime à chanter les louanges de Dieu; car je ne voudrois pas, pour tout l'univers, que les échos admirables dont

je vous parle, répétaient autre chose, & fussent souillés par des chansons profanes. J'essayai d'excuser leur timidité, en la rejetant sur la pernicieuse coutume qu'ont les nourrices d'effrayer les enfans par des contes de spectres, de lutins, de revenans, de forciers. Vous avez raison, répondit-il, elles n'ont en vue que de faire taire leurs nourrissons pour ce moment; cependant leurs récits fabuleux font une impression profonde & durable dans le cerveau des enfans, qui ne manquent point de s'en ressentir, lorsqu'ils sont parvenus à un âge mûr, par les frayeurs ridicules auxquelles ils sont sujets.

Sur ces entrefaites, nous nous trouvâmes aussi près du rocher aux échos, que le pouvoit permettre le lac, qui, en cet endroit, n'avoit pas plus de sept à huit pieds de large. Lorsque nous fûmes dans la concavité du roc, le bon homme me fit asseoir, & entonna le cent dix-septième psaume d'une voix forte & nette, qu'il conduisoit avec un art & un goût qui passent tout ce qu'on peut dire. A l'instant, ses paroles furent redites par je ne sais combien d'échos; on auroit juré qu'il y avoit là une centaine de musiciens cachés. Pour moi, la mélodie m'avoit jeté dans une extase délicieuse, qui me faisoit oublier, & en quel lieu j'étois, &

avec quelle impatience on devoit m'attendre ailleurs ; il me sembloit entendre les concerts des esprits célestes dont parle l'écriture. Le bon vieillard chanta ensuite une hymne par où il avoit coutume de finir chaque journée, après quoi me prenant par la main pour me retirer de mon enchantement : allons, monsieur, il est tems de partir, me dit-il, je ne vous arrêterai que pour vous montrer le vivier dont je vous ai parlé ; il n'est pas loin d'ici.

En effet, dès que nous eûmes marché environ une cinquantaine de pas, nous apperçûmes à quelque distance, entre les arbres, des oiseaux semblables aux canards, hors que ceux-ci sont de beaucoup moins gros, qui prenoient la fuite vers le vivier à mesure que nous en approchions ; lorsque nous y fûmes arrivés, je fus surpris de la clarté de ses eaux, au travers desquelles on remarquoit comme de gros rubis, des émeraudes, des hyacintes & autres pierres précieuses. J'en voulus prendre quelques-unes, mais je sentis qu'elles m'échappoient, & je vis, à la fin, que c'étoient des poissons qui, en s'enfuyant, sembloient laisser derrière eux une longue traînée de lumière, comme ces étoiles qu'on croit voir tomber dans les nuits d'été. Je mesurai ensuite l'étang : il a quarante verges ou environ de longueur, & près de trente de

largeur ; sa figure est un ovale presque parfait ; diverses sortes d'herbes & des fleurs de différentes couleurs font un second ovale à l'entour ; on y voyoit , d'espace en espace , des paniers où le vieillard me dit qu'il mettoit à manger pour ses canards , qu'il avoit trouvé le secret d'appriivoiser en dénichant plusieurs petits. Je remarquai encore l'endroit par où le bassin se vuidoit dans l'étang , & celui par où l'étang se jetoit dans le lac.

Nous en étions là , lorsque le vieillard prenant garde que la nuit approchoit , me dit en me ferrant la main : je voudrois bien , ou qu'il fût de meilleure heure , ou que vous pussiez remettre votre départ à demain matin , à cause du danger que vous allez courir parmi les rochers & les écueils , dans l'obscurité de la nuit ; mais il n'y a pas moyen ; c'est pourquoi je ne vous retiens plus. Voici les mémoires que je vous ai promis , continua-t-il , en me donnant un rouleau de parchemin qu'il avoit mis exprès dans sa poche. Le style en est rude & peu châtié ; mais aussi je ne les ai point écrits par une vanité d'auteur qui veut briller. Je n'avois en vue que de me remettre sous les yeux les grâces sans nombre que Dieu m'a faites depuis ma jeunesse , & les effets miraculeux de sa providence à mon égard. Je songeois que si ces écrits

avoient le bonheur de tomber , après ma mort , entre les mains du public , ils pourroient servir à consoler & encourager les personnes affligées , en leur faisant voir , par mon exemple , que quiconque met en Dieu son unique confiance , le trouve à la fin propice & secourable. Maintenant mon intention est en partie remplie , puisque vous avez ces pièces , & que je compte que vous voudrez bien les recevoir & les publier en Angleterre. Je vous prie de les donner , non telles que je les ai composées , mais en forme d'histoire , que vous formerez , à votre manière , des matériaux qu'elles contiennent. Ce qui me fait souhaiter ce changement , c'est que , si je parlois moi-même dans cet ouvrage , il y a certaines choses que je n'aurois pas bonne grace à dire , & sur lesquelles la malignité des conseurs m'accuseroit , sans doute , d'amour propre. Je lui promis que je n'y manquerois pas , & que je veillerois avec soin à ce qu'il n'y eût rien , dans cette histoire , qui pût en obscurcir le lustre , ou affoiblir le mérite de celui qui en étoit le sujet.

Là-dessus le bon Solitaire me prit dans ses bras nus , & m'embrassa d'un air où la tendresse étoit peinte , en me disant , les larmes aux yeux , que mon départ renouvelloit ses anciens chagrins , & que le plaisir de ma compa-

gnie lui rendroit long-tems infipides ceux dont il avoit joui auparavant dans sa solitude. C'est la première fois, depuis cinquante ans, que j'ai eu la joie de voir un de mes chers compatriotes, me dit-il. Maintenant, me voilà privé pour toujours de la société des hommes. En achevant ces mots, la tristesse le saisit ; il laissa tomber sa tête sur mon col, & il me serra tendrement dans ses bras, sans pouvoir ouvrir la bouche. Cette action touchante me causa une émotion si vive, que je fus hors d'état de prononcer une seule parole. Il se rendit le premier, & se résigna à la volonté de Dieu. Nous nous embrasâmes encore, il me donna mille bénédictions, & je pris congé de lui en le remerciant de ses bontés. Il voulut m'accompagner jusqu'au rocher de l'autre côté duquel étoient nos gens, & j'eus même de la peine à l'empêcher d'avancer jusqu'à la chaloupe. Enfin mes prières l'emportèrent : nous nous embrasâmes encore, & je retrouvai mes compagnons, qui me grondèrent beaucoup d'être demeuré seul tant de tems, & avec tant de confiance, avec un nécromancien comme celui-là ; car enfin, vous me direz tout ce qu'il vous plaira, disoit l'Espagnol, mais vous ne me ferez jamais croire qu'un homme, au milieu d'un désert inaccessible, ne doive tant de plaisirs

qu'au secours de la nature seule. Ce qu'il dit avec tant d'emphase sur la providence , il l'entend de la magie , & ses prétendus échos sont de véritables démons dont l'office est d'exciter sur ces côtes les tempêtes fréquentes qui les rendent inabordables, & qui ont fait périr tant de navires. Pour moi, je n'en fais pas le fin, je ne me croirai nullement en sûreté, tant que je ferai à portée de ses sortilèges. En même-tems il s'empara d'une rame du jeune Timothée, & se mit à ramer de son mieux. Le mouffe prenant la parole à son tour, lui dit : il est certain qu'avec ses longs cheveux & sa barbe épaisse & blanche, il ressemble tout-à-fait à un sorcier ; je croirois même qu'il compose ses charmes à présent, car nous allons avoir du mauvais tems ; & je voudrois, pour beaucoup, être bien loin de ces rochers.

Effectivement, peu de tems après, le vent s'éleva, & la mer devint assez rude, de sorte qu'il me fallut prendre le gouvernail pour éviter les écueils où les flots nous pouffoient à tous momens. Le vent se calma dès que nous fûmes en pleine mer. Je pris une des rames, & nous arrivâmes à la côte, bien fatigués, mais contents au-delà de ce qu'on peut dire. Nous nous rendîmes à la première cabane, qui n'étoit habitée que par deux vieux indiens, mari &

femme , lesquels nous aidèrent à préparer notre pêche , & à la manger.

Ce qui se passa depuis ce tems-là jusqu'à mon départ ne mérite pas que j'en entretienne le public. Nous levâmes l'ancre le dix-septième de mai (1). Nous arrivâmes à Panama , sans qu'il nous en coûtât que quelques tempêtes , dont le plaisir de séjourner quelques jours en terre-ferme nous consola comme à l'ordinaire. Le navire remit à la voile le cinquième de juin , avec un vent favorable , après que nous eûmes négocié avec les Espagnols, du bled , du coton , des lingots d'or & d'argent , de la résine , des gommes & du poivre. Tel fut le commencement de notre voyage.

Nous n'étions pas à vingt lieues en mer , qu'il s'éleva un orage violent qui dura quelques heures , & qui nous chassoit au nord-nord-est. Nous perdîmes en cette occasion M. Jean Davis notre chirurgien ; il fut renversé de dessus le tillac dans la mer , par un flot prodigieux , qui passa par-dessus notre château d'avant : par bonheur , le vaisseau ne fut pas endommagé. La perte de cet excellent homme nous empêcha de sentir le plaisir d'avoir échappé à ce danger avec tant de bonheur.

(1) 1724.

Il étoit autant le chapelain que le chirurgien du navire , & sa piété exemplaire lui avoit fait donner parmi nous le nom de notre théologien , nom qui , à la vérité , lui étoit assez bien dû ; car il avoit étudié à Oxford dans le collège de Hart-Hall , & ses parens l'avoient destiné au ministère : mais l'amour de la médecine & de la chirurgie l'avoient emporté sur leur inclination ; il s'étoit adonné à la dernière , & enfin quelques malheurs l'avoient obligé , dans sa trente-cinquième année , à quitter l'Angleterre (1) , tellement qu'il s'étoit embarqué à bord de *Jean & Marie* , qui partoient pour la Nouvelle Angleterre , où il avoit demeuré douze ans. C'étoit-là que nous l'avions pris pour remplacer notre chirurgien qui étoit mort dans le voyage , & justement il vint à nous manquer lorsque nous nous flattions de le remmener bientôt dans sa patrie , où nous nous faisons un plaisir de le rendre à sa famille. Je ne puis m'empêcher de rendre ici à sa mémoire ce que je voudrois lui rendre à lui-même. C'étoit un homme pieux , sobre , juste , prêt à faire plaisir , & qui ne favoit ce que c'étoit que de faire tort à qui que ce fût. Sa morale étoit saine & pure. Quoiqu'il n'eût pas reçu les ordres sacrés , il n'y avoit pas

(1) En 1711.

de jours, qu'il ne nous fit plusieurs fois la prière, & qu'il ne nous adressât d'utiles exhortations. Il célébroit l'office divin les dimanches & les fêtes, avec une dévotion qui inspiroit du respect, & pour ces saints jours, & pour sa personne même. Il nous entretenoit souvent de la nature & de l'énormité du péché qui donna occasion aux souffrances de Jesus-Christ, des tourmens de l'enfer, des plaisirs destinés aux bienheureux, de la création du monde, & de la bonté de la providence, qui avoit formé tant de choses agréables & utiles aux hommes. Quelquefois, il faisoit tomber la conversation sur la philosophie naturelle, qu'il possédoit, & d'autres fois sur d'autres sciences, dont il savoit tirer des conclusions qui conduisoient à la piété. Ajoutez à tant de vertus une humilité qui les lui faisoit ignorer à lui-même, une condescendance qui le faisoit agir avec nous, comme si nous avions eu nous-mêmes ces vertus ; une imagination vive & brillante, une humeur égale, une conversation amusante & gaie, voilà quel étoit M. Davis, que le capitaine, l'équipage & moi regrettâmes également.

Je reviens maintenant à notre voyage. Je ne parlerai point des côtes de ces mers, que nos géographes ont décrites parfaitement, & qui d'ailleurs ne servent de rien à mon sujet. Je

dirai seulement un mot des places où nous négocîâmes, de celles où nous touchâmes pour prendre des provisions, & de ce qui nous arriva de remarquable sur notre route.

Le tems étant devenu beau, je me mis à lire les mémoires du bon Solitaire, que je n'avois pas encore eu le loisir d'examiner à mon aise : Il me sembloit que je voyois & que j'entendois encore cet homme sage & religieux. Je sentoís, en feuilletant ses écrits, ce naturel qu'on ne sauroit contrefaire, & cette persuasion intime, qui fait tant de plaisir, & que j'avois remarquée dans sa conversation. Je considérois avec étonnement, par combien de malheurs Dieu l'avoit conduit enfin dans cette paisible & innocente solitude. J'admirois la direction immédiate de la providence en sa personne. Abandonné du monde entier qu'il avoit abandonné lui-même avec joie, il paroissoit, par ses écrits, qu'il ne le regrettoit pas, dans cette île inhabitée où les flots l'avoient jeté ; & que cinquante années de solitude & de méditation sur les misères & les folies des hommes n'avoient fait que l'affermir dans sa résolution de servir Dieu avec plus de pureté. Je m'imaginois être encore avec lui dans sa cabane à l'abri des inquiétudes, & de l'oppression. C'est ainsi que je passai le tems jusqu'à la baie de Gorgona dans le Pérou,

sans

sans prendre garde aux éclairs , aux tonnerres fréquens , & à la pluie que nous eûmes presque sans cesse.

Lorsque nous fûmes en cet endroit , nous envoyâmes à terre une chaloupe montée de vingt hommes bien armés , avec ordre de nous apporter des provisions à quelque prix que ce fût , parce que nous commencions à en manquer , & que nous n'en avions pas assez pris à Panama. C'est un terrain bas & marécageux. On y trouva un village assez pauvre , d'où néanmoins nos gens nous amenèrent six cochons & quatre chèvres , sans compter quelques lingots d'or , des mines voisines , que les Indiens leur donnèrent , en leur protestant que ces mines étoient peu de chose. Les habitans de cette île sont belliqueux , & se battent avec des dards , dont la pointe est d'un bois dur comme le fer. Elle a environ six lieues de longueur. On y trouve des singes , des lézards , des lièvres , des cochons d'inde , & plusieurs sortes de serpens gros comme la jambe : ce qui fait qu'il y a un danger éminent à se promener en certains endroits de l'île. Un de nos gens qui en fut mordu , mourut six heures après sa blessure ; & peut-être auroit-il été guéri , si notre chirurgien , M. Davis , avoit été encore vivant. Nous y pêchâmes quelques surmulets &

divers autres poissons d'un goût excellent , qui sont inconnus parmi nous. Nous y trouvâmes aussi un animal que les Indiens appellent *mundago*, & que les Espagnols nomment *pareseux*, nom qui lui convient parfaitement , vu la lenteur avec laquelle il se meut ; il mange le fruit & les feuilles de l'arbre où il se trouve , & il en descend gras & luisant. Mais malheur à lui , s'il n'y a pas quelqu'autre arbre auprès , ou si cet arbre est un peu haut , car il meurt de faim , avant qu'il ait pu se résoudre à prendre la peine d'y grimper. Il est d'une extrême laideur , pesant , stupide , & il ressemble à un singe , excepté qu'il a plus de poil , & que ce poil est d'une longueur extraordinaire.

Tandis que nous étions à la vue de cette île , un Espagnol me raconta l'histoire d'un certain Thomas Jenkins , de la province de Lancastre , bosselman ou contre-mâitre sur un vaisseau dont j'ai oublié le nom , qui fut laissé dans cette île , où il demeura seul deux ans & trois mois. Il fut découvert par quelques Indiens , qui venoient des huîtres aux Espagnols , & trouva moyen de s'échapper de leurs mains , en se cachant dans les bois , où il aima mieux mener une vie errante & malheureuse , que d'être livré aux Espagnols. Enfin des Anglois qui trafiquoient sur cette côte , en entendirent parler

aux Indiens , & s'imaginèrent qu'il pourroit bien avoir été jeté là par quelques-uns des pirates qui infestoient ces mers : ce qui étoit la vérité. Là-dessus, ils envoyèrent leur chaloupe dans l'île, avec six hommes , auxquels ils donnèrent une trompette parlante. Ils le trouvèrent à la fin, après l'avoir cherché pendant six heures entières , & avoir traversé plusieurs forêts.

Il leur raconta que le premier jour, il fut saisi de tristesse , & pensa tomber dans un désespoir affreux , lorsqu'il songea qu'il n'avoit aucun secours à attendre des hommes. Les corsaires ne lui avoient laissé que ses habits & son couteau. Encore , s'ils lui avoient donné des armes à feu & des munitions , il auroit eu le tems de se remettre , & le moyen de pourvoir à sa subsistance en tuant des cochons d'Inde ou du gibier , supposé qu'il y en eût , car il ne s'en aperçut que le lendemain, en reconnoissant l'île avec plus d'exactitude. Mais, encore une fois, ils lui avoient ôté jusqu'à la moindre chose. Pour achever de le désoler, il remarqua que l'île étoit pleine de serpens d'une grandeur prodigieuse , & il lui fallut grimper à la hâte sur un arbre élevé pour y passer la nuit. Il n'y a que ceux qui ont été dans une situation pareille , qui puissent en sentir l'horreur , & la faire sentir aux autres. Néanmoins il eut le

courage de se résoudre à vivre, s'il étoit possible, & il trouva le lendemain des coquillages excellens, qui lui suffirent pendant cinq jours, au bout desquels il prit par hasard un jeune chevreau. Il ne lui manquoit que de quoi cuire sa proie. Il se ressouvint, par bonheur, qu'il avoit souvent fait du feu, en frottant deux morceaux de bois l'un contre l'autre; sur-le-champ il en fait l'épreuve avec du bois de piment, à la manière des Indiens; la chose lui réussit, & il grille un morceau de sa proie. Il travaille ensuite à se bâtir une cabane, où il puisse se mettre à couvert, & cuire son manger à son aise. D'abord il avoit été réduit à griller son poisson & son gibier. Il s'avise de planter en terre deux morceaux de bois, en guise de chenets, & de se faire, avec son canif, une longue broche pour rôtir sa viande. Chaque jour il imaginait ainsi quelque invention nouvelle, & suppléoit, par son adresse, tantôt à un meuble qui lui manquoit, & tantôt à un autre. Les ruisseaux qui couloient dans les vallées lui fournissoient de bonne eau & en abondance. Il trouva à la longue une nouvelle espèce de piège ou de trébuchet, où il prenoit des chevreaux. Il imagina un ragoût délicieux de choux, qu'il assaisontoit avec le fruit du piment, qui ressemble au poivre de

la Jamaïque. Il dénichoit aussi quelquefois des œufs qui étoient d'un goût exquis. Cette vie laborieuse & active le rendit à la fin d'une vigueur & d'une agilité qui passe l'imagination. Il attrapoit les chevreuils à la course, & il lui arriva même un jour de prendre par ce moyen des canetons, qui, à la vérité, n'avoient pas encore la force de voler; mais qu'un autre que lui n'auroit pourtant jamais pu atteindre. Il leur coupa les ailes, & les mit près de sa hutte dans un petit ruisseau, où ils étoient devenus apprivoisés en moins de rien, lorsqu'une belle nuit, une troupe de singes se jeta sur ces pauvres oiseaux, dont elle ne laissa pas un seul en vie. Cependant ses habits s'étoient usés, & ses souliers ne pouvoient plus lui servir. Il pourvut encore à ce besoin, en se faisant un habillement complet de peaux de lièvre, qu'il coufit comme il put, en partie avec des fils tirés de ses vieux habits, & en partie avec des lanières déliées de cuir. Il ne fit pas plus de façon à ses souliers; des peaux de lièvre mises en quatre doubles, & cousues aussi avec des courroies, qu'il y passoit dans des trous faits avec son canif, devinrent pour lui une chaussure telle qu'il lui falloit. Voilà l'état où les Anglois le trouvèrent. Accoutumé à ce genre extraordinaire de vie,

il fut un tems considérable à ne pouvoir souffrir les mets & les vivres qu'on lui donnoit sur le vaisseau.

Après avoir séjourné trois jours dans cette baie, où nous prîmes une grande quantité de chevreaux & de maïs, nous fîmes voile vers les îles de Gallapago. Nous eûmes d'abord plusieurs orages, du vent, de grosses pluies, & plusieurs de nos gens en furent fort incommodés: ce que nous attribuâmes au foie des veaux de mer, qui est mal sain, & dont ils avoient trop mangé. Le troisième jour de notre navigation, le tems changea, & nous eûmes des calmes fréquens.

Dans cet intervalle, il nous arriva une aventure assez singulière. Une de nos négresses (elles étoient trois sur notre bord), accoucha d'un garçon noir comme sa mère, & beau comme un ange. Elle avoit toujours été avec nous depuis notre départ du Brésil, & nous rendoit de bons services en qualité de blanchisseuse. La pauvre Jüno se trouva grosse du fait d'un de nos gens, nommé Thomas Higgins. Je lui servis d'accoucheur, avec les deux autres négresses. J'avois acheté une petite provision de vin à Panama; j'en donnai une bouteille à la femme en couche, une aux deux assistantes, & une troisième à Higgins, avec qui je la bus à la

santé de l'accouchée. Le capitaine, pour comble de bonheur, voulut bien ne pas traiter les coupables avec la rigueur des loix, pour ne point irriter son monde, dont il avoit besoin dans un voyage d'aussi long cours que le nôtre. Il se contenta d'obliger Higgins à promettre qu'il donneroit deux pistoles à Juno, pour élever l'enfant, dès qu'ils seroient arrivés au Brésil : ce que notre homme accorda d'abord avec plaisir. Tout alloit bien jusques-là, lorsque Thomas se mit à réfléchir que cet enfant étoit le sien, que la négresse n'étoit pas moins une femme qu'une blanche, & qu'il commettrait un crime atroce, s'il permettoit que le fruit de leur plaisir fût élevé dans l'idolatrie. Je m'aperçus bientôt de ses remords à son air sombre & mélancolique ; & il s'adressa même à moi pour me demander quel parti je lui conseillois de prendre. Celui d'être tranquille, lui répondis-je. Pourquoi s'embarrasser d'une chose qui est arrivée en Amérique à tant d'autres Anglois, sans qu'ils s'en soient jamais fait le moindre scrupule ? J'eus beau dire, je ne le persuadai point. Le crime des autres n'excuse pas le mien, répondit-il. Et là-dessus il me quitta, pénétré d'une tristesse qui me toucha. J'en avertis sur le champ le capitaine, qui se moqua de la délicatesse d'Higgins, & qui dai-

gna à peine écouter mon récit , tant que je le pris seulement du côté de la conscience ; mais je ne tardai pas à le faire changer de ton. Ecoutez, monsieur, la chose est de conséquence, lui dis-je ; j'ai vu des gens que de moindres chagrins ont plongé dans une mélancolie funeste & incurable , & qui se sont défaits eux-mêmes dans un accès de leur mal. Il seroit fâcheux qu'Higgins eût le même sort, car c'est un garçon doux , utile & d'un bon naturel. N'y auroit-il pas quelque moyen de lui remettre l'esprit en repos ? Oui, sans doute, M. Dorrington, reprit le capitaine. Nous avons à bord le livre des communes prières : cependant, quand j'y songe, nous avons perdu le pauvre M. Davis notre chirurgien & notre aumônier ; il n'y avoit que lui qui pût faire notre affaire. Pardonnez-moi, elle est encore praticable, lui repliquai-je : depuis la perte que nous avons faite de M. Davis, n'avons-nous pas consolé nos malades, & rendu les derniers devoirs aux morts, selon les rites de l'église anglicane, sans que personne y ait trouvé à redire ? Pourquoi donc ne pourrions-nous point baptiser de même ? Il n'y a jamais de crime à faire une bonne action : ainsi, au cas que vous y consentiez, je serai le chapelain en cette occasion-ci, comme j'ai été l'accoucheur dans l'autre ; il

n'y a plus qu'une difficulté qui m'arrête : nous n'avons point de parrains ni de marraine : néanmoins, comme vous le savez bien, le sacrement du baptême ne peut s'administrer convenablement, & avec les règles prescrites par l'église, sans le concours des personnes en question. Le capitaine répondit que lui & son lieutenant M. Clark serviroient de parrains. Voilà qui va bien, monsieur, lui dis-je : mais qui prendrons-nous pour marraine ? vous n'ignorez pas que nous n'avons aucune chrétienne sur notre bord. Je lui faisois exprès tant d'objections l'une après l'autre, sans lui en fournir la solution, afin de le piquer au jeu, par l'honneur qu'il se feroit d'avoir imaginé des expédiens pour tout. Mon homme se mit d'abord à rêver d'un air chagrin. Enfin reprenant la parole : morbleu, vous m'embarrassez étrangement, dit-il. De quoi s'avise aussi Higgins de s'amouracher d'une noire ? N'importe, j'en viendrai à bout. Nous avons à bord des négresses dont nous ferions aisément des chrétiennes, si on vouloit bien les presser tant soit peu. Il n'y a qu'à les catéchiser & les baptiser ; elles sont d'âge à se passer de parrains & de marraines, & à répondre pour elles-mêmes ; elles nous serviront ensuite de marraines. J'applaudis à cette invention, & je le comblai de louanges & de remerciemens, qui

lui firent un plaisir extraordinaire. En même tems, il fit appeller une des négresses que nous avions nommée Diana, & qui avoit environ vingt-trois ans ; il lui versa d'abord un grand verre de vin, qu'elle but à sa santé ; après quoi il lui dit : Or ça, Diana, je compte que tu n'auras pas les mêmes fantaisies que ta sœur Juno, & que tu ne nous donneras point un semblable regal : comment se porte l'enfant ? Bien, M. le capitaine, dit-elle ; il crie comme un petit perdu. Cela ne fait point de mal, répondit le capitaine : Diana, je t'envoie chercher pour une autre affaire. Ne te souviens-tu pas de M. Davis notre chirurgien & notre aumônier, qui ta donné des remèdes dans tes maladies ? Tu fais que c'étoit un brave homme ; il te remontrait tes devoirs, & t'apprenoit à dire tes prières. Ne les dis-tu plus ? Serois-tu fâchée d'être bonne chrétienne ? Elle répondit en anglois corrompu & avec une très-grande simplicité, que les prières étoient excellentes, qu'elle ne manquoit pas un seul jour à les dire, & qu'elle ne demandoit pas mieux que d'être baptisée pour en apprendre davantage. Bon, j'en suis bien aise, Diana, répondit le capitaine, qui me fit signe en même tems de lire, à haute voix, le formulaire du baptême des adultes ; monsieur va te faire la grace que tu

souhaites. Je la baptisai en effet ; le capitaine lui souffloit les réponses qu'elle devoit me faire, & nous la nommâmes Elisabeth, comme notre navire. Il ne restoit plus que de baptiser de même l'enfant nouveau né. Tandis que nous buvions une bouteille de vin, notre néophite alla le chercher, & nous l'apporta dans la cabine, habillé du mieux qu'il lui fût possible ; Thomas Higgins arriva dans le même moment, pâle, abbatu, défait, ne sachant ce que lui vouloit le capitaine. Nous nous hâtâmes de le tirer d'embarras. Le capitaine lui dit que la négresse venoit de recevoir le baptême, qu'on alloit le conférer au fils de Juno ; que lui, son lieutenant, & la nouvelle chrétienne seroient parrains & marraine ; qu'il s'agissoit seulement de savoir quel nom il vouloit qu'on donnât à son enfant. Il répondit qu'il souhaitoit que ce fût le sien même. Jamais de la vie je n'ai vu un changement aussi subit que celui qui parut sur son visage ; nous en fîmes tous étonnés au dernier point. Ses yeux mornes devinrent vifs, son teint se ranima, une rougeur soudaine succéda à sa pâleur, la gaieté prit dans son cœur la place des remords qui le déchiroient ; en un mot, ce n'étoit plus le même homme ; & il est surprenant que l'excès de sa joie ne le fit point mourir sur le champ. Je baptisai ensuite l'enfant

avec autant de décence qu'il me fut possible ; & ses parrains le nommèrent Thomas. Alors le capitaine dit à Higgins : Thomas , comme cet enfant est né sur mon bord , & que j'en suis parrain , je crois que c'est à moi à prendre soin de son éducation , bien que je ne sois pas son père : c'est aussi ce que je ferai , s'il plaît à Dieu , tant que je ferai au monde , & je pourvoirai même à son entretien. Ce discours nous tira les larmes des yeux , & nous merciâmes tous le capitaine pour Higgins , qui ne savoit que faire pour lui témoigner sa joie & sa reconnaissance. La cérémonie fut suivie d'un repas , dont nous fûmes , le lieutenant , moi , Higgins & Elisabeth , & où la joie , autant que le vin , anima la conversation. Et ainsi finit l'histoire.

Le lendemain , nous eûmes une chaleur extraordinaire , & il tomba la nuit une rosée épaisse & froide , qui coûta la vie à trois hommes de l'équipage.

Le vingt-cinq , pendant la nuit , la mer parut rouge comme du sang : sur quoi un nommé Etienne Jones accourut nous avertir que nous nous hâtassions , qu'on n'avoit jamais rien vu de semblable. Nous imaginions d'abord que nos gens se trompoient. Mais dès que nous fûmes sur le tillac , nous aperçûmes , à la lueur de la lune , qu'ils avoient raison , & nous conje-

râmes que c'étoit une grande quantité de frai que le hafard avoit ramaffé en cet endroit.

Le cinquième de juillet , nous arrivâmes aux îles de Callapago , & nous jettâmes l'ancre à environ un mille de la côte , dans un terrain uni & fabloneux. Notre deffein étoit d'y faire de l'eau ; mais nous n'en trouvâmes point , & , pour comble de malheur , plufieurs de nos gens tombèrent malades ; néanmoins il n'en mourut aucun jufqu'à notre arrivée à l'île de Puna dans le Pérou. Nous entrâmes de là dans la rivière de Guiaquill , où nous vendîmes quelques marchandifes aux Indiens , qui en auroient pris encore davantage , fans la jalousie des Efpagnols , qui nous regardoient comme autant d'efpions envoyés par les boucaniers ; ainfi nous jugeâmes à propos de lever l'ancre , après avoir pris autant d'eau & de provifions qu'il nous en falloit jufqu'à l'île de Lobos.

Le dix au foir , nous nous trouvâmes devant l'île de Sancta-Clara , où nous pafsâmes la nuit avec une tranquillité dont nous ne devons pas long-tems jouir. En effet , le lendemain , comme nous penfions mettre à la voile , on reconnut que le vaiffeau avoit fait une voie d'eau ; de forte que nous fûmes obligés d'avoir fans cefle la main à la pompe. Notre malheur ne fe borna pas là : nous n'avions pas encore fait fix lieues ,

qu'il s'éleva un vent violent, & que le ciel parut d'une noirceur épouvantable au nord-est. Les nuages s'avançoient de notre côté ; nous ferlâmes, l'une après l'autre, tout ce que nous avions de voiles. Un instant après, nous fûmes accueillis d'une grosse pluie, de tonnerres & d'éclairs. La mer sembloit être un étang de feu ; les nuages étoient noirs sur nos têtes, & d'un rouge sanglant à l'horison. Les flots élevés jusqu'aux nues par le vent, brilloient comme des éclairs, & retomboient avec un bruit affreux ; nous y perdîmes une de nos ancres, qui furent arrachées de dessus le pont, avec un fracas qui répandit la consternation parmi nous. Cependant nous n'osions, ni avancer, ni reculer, ni faire le moindre mouvement, de peur que notre vaisseau ne coulât à fond. Par bonheur, le vent & la pluie s'abbatirent, & nous remarquâmes avec joie le feu Saint-Elme sur le haut de notre grand mâât. On fait que ce phénomène est d'un heureux présage quand il paroît dans un lieu élevé, où il brille comme une petite étoile, au lieu qu'il pronostique une tempête prochaine & violente, lorsqu'on le voit se glisser, comme un ver, sur le tillac. Les mariniers croient que c'est une espèce de gelée, condensée par le vent de la pluie, les vapeurs de la mer & l'air ; parce qu'on ne le remarque jamais que dans les

tems orageux. Quoi qu'il en soit, le beau tems qu'il nous annonçoit, succéda bientôt à l'orage, & nous eûmes une navigation favorable jusqu'au dix-huit, que nous abordâmes à l'île de Lobos vers le minuit, excepté qu'il nous fallut toujours pomper sans relâche.

Nous mouillâmes sur un fonds net & propre, entre deux îles, où nous avions vingt brasses d'eau. Il fut résolu d'y carener notre vaisseau : ainsi ayant pris le tems que la mer étoit haute, nous le touâmes dans un abri au sud de l'île, où nous le hallâmes, comme nous pûmes, à terre, & nos charpentiers se mirent à l'ouvrage dès le lendemain. L'île est stérile & manque d'eau fraîche. Nous y tuâmes beaucoup de veaux marins, des lions de mer, des pingoins, je ne fais quels oiseaux de mer grès comme des canards, dont la chair est un ragoût assez médiocre, au lieu que les œufs en sont excellens, & de petits oiseaux noirs, qui font des trous dans la terre pour y passer la nuit, & qui font un manger délicieux. On y trouve encore beaucoup de vautours & de corbeaux ; nous ne crûmes pas qu'ils valussent un grain de poudre.

Voilà comme nous passions notre tems en attendant que le navire fut prêt. Enfin, le vingt six nous nous trouvâmes en état de partir, & le sept d'août suivant, nous mîmes pied à terre

dans l'isle de Fernando. Justement, l'hiver venoit d'y finir, car il ne dure que deux mois en cette partie de l'Amérique, savoir pendant juin & juillet. Nous y trouvâmes quelques Européens qui avoient été jettés ou abandonnés, & qui nous racontèrent qu'ils avoient vécu à leur aise dans cette île. Nous y racommodâmes nos voiles, & nous nous y divertîmes à la pêche; l'isle est également saine & agréable. Ceux de nos gens qui avoient été indisposés sur la mer, y recouvrèrent tous la santé, graces à la pureté de l'air, & à la bonté des fruits du piment, qui y abondent & qui répandent dans l'isle une odeur délicieuse. Notre capitaine y fit du bois & de l'eau, & nous prîmes une quantité considérable de lions de mer, & de veaux marins, qui sont un manger excellent, hors le foie qui est mal-sain. Nous tuâmes aussi une trentaine de chevreaux, & nous cueillîmes du cresson alenois, dont nos Mariniers avoient un besoin extrême pour le scorbut, dont la plupart étoient attaqués.

Le douze nous mîmes à la voile pour le Cap-Verd dans le Chili, & on mouilla devant l'île de San-Jago, où nous envoyâmes une chaloupe, qui rapporta quelques cochons, des moutons, du maïs & du piment. Le traitement que les sauvages de cet endroit ont reçu des François, les

les a rendus artificieux & fripons : tellement que , s'ils ne peuvent trouver avec vous un avantage qui les satisfasse , ils savent y suppléer par leur adresse à vous voler : néanmoins nous nous tirâmes assez bien de leurs mains.

Nous levâmes l'ancre le vingtième , & nous tournâmes autour du cap de Horn , qui est à cinquante & un degrés & quinze minutes , selon le calcul de notre pilote ; car , pour moi , j'avoue que j'ignore absolument ces sortes de choses. Nous eûmes beau tems dans cette navigation , & il ne nous arriva rien de remarquable , si ce n'est que le vingt-neuf , un corsaire nous donna la chasse pendant douze heures entières , jusqu'à ce que la nuit nous sépara.

Le quatre septembre , nous dépassâmes l'île de Faulkland , où nous vîmes une infinité de marfouins , dont les narines sembloient autant de gros jets d'eau.

Le cinq , un de nos hommes tomba dans la mer , en faisant quelque manœuvre , & fut noyé avant qu'on eût pu le secourir.

Le vingt-cinq , nous dépassâmes le cap Saint-Antoine , près l'embouchure de Rio de la Plata , d'où nous arrivâmes , quatre jours après , à l'île-Grande , sur la côte du Brésil. Nous y prîmes un pilote qui nous conduisit , la sonde à la main , dans un abri à la pointe méridionale de l'île.

Elle a environ neuf lieues de longueur, & le terrain y est élevé sur le bord de l'eau. Bois de charpente, bonne eau, singes, gibiers, oranges, limons, bœufs, moutons, cochons, volailles, sucre, tout y abonde. Comme il faisoit un chaud extrême, nous y bûmes du rum & du punch (1) délicieux, en quantité, & nous fîmes une provision considérable de citrons.

La capitaine avoit reçu en cet endroit une lettre, par laquelle les propriétaires du vaisseau lui commandoient de venir en droiture, sans passer par la nouvelle Angleterre, selon leur première intention : c'est ce qui fit que nous remîmes à la voile avec assez de précipitation. Je repris, pendant notre route, les mémoires du bon Solitaire, que je lus encore avec un nouveau plaisir, & je travaillai à les rédiger en bon ordre, pour les publier dès que je serois dans ma patrie. Je puis protester que je n'ai ajouté, retranché, ni changé quoi que ce soit dans le fond de l'histoire; seulement j'ai corrigé le stile, qu'une absence de cinquante ans, & le peu d'habitude de parler avoient rendu un peu vieux & négligé. J'ai détaché aussi

(1) Deux sortes de liqueurs que les Anglois font. La première s'appelle, en France, eau des Barbades. La seconde est composée d'eau-de-vie, de sucre, & de jus de citron.

les vingt-huit premières années de sa vie des cinquante suivantes, pour faire des unes & des autres deux livres séparés, en sorte que mon voyage en contient trois. Voilà tout ce qu'il y a de moi dans l'histoire du Solitaire Anglois.

Je l'avois déjà assez avancée, lorsque nous abordâmes à l'île de Juan-Fernandez, où nous vîmes un oiseau nommé alcatres, qui est d'une grandeur prodigieuse, & dont les ailes ont depuis huit jusqu'à dix pieds de large. Il s'y trouve aussi un serpent qu'on appelle liboia, dont on raconte des choses qui me paroissent incroyables, quoique plusieurs Portugais nous les aient affirmées d'un air à devoir nous persuader. On dit, entr'autres, qu'il y en a qui ont trente pieds de long, & qui sont de la grosseur d'un muid de vin, à quoi on ajoute qu'ils mangent un chevreuil en un repas. Quoi qu'il en soit, nous trafiquâmes dans cette île avec les Portugais, que nous traitâmes civilement, & qui nous fournirent de tout ce qui nous étoit nécessaire. Pendant notre séjour parmi eux, il leur arriva un brigantin chargé de nègres, pour travailler aux mines d'or. Nous perdîmes au même endroit sept hommes de l'équipage, dont quatre moururent, & trois désertèrent. La perte de ces derniers ne nous chagrina pas beaucoup, parce que Timothée Anchors les avoit entendus

méditer ensemble un complot, de faire révolter l'équipage contre le capitaine, & de se rendre maîtres du navire dès que nous serions en mer; ensuite lorsqu'ils vinrent à considérer les difficultés de leur dessein, l'incertitude d'y engager assez de monde pour le faire réussir, & la rigueur des supplices auxquels ils devoient s'attendre si la chose tournoit mal, ils aimèrent mieux s'enfuir que de rien entreprendre contre nous, ou de s'exposer à être trahis l'un par l'autre. Notre capitaine ne méritoit pas que les siens le traitassent de la sorte. C'étoit un homme d'une bonté extraordinaire; mais il n'y a rien qui puisse toucher ces ames brutales & farouches; la terreur seule ou leur intérêt peuvent en arracher quelque chose, & ils n'auroient pas cessé de remuer tant qu'ils auroient été dans le navire.

Le dix d'octobre, après avoir laissé à terre une de nos négresses qui ne vouloit pas se faire chrétienne, nous mîmes à la voile, ne nous réservant de femmes, que Juno & Elisabeth, que le capitaine prit pour servantes, afin qu'elles élevassent l'enfant de Higgins. Il ne nous arriva rien de remarquable pendant les premières vingt-quatre heures. Nous passâmes le tropique le second jour, & le lendemain nous vîmes terre. Nous courions au sud-sud-ouest, & il fit

un tems sombre toute la nuit, avec des ondées de pluie. A la pointe du jour, nous découvrîmes l'île de l'Ascension, où nous jettâmes l'ancre, environ à neuf heures : la mer y est d'une profondeur extrême. Nous repartîmes le lendemain, & nous allâmes au nord-nord-est avec un vent frais, jusqu'au dix-sept, que nous passâmes la ligne.

Le jour suivant, il nous arriva une aventure fâcheuse. Nous avions amené du Mexique un jeune ours, avec lequel nos gens avoient coutume de badiner, & qu'ils se plaisoient à agacer par mille malices. Un Irlandois nommé Thady Obryan, qui avoit environ seize ans, s'avisâ de faire comme les autres, & trouva moyen de lui passer une petite corde à la jambe gauche, moyennant quoi, maître de l'animal, il le traînoit d'un bout du navire à l'autre, à sa fantaisie. A la fin, l'ours devint furieux de se voir balotté en cette manière. Le pauvre Thady vint à glisser ; dans le même instant, l'ours le saisit à la gorge avec tant de rage & de violence, que Thady étoit mort avant qu'on pût l'arracher d'entre les pattes de cette bête.

Nous n'avancions qu'avec une extrême lenteur vers les îles du cap Verd, à cause d'un calme continuel qui nous désoloit. Le vingt-six, il s'éleva un ouragan violent, accompagné

d'éclairs, & on eût dit que le ciel & la mer étoient en feu, mais la tempête ne dura que quelques heures. Nous eûmes ensuite un tems charmant, & le vent étoit sud en plein; de sorte que le trois novembre au matin, un matelot aperçut terre du haut du grand mât. On jugea d'abord que c'étoit une des îles du cap verd, & en effet il se trouva que c'étoit l'île Saint-Vincent, où nous jettâmes l'ancre dans un fond de cinq pieds d'eau. Nous dépassâmes le lendemain l'île Saint-Nicolas; qui est la principale de celles du cap. Il y en a une d'où on tire une quantité prodigieuse de sel qui se congèle de lui-même dans les marais salans. On y trouve des chevreuils qui ne valent pas grand'chose, & un peu de gibier. Nous y vîmes aussi des flamands: ce sont des grands & gros oiseaux qui ressemblent aux hérons, & qui ont le plumage rougeâtre; ils vont chercher leur nourriture dans les lieux marécageux, & dans les étangs où il n'y a que peu d'eau. Il est difficile de les tuer à cause de leur vitesse.

Nous achetâmes de l'ambre gris des Espagnols dans l'île Saint-Nicolas. Nous nous aperçûmes qu'ils vouloient nous attraper avec leur ambre contrefait. Il y a là quelques vignes & plantations qui appartiennent aux Portugais. Leur vin ressemble à celui de Madère, par le goût,

la couleur pâle & l'épaisseur. Les habitans y sont noirs, & vivent ensemble dans les vallées. Pendant notre séjour dans cette île, nous nettoyâmes notre fond de cale, & nous creusâmes des puits à terre pour nous fournir d'eau fraîche; il ne s'en fallut guères que nous n'eussions pris une peine inutile, par la faute d'un de nos gens, qui étant allé au fond de cale avec une chandelle, y mit le feu à une bale de coton. Par un bonheur extraordinaire, on s'en apperçut à la fumée épaisse qui se répandit dans le vaisseau, avant que la flamme eût pu percer & s'étendre aux autres bales : ainsi nous y apportâmes un prompt secours, & nous étendîmes le coton sur le pont, de peur qu'il n'y fût resté quelques étincelles, qui nous auroient rejettés bientôt dans le même embarras.

Le huit, nous dépassâmes l'île de Mayo, qui est une de celles du cap Verd. Nous découvrîmes au sud-ouest l'île del Fuego, nommée ainsi d'un volcan qui y brûle sans cesse, & dont les vaisseaux apperçoivent les flammes, pendant la nuit, à une distance considérable. Les Portugais de Saint-Nicolas nous dirent qu'il y avoit néanmoins des habitans dans cette île, au pied de la montagne, près de la mer, & qu'on y trouvoit des arbres de cocos, des chevreuils & du gibier.

Nous apprîmes , des mêmes personnes , qu'il y avoit dans l'île de Saint-Aritanio une sorte d'araignées d'une extrême grosseur , qui filoient leur toile entre deux arbres , & qui savoient lui donner tant de force , qu'un homme avoit peine à la rompre. Ils ajoutoient qu'on y trouve des ânes sauvages , & qu'il y a des salines , où , sans aucun travail de la part des habitans , le soleil durcit une quantité prodigieuse de sel , dont on charge tous les ans plusieurs navires ; que le débit peu considérable étoit ce qui faisoit que les Portugais en laissoient une partie.

Lorsque nous eûmes terminé nos affaires aux îles du cap Verd , nous levâmes l'ancre , & nous partîmes avec un vent frais , qui nous portoit au sud-sud-ouest. Le dix-sept au soir , nous aperçûmes trois vaisseaux à l'ouest-nord-ouest , qui nous parurent tenir la route des îles Canaries , qui étoit la nôtre. La nuit fut charmante , & nous passâmes le tropique à la pointe du jour. Nous remarquâmes alors des nuages épais à l'horison , qui nous annonçoient une tempête prochaine. Le vent étoit au nord-nord-ouest. Nous ferlâmes nos voiles , excepté celles du grand mât & du mât de misaine , & nous lestâmes le navire d'une manière égale. Comme le vent augmentoit , & que les flots grossissoient à mesure , il fallut caler encore ces

deux voiles, & abattre même nos mâts à demi, sans quoi nous aurions couru un danger extrême, si le vent les avoit fait tomber sur notre pont, ainsi qu'il y avoit apparence qu'il l'auroit fait. Cependant le vent souffloit avec une violence incroyable, & il tomboit des torrens de pluie, qui nous inondoient. Heureusement cet orage ne dura que quatre heures, & le tems se mit au beau. Sur le soir, environ à six heures, le vent devint sud-ouest, & nous aperçûmes le Pic de Ténériffe à neuf lieues de distance. Nous vîmes aussi des poissons volans & des herbes de mer qui furnageoient sur les flots. Un vent frais souffla toute la nuit, & nous dépassâmes les Canaries à la pointe du jour.

Le vingt-un, nous jettâmes l'ancre dans le port de Sancta-Cruz, ville de l'île de Ténériffe, où nous avions trente pieds d'eau, sur un fond noir & limoneux, à environ un demi-mille de la côte. En général, le terrain est assez élevé dans cet endroit, & il y a du danger à en approcher avec des chaloupes, jusques-là que les vaisseaux même sont obligés quelquefois de sortir du port pour entrer en pleine mer, ou de faire filer leurs ancres, parce que ce havre est tout-à-fait ouvert du côté de l'est. Les navires ne manquent point d'y faire de l'eau, qui est excellente.

Sancta-Cruz est une petite ville qui fait face à la mer , avec deux forts pour défendre le havre ; il y a quelques marchands anglois qui y sont établis. Les maisons sont basses , uniformes & couvertes de tuile. Il y croît de toutes parts des orangers , des limoniers , des vins de Malvoisie , de Canarie & de Verdone. Les jardins y sont d'une beauté enchantée. C'est dommage qu'à Oratavia le pays va toujours en montant & en descendant , de sorte qu'on ne peut s'y promener à pied , & qu'on y use une infinité d'ânes & de mulets. La ville est pleine de couvens. Le pays fournit en abondance du froment , de l'orge , du maïs , des pois , des fèves , des pommes , des poires , des prunes , des cerises , des grenades , des citrons , de la salade , enfin toute sorte de fruits & d'herbages excellens. Chevaux , ânes , mulets , vaches , chevreuils , cochons , bêtes fauves , gibier , volaille , vous y avez de tout , & en quantité ; néanmoins les provisions sont chères dans les îles où l'on trafique , mais non pas dans les autres.

L'île de Fer est remarquable , en ce qu'il n'y a d'eau fraîche , qu'au milieu de l'île , sous un arbre dont le sommet est toujours couvert de nuages , & des feuilles duquel dégoûte sans cesse une eau excellente à boire.

Les îles Canaries sont le rendez-vous ordi-

naire de la flotte espagnole à son retour d'Amérique, & c'est-là qu'elle reçoit les ordres du roi pour décharger ses marchandises.

Nous partîmes le vingt-cinq novembre de Sancta-Cruz pour les îles Canaries. Elles sont d'une fertilité extraordinaire, & on y fait deux récoltes par an. Les revenus des îles consistent en miel, en cire, en sucre & en vins excellens, dont nous fîmes de grosses emplettes. Il y croît aussi un certain arbre, dont il coule une liqueur rouge, qu'ils appellent sang de dragon. Malgré la chaleur qu'il y fait, l'air y est fort salubre, & en général c'est un pays des dieux.

Le trois de décembre, après avoir acheté ce que nous voulions, nous prîmes la route de l'île de Madère, avec un bon vent, & nous apperçûmes plusieurs vaisseaux devant nous. Le jour suivant, sur les huit heures du matin, nous vîmes Madère à quatre lieues de nous, & nous y allâmes mouiller. C'est une île charmante & fertile. Les vins qu'elle produit sont d'une force & d'une délicatesse qui les ont rendus célèbres: nous y ancrâmes dans un port fait en demi-lune, qui est proche de la ville. Environ à six lieues, est une autre île nommée Porto-Sancto, qui produit les mêmes denrées que Madère, nous y prîmes trente tonneaux de vin.

Nous en partîmes le dix avec un vent d'ouest. Nous n'avions pas fait six lieues, qu'il devint

nord-ouest, & que le ciel se couvrit de nuages épais & noirs, ce qui présageoit une tempête. Nous prîmes les précautions qui étoient naturelles en une occasion semblable, & nous nous en trouvâmes bien. Le Vent devint fort en un moment, la pluie commença à tomber avec la grêle; les flots s'élevoient à une hauteur prodigieuse, & ils jettèrent même un dauphin sur notre bord; néanmoins notre vaisseau ne fut pas endommagé, & le mauvais tems ne dura que dix-huit heures. Le reste de notre navigation se passa comme nous pouvions le souhaiter, & nous arrivâmes dans notre patrie le trois janvier de l'année suivante.

J'espère que la description de ce voyage du Mexique n'aura pas déplu au public; du moins je puis assurer que je ne me suis proposé de choquer qui que ce soit, & que je n'ai eu en vue que de délasser mes compatriotes pendant quelques momens.

N. B. *J'ai communiqué les mémoires suivans à un ami de Londres, qui s'est chargé de les publier. S'ils sont bien reçus, je ne pourrai recevoir de nouvelle qui me fasse plus de plaisir à mon retour dans ma patrie. En attendant, mes affaires me rappellent au Perou & au Mexique, où j'espère revoir mon cher Solitaire Philippe Quarll.*

Du vaisseau le Britol, ce 6 novembre 1725.

EDOUARD DORRINGTON.

L I V R E S E C O N D.

Naissance & éducation de M. Quarll. Ses aventures extraordinaires depuis son enfance. Son arrivée dans l'île déserte.

PHILIPPE QUARLL naquit à Londres dans la paroisse de Saint-Gilles, en mil six cent quarante-sept. Son père, Thomas Quarll, étoit un maître maçon assez bien dans ses affaires. Ayant eu du malheur dans quelques entreprises, il avoit été réduit au métier pénible & bas d'ouvrier en briques, & sa femme s'étoit mise à coudre des voiles de vaisseaux, & à nettoyer les maisons. Philippe, né dans ces tristes circonstances, fut abandonné aux soins de quelques voisins charitables, qui voulurent bien le garder pour un profit médiocre, jusqu'à ce qu'il fût en état de parler & de marcher seul. On le mit ensuite dans une école, chez une bonne vieille femme, où il demeura jusqu'à l'âge de six ans.

Un jour qu'il en revenoit, après avoir attendu long-tems à la porte du logis, il fut apperçu par un voisin qui avoit conçu pour lui une tendresse particulière, tandis qu'il l'avoit eu dans sa maison & en sa garde. Cet

homme s'avise de le prendre par la main , & de le conduire chez sa mère , qui travailloit chez une vieille dame dans la Great-Russell-Street. Le propriétaire étoit justement à la porte ; comme il aimoit les enfans à la folie , il n'eut pas plutôt apperçu celui-ci qui étoit d'une beauté peu commune , qu'il le prit dans ses bras , & le porta à la vieille dame , qui venoit en ce moment d'achever ses dévotions accoutumées.

Je dois vous dire que la mère de Quarll l'entretenoit avec une propreté qu'on n'auroit pas dû attendre , ni de son indigence , ni de ses occupations. D'ailleurs il étoit beau de visage , grand pour son âge & bien fait ; il avoit des traits réguliers & proportionnés , un teint vif & fin , de grands cheveux frisés , je ne fais quoi d'aimable & de gai dans la physionomie , & de dégagé dans les manières. Ces qualités charmèrent la bonne dame , qui ne s'étoit attendue à rien de semblable dans un enfant d'aussi basse naissance ; elle ne pouvoit se lasser de le baiser , de lui faire de petits présens , de causer avec lui , de souhaiter qu'il lui appartînt ; elle se disoit à elle-même : pourquoi ne ferai-je pas pour lui ce que j'aurois fait pour un propre fils , qui peut-être l'auroit moins mérité ? Si je ne suis pas sa mère , je l'aime autant qu'une mère. Sa mère lui a donné la naissance qu'elle ne pou-

voit lui refuser, fans exposer sa propre vie : mais moi , je lui donnerai une bonne éducation : c'est la meilleure manière de montrer sa tendresse à des enfans , & c'est ce que ses parens ne sont pas en état de faire.

Elle fit part de ses sentimens à la mère de Quarll , qui en fut charmée. On mit l'enfant en pension chez un maître , à qui sa piété, sa sagesse & sa science avoient procuré plusieurs pensionnaires d'une naissance distinguée. L'intention de cette charitable dame étoit de lui laisser Quarll , jusqu'à ce qu'il fût en âge de choisir entre les sciences ou entre le commerce , auquel cas elle auroit donné, à ce jeune élève , quarante livres sterling, par son testament, pour s'établir en quelque endroit.

Par malheur elle vint à mourir quelques mois après, sans avoir eu le loisir de pourvoir à la fortune de Quarll. La providence ne le jeta dans cet embarras, que pour lui faire mieux sentir le soin extraordinaire avec lequel elle veilloit sur lui, & la reconnoissance vive à laquelle il étoit obligé envers elle. La docilité de Quarll & ses dispositions pour les sciences l'avoient fait passer bientôt devant ses anciens compagnons d'étude , & le maître avoit conçu pour lui une tendresse particulière ; on peut dire même qu'il l'avoit adopté en quel-

que façon. Il se faisoit un plaisir de cultiver ses talens naissans. Sa maxime étoit qu'un enfant d'un beau génie est comme un arbre brut & informe, qu'un ouvrier habile dégrossit peu-à-peu, & dont il fait sortir enfin un héros ou un dieu, comme il lui plaît. Ainsi, il considéroit avec joie les marques de vertu & d'esprit que Quarll donnoit de tems en tems; & il se félicitoit de pouvoir élever, en sa personne, un citoyen excellent pour la patrie. La mort de la pieuse dame qui le lui avoit confié, le toucha vivement; il regrettoit tant de qualités brillantes, que le défaut d'éducation alloit rendre inutiles; il ne pouvoit se résoudre, ni à renvoyer son disciple, ni à le garder auprès de lui, de peur qu'il ne fût contraint de l'entretenir à ses dépens. Enfin il prit le parti d'exhorter ses parens à faire de leur mieux pour lui fournir les choses nécessaires, moyennant quoi il s'offrit à l'enseigner gratuitement.

Cette proposition fut acceptée, & Quarll étudia quatre ans dans cette école, où il apprit à écrire, l'arithmétique & le latin. Ses progrès dans la musique ne furent pas moindres; elle lui fut enseignée pour rien par un maître qui se plut à mettre à profit la beauté de la voix & la justesse d'oreilles qu'il lui avoit remarquée plusieurs fois. Il ne lui manquoit plus que d'être dans

un

Un âge qui pût imprimer le respect à des enfans ; moyennant quoi son maître vouloit bien lui confier les moins âgés de son école , & lui donner un salaire tel que les sous-mâîtres reçoivent d'ordinaire. Il y avoit même près d'un an qu'il le soulageoit déjà dans les fonctions laborieuses de sa charge : mais la fortune abandonna encore une fois le pauvre Quarll. Le vieux bon homme mourut ; on lui donna pour successeur un ministre non-conformiste , avancé en âge. Une partie des pensionnaires désertèrent , & il congédia Quarll , dont il n'avoit plus besoin.

Le voilà donc replongé dans l'indigence pour la seconde fois , & forcé de retourner chez sa mère , qui ayant perdu son mari , se trouvoit moins en état que jamais d'élever ce fils avec les soins que ses dispositions excellentes méritoient. Elle lui proposa d'apprendre un bon métier qui pût lui donner de quoi vivre , lorsque la vieillesse ou la mort l'auroient mise hors d'état de lui en donner elle-même. Elle avoit amassé , à force de travail & d'économie , cinq livres sterling ; elle les destina pour cette fin.

Le pauvre Philippe se trouva là-dessus dans un grand embarras. Outre qu'il avoit été élevé jusqu'alors d'une manière à lui faire espérer de devenir autre chose qu'un simple artisan , son

naturel doux lui faisoit appréhender de tomber sous la direction d'un maître dur, violent & sans égards, comme il avoit ouï dire que la plupart étoient. Cependant, comme il faisoit déjà des réflexions qui surpassoient la portée de son âge, il sentit que c'étoit une nécessité de se soumettre à sa mauvaise fortune, & chercha lui-même un maître dont l'humeur lui convint, sans se soucier si le métier qu'il pourroit faire étoit avantageux ou non. Son choix tomba sur un ferrurier voisin & ami de son père, qui lui avoit témoigné plusieurs fois qu'il l'aimoit, & à qui il se donna en qualité d'apprentif.

Ils s'accordèrent d'abord ensemble on ne peut pas mieux. Le maître étoit humain & patient : l'apprentif étoit actif, docile, exact & adroit ; tout alloit à charmer pour l'un & pour l'autre. Quarll n'étoit pas fait pour jouir long-tems d'un bonheur tranquille. Son maître ayant répondu pour un de ses amis qui avoit fait banqueroute, fut mis en prison, ses effets saisis, & Quarll réduit à retourner de nouveau chez sa mère au bout d'un an.

Ce fut un coup funeste pour ce jeune garçon, qui comptant toujours de rentrer chez son maître, dont on se flattoit que les affaires seroient bientôt rétablies, se trouva, en attendant, abandonné à lui-même parmi une foule

d'enfans propres à le corrompre : néanmoins il auroit peut-être sçu résister aux mauvais exemples qu'ils lui donnoient. Un jour qu'il jouoit avec eux dans la rue, un voleur nommé Jacques Turner s'amusa quelque tems à l'examiner, & jugea, à son adresse, qu'il pourroit lui être utile dans ses vols. Quarll étoit habillé d'une manière qui témoignoit son indigence, & qui faisoit penser qu'on le gagneroit sans peine : le voleur ne perdit pas l'occasion favorable. Quarll, échauffé à force de courir & de sauter, courut à une fontaine voisine, où Turner l'arrêta par le bras, en lui disant : veux-tu te tuer, mon fils ? Tu meurs de chaud, & tu veux boire de l'eau froide ! crois-moi, allons-nous en à quelque pas d'ici, & je te donnerai de la bière douce excellente. Le pauvre garçon se laissa conduire à un méchant cabaret, dans une ruelle mal propre & sombre. Turner lui fait avaler d'abord une quarte de bière ; il en vient une seconde que Quarll boit de même : enfin la liqueur lui monte à la tête, & il s'endort sur le dossier du banc où il étoit assis.

Le voleur se croyant alors assuré de lui, le laissa dormir à son aise, & l'enferma à clef, en défendant qu'on l'éveillât, ou qu'on le laissât sortir avant son retour. Il alla ensuite préparer toute chose pour le dessein qu'il avoit formé de

voler cette nuit même un riche marchand. Quarll devoit être le principal instrument de cette entreprise, & voici comment : Turner avoit médisé de faire un trou dans la maison, & d'y introduire, par ce moyen, le jeune Philippe, qui lui auroit ouvert la porte par-dedans, croyant ouvrir au neveu du logis, qu'un oncle dur & sauvage laissoit coucher dehors, quand il ne revenoit pas d'assez bonne heure pour fermer la boutique.

Lorsqu'il crut avoir mis ordre à tout, il retourna au cabaret, où il trouva Quarll éveillé & inquiet au dernier point, de voir qu'il étoit nuit. Le pauvre garçon n'eut pas plutôt aperçu Turner, qu'il lui demanda la permission de s'en aller chez sa mère, qui ne sauroit ce qu'il étoit devenu, & qui le gronderoit de ne s'être pas rendu au logis de meilleure heure, comme il avoit coutume. Ce n'étoit pas là le compte du voleur. Il employa toutes sortes d'artifices pour amuser cet enfant. D'abord il fit venir un souper qui parut délicieux à Quarll, désaccoutumé, comme il étoit, de manger de bonnes nourritures, depuis qu'il n'étoit plus en pension, & qu'il ne subsistoit que des maigres profits de sa mère. Il lui conta ensuite des histoires. Il lui insinua en même tems, qu'il demeurait chez un oncle qui avoit la dureté de le laisser quelquefois

toucher dans la rue , pour l'obliger de rentrer au logis avant la nuit ; que cependant il s'en moquoit ; qu'il avoit un secret pour tromper l'exaétitude de ce vieux bourru : mais qu'il appréhendoit bien que , cette nuit , la chose ne réussît pas avec le même bonheur. Quarll , qui avoit eu une peine extrême à retenir ses larmes tandis que Turner lui décrivait les feintes rigueurs de son parent , lui demanda , d'un air empressé , pourquoi il craignoit plus qu'à l'ordinaire. Je vais vous l'apprendre , répondit le fourbe. Tandis que vous dormiez , j'ai entendu dire qu'un domestique que j'ai mis dans ma confiance , est tombé malade de la petite vérole , & qu'il est au lit , avec une grosse fièvre. Ne pouvez-vous donc pas vous confier à quelque autre , repliqua le simple & crédule Philippe ? Pour moi , je vous donnerois mon lit de bon cœur , si je savois comment rentrer moi-même chez ma mère , car elle se couche de bonne-heure , parce qu'il faut qu'elle sorte dès le matin. Non , dit Turner : cependant ne vous inquiétez point , je saurai bien vous procurer un bon lit.

C'est ainsi que ce malheureux abusoit de l'innocence & de la crédulité de Quarll. Avant qu'il sortît pour exécuter son projet , on vint lui mettre la main sur le collet , pour un vol

considérable, qu'il avoit commis la nuit précédente dans Lime-Street, & Quarll fut pris avec lui. On juge aisément que la jeunesse & la physionomie de ce dernier le firent relâcher sans peine : il en fut quitte pour une réprimande sévère que les juges lui firent, & pour quelques avis de prendre mieux garde à l'avenir dans quelle compagnie il s'engageoit. Turner fut pendu.

Néanmoins cette aventure ne laissa pas de faire un tort irréparable à Quarll, qui n'étoit encore que dans sa quinzième année. Les uns lui reprochoient d'avoir été boire avec un voleur qu'on venoit de pendre : il y en avoit même qui le soupçonnoient d'avoir quelques liaisons avec de méchantes gens. Chacun se défioit de lui & le fuyoit. Sa mère elle-même craignoit que la misère ne le perdît un jour, comme elle en a perdu tant d'autres, qui avoient des inclinations vertueuses, & qui se sont plongés, pour vivre, dans des désordres qu'ils détectoient. Elle songeoit avec douleur qu'elle n'avoit pas le moyen de l'entretenir, & que le ferrurier demeurait toujours en prison, sans apparence d'en sortir de long tems. Dans cette extrémité fâcheuse, elle s'avisa de le recommander à quelques dames chez qui elle travailloit, & auxquelles elle ne demandoit pour lui qu'un lit & la nourriture.

Le malheur qu'il avoit eu de comparoître devant un juge de paix avec un voleur reconnu pour tel le fit rejeter de chacune.

Si Quarll avoit eu l'ame portée au mal, ou que de bonnes instructions ne l'eussent précautionné contre le vice, il étoit dans une situation à le mettre au désespoir, d'où il n'y a plus qu'un pas jusqu'au crime ; cependant sa vertu & le ciel le soutinrent dans cette circonstance dangereuse, il résolut de chercher sur mer une fortune, qu'il n'espéroit plus trouver dans sa patrie. Ce dessein affligea sa mère : elle ne pouvoit consentir à s'arracher d'auprès d'un fils, qui faisoit ses délices, & sur lequel elle avoit fondé de meilleures espérances ; néanmoins elle se rendit enfin à ses raisons, elle lui donna sa bénédiction maternelle, lui souhaita toutes sortes de prospérités, & lui dit adieu, les larmes aux yeux. Voilà six sols, lui dit-elle ; c'est tout ce que je possède : Va-t'en à Sainte-Catherine, j'espère que tu y rencontreras quelque capitaine de vaisseau, qui voudra bien te prendre à son service, en qualité de valet de chambre, ce qui est l'unique condition dont tu sois capable à ton âge : peut-être qu'après avoir fait quelques voyages, tu te trouveras en état de vivre autrement, & de mettre à profit les sciences que tu as apprises. En achevant ce discours, elle le baisa encore une

fois, & se rendit chez une dame où elle travailloit, tandis que son fils s'en alla à Sainte Catherine, où la providence lui préparoit un maître.

C'étoit un capitaine de vaisseau qui alloit mettre à la voile pour les Indes Orientales. La physionomie de Quarll le charma d'abord : il lui demanda le premier s'il vouloit s'engager avec lui pour le servir. Quarll ravi à son tour de l'offre & des manières du capitaine, y consentit sur le champ ; seulement, il demanda la permission d'aller chez sa mère, lui annoncer cette nouvelle. Le capitaine ne se contenta pas de lui accorder cette grace, il lui donna encore une pièce de trente sols, après avoir écrit son nom & sa demeure, & lui avoir commandé de revenir le trouver d'abord à une auberge qu'il lui désigna, sans s'embarraffer de prendre, ni habits ni linges.

Quarll n'avoit été depuis long-tems aussi gai qu'il le fut alors. Il se hâta de courir chez sa mère, de lui raconter tout, de donner son argent, & de dire adieu ; il lui tarδοit d'être auprès de son nouveau maître : il s'en falloit peu que les caresses de sa mère ne lui parussent importunes en ce moment. Enfin elle se sépara de lui pour la seconde fois, en l'arrosant de ses larmes, & en le recommandant au ciel, qui venoit

de le sauver des tentations périlleuses , où elle craignoit que la misère extrême & les mauvaises compagnies ne le fissent tomber à la fin.

Philippe , accoutumé depuis son enfance à demeurer ailleurs que chez sa mère , sentit moins qu'elle la douleur de la séparation. Plein de son voyage , il courut au rendez-vous que lui avoit marqué le capitaine , qui le comptoit presque perdu , & qui dans la joie de le revoir , l'équipa sur le champ de pied en cap. Ils partirent , quelques jours après pour une course de trois ans.

Durant la navigation , la physionomie & la douceur de Quarll lui concilièrent l'affection de l'équipage , & chacun se fit un plaisir de lui rendre service à sa manière. Les pilotes lui enseignoient la marine ; les matelots lui apprenoient la manœuvre ; en un court espace de tems , il devint un bon marinier , auquel il ne manquoit qu'un peu plus d'expérience. Dès que son maître le fut , il lui donna l'office & la paye de sous pilote , pour le premier voyage qu'ils feroient. Le vaisseau remit à la voile pour les Indes Orientales au bout de trois semaines , & ils revinrent chargés richement en moins de trois années.

Le retour de ce navire mis dans les gazettes , comme à l'ordinaire , réveilla un certain nombre de ces charitables nymphes de Drury.

Lane, * qui ont dévoué leurs charmes au service du public. Elles s'en vont au port de Gravesend, bien persuadées que des gens de mer condamnés depuis long-tems à un jeûne rigoureux, n'épargneroient rien pour le rompre. Ils étoient déjà dans un cabaret à bière, où ils dépensent d'avance avec une imprudente facilité ce qu'ils n'avoient pas encore reçu, & ce qu'ils avoient gagné par de longs travaux. Dès qu'ils apperçurent les belles dames qui avoient quitté Londres pour venir au devant d'eux; l'amour & la vanité de faire paroître leurs richesses, achevèrent de leur ôter ce que l'ivresse leur avoit laissé de raison. Celles-ci profitèrent de leur sottise pour n'en pas faire elles-mêmes, & commencèrent, en personnes habiles, par sonder les poches de leurs amans, où elles remarquèrent avec douleur un vuide affreux auquel elles ne s'étoient pas attendues: néanmoins elles se remirent, en apprenant qu'ils n'avoient pas encore reçu leurs gages. Là-dessus, chacune se saisit de celui qu'elle put; on fait venir de la bière sur nouveaux frais, on boit à la santé des belles, la joie ranime la conversation, & enfin chacun se retire peu-à-peu avec sa maîtresse.

* Quartier de Londres rempli de femmes débauchées.

Il ne restoit que Quarll, qui n'avoit osé prendre part à ces plaisirs, & dont l'air timide & sérieux annonçoit l'innocence. Il se trouva dans le dernier embarras, lorsqu'il se vit seul avec une jeune nymphe, qui avoit jetté les yeux sur lui en entrant, & qui avoit attendu exprès le départ des autres pour le faire tomber dans ses pièges. Elle l'agaça d'abord par des regards tendres & vifs: on eût dit ensuite qu'elle rougissoit de sa foiblesse; elle soupiroit, ses yeux étoient pleins d'une douce langueur, on voyoit je ne sais quoi de modeste & de pudique en apparence dans ses manières. Enfin elle s'approcha de Quarll avec un embarras affecté, & lui dit des choses obligeantes sur la solitude où ils étoient demeurés, sur sa bonne mine, sur le danger qu'elle couroit avec un jeune homme comme lui, qui pouvoit abuser de l'occasion impunément, sur mille choses en un mot dont il n'y a que ces sortes de femmes qui puissent s'aviser.

On n'avoit jamais fait l'honneur au cœur de Quarll de l'attaquer avec autant de charmes. Sa maîtresse étoit jeune, belle, bien faite; elle avoit des manières engageantes, & je ne sais quoi qui ne sentoient point la sale débauche où elle vivoit. Ces qualités l'éblouirent sans peine: il auroit cru faire un crime, que de la confondre avec celles de sa

compagnie. Il lui répondit avec un respect auquel elle n'étoit pas accoutumée, il lui parla de mariage, la proposition fut acceptée, & un aumônier de vaisseau qui logeoit dans l'auberge en fit la cérémonie. Tout fut achevé en moins d'une heure.

Le premier soin des nouveaux mariés, fut d'aller chercher une petite chambre, où ils pussent établir les prémices de leur ménage, en attendant qu'on payât Quarll. Cependant ils se réjouissoient ensemble sans songer à l'avenir. Quarll se croyoit assez heureux d'avoir une femme aussi parfaite. Elle à son tour, outre le plaisir d'avoir un mari jeune, beau & robuste, comptoit en recevoir bien-tôt la paye, & regardoit d'ailleurs comme un grand avantage de se voir un mari, dont l'ombre la mettroit à couvert, & de la justice, & des galans brutaux. Mais ses espérances furent renversées par le mauvais état où se trouvèrent les marchandises en déchargeant le vaisseau. En un mot, on vit qu'il avoit fait une voie d'eau, & l'équipage demeura redevable aux marchands, dont il espéroit recevoir trois années de gages.

Cet inconvénient déranger beaucoup les affaires de Quarll. D'un côté, il ne vouloit plus retourner sur mer dont il étoit dégoûté, & de l'autre, il ne savoit à quel métier il se mettroit en

Angleterre. Dans cet embarras, il consulta sa femme, à qui il dit qu'il avoit encore quelque argent, dont son capitaine lui avoit fait présent à diverses reprises; que c'étoit assez pour le conduire à Londres: qu'ils verroient là ce qu'il y auroit à faire. Elle entra dans cette raison, sans lui dire la sienne, qui étoit l'espérance de rappeler ses anciennes connoissances, dès qu'on la sauroit revenue. Les voilà donc partis, chargés de desseins & légers d'argent. Ils arrivèrent un après-midi à Londres, où pour première disgrâce, Quarll apprit que son maître ferrurier étoit mort. Comme sa femme connoissoit mieux la ville que lui, elle se feroit mieux tirée d'affaire, si elle n'avoit craint d'être mal reçue par ses anciens hôtes, chez qui elle n'avoit laissé que de méchans meubles & de grosses dettes: néanmoins la nuit approchoit, & il n'y avoit pas de tems à perdre. La nécessité qui est la mère des inventions en fournit une à la femme de Quarll.

Après avoir délibéré quelque tems en elle-même, elle résolut de retourner à son dernier logis, où elle se flattoit d'être bien venue, quoiqu'elle s'y fut endettée considérablement, parce que l'hôtesse chez qui elle avoit demeuré quinze jours lui feroit sans doute bon visage, pour rattrapper une somme qu'elle avoit crue perdue pour toujours. Elle le dit à Quarll, lui désigne

l'endroit, & trouve la vieille hôteſſe ſurpriſe & joyeuſe de la recevoir, comme elle l'avoit eſpéré. Elle lui raconte qu'elle avoit épouſé un pilote, qui revenoit d'un voyage de trois ans, & dont les gages devant être payés inceſſamment, la mettroient en état d'acquitter ce qu'elle lui devoit ; elle ajoute qu'elle compte acheter ou louer une maiſon jolie & commode, pour faire quelque commerce : enfin, elle lui raconte je ne ſais combien d'hiftoires, dont ſes pareilles ne manquent jamais, quand il s'agit d'endormir quelqu'un.

Il n'en falloit pas tant pour tromper la bonne femme, qui ſe croyant aſſurée de ſon argent & d'un bon locataire, pria la dame de ne point prendre d'autre logis que le ſien, où elle lui procureroit toute ſorte de commodités, & où on la ſerviroit à crédit auſſi bien que ſi elle payoit comptant. Celle-ci ne s'en défendit qu'autant qu'il le falloit pour mieux jouer ſon coup. Elle alla chercher ſon mari, qui fut reçu à bras ouverts, & régalé d'abord d'une pinte d'Ailé, (1) qui étoit ce que la vieille avoit de meilleur chez elle. Une ſeconde pinte ſuccéda à la première, on but à la ſanté des nouveaux venus, on s'échauffa au jeu, quatre autres pintes furent tirées & à

(1) Biere douce où il n'entre point de houblon.

de mi vuidées par l'hôteſſe aux dépens de Quarll, qu'elle ſe mit à féliciter ſur ſon heureux mariage avec une perſonne auſſi accomplie. C'étoit un plaſir de l'entendre réciter les louanges de cette dame; elle l'avoit connue, qu'elle n'étoit encore qu'un enfant. Ses parens étoient des gens diſtingués qui avoient eu du malheur : elle étoit un prodige de vertu , ainſi que de beauté. Le panégyrique ne finit point, tant que la bierre dura.

Cette vie continua quinze jours ; la vieille donnant toujours à crédit , la femme de Quarll payant de belles promeſſes, & Quarll ſe deſeſpérant quand il ſongeoit au triſte quart d'heure où il faudroit donner de l'argent. A la fin , il réſolut de prévenir l'orage qui commençoit à gronder ſur ſa tête , en s'engageant dans les gardes à pied.

On fait que ces régimens ſont la retraite de ceux qui ne peuvent plus en trouver ailleurs, & qu'il y entre beaucoup de petits marchands , dans la vue de fruſtrer leurs créanciers par la protection d'un colonel avare, auquel ils laiſſent enſuite leur paye pour être exempts du ſervice. Par-là le poids retombe tout ſur les ſoldats effectifs, qui ſe voyent obligés de faire ſeuls le ſervice , ſans avoir jamais un moment dont ils puiſſent diſpoſer pour eux-mêmes. Néanmoins la

providence, toujours favorable à Quarll, fut lui procurer dans ce corps même de quoi le consoler de ses maux.

Un soir sur les dix heures, qu'il avoit monté la garde pour un autre, & qu'il étoit en faction à la porte du parc, près de Chelsea; la solitude & l'obscurité l'enhardirent à chanter, pour dissiper la mélancolie qui le rongeoit. J'ai dit ci-devant qu'il avoit une très-belle voix & qu'il savoit la musique en maître. Un colonel du régiment vient à passer sur ces entrefaites, & s'arrête pendant quelques minutes pour l'entendre, Quarll qui se croyoit seul, commence un nouvel air, qu'il se mit ensuite à siffler avec une délicatesse & une douceur qui surprenoient. Le colonel ne put s'empêcher en ce moment de se découvrir à Quarll. Il lui fit des reproches, sur ce qu'ayant une aussi belle voix, avec une méthode aussi savante, il s'abaissoit à siffler. Je vous en prie, mon camarade, chantez encore, continuait-il; une voix comme la vôtre ne doit pas être pour vous seul. Quarll répondit avec modestie à ces complimens, & voulut se défendre d'obéir : enfin cédant de bonne grace aux prières instantes du colonel, il recommença le même air, qu'il chanta avec encore plus de soin & de justesse que la première fois. L'officier charmé, & connoisseur, le pria de vouloir bien entrer
dans

dans sa compagnie , & lui donna cinq chelings , avec ordre de venir le trouver le lendemain sur les huit heures du soir , à Charing-Cross , dans une certaine auberge , où il n'auroit qu'à demander le colonel Beonguard.

Quarll ne manqua pas d'aller au rendez-vous : Le colonel l'y attendoit impatiemment avec dix ou douze officiers , qui le reçurent d'une manière obligeante. D'abord on le fit mettre à table , & on servit un souper magnifique , où on but en abondance du meilleur Pontac qu'il y eut à Londres. On pria ensuite Quarll de chanter l'air du jour précédent. Après s'en être un peu défendu , il obéit d'une manière qui charma la compagnie , & qui surprit le colonel lui-même. On se mit là-dessus à faire l'éloge de la Musique , & quelques-uns de la compagnie soutinrent même que ses charmes étoient préférables à ceux de l'amour , pour éprouver un jeune officier d'entre eux qu'ils favoient être amoureux à la fureur. Ce seigneur étoit de ceux dont l'amour remplit seul le cœur , qui ne trouvent aimable que celle qu'ils aiment , qui n'approuvent que ce qu'elle approuve , qui ne jugent , & qui ne sentent que par elle. Sur ce qu'on s'apperçut , que ce parallèle le chagrinoit , le colonel pria Quarll de chanter quelque chose à la louange de l'amour , pour réparer l'injure qu'une profane comparaison venoit de

lui faire. Quarll s'en acquitta d'un air où la passion étoit peinte avec tant d'adresse, que l'officier lui fit présent sur le champ d'une demi-guinée. D'autres demandèrent ensuite des chansons, l'un à la louange de la musique, l'autre à celle du vin, l'autre à celle de quelque autre chose, & Quarll fit ce qu'on voulut avec une complaisance & un art, qui lui méritèrent des applaudissemens.

Une bonne partie de la nuit s'étoit passée de la sorte, & Quarll avoit plu généralement, moins encore par sa voix, que par son esprit & par sa politesse; lorsque les convives se proposèrent les uns aux autres de lui rendre service, en lui procurant des écoliers, pour apprendre à chanter. En même-tems, un gentilhomme de la compagnie ayant une sœur qui vouloit apprendre, il lui écrivit une lettre, pour la prier de ne prendre point d'autre maître que celui qu'il lui envoyoit, & il promit à Quarll un habit complet, & presque neuf. Les autres suivirent cet exemple: l'un fit présent de bas de soie au nouveau musicien, l'autre lui donna des chemises fines & de belles dentelles, un troisième lui offrit une épée d'argent. Il ne lui manquoit plus qu'un chapeau, car il n'avoit pas besoin de perruque, avec de grands cheveux blonds & frisés comme les siens; un de ces messieurs lui en offrit un qu'il n'avoit qu'à venir prendre le lendemain. Ils ne

s'en tinrent pas à ces marques de générosité; chacun lui donna un écu avant de se retirer, & le colonel ajouta à tant de graces celle de lui donner son congé, en le priant seulement de revenir au rendez-vous dans huit jours.

Cette aventure heureuse & imprévue transporta à tel point le pauvre Quarll, qu'il ne prit point garde au danger qu'il y avoit pour lui de retourner chez sa vieille hôtesse, qui ne manqueroit pas d'éclater en injures, quand elle le verroit avec un habit de soldat aux gardes, elle qui le croyoit rendu à son vaisseau pour recevoir ses gages. Il ne songeoit qu'au plaisir d'étaler aux yeux de sa femme les présens que la fortune venoit de lui faire: jamais il ne s'étoit vu autant d'argent, & il ne songeoit qu'à cet argent. Dès que la vieille le vit dans cet équipage terrible, pour des créanciers, elle poussa un cri épouvantable, la rage s'alluma dans son ame, elle chargea Quarll d'injures, elle se jeta sur sa femme qui étoit venue au bruit, elle lui arracha sa coëffure & les cheveux, elle lui donna cent coups de poing, elle la traita comme la dernière des créatures, & enfin elle la jeta, elle & son mari à la porte, étonnés & confus au dernier point d'une tempête aussi inopinée.

Néanmoins Quarll se remit, sans beaucoup de peine. Il considéra que c'étoit une chose qui de-

voit arriver un jour ou l'autre, & il fut ravi d'en être quitte à aussi bon marché, d'autant plus qu'il se trouvoit par ce moyen déchargé du soin de la payer. Il n'y avoit plus rien qui l'inquiétât, que d'être à une telle heure dans la rue, & sans logis. Mais il s'avisa par bonheur d'une certaine cave dans Charing-Cross, qu'on ne fermoit point pendant la nuit, & où il avoit été plusieurs fois. Il y conduisit sa femme, après lui avoir appris sa nouvelle fortune, excepté qu'il ne lui dit rien des habits qu'on lui avoit promis, & qu'il se contenta de la prier de chercher quelque appartement qui convînt mieux à ce qu'ils alloient être l'un & l'autre.

Jamais on n'a vu un changement aussi subit dans une femme. La sienne qui s'appelloit Sally l'aimoit dans le fond, la misère l'avoit jetée dans le désordre, & elle y vivoit, faute de pouvoir en sortir. Dès qu'elle apprit que le crime ne lui étoit plus nécessaire, elle résolut d'y renoncer pour jamais, & de n'être plus qu'à celui qu'elle aimoit.

Il étoit à peine jour, qu'elle s'en va chercher une chambre. Quarll se rend un peu après aux endroits qu'on lui avoit indiqués, pour recevoir les diverses pièces de son équipage, qui se trouvèrent par hasard faites comme pour lui-même. De-là il passe chez un perruquier, où il achève

de se mettre sur le bon air. La dame pour laquelle il avoit une lettre de recommandation , venoit de se lever quand il arriva chez elle ; elle lui fit mille honnêtetés ; ils prirent du chocolat ensemble ; elle s'accorda avec lui , pour une guinée par mois : ce qui est le prix ordinaire ; & elle lui donna une guinée d'avance , fans compter qu'après l'avoir entendu chanter , elle lui procura sur le champ deux écolières de ses amies.

Il est mal aisé d'exprimer la joie que ces heureux commencemens inspirèrent à Quarll , qui avoit toujours souhaité de se tirer de la bassesse où sa naissance l'avoit confiné. Il retourne à la hâte dans la cave où il avoit passé la nuit , & où sa femme avoit ordre de se rendre ; il y avoit déjà long-tems qu'elle l'attendoit. Les habits magnifiques de Quarll , le lui firent méconnoître ; il la prit d'abord par la main , & lui demanda ce qu'elle avoit fait pendant la matinée ; elle le repoussa rudement , en le priant de se mêler de ses affaires , & de la laisser en repos. Le silence de Quarll , qui étoit un effet de sa surprise , donna le loisir à Sally de le regarder en face ; elle reconnut , avec une émotion mêlée de joie , que c'étoit son cher époux ; en même tems , elle devint pâle comme la mort , & se trouva mal. Imaginez-vous quel fut le

trouble de Quarll, qui ne concevoit point d'où venoit cette altération. Il embrasse Sally ; il pleure ; il lui demande si elle se trouve mal ; enfin elle revint à elle , & lui dit , ah mon cher , puis-je être mal , lorsque je te vois aussi bien ! Je te reconnois maintenant. Oui , je t'ai trouvé un appartement : tu seras toujours dans mon cœur ; mais il faut que je sois sans cesse dans tes bras ; je ne puis vivre sans te voir.

En achevant cette tendre conversation , ils burent un verre de liqueur , payèrent leur hôte & s'en allèrent au nouveau logis qu'elle avoit loué , qu'ils meublèrent avec une propreté & une simplicité qui marquoient leur bon goût. Sally jusqu'à ce moment avoit ignoré , & les plaisirs , & les peines de l'amour : celui dont elle avoit toujours fait profession , n'est que l'ombre du véritable. Elle commença alors un noviciat de tendresse innocente & pure ; le tems ne la servoit jamais à son gré , & tardoit trop à lui ramener son époux , ou se hâtoit trop de le tirer d'auprès d'elle. Elle ne songeoit qu'à cet époux bien-aimé ; elle s'empressoit à prévenir ses souhaits ; elle se faisoit un plaisir de lui présenter , lorsqu'il y pensoit le moins , ou quelque mets qu'elle avoit remarqué qu'il aimoit , ou un meuble dont il avoit témoigné avoir envie. Lui , à son tour , paroissoit moins un mari qu'un

amant, & faisoit, pour rendre Sally heureuse, tout ce qu'il devoit à une femme vertueuse, tendre & complaisante.

Telles furent les douceurs qu'ils goûtèrent pendant six mois ou environ. La réputation de Quarll augmentoit de jour en jour, & lui donnoit de nouvelles écolières ; sa femme s'attiroit l'estime des dames du voisinage ; ils vivoient dans une commode & tranquille médiocrité. Il semble que le ciel ne leur avoit procuré tant de plaisirs, que pour leur faire sentir mieux le coup qu'il leur préparoit.

Un matin, en été, Sally sachant que son mari aimoit beaucoup les fleurs & la verdure, étoit allée à Coven-Garden en acheter quelques pots, pour garnir les fenêtres & une cheminée, avant qu'il fût de retour au logis ; elle eut le malheur de rencontrer dans la rue un chevalier. Ce Seigneur étoit celui qui avoit abusé, le premier, de sa jeunesse, & avec qui elle avoit entretenu long-tems un commerce secret, dans l'espérance qu'il l'épouserait, comme il le lui avoit promis ; il l'avoit abandonnée ensuite indignement, & elle avoit été réduite, pour vivre, à se plonger une honteuse prostitution.

Dès qu'elle reconnut l'auteur de ses malheurs & de ses crimes, elle voulut se détourner pour n'en être pas aperçue, & pour s'en épargner

la vue à elle-même. Elle eut beau faire ; il l'aperçut, & l'arrêtant par la main avant qu'elle pût l'éviter, il lui fit quelques complimens. La haine, la crainte, l'horreur du crime, mille passions différentes saisirent le cœur de Sally en un moment ; son trouble étoit extrême ; elle ne pouvoit prononcer une parole. Cependant le chevalier, dont la passion se ranimoit à la vue des charmes que la sale débauche avoit ôtés à Sally, & qu'une vie innocente lui avoit rendus, essayoit de se flatter que le désordre où il la voyoit, étoit produit par la joie & par la surprise de le rencontrer. En même tems, il arrête un carrosse de louage, l'y fait entrer, & s'y place avec elle, sans qu'elle sente, ni ce qu'il faisoit, ni quel dessein il pouvoit avoir. Enfin le mouvement de la voiture lui fit recouvrer un peu ses esprits, & elle se vit avec frayeur & indignation auprès d'un homme qu'elle détestoit. Elle se crut perdue en ce moment ; elle jette un cri terrible, qui assemble, dans un instant, je ne fais combien de monde autour du carrosse. Le chevalier lui proteste qu'il n'avoit d'autre dessein que de la conduire chez une amie, & lui remontre à quel danger il l'expose en s'opposant à ses intentions qui n'avoient rien que d'innocent. Par bonheur pour lui, ils étoient alors près d'une rue où il

Pavoit entretenue pendant un tems considérable. Là-dessus, il s'avisa de mettre la tête à la portière, & de dire à ceux qui environnoient le carrosse, que cette dame étoit sa femme, qu'elle venoit de verser, & que la frayeur dont elle n'étoit pas encore revenue, étoit la seule cause du cri qu'elle venoit de jeter. On le crut ; le monde fit place, & le cocher avança vers l'endroit qu'on lui avoit marqué.

En allant, le chevalier donnoit à Sally mille marques d'une passion violente ; il remercioit la fortune de lui avoir rendu une personne qu'il aimoit plus que sa vie ; il protestoit que la mort seule pourroit désormais le séparer d'elle.

Quoique ces tendres expressions ne fussent plus écoutées qu'avec mépris par Sally, à qui elles rappelloient l'imprudente facilité avec laquelle elle s'étoit reposée sur la foi de semblables discours : néanmoins, dissimulant son indignation, elle affecta une tranquillité dont elle ne jouissoit pas ; & elle se contenta de lui répondre qu'il ne pouvoit plus y avoir de liaison entre eux, puisqu'elle étoit mariée. Mariée, interrompit le chevalier ! Quoi donc, ne m'apparteniez-vous pas ? Avez-vous dû passer dans les bras d'un autre, tandis que je vivois encore ? Ah perfide, oses-tu me rappeler tes anciens sermens, reprit Sally en versant des

larmes amères ? Comment ne rougis-tu point d'employer encore ces mêmes termes qui féduisirent ma crédule vertu ? Fourbe & ingrat que tu es, meurs de confusion d'avoir perdu d'honneur une fille innocente & simple, & de l'avoir laissée ensuite en proie à la misère & au désespoir. Le chevalier lui répondit, les larmes aux yeux, qu'il reconnoissoit la justice de ces reproches, & qu'il s'efforceroit, par une conduite respectueuse & tendre, de lui inspirer à l'avenir des sentimens moins désavantageux de sa personne. Il lui fit en même tems des sermens affreux, qu'il lui feroit toujours fidèle. Sally feignit d'y ajouter foi, dans l'espérance que ne se défiant point d'elle, elle trouveroit aisément une occasion de lui échapper.

Sur ces entrefaites, le carrosse arrête, & ils descendent devant la maison où elle avoit demeuré long-tems avec le chevalier. La porte étoit ouverte, & la maîtresse du logis y rentroit justement. Sally se laissa emmener doucement dans une chambre, de peur que sa résistance ne trahît le dessein où elle étoit de s'enfuir : dessein dans lequel elle comptoit de faire entrer l'hôtesse sans peine, quand elle lui auroit appris qu'elle étoit mariée. Cette indigne femme feignit de ne la pas entendre, & sortit pour la laisser seule avec le chevalier, se flattant de

rettraper par ce moyen une pensionnaire, avec laquelle elle avoit gagné beaucoup la première fois.

La pauvre Sally s'aperçut, avec frayeur, du danger où elle étoit exposée. Elle étoit seule, livrée à un homme que la passion rendoit capable de tout entreprendre, enfermée dans un appartement sur le derrière de la maison, & environnée de tous côtés de grands jardins, où personne ne pouvoit entendre ses cris. Dans cette extrémité, elle résolut de périr plutôt que de se rendre aux désirs impurs de son amant.

Elle saisit le moment qu'il ne songeoit qu'à lui exprimer la grandeur de son amour par tout ce qu'une passion violente peut imaginer de termes vifs & forts. Elle se jette tout-à-coup sur son épée, & en tourne la pointe contre sa poitrine, pour se sauver au moins en mourant, du crime où on vouloit la précipiter. Par bonheur, le chevalier remarqua cette action, & lui saisit le bras assez vite pour l'empêcher d'exécuter cette barbare résolution. O ciel ! que prétendez-vous faire, mademoiselle, lui dit-il ? Me mettre en liberté, puisque tu me la refuses lâchement, répondit-elle. En achevant ces mots, il lui prit une forte convulsion qui dura quelques minutes, & qui fut suivie, coup-sur-coup, de plusieurs autres, pendant l'espace de

trois heures entières. Elle se trouva ensuite dans une extrême foiblesse, & on désespéra de sa vie le reste de sa journée.

Le chevalier étoit au désespoir de l'avoir emmenée malgré elle, & il auroit bien voulu savoir où elle demeurait, afin qu'on pût la rendre à son mari : mais comme elle n'étoit en état ni d'entendre ni de parler, l'hôtesse eut ordre de lui préparer à la hâte le meilleur appartement du logis, & de la mettre dans un lit bien baigné, & on fit venir un médecin, qui reconnut la cause de son mal au battement déréglé du poulx. Il lui ordonna une saignée pour remettre les esprits en mouvement, ce qui fut fait sur le champ, & qui procura un sommeil tranquille à la malade.

Cependant le chevalier ne s'éloignoit pas un seul instant du lit, où il attendoit avec une inquiétude mortelle quelle suite auroit ce mal. Le lendemain matin, Sally qui avoit recouvré ses forces & sa raison, graces au repos qu'elle avoit goûté, ne se vit pas plutôt dans un lit étranger, & sans son mari, qu'elle jeta un cri de surprise, qui fit craindre pour elle une seconde rechute. O Dieux, par quel enchantement suis-je ici, s'écria-t-elle ! quels tyrans m'ont arrachée des bras de mon époux ? que vois-je, continua-t-elle, en jettant les yeux sur le chevalier, par qui elle

ne se souvenoit plus d'avoir été enlevée le jour précédent ? ah ! je ne m'étonne plus de mon défastre. Indigne ravisseur, me voici encore dans tes pièges, & tes violences auront fait sans doute cette fois-ci ce que tes artifices avoient fait la première.

Tandis qu'elle parloit de la sorte avec une émotion extraordinaire, le chevalier étoit à genoux auprès du lit, & mouilloit de ses larmes une main de Sally, que son agitation empêchoit d'y prendre garde. Il lui raconta ce qui s'étoit passé le jour d'auparavant : il lui demanda pardon de l'indignité avec laquelle il l'avoit abandonnée, & lui promit de réparer sa faute à l'avenir. Vous vous souvenez des sermens que je vous faisois alors, ajouta-t-il ; je les renouvelle aujourd'hui, & je prends Dieu à témoin, que je les accomplirois d'abord, si je pouvois le faire sans crime : je me contente donc pour le présent de vous assurer cinq cens livres de pension viagère, jusqu'à ce que vous puissiez par la mort de votre époux, devenir la maîtresse légitime de ma personne, & de mes biens. Considérez à loisir le prix de cette offre ; j'irai attendre votre résolution dans une chambre voisine.

Un présent aussi généreux marquoit tant de passion dans le cœur du chevalier, qu'il réveilla celle de Sally pour lui, & qu'elle oublia la haine

éternelle qu'elle lui avoit jurée. Elle cherchoit elle-même à le justifier, pour justifier son retour auprès de lui : elle tâchoit de se persuader qu'il n'étoit coupable de rien à son égard. Il n'y avoit que sa propre conscience, dont les remords la retenoient. Elle se reprochoit la trahison qu'elle méditoit contre un mari qu'elle aimoit, & qui méritoit sa tendresse par celle qu'il lui témoignoit. Elle auroit bien voulu ne perdre ni ce mari, ni son amant, & accorder la vertu avec la fortune.

Quand on commence à balancer entre le devoir & l'intérêt, il est bien rare qu'on ne penche enfin du côté du dernier, & qu'il n'étouffe les cris d'une conscience qui se révolte ; c'est aussi ce qui arriva à Sally. Elle se représenta que Quarll ne pourroit qu'avoir une mauvaise opinion de sa vertu, si de retour chez lui, elle lui contoit ce qui lui étoit arrivé, & cette dernière raison la fit décider en faveur du chevalier. Ce seigneur fit venir en même tems un notaire qui dressa un acte tel que Sally pouvoit le souhaiter : il lui fit acheter des habits magnifiques, du linge, des coëffures, des rubans ; sur le champ elle se vit dans un deshabillé superbe. Enfin, ma chère, vous êtes maintenant toute à moi, lui dit le chevalier ; donnez à l'heure qu'il est l'adresse de votre mari, afin que je lui renvoie vos nippes,

qui sont la seule chose qu'il puisse prétendre de nous : Sally fit ce que souhaitoit son amant. Il écrivit aussitôt la lettre suivante, que Quaril a toujours conservée, & qui lui fut rendue par un commissionnaire.

Monsieur, comme vous pourriez être inquiet de ne pas revoir celle qui s'est donnée à vous en qualité de femme, quoiqu'elle fût la mienne auparavant, je veux bien vous apprendre que je m'en suis ressaisi comme d'un bien qui m'appartenoit; ne vous donnez donc pas la peine inutile d'en faire des perquisitions, je saurai mieux la garder cette fois-ci que l'autre. Contentez-vous d'avoir ses habits, puisque vous n'avez aucun droit sur sa personne. Je suis pour vous servir. R. S.

Quaril avoit passé la nuit & la matinée dans une inquiétude qu'on ne peut exprimer : mille pensées funestes se présentoient sans cesse à son esprit. Auroit-on enlevé Sally? Des voleurs l'auroient-ils massacrée & jetée dans la Tamise? Il ne favoit à quel soupçon s'arrêter, & il étoit comme un homme hors de lui-même. En un mot, il étoit réduit à ne pouvoir dissiper ses frayeurs, qu'en s'imaginant que Sally s'étoit enfuie avec quelque amant, & il lui sembloit qu'il auroit été moins malheureux, s'il l'avoit sçu en vie, de quelque manière que ce pût être.

Lorsque le paquet & la lettre arrivèrent chez lui, il étoit occupé à courir de café en café, pour s'informer si on n'avoit entendu parler d'aucun accident, & on n'avoit pu lui apprendre rien qui pût éclaircir ses doutes le moins du monde. A son retour au logis, il trouva ce qu'on venoit d'y apporter, il n'y avoit qu'un moment, & que son hôtesse avoit reçu en son absence. Son impatience lui fit d'abord ouvrir le paquet : quelle fut sa douleur, lorsqu'il y remarqua jusqu'à la moindre pièce, les habits, que sa femme avoit portés le jour qu'elle étoit disparue. Le fatal paquet lui tomba des mains, & il demeura quelque tems comme un homme frappé du tonnerre : enfin poussant un profond soupir, & les larmes aux yeux, ah ! sans doute, ma chère Sally s'est noyée elle-même, s'écria-t-il : voilà une lettre qu'elle m'aura écrite auparavant. Ah Sally, infortunée Sally, moins infortunée que moi, comment ai-je pu soupçonner ta fidélité à mon égard ? Toi à ton tour, quelle raison avois-tu d'aimer mieux mourir que de vivre avec moi ! Jamais un mari a-t-il témoigné autant de tendresse à sa femme ? N'importe, je lirai ta lettre, en considération de la main qui me l'a écrite, quand même j'y devrois trouver un sujet éternel de douleur & de désespoir.

C'est

C'est ainsi qu'il parloit seul, & tout haut, sans s'appercevoir de ce qu'il faisoit; sa surprise & sa tristesse redoublèrent, lorsqu'il eut ouvert la lettre, & qu'il en eut lu le contenu; il ne savoit s'il dormoit ou s'il veilloit: il s'efforçoit de se persuader que la douleur avoit troublé ses sens, ou que la lettre ne lui étoit pas adressée. L'indignité de la conduite de Sally le fit revenir bientôt à lui-même; il considéra qu'il perdoit, par un hasard, une femme qui lui étoit venue par un autre hasard, & il résolut de ne s'engager plus dans un état aussi incertain que le mariage.

Pour cet effet, il change de logis, & va s'établir dans un quartier où personne ne le connoissoit, afin de pouvoir y passer pour garçon. Il y avoit un an qu'il jouissoit d'une paix tranquille & d'une pleine liberté, lorsqu'il épousa, pour son malheur, une personne qui avec beaucoup de vertu, n'étoit rien moins que propre à rendre un mari heureux. Voici ce que c'étoit.

Après avoir été élevée depuis son enfance chez une dame, dont les deux filles apprenoient à chanter de Quarll, elle y étoit devenue fille de chambre, dès qu'on l'avoit crue en âge d'en faire les fonctions. Sa maîtresse contente de sa fidélité & de ses services, se mit en tête de lui chercher un bon parti, & crut avoir trouvé

ce qu'elle cherchoit dans la personne de Quarll, dont les mœurs lui avoient toujours paru douces & réglées. Elle en parla d'abord à la demoiselle, qui se sentoît une véritable inclination pour Quarll, & qui remercia la dame, en lui promettant d'en passer par où il lui plairoit. Elle s'adressa ensuite à Quarll, & lui proposa l'affaire, avec trois cents livres sterling, argent comptant. L'offre d'une pareille somme ébranla la résolution de Philippe : il songea que celle qu'on lui proposoit étoit jeune & belle, & qu'elle lui avoit témoigné plusieurs fois beaucoup d'égards. Ces motifs le déterminèrent, & la bonne dame poussa les choses avec tant de zèle, qu'en moins d'une semaine, il se vit demandé, promis & marié.

Ils demeurèrent le premier mois dans la maison de la dame qui leur y avoit donné un appartement pour tant qu'ils vivoient. La nouvelle mariée se trouva trop gênée dans un endroit où elle étoit obligée, par reconnoissance, à une déférence particulière pour sa bienfaitrice : d'ailleurs, elle auroit souhaité de vivre avec certains airs de grandeur qu'elle n'osoit prendre sous les yeux d'une personne qu'elle avoit servie. Elle ne faisoit pas attention à la médiocrité de sa fortune, & à la grandeur des dépenses

où la jetteroit un ménage tel qu'elle se proposoit de l'avoir. Quarll eut la foiblesse de se rendre à cette folle envie ; il loua une jolie maison , il la meubla au gré de sa femme , & il lui donna une servante & une fille de chambre.

Il n'est pas nécessaire de dire qu'un début aussi impertinent ne pouvoit qu'épuiser les fonds & les revenus de Quarll. Au bout de quelques mois, il lui fallut réformer son train, & renvoyer la fille de chambre, qui ne servoit qu'à augmenter son indigence & l'orgueil de sa femme. Mademoiselle Quarll, blessée par ce coup d'autorité, devint sujette à des vapeurs, qui coûtèrent plus à son mari, que n'auroit fait l'inutile domestique dont il s'étoit débarrassé. Il fallut faire venir un médecin, qui profita de la feinte maladie de la dame, & qui sut lui en donner une véritable. Chirurgiens, apothicaires, charlatans, gardes-malades, tout se mit de la partie. Quarll cependant ne savoit quel parti prendre avec sa femme, qui s'étoit presque rétablie à la fin, en dépit des remèdes. Il sentoit bien qu'il y avoit plus d'imagination ou de malice que de réalité dans les maux dont elle se plaignoit sans cesse, & il voyoit la nécessité de se roidir contre ses mauvaises humeurs : d'un autre côté, il ne falloit pas non plus brusquer un cerveau aussi malade, & heur-

ter de front ses imaginations ambitieuses. Il prit là-dessus le parti de les flatter en lui proposant d'aller passer quelque tems à la campagne. Son dessein étoit de retrancher ainsi sa dépense, & de se délivrer d'une compagnie désagréable tant que l'été dureroit. Elle accepta d'abord cette proposition, ravie de pouvoir se donner un air de grandeur parmi ses voisines & ses amies, en faisant, comme les grands, qui se retirent d'ordinaire dans la province jusqu'à la fin de l'automne.

Quarll fut charmé du succès de cet artifice; après s'être informé aussi vite qu'il lui fut possible de quelque endroit éloigné & solitaire, où les vivres fussent à bon marché, il s'en alla en poste dans la province d'York, où on l'avoit adressé chez un bon vieux payfan: il le trouva seul avec sa femme & sa fille. Le vieillard avoit amassé, par ses travaux & par sa frugalité, un petit fonds dont il vivoit à son aise & en repos: sa maison étoit propre, agréable, commode, éloignée de toute sorte de voisins, & assez grande pour loger encore quelques survenans. Le bon-homme, bien aise d'avoir pensionnaire dont la compagnie le divertiroit dans sa solitude, demanda peu de chose pour la pension, & Quarll lui en paya d'abord un quartier d'avance.

Il ne s'agissoit plus que de trouver quelque moyen pour retenir la dame dans cette campagne déserte, & Quarll s'y étoit préparé d'avance, bien persuadé qu'elle ne pourroit supporter long-tems un séjour aussi contraire à son inclination; il dit donc au payfan, que sa femme étoit d'une humeur agréable, qu'elle avoit un défaut, qui pourtant ne pouvoit être à charge à personne : que c'étoient des vapeurs qui n'aboutissoient qu'à lui faire éviter la compagnie. Ah, ah, je vous entends, répondit le bon homme; elle a la maladie des femmes de qualité; laissez-la seulement venir chez moi; elle n'y manquera de rien. Oui, mais il y a autre chose encore, reprit Quarll; elle s'ennuiera de demeurer dans la même place; elle voudra retourner à Londres; elle vous priera de l'y laisser aller; elle vous en pressera; elle cherchera l'occasion de vous échapper, si elle voit que vous ayez envie de la retenir; le mieux seroit de ne la point contredire en face, & de veiller de près sur elle, sans faire semblant de rien. N'ayez pas peur, monsieur, interrompirent les bonnes gens, elle ne fera jamais un pas seule. A propos, seroit-elle femme à se défaire elle-même? Non, repliqua Quarll, vous pouvez en sûreté la laisser seule dans sa

chambre ; elle est aussi amoureuse de la vie que de la liberté : il suffira de prendre garde qu'elle ne s'enfuit. Je dois vous avertir encore d'une autre circonstance. Vous saurez que sa folie sera de vouloir m'écrire lettres sur lettres, quand elle verra qu'elle ne peut tromper votre vigilance ; je vous prie , par cette raison , de ne lui point donner de papier , si ce n'est dans les commencemens , une ou deux fois : après quoi , observez si elle vous dit des injures , ou si elle fait des menaces ; car c'est une marque certaine , si elle le fait , qu'elle est dans un accès de son indisposition. Au reste , quant à la nourriture , elle est un peu délicate ; mais je vois que vous avez de la volaille en abondance : elle s'en accommodera parfaitement. Oh , pour cet article , je vous en répond , interrompit la vieille paysanne , nous avons , Dieu merci , un bel étang ; vous voyez des poules dans la basse-cour : pour la viande de boucherie , il n'y a que deux ou trois lieues d'ici à la ville , & nous avons une bonne voiture ; ainsi madame n'aura qu'à choisir à fantaisie.

Dès que Quarll eut conclu son marché , il retourna en poste à Londres pour prendre sa femme , qui avoit formé mille projets de grandeur , & qui brûloit d'aller briller dans la pro-

vince , puisqu'elle ne pouvoit plus le faire à la ville. La première chose qu'elle fit fut de demander si la maison étoit belle , les meubles magnifiques , & les voisins de bonne compagnie. Quarll n'avoit garde de dire que non. Il lui dépeignit , avec tant de vivacité , les agrémens de ce séjour , qu'elle prépara d'abord son équipage pour partir dès le lendemain , & qu'avant la nuit , elle avoit fait ses provisions d'eau-de-vie de Nantes , de ratafia , de café , de chocolat , en un mot de mille choses dont on a besoin pour régaler le beau monde à la campagne , & qu'on n'y trouve point.

Ils partirent le jour suivant , & la dame fut de la meilleure humeur du monde : mais comme ni la maison où elle alloit , ni les meubles , ni le voisinage , ne répondoient à ce qu'elle espéroit , & à ce que son mari lui avoit conté , il prit ses mesures pour arriver dans la nuit , afin qu'elle ne pût rien appercevoir qui la détrompât. Les bonnes gens vinrent la recevoir selon leurs ordres , & la traitèrent avec des marques d'un grand respect. Voilà ce qu'il falloit à l'orgueil de mademoiselle Quarll , qu'on n'appelloit que madame. Un bon souper que le mari avoit commandé à ses dépens , acheva de lui mettre l'esprit en repos.

Le lendemain , dès la petite pointe du jour ; Quarll prit congé d'elle , sous prétexte qu'il avoit déjà perdu six jours , & que ses écoliers l'abandonneroient , s'il différoit davantage à revenir. C'étoit peut-être ce qu'elle souhaitoit. Quoi qu'il en soit , comme un mari aussi attentif n'étoit rien moins que nécessaire à ses plaisirs & à son luxe , elle ne le pressa pas beaucoup de rester encore quelques jours , & il la laissa au lit pour achever de mettre ses charmes en état de paroître. Il partit sur le champ , après avoir recommandé fortement aux hôtes de mademoiselle Quarll de ne point choquer ses fantaisies , de ne la point laisser sortir seule , & surtout d'empêcher qu'elle ne retournât à Londres ; ce qu'il ne doutoit point qu'elle n'eût bientôt envie de faire.

Lorsque Quarll fut parti , ils s'attachèrent , avec un soin extraordinaire , à gagner les bonnes grâces de leur nouvelle hôtesse , qui , flattée des égards qu'ils lui témoignoit , garda la maison ce jour-là , pour jouir , à son aise , d'un spectacle aussi délicieux pour son ambition. Tout changea dès le lendemain. Mademoiselle Quarll ayant envie de se promener , la fille du logis s'offrit à l'accompagner , & lui montra les dehors de leur maison , leurs terres , leurs troupeaux , leur étang , enfin tout ce qui appartenoit

à son père ; car il n'y avoit ni maisons, ni rien autre chose aux environs. Imaginez-vous qu'elle fut la surprise de l'orgueilleuse épouse de Philippe, qui s'étoit crue jusqu'alors dans une jolie maison, & qui se figuroit être environnée d'un voisinage poli & gracieux, avec lequel elle pourroit briller & se divertir. Elle ne put dissimuler sa colère ; elle se répandit en injures contre son mari avec tant d'emportement, que la paysanne, effrayée, crut qu'elle tomboit dans un de ses accès, & courut à la hâte au logis pour avertir son père & sa mère. Ceux-ci ne furent pas moins épouvantés de l'air furieux de la dame. Son visage étoit d'un rouge enflammé, les yeux lui sortoient de la tête, & les paroles s'étouffoient dans sa bouche. Craignant quelque chose de pis, ils la prirent, l'un par un bras & l'autre par l'autre, & la portèrent ainsi chez eux, plus qu'ils ne l'y conduisirent. Leur dessein étoit de la mettre d'abord au lit. Madame Quarll prenant cette action pour une marque de leur respect & de leur affection pour elle, leur dit que ce n'étoit pas la peine ; qu'elle n'avoit rien à leur reprocher, & que leur maison convenoit à leur condition & à leur fortune ; que c'étoit contre son mari seul qu'elle s'emportoit de la sorte ; qu'elle ne lui pardonneroit jamais de l'avoir conduite dans un en-

droit aussi disproportionné à sa naissance & à son rang, dont il étoit assez instruit.

Là-dessus, elle leur demanda du papier & de l'encre. Les bonnes gens, qui n'en avoient point, & qui avoient ordre de ne rien négliger pour la satisfaire durant les premiers jours, font partir aussitôt, à cheval, un jeune berger, pour en aller chercher dans la ville prochaine. Ils la laissent seule pendant ce tems dans sa chambre, & se retirent dans leur cuisine, pour raisonner sur cette étrange maladie; dont ils avoient reconnu que l'orgueil étoit la seule cause. M. Quarll a mis leur conversation au long dans ses mémoires, & je me suis fait un scrupule de les supprimer, quoiqu'elle me paroisse être moins d'eux que de lui. La voici donc telle qu'il l'a laissée.

Cette dame a été élevée dans une ville où l'excès du plaisir & du luxe sont les seules routes qu'on connoisse pour arriver à la félicité. Qu'ils sont bien éloignés de leur but ! Leur vie est une suite continuelle d'inquiétudes ; l'envie de se distinguer, & la jalousie, compagne inséparable de la vanité, achèvent de les rendre malheureux. Loin que cette dame manque ici du nécessaire, elle a même le superflu en abondance ; & il ne tiendrait qu'à elle d'être heureuse, si elle savoit renoncer à l'orgueil qui la

dévore , pour s'accoutumer à la précieuse médiocrité , qui seule procure un bonheur pur & tranquille. Que notre condition est préférable à la sienne ! Que les plaisirs de notre solitude sont solides , au prix de ceux dont les grands jouissent dans les villes riches & peuplées ! O heureuses campagnes , hôtesse de la joie innocente & véritable ! On méconnoît ici la débauche , les querelles , les modes , le luxe , l'envie , l'amour du vin , les juremens affreux , & les blasphêmes contre le Dieu tout-puissant , qui sont leur séjour dans les cités florissantes. La providence fournit à nos besoins en abondance ; en un mot , ses présens surpassent nos vœux & nos mérites. Les oiseaux au plumage peint de diverses couleurs semblent , en voltigeant de bosquets en bosquets , célébrer leur auteur par leur ramage harmonieux , que les échos des montagnes couvertes de fleurs répètent aux fertiles vallées. Tout retentit ici des louanges du Dieu tout-puissant , & on ne trouve que parmi nous la vraie félicité. Autant que la compagnie de nos moutons & de nos bœufs est préférable à une société d'hommes que la figure humaine distingue seule des brutes , autant notre solitude l'emporte sur le séjour des villes. Nous ne connoissions notre bonheur qu'à demi avant l'arrivée de cette dame ; maintenant l'ambition ou

le plaisir nous solliciteroient en vain d'abandonner nos campagnes fertiles & fortunées. Nous sommes persuadés que les richesses ni le luxe ne peuvent procurer la satisfaction & le contentement.

Après cette conversation qui leur avoit presque fait oublier leur hôtesse, la maîtresse du logis alla dans sa chambre, où elle la trouva baignée de larmes, & exhalant sa fureur en injures contre Quarll. La bonne femme essaya de lui remettre l'esprit par des paroles douces & consolantes. Les paroles ne faisoient rien à ce mal; cinq ou six verres de ratafia opérèrent avec plus de succès. Mademoiselle Quarll ne les eut pas plutôt avalés, qu'elle tomba dans une espèce de langueur & d'assoupissement, & qu'elle fut obligée de se mettre au lit, où elle reposa assez bien une heure ou deux.

Elle se réveilla néanmoins d'aussi mauvaise humeur qu'auparavant, & fit un bruit étrange sur ce qu'on lui refusoit une plume, de l'encre & du papier comme à une prisonnière. Il fallut que la bonne payfanne lui dit qu'on l'avoit crue encore couchée, & qu'on n'avoit osé troubler le repos de madame. Ces humbles excuses & la vue de ce qu'elle avoit demandé apaisèrent la tempête, & sa colère se tourna toute contre Quarll, à qui elle écrivit d'abord la lettre

suivante, que les bonnes gens mirent à la poste.

Indigne mari, vous aviez peur, sans doute, que mon indisposition ne me fit pas mourir assez vite, puisque, sous le faux prétexte de me faire prendre l'air, vous m'avez attirée dans un cachot, où la meilleure constitution ne pourroit tenir. Il n'y a ici aucune créature raisonnable à qui on puisse parler, & je ne vois que de stupides paysans, dont la figure est tout ce qu'ils ont d'un peu humain. Je vous en prie donc : hâtez-vous de venir me chercher, ou bien attendez-vous à tout ce qu'une femme offensée peut faire éclater de ressentiment, dès que je serai à Londres, où j'irai sûrement dans quelques jours ; quand je devrois faire le voyage nus pieds.

MARIE QUARLL.

Quarll qui s'étoit attendu à quelque lettre sur ce ton de la part de sa hautaine épouse, quand elle auroit apperçu le piège où elle étoit tombée, avoit préparé la réponse suivante.

Ma chère, si l'orgueil & la vanité vous ont gâté l'esprit, ce n'est pas à dire que je doive avoir la folle complaisance de hâter ma ruine pour vous plaire. Faites donc attention à votre naissance, à ma condition & à notre fortune, autant que j'en fais aux conseils de ma raison. Je suis sûr que vous ne saurez

pas mauvais gré de votre voyage à votre soigneux mari.

PHILIPPE QUARLL.

Il écrivit ensuite au Payfan & à la Paysanne pour les remercier du soin qu'ils prenoient de sa femme, & pour leur recommander de ne lui donner plus de papier, puisque cette complaisance ne servoit qu'à la rendre moins sage. Il les prioit encore de prendre garde plus que jamais qu'elle ne s'évadât. Enfin il leur promettoit de payer leurs peines en homme reconnoissant. Il avoit joint à une lettre aussi obligeante une paire de beaux bas verds & des gands couleur d'orange, dont il faisoit présent à la fille de la maison. Cette honnêteté fit tant de plaisir à ces bonnes gens, qu'ils en redoublèrent leur attention à veiller sur mademoiselle Quarll.

Il n'en fut pas de même de la lettre qu'elle reçut ; au lieu d'en tirer des leçons utiles & nécessaires pour elle, à peine put-elle se résoudre à la lire jusqu'à la fin, elle s'abandonna à des excès de rage incroyables, elle déchira la lettre en pièces, elle accabla son mari d'injures atroces. Le malheureux ! le scélérat ! le fourbe ! s'écrioit-elle. Que je fasse attention à ma fortune ! eh qu'auroit il fait sans le bien que je lui ai apporté en mariage, & dont il abuse pour me

tenir enfermée dans un vilain trou ? il n'en aura pas long-tems le plaisir : je prétends qu'on aille tout à l'heure retenir ma place au coche pour demain ; j'irai à Londres déchirer cet indigne mari en pièces.

L'hôtesse étoit assez fâchée qu'on méprisât ainsi en sa présence, sa maison. Néanmoins regardant ces emportemens comme un effet des vapeurs, elle ne s'amusa point à faire valoir un logis, qui bien que vieux & un peu bas, étoit grand, commode & gai, & le meilleur qu'il y eût à un mille à la ronde. Au contraire, feignant de passer condamnation, elle répondit qu'elle étoit fâchée de ne pouvoir la loger mieux : que pour ce qui étoit d'envoyer arrêter une place au coche, il n'étoit plus tems, & que le coche feroit parti avant qu'un messager pût arriver à la ville : qu'à la première occasion, qui seroit la semaine suivante, on n'oublieroit pas de se tenir prêt à exécuter ses ordres, qu'en attendant, elle n'avoit qu'à commander, qu'on lui obéiroit avec respect, & qu'on lui procureroit avec plaisir ce qui lui plairoit. La réponse & les déférences de la bonne femme ramenèrent un peu l'orgueilleuse bourgeoise, & elle parut assez tranquille le reste de la semaine.

Ses accès revinrent bien-tôt, lorsqu'elle vit la semaine suivante qu'on avoit oublié sa com-

mission ; que celle d'après, le mauvais tems n'avoit pas permis d'aller à la ville ; & une autre fois que les places s'étoient trouvées prises, ou que le coche ne pouvoit partir parce qu'il n'y avoit pas assez de monde. Voyant alors que c'étoient des excuses affectées pour la retenir en cet endroit, elle résolut d'aller elle-même faire son message, & demanda seulement qu'on lui donnât quelqu'un pour lui servir de guide. Ses hôtes le lui promirent sans peine ; la chose n'en réussit pourtant pas mieux : tantôt le bon homme avoit affaire à la maison : tantôt sa femme étoit malade : tantôt ils n'osoient envoyer leur fille à cause des voleurs, c'étoient toujours de nouveaux prétextes.

Cependant il s'étoit passé ainsi plusieurs mois ; & il ne venoit point de nouvelles de Londres. Elle ne douta plus que ce ne fut là un tour de son mari, pour se débarrasser d'elle en payant seulement sa pension, & ses hôtes lui apprirent même qu'il en avoit déjà donné le premier quartier, avec promesse de continuer sur ce pied pendant son séjour, qui pourroit bien durer autant que sa vie. Là-dessus elle forma le projet d'aller seule à la ville voisine, bien persuadée qu'elle ne manqueroit pas de rencontrer des gens, qui l'y conduiroient en chemin faisant. Par malheur pour elle, les bonnes gens avoient été
avertis

avertis d'avance , & depuis le matin jusqu'au soir ils se tenoient auprès d'elle , sans lui laisser faire un pas seule hors du logis.

Dans cette extrémité fâcheuse pour sa vanité , & n'espérant plus sortir de sa prison , puisque ses lettres même étoient interceptées avant qu'elles pussent parvenir à ses amis , elle entra dans une rage inconcevable contre ses hôtes , qu'elle regardoit comme les complices de la perfidie & de la cruauté de son mari. Jamais de la vie on n'a dit autant d'injures avec autant d'éloquence & en aussi peu de tems qu'elle le fit : heureusement pour les bonnes gens , des efforts de cette violence ne pouvoient durer long-tems. Elle se trouva épuisée au dernier point , & il lui fallut recourir à son grand spécifique , c'est-à-dire à plusieurs verres de ratafia , qui tranquilliserent ses esprits , & qui l'obligèrent de se mettre au lit , où elle reposa quelques heures.

A son réveil , elle fit réflexion que ses emportemens ne rendroient pas sa condition meilleure , qu'au contraire ses gardiens deviendroient enfin des geoliers impitoyables. En même tems elle résolut de se faire des amis de ses hôtes , afin que si elle ne pouvoit se mettre en liberté , au moins sa prison fut moins resserrée & moins rigoureuse. Elle fit violence à son humeur hautaine , & aux emportemens qui lui étoient ordinaires , elle de-

avoient aliénés d'abord ; ne concevoient pas comment une personne aussi fière & aussi méchante étoit devenue tout-à-coup aussi sociable & aussi gaie. Dans les commencemens , ils n'osoient l'abandonner , de peur qu'elle ne se défît elle-même. Maintenant , ils la laissoient moins seule encore , tant sa compagnie leur plaisoit , depuis qu'elle témoignoit se plaire en la leur. Il n'y a rien dont des gens de leur sorte pussent s'aviser , qu'ils ne fissent avec joie pour dissiper sa mélancolie , ou pour prévenir une rechûte. Ils lui contôient de ces histoires burlesques dont on abonde à la campagne : ce que leur curé avoit fait , les tours plaisans du meunier de la paroisse , qui étoit un drôle de corps ; les revenans , les forciers étoient la matière de leurs discours , qu'elle leur payoit en semblable monnoie , par des histoires-plaisantes arrivées à Londres. D'autres fois , ils la menaient promener dans leurs vergers , ou dans leur jardin ; une autre fois ; c'étoit le plaisir de la pêche qu'ils lui procuroient. Cette vie dura un bon mois , & sans doute elle auroit duré encore davantage , s'il n'avoit tenu qu'aux hôtes de mademoiselle Quarll. Mais , lassé de se faire une violence qui ne servoit qu'à resserrer ses liens , & qui étoit cause qu'on la gardoit mieux que jamais , elle recourut à une autre ruse.

Il y avoit dans la maison un valet nommé Thomas, jeune, vif, éveillé, & qui avoit un teint vermeil, de beaux cheveux blonds, & plus d'esprit & de politesse qu'on n'en devoit attendre de sa condition : d'ailleurs, amoureux, hardi, fait aux intrigues galantes, obligeant au dernier point, & de plus charmé de mademoiselle Quarll, dès le premier moment qu'il l'avoit vue. Il n'avoit qu'un seul défaut, l'obscurité de sa naissance & la bassesse de sa condition ; néanmoins l'adroite épouse de Quarll jeta les yeux sur lui, & elle eut raison. On en va juger par l'histoire de ce jeune homme.

Né à Londres de parens obscurs & pauvres ; qui ne pouvoient lui faire apprendre de métier, il fut obligé d'entrer dans la société ancienne & honorable des laquais, & eut pour première maîtresse une dame veuve, où il apprit tout ce qui étoit nécessaire dans son état. Elle étoit dans la grande dévotion, & alloit deux ou trois fois par jour à l'église, où il falloit qu'il l'accompagnât. Tant de gravité le dégoûta d'une maison aussi opposée à ses inclinations, & il aima mieux entrer chez un jeune seigneur.

Là, ses talens commencèrent à briller & à le distinguer. Son maître, grand coureur d'aventures, regarda comme un trésor un garçon aussi rusé, aussi discret, aussi prompt, aussi pro-

pre enfin à faire un Mercure accompli. Bientôt le valet fut le confident du maître, son favori, le premier ministre de ses affaires de cœur. Tout passoit par les mains de Thomas; il ne manquoit jamais de faire lever le gibier, tant fut-il caché; & il falloit qu'une vertu fût bien obstinée, si elle ne se rendoit en peu de jours, quand il lui prenoit fantaisie de l'attaquer par les formes. Ces qualités l'élevèrent au comble de la fortune. Chéri de son maître, admiré de ses compagnons, adoré des dames suivantes, toujours en belles nippes, & bien en argent, il ne lui manquoit rien pour être heureux. La fortune ne l'avoit comblé de ses faveurs, que pour lui faire sentir mieux le rude coup qu'elle lui préparoit.

Le maître de Thomas, qui aimoit à changer de plaisirs, eut envie un jour d'aller à une fête de village, pour y choisir quelque fille dont les charmes rustiques reveillassent son appétit. Pour cet effet, il se déguise en gentilhomme campagnard, équipe de même son laquais, avec qui il vouloit partager cette aventure, & s'en va avec lui, à cheval, jusqu'à une ville voisine du village, qui étoit à dix milles de ses terres. Ils y laissèrent leurs chevaux & leurs bottes dans une auberge, & allèrent, en se promenant, au lieu du rendez-vous. La campagne aux envi-

rons étoit semée de compagnies qui se divertissoient à différens jeux. Dans un endroit, étoient des lutteurs qui se mettoient en sang pour une paire de gants, qui étoit le prix. Dans un autre, des payfans se disputoient un chapeau garni de rubans, à grands coups de bâton, avec une garde d'osier. Une troisième bande se réjouissoit d'une autre manière non moins sanglante.

Ces jeux n'étant du goût, ni de Thomas, ni de son maître, dès qu'ils eurent satisfait leur curiosité, ce dernier demanda à l'autre où étoient donc les filles pour l'amour desquelles ils avoient fait le voyage. Attendez, nous les verrons tout à l'heure, répondit Thomas; j'entends déjà le bruit qu'elles font en jouant; il n'y a qu'à le suivre. En effet, ils les trouvèrent assez près de là sous un dôme spacieux, appelé grange en langue vulgaire, où ils étoient à peine entrés, que Thomas dit à son maître : eh bien ! monsieur, ne vous l'avois-je pas bien dit ? Vous avez ici des belles de toutes couleurs & de toutes tailles; il n'y en a pas une dont le petit bec mignon & amoureux ne sollicite la préférence. Allons, choisissez : quel sera le tendron à qui vous jetterez le mouchoir ? Pour moi, je meurs d'envie que vous ayez fait un choix, pour en faire un à mon tour. Je ferai des mi-

racles, répondit le gentilhomme : avant que je quitte ma nymphe, j'en aurai fait une déesse, A ce compte, repliqua Thomas, je ferai de ma bergère une nymphe.

Tandis qu'ils s'entretenoient de la sorte, ils étoient comme deux faucons qui guettent leur proie, incertains sur celle qu'ils attraperont dans leurs ferres. Les payfans les regardoient la bouche béante, avec de grands yeux, sans pouvoir comprendre ce qui leur amenoit ces deux étrangers. A la fin, un violon de village racla, sur son mélodieux instrument, le signal de la danse. A l'instant, les jeunes filles se lèvent toutes, chacun prend sa chacune, & les deux gentilshommes présentent leurs services à deux jolies payannes qui les acceptent avec joie, sans se douter de leurs coupables intentions.

Le malheur voulut que le maître prit la fille sur qui Thomas avoit fait tomber son choix, & ce fut la fatale cause du désastre de ce dernier. Je ne décrirai point les fauts pesans & les contorsions ridicules des danseurs, les rudes baisers qu'ils donnoient à leurs compagnes, les efforts peu sincères de celles-ci pour les éviter. On fait de reste comme ces sortes de têtes se passent. Il n'y avoit que Thomas & son maître qui demeuroient, pendant ce tems-là, comme deux statues, & dont la sotte timidité faisoit rire les

payfans. Par bonheur, Thomas s'en apperçut, & remarqua que fa compagne étoit de mauvaife humeur : là-deffus, il fe mit à la careffer, & la fille fe défendoit en riant. Le maître, à fon exemple, fe jette fur deux ou trois filles, les baife, les chiffonne, & fait des éclats de rire auffi groffiers que qui que ce foit de la compagnie. En même-tems, Thomas montre fa légèreté par des fauts d'une hauteur prodigieufe, & obferve de retomber toujours fur les pieds de quelqu'un, pour divertir la compagnie, qui rioit à n'en pouvoir plus, excepté la perfonne piétinée : encore falloit-il, par complaifance pour les rieurs, qu'elle fît feffemblant de rire.

Tant de bonne humeur & d'activité ne pouvoient que les faire paffer pour d'auffi facétieux compagnons qu'il y en eût à dix milles à la ronde : on ne cefloit de les admirer & de les louer. Les deux gentilshommes, fatigués de tant de gloire, réfolurent de fe dérober aux applaudiffemens, & le firent entendre à leurs maîtrefles, qui consentirent à les fuivre, avec une innocence digne d'un meilleur fort.

Arrivés à l'auberge où ils avoient laiffé leurs chevaux, ils font apprêter un bon fouter, &, en attendant, ils verfent à tous momens du vin aux deux belles, dans le defsein de les enivrer, s'il étoit poffible. La compagne de

Thomas, jeune & éveillée, ne refusoit jamais de vuidier son verre ; au lieu que l'autre, douce & sérieuse, ne buvoit que rarement & à petits coups. Sur ces entrefaites, le maître, échauffé d'amour & de vin, fit quelques tentatives, que sa compagne rejetta d'un air qui redoubla la passion de Thomas. Néanmoins ils ne se rebutèrent ni l'un ni l'autre. Le souper vint ensuite, & un peu après, les deux filles demandèrent à se retirer, sur ce qu'il commençoit à se faire nuit. Le maître le refusoit d'un ton absolu. Thomas, qui comptoit faire son coup en chemin faisant, consentit de remmener sa compagne : ce que l'autre n'eut pas plutôt entendu, qu'elle demanda à partir en même tems. Non, vous n'en ferez rien, répondit le gentilhomme, qui attendoit ce moment pour demeurer seul avec elle, & l'amener à ses fins. Demeurez seulement, je vous promets qu'il ne vous arrivera point de mal dans ma compagnie, & que le chevalier Thomas, que vous voyez, & moi, vous ramènerons au logis. Il n'y avoit point de réponses honnêtes à faire à un compliment pareil : ainfi elle fut obligée de se résoudre à attendre le retour de Thomas.

Celui-ci fut à peine hors de la ville avec la jeune payfanne, qu'il attaque la place, qui se rend d'abord à discrétion, & dont il prend

possession avec une facilité qu'il n'avoit pas attendue. Je ne fais par quelle bizarrerie de l'esprit humain, les plaisirs touchent peu quand ils ne coûtent guères. Thomas se hâta de retourner à l'auberge, moins content de la bonne fortune qu'il avoit eue, que chagrin de celle que son maître lui avoit enlevée, & qu'il résolut de lui enlever à son tour.

A son arrivée, la jeune payfanne les somma, lui & son maître, de tenir leur parole, & de la conduire chez elle, faute de quoi elle sauroit bien s'en aller seule : ce n'étoit pas le compte de Thomas. Il la pria instamment d'attendre pour le moins qu'il eût bu un coup, & qu'il se fût un peu délassé de la traite qu'il venoit de faire ; qu'à cette condition, il étoit prêt à tout faire, & qu'il lui donneroit satisfaction. Elle y consentit avec peine.

Là-dessus le maître, persuadé que Thomas agissoit à bonne intention, prend sa montre, se lève avec précipitation, & s'écrie avec une feinte surprise, qu'il a presque laissé passer l'heure d'un rendez-vous, qu'il est obligé de partir sur-le-champ : qu'il est bien fâché d'abandonner cette demoiselle, mais qu'un départ aussi brusque ne rompra point leur nouvelle connoissance, & qu'il lui rendra visite dans peu de jours. Qu'en attendant, il lui demande

excuse de son impolitesse, & que le chevalier Thomas voudra bien prendre la peine de la remettre au village. Celui-ci comprenant ce que signifioient ces termes, sortit d'abord pour conduire son maître, qui le chargea de mener la jeune fille à une certaine maison à trois milles de-là, qu'ils connoissoient tous deux, & il monta sur-le champ à cheval pour s'y rendre lui-même.

Thomas ne pouvoit recevoir de commission qui lui fit plus de plaisir. Dès que son maître fut parti, il fait le siège de la place, & emploie à-la-fois contre elle le vin & les caresses. Celle-ci se défend long-tems avec un courage intrépide, & recourt à la fin à demander une cessation d'armes. Thomas tient bon, & continue de la presser avec une nouvelle vigueur, bien persuadé qu'il faudra enfin qu'elle batte la chamade & qu'elle demande quartier. Cependant la nuit devient sombre & noire, il n'y a plus de maisons ouvertes, les portes mêmes de la ville sont fermées, & la pauvre fille, moitié de gré, moitié de force, promet, en rougissant, de passer la nuit dans l'auberge. Après avoir gagné un point aussi important, le reste ne devoit rien coûter, & Thomas étoit au comble de la joie. Sur le champ, il fit apprêter un lit, & y conduisit sa maîtresse,

qui, accablée de vin & de sommeil, faisoit encore quelque refus, que ses regards languissans démentoient. Enfin, après avoir balancé quelque tems entre l'envie & la peur, elle s'abandonna aux desirs de Thomas, qui la prit par la main pour l'aider à monter. L'aubergiste, qui étoit un vieux routier, parut alors, & dit pour la forme à Thomas : Je compte, monsieur, que cette demoiselle est votre femme ; car je ne voudrois pas pour un empire qu'il se passât rien de deshonnête dans ma maison. Oui, oui, bon-homme, c'est mon épouse, répondit Thomas, tandis que la pauvre fille continuoit de monter, en se cachant le visage de honte.

Il n'y avoit pas une heure qu'ils étoient seuls dans leur appartement, lorsque le gentilhomme inquiet de ne les voir point, retourna à l'auberge pour s'informer de ce qu'ils étoient devenus. L'hôte lui dit qu'ils étoient au lit. Au lit, interrompit le gentilhomme ? Oui, monsieur, répliqua l'aubergiste : comme il étoit avant dans la nuit, ils ont pris lit chez moi, je les y ai laissés ensemble. Ce discours fut comme un coup de foudre pour le maître de Thomas : la colère étoit peinte dans ses yeux, & il étoit d'un rouge enflammé, qui témoignoit sa fureur ; dissimulant sa passion, il demanda froidement où ils étoient, parce qu'il avoit une affaire im-

portante à communiquer à ce gentilhomme , & que la chose ne pouvoit souffrir le moindre retardement. L'hôte qui ne se doutoit de rien, le conduisit à la chambre de ces heureux amans ; il heurta à la porte, en disant au chevalier Thomas, que le monsieur avec qui il avoit soupé étoit de retour pour une affaire, dont il vouloit lui faire part. Par bonheur, il ne s'étoit pas deshabillé ; connoissant l'humeur violente de son maître, qui ne manqueroit pas de faire éclater son juste ressentiment, il ouvre la fenêtre sans dire un mot , & saute dans le jardin , d'où il se sauve par-dessus les murs dans la campagne, en courant comme un homme qui a l'ennemi à ses trousses , & sans regarder derrière lui une seule fois.

Enfin, n'en pouvant plus, & se croyant hors de danger, il s'assit dans un champ , où il se mit à faire de tristes réflexions sur son aventure, jusqu'à ce que la fatigue & le chagrin l'assoupirent insensiblement. Son réveil, qui ne tarda guère , ne fut pas moins fâcheux : l'impossibilité où il étoit de retourner à Londres , la colère de son maître, devant qui il n'osoit plus se montrer, après le vilain tour qu'il lui avoit joué, la manière indigne dont il avoit séduit & deshonoré deux jeunes filles , belles & vertueuses, le défaut d'argent où il se trouvoit ;

ces pensées l'accabloit toutes à-la-fois, & il ne pouvoit s'empêcher de reconnoître que son malheur étoit une juste vengeance du ciel. Il se promena jusqu'à la pointe du jour, en rêvant sur ces choses, sans savoir ni que faire ni où aller.

Sur ces entrefaites, une bande de faucheurs qui vint à passer, lui fit songer, que s'il pouvoit s'associer avec eux, ce seroit un moyen de gagner quelque argent pour vivre, & pour se conduire à Londres. Il se joignit à eux, leur demanda d'où ils venoient, & où ils alloient, & ils répondirent qu'ils venoient de Londres, & qu'ils alloient au nord de l'Angleterre. Cette réponse, qui déconcertoit ses projets, lui fit de la peine, & il demeura quelque tems incertain sur le parti qu'il prendroit. La misère le pressant, il résolut d'accompagner les faucheurs, dans la pensée qu'il trouveroit peut-être quelque chose de meilleur sur la route, & il le dit à ses futurs camarades. Ceux-ci qui le voyoient habillé en homme de condition, crurent qu'il railloit, & lui répondirent en gens qui entendoient raillerie, qu'ils seroient bien aises d'aller avec un brave garçon comme lui, mais que sans doute il ne cherchoit qu'à rire, & qu'ils feroient de lui un assez mauvais ouvrier. Non, non, mes amis,

Je vois bien que mon équipage vous trompe, leur répondit-il ; je vous protesta que mes intentions sont sincères , & que le mauvais état de mes affaires me réduit à chercher du travail pour vivre. Eh bien , notre cher , vous en trouverez, lui dirent-ils ; le maître chez qui nous allons de ce pas a besoin de gens , & il ne manquera pas de vous louer.

La chose réussit en effet comme ils le lui avoient fait espérer. Le fermier qui les employoit, n'eut pas plutôt entendu sa demande, & sçu ce qui l'obligeoit de la faire, qu'il le prit à son service , en lui permettant d'aller fener dès le même jour, s'il vouloit. Sur cette promesse, Thomas joyeux d'avoir trouvé cette ressource, envoya quelqu'un lui acheter une fourche à la ville, & débuta le lendemain dans son nouveau métier, dont il s'acquitta plaisamment, comme on peut s'imaginer. De cet endroit, il alla de village en village avec ses camarades ; il s'accommodoit en tout à leurs manières, & il s'attira leur amitié par la douceur & par la gayeté de son humeur. Il vivoit de la sorte, sans chagrin & sans inquiétude, & il ne pensoit plus ni à son maître, ni à Londres, lorsqu'il tomba chez le fermier où logeoit mademoiselle Quarll. Celui-ci, qui avoit besoin d'un valet, lui offrit d'abord de le prendre

en cette condition. Thomas y consentit, après avoir un peu balancé.

Le voilà donc, de feneur, devenu valet de payfan. Six mois après, la femme de Quarll arriva dans cette maison, où sa beauté réveilla les inclinations de Thomas, pour la galanterie, qu'il croyoit assoupies pour toujours. Par malheur, dans une condition aussi basse que la sienne, il n'osoit s'adresser à une dame qui le portoit aussi haut, jusqu'à ce qu'il se présentât une occasion favorable. Il se contentoit de lui témoigner une extrême complaisance, & de se faire distinguer par les petits services qu'il s'empressoit à lui rendre. Elle à son tour s'échappoit quelquefois, jusqu'à dire en sa présence, qu'elle lui trouvoit une physionomie au-dessus de ce qu'il paroïssoit être. Thomas crut alors que le tems étoit venu de se déclarer.

Il avoit eu souvent la liberté de l'entretenir en particulier, & lui avoit raconté des histoires divertissantes. Un jour se trouvant seul avec elle, il lui conta la sienne propre, & il s'aperçut avec joie qu'elle se félicitoit de cette confidence: elle, de son côté, faisant réflexion sur l'adresse de Thomas, & le croyant un homme propre à mettre à fin toutes sortes d'entreprises, résolut d'en faire l'instrument de sa délivrance. Dès le lendemain,

demain, comme elle étoit par hafard encore feule, elle le prie de venir paffer quelque tems auprès d'elle, & de la divertir par fes contes plaifans, fous prétexte qu'elle étoit d'une mélancolie infupportable & accablante. Thomas accourt, il la plaint de l'état où il la voit. Ah! vous ne connoiffez qu'une petite partie de mes chagrins, dit-elle en l'interrompant: vous me croyez en penfion chez ce laboureur; non, vous vous trompez, j'y fuis prifonnière, on m'y garde à vue, & je n'apperçois autour de moi que des brutes, ou des hommes auffi ftupides que les brutes. Je vous assure que ce traitement me rendra à la fin auffi folle que mes hôtes me croient, graces au foin obligeant que mon indigne mari a eu de les en prévenir, afin qu'ils ne me laiffaffent pas échapper; il y fera attrapé, & je ne fuis pas une femme, ou bien il me verra en peu de jours à Londres, prête à lui rendre le mal qu'il m'a prêté.

Le rufé Thomas l'écoutoit avec une feinte indifférence, de peur qu'elle ne devinât combien il l'aimoit, & qu'elle n'osât plus s'abandonner à fa conduite. Enfin, lorsqu'elle eut ceflé de parler, il lui dit qu'il la mettroit en liberté, dès la nuit fuivante, fi elle le fouhaitoit, & qu'il la conduiroit lui-même à Londres: elle lui demanda avec vivacité comment il s'y

prendroit. Oh, la chose est aisée, répondit-il : je mettrai une échelle sous votre fenêtre, & je prendrai ce que vous avez dessein d'envoyer à Londres, que je donnerai en garde à un bon ami que j'ai dans le voisinage : ensuite vous descendrez par cette échelle, & je vous menerai à la ville prochaine, dont nous ne sommes qu'à cinq ou six milles, & là nous louerons deux places dans le coche de Londres, une pour vous & une pour moi : vous voyez bien que la chose ne peut manquer. Thomas trouvoit dans cette aventure un double avantage ; en premier lieu, une occasion de satisfaire son amour sur la route, & en second lieu, un moyen de retourner à Londres, sans qu'il lui en coûtât quoi que ce soit. La dame, à son tour, qui croyoit que la pitié seule le faisoit agir, ne voyoit rien qui dût la détourner de suivre le conseil de Thomas : seulement elle auroit voulu avoir plus de tems devant elle, pour disposer toutes choses à loisir, de peur que sa précipitation n'inquiétât ses hôtes, & qu'ils ne missent obstacle à ses desseins. Enfin, il fut conclu qu'on remettrait cette affaire à un jour dont on convint.

Ce jour-là, jour attendu des deux parties avec une égale impatience, Thomas monta par une échelle dans la chambre de la dame, dont

il déménagea les paquets en un instant & les mit à couvert chez son ami. Il revint ensuite prendre la dame elle-même, qui, joyeuse de se voir enfin au moment de quitter cet ennuyeux séjour, sort par la fenêtre, & commence à descendre le long de l'échelle: mais peu accoutumée à de pareilles entreprises, & d'ailleurs la crainte d'être surprise, la faisant trop se hâter, elle posa mal le pied, tomba à terre, & entraîna l'échelle avec elle. Thomas qui prévoyoit les conséquences de cet accident, prit la fuite, & laissa à la demoiselle le soin de se relever comme elle pourroit: cependant l'échelle en se renversant, avoit cassé les vitres de la chambre, où le laboureur couchoit & le bruit l'avoit réveillé en sursaut. Il se lève aussitôt pour voir ce que c'étoit, & aperçoit la fenêtre de mademoiselle Quarril ouverte, & un homme qui s'enfuyoit au travers de la cour: en même tems, il crie au meurtre, au voleur, arrête; ses gens alarmés se lèvent précipitamment, l'un se saisit d'une fourche, l'autre d'un fourgon, un autre de quelque autre chose que le hasard lui présente, tandis que le bon homme se met à leur tête, armé de son fusil de chasse, & les conduit dans tous les coins de sa maison pour chercher les voleurs, observant de n'avancer qu'avec précaution, de peur de surprise. Lorsqu'ils

furent à la chambre de la demoiselle, après l'avoir appelée plusieurs fois, sans en recevoir de réponse, ils crurent qu'elle avoit été assassinée, ils enfoncèrent la porte pour s'en éclaircir, mais ils ne virent point dans la chambre la personne qu'ils y cherchoient, & ils se regardèrent les uns les autres avec un étonnement aussi comique qu'on le puisse imaginer. A la fin, comme ils avoient fureté jusques dans les moindres coins du logis, ils s'enhardirent à passer dans la cour, où, en jettant la vue de tous côtés, ils apperçurent, sous une échelle, quelque chose de semblable à des habits de femme. Le vieillard y fut le premier, il éloigna l'échelle, & il trouva que ces habits couvroient une femme qui ressembloit assez à mademoiselle Quarll, & qu'il reconnut à la fin pour cette demoiselle elle-même, qui paroissoit comme morte de sa frayeur ou de sa chûte.

Ce fut alors un nouveau sujet de surprise parmi la bande rustique. Le bon laboureur se persuadoit que les voleurs étoient entrés dans sa maison, qu'ils avoient mis un baillon à la demoiselle, & qu'ensuite ils l'avoient jetée par la fenêtre. Oui, mais comment auroit-elle ses habits, disoit un autre ? Elle devoit être alors au lit ; je gagerois que le diable l'a poussée à se jeter par la fenêtre, & que

c'est lui que vous avez vu traverser la cour avec tant de vitesse. Ils disputèrent de la sorte pendant quelque tems : enfin le résultat fut qu'on porteroit la demoiselle dans sa chambre, ce qui fut fait d'abord ; après ils allèrent continuer leur visite, tandis que la maîtresse du logis & sa fille deshabillèrent mademoiselle Quarll, la mirent au lit, & passèrent la nuit à la veiller.

Lorsque le bon-homme crut avoir fait une recherche suffisante, il ordonna à ses gens de passer en revue devant lui, pour voir combien il avoit perdu de monde dans cette grande affaire, & trouvant Thomas de moins, il demanda où il étoit allé, & s'il avoit couché cette nuit au logis ? On lui dit qu'il avoit découché, & que peut-être il étoit allé voir quelque belle. Quelque belle, reprit le laboureur ! eh bien, il n'a qu'à y demeurer, sans remettre jamais les pieds chez moi ; que fais-je en effet, si ce n'est pas lui qui a envoyé les voleurs, & s'il n'étoit pas lui-même avec eux ? Qu'il revienne seulement ; il n'en fera pas aussi bon marchand, que peut-être il l'espère. C'est ainsi que le bon-homme parloit avec une agitation extraordinaire. Thomas n'avoit garde de venir s'exposer à l'effet de ses menaces : il fit son profit de cette aventure, & disparut, sans

qu'on en ait jamais entendu parler depuis.

Dès que mademoiselle Quarll fut revenue à elle, & qu'elle eut recouvré la parole, elle avoua comment la chose s'étoit passée, rejetant le blâme sur son mari, qui ne l'avoit conduite dans cet endroit, que pour l'y faire mourir de chagrin, à ce qu'elle disoit. Le fermier écrivit à M. Quarll cette aventure, dont il lui raconta fidèlement jusqu'aux moindres particularités, en ajoutant qu'il y avoit peu d'apparence que sa femme en revînt. Une lettre semblable ne pouvoit lui faire beaucoup de plaisir. Néanmoins il résolut, & de ne la point relâcher, & même de la laisser quelque tems sans habits, supposé qu'elle se rétablît, persuadé qu'il ne pourroit mieux mortifier son orgueil que par ce moyen. Il récrivit donc au laboureur, qu'il le prioit de ne rien négliger pour la guérison de sa femme, & pour prévenir des malheurs semblables à celui qui venoit d'arriver, qu'il lui enverroient des habits dans quelques jours, & qu'il les payeroit en même tems de leurs peines & de leur zèle.

Mademoiselle Quarll se trouva mieux au bout d'un mois, & on en informa son mari, qui crut bien faire de la laisser encore un mois sans habits, dans la pensée que le défaut de parure la

puniroit mieux qu'un mois de maladie. Il se trompa cette fois-ci; elle fut trois mois à se remettre de sa chute, & elle étoit encore au lit, lorsqu'il lui envoya des habits magnifiques, qui lui rendirent en partie l'amitié de sa femme, & qui contribuèrent à la guérison de son esprit & de son corps.

Les bonnes gens, qu'elle avoit souvent rebu-
tés par les injures dont elle les accabloit, virent
ce changement avec joie, & en prirent occasion
de lui représenter son bonheur. Ils lui remon-
trèrent qu'elle avoit en abondance les choses
nécessaires à la vie, & même celles qui ne ser-
vent que pour le luxe, & que d'ailleurs elle
n'étoit plus sous la sujétion d'un mari, dont elle
auroit été obligée de supporter, avec patience,
les mauvaises humeurs. Ces remontrances fu-
rent appuyées par l'arrivée soudaine & impré-
vue de diverses sortes de liqueurs, que Quarll
envoyoit à son épouse, avec un quartier de sa
pension. Vers le même-tems, la saison étoit de-
venue charmante, & le séjour de la campagne
étoit riant & délicieux. Ces raisons la firent ré-
foudre à attendre en cet endroit la chute des
feuilles, & à remettre jusques-là son voyage
de Londres, au cas que son mari ne vînt pas la
chercher lui-même.

Or, c'est ce qu'il ne songeoit pas à faire;

jouissant à son aise des plaisirs libres du célibat ; depuis qu'elle étoit à la campagne , la présence d'une femme lui auroit été importune , & il ref-ferroit de jour en jour les liens qui la retenoient loin de lui , par les lettres qu'il écrivoit au laboureur , accompagnées de présens pour sa fille ou pour sa femme. Sur ces entrefaites , une nouvelle disgrâce lui fit sentir qu'il n'étoit pas né pour être heureux en Angleterre.

Quarll s'étant défait de son ménage , alla logger chez une couturière , qui avoit beaucoup d'occupation , & qui passoit pour riche. C'étoit une personne seule , assez jeune , passablement jolie , mais d'un orgueil insupportable. De-là venoit qu'elle n'étoit pas encore mariée , parce qu'un marchand lui paroissoit au-dessous d'elle , & qu'elle se croyoit au-dessous d'un homme de condition , de sorte que ne pouvant trouver un mari , elle avoit conçu une haine mortelle pour tous les hommes. Elle eut à peine vu M. Quarll , beau , bien fait , jeune , spirituel , & d'une profession qui l'approchoit des personnes distinguées , qu'elle se sentit réconciliée avec les hommes , & qu'elle oublia le dessein où elle avoit été de ne se marier jamais. Elle souhaitoit seulement que par quelques galanteries pour elle , il justifiât tant soit peu la foiblesse qu'elle se sentoit pour lui ; & dans cette vue , elle lui mar-

quoit des égards extraordinaires , & des complaisances infinies , afin de lui faire sentir son devoir. Quarll ne voyoit , ni n'entendoit rien de ce qui avoit l'air d'un engagement sérieux : deux fois de suite malheureux mari , & délivré à peine d'une femme incommode , il n'avoit aucune envie de s'exposer à un malheur semblable. Ainsi , la pauvre amante fut obligée d'aller conter son martyre , & de demander conseil à une vieille demoiselle qui logeoit dans la chambre voisine de Quarll , & qu'une longue expérience avoit instruite à fonds de la politique amoureuse.

Elle ne se trompa point dans le choix de sa confidente. On sait que celles qui ont servi long-tems l'amour , finissent d'ordinaire leur vie en servant la passion de leurs jeunes compagnes , à-peu-près comme les vieux plaideurs qui , ruinés par leurs propres procès , se mettent ensuite , pour vivre , à solliciter ceux des autres. La demoiselle se chargea donc avec joie de persuader Quarll , & épia l'occasion de lui parler : on ne pouvoit le faire que le matin avant qu'il sortît , ou le soir lorsqu'il rentroit à la maison , & elle le fit pourtant dès le lendemain matin.

Elle avoit ouvert sa porte , qui étoit vis-à-vis celle de Quarll , tellement qu'il ne pouvoit sortir qu'elle ne le vît. Dès qu'il parut , elle l'en-

gagée à venir prendre avec elle une tasse de chocolat, & il avoit à peine commencé, qu'elle fit un bruyant éclat de rire, qui le surprit au dernier point. Vous vous étonnez de ce que je ris, lui dit-elle un moment après, & en faisant semblant d'avoir bien de la peine à reprendre son sérieux : vous ferez comme moi, monsieur, quand je vous aurai dit de quoi il s'agit. Sachez donc que notre ennemie des hommes est devenue amoureuse, mais amoureuse, comme on ne l'est point, amoureuse à la folie, amoureuse à la fureur, amoureuse enfin à faire pitié. Qui est donc cette ennemie des hommes, madame, demanda Quarll ? Quoi ! vous ne la connoissez pas, répondit l'adroite intrigante ? vraiment c'est la maîtresse du logis. La pauvre petite, quand j'y songe, elle qui a refusé tant de bons partis : mon Dieu ! qu'elle pouvoit faire de mariages avantageux ! Il n'a tenu qu'à elle de rouler en carrosse. Mais il n'y avoit point d'homme assez bon pour mademoiselle. L'un avoit ceci, l'autre avoit cela, tous avoient quelque chose qui lui déplaisoit : il est vrai qu'elle vaut bien la peine qu'on la recherche. Vous savez qu'elle n'est ni désagréable, ni mal faite, ce qu'on voit d'elle est la moindre partie de ses charmes : jamais on n'a vu une jambe aussi fine, ni un pied aussi mignon &

aussi beau. Pour la peau , il n'y a point de femme qui puisse le lui disputer , pour la délicatesse & la blancheur : d'ailleurs , elle a des qualités excellentes , & il y en a une entr'autres qui passe pour la principale chez bien des gens , je veux dire de l'argent ; elle en a en quantité. Je vous l'avoue , je meurs d'envie de savoir quel est l'heureux mortel , en faveur de qui elle disposera de ses charmes : il faut que ce soit un ange ; car il s'est présenté des hommes accomplis parmi ses amans , & je fais qu'elle trouvoit des défauts à tous. Ne voyez-vous point d'homme venir chez elle ? s'il en vient quelqu'un , ce sera sans doute celui dont elle est ferue ; car elle n'a jamais affaire qu'à des femmes. En vérité , je ne prends point garde à ces sortes de choses , repliqua Quarll ; d'ailleurs vous le savez , mademoiselle , je suis absent des journées entières , & à mon retour je ne songe guères qu'à prendre du repos. Eh bien ! moi , j'en ai fait mon affaire , dit la demoiselle ; cependant je ne vois jamais ici d'autre homme que vous : seriez-vous donc celui qui a fléchi ce cœur insensible & rebelle à l'amour ? Moi , madame , répondit Quarll ! n'appréhendez rien de semblable : une personne qui a rejeté plusieurs partis considérables , ne s'amusera pas à briguer la tendresse d'un musicien. Que savez-vous , dit la fine vieille ? l'ima-

gination fait les amans , & le destin les maris : peut-être est-ce votre sort d'épouser cette belle. Si j'étois à votre place , je lui ferois ma cour , & j'oserois gager que vous ne perdriez pas vos peines : songez que c'est une jolie fille , qui a de bonnes pratiques , une maison bien meublée , & des coffres bien garnis. Voilà une belle occasion de faire votre fortune , & on n'en trouve pas souvent de semblables , quelque mérite qu'on puisse avoir.

Quarll ne savoit que répondre. La situation de ses affaires l'obligeoit d'accepter ce que sa condition lui imposoit la nécessité de refuser. Ses pratiques lui échappoient , ses revenus étoient incertains , sa dépense étoit toujours la même , c'étoient autant de fortes raisons pour lui faire accepter cette offre. Par malheur il avoit une femme , & cette femme étoit un grand obstacle ; mais elle étoit hors de la vue du public , & on pouvoit la regarder comme morte civilement , tant qu'on payeroit bien sa pension , ce que le mariage en question mettroit Quarll en état de faire , quand même il demeureroit sans aucun écolier. Enfin , il prit le parti de répondre qu'il n'osoit aspirer à une condition aussi charmante & aussi douce. C'étoit où l'adroite médiatrice l'attendoit : elle lui promit en même-tems ses services , & il prit congé d'elle pour aller vaquer

à ses affaires en ville , tandis que la vieille dame feroit celles de son cœur à la maison.

Elle ne manqua pas de courir chez l'amoureuse couturière lui rendre compte de sa commission , & Quarll fut à peine de retour dans sa chambre , qu'elle l'y suivit pour lui dire qu'elle avoit de bonnes nouvelles à lui apporter ; que la rougeur de la dame lui avoit découvert son secret ; qu'il étoit l'amant aimé ; & quelle qui parloit , le rendroit bientôt heureux. Il lui répondit qu'elle avoit été le premier mobile de son bonheur , & qu'il comptoit qu'elle voudroit bien y mettre la dernière main. Fort bien , dit-elle ; en ce cas , je vous promets que dimanche prochain votre mariage sera une affaire faite. Là-dessus elle lui souhaita le bon soir.

La vieille demoiselle étant devenue la seule directrice de cette affaire , en pressa l'accomplissement avec ardeur , & les deux amans furent mariés le jour qu'elle avoit dit. Quoique tout se fût passé en secret , la joie de la nouvelle mariée publia son secret , & les compagnies remplirent bientôt sa maison , qui fut pendant un mois le séjour de la joie , & pendant une année entière celui de la tranquillité & du bonheur. La paix avoit fermé la porte , & l'abondance régnoit au-dedans : mais le destin , toujours ennemi de Quarll ne permit pas qu'il fût long-tems heu-

reux ; & l'amour, auteur de sa félicité, devint celui de son infortune. En un mot, la femme devint jalouse, c'est-à-dire, qu'elle devint malheureuse, & qu'elle le rendit malheureux lui-même. Etoit-il absent, elle étoit sur les épines ; étoit-il au logis, elle croyoit qu'auprès d'elle il regrettoit quelque maîtresse qu'il venoit de quitter. Souvent il lui échappoit des expressions aigres, que son mari, impatienté, lui rendoit avec usure, & qui chassèrent enfin la paix de la maison. Cependant le mari & la femme perdoient chaque jour quelques chalands, & négligeoient le peu qui leur restoit. Le mari alloit ailleurs dissiper sa mélancolie, tandis que la femme noyoit son chagrin, au logis, dans les liqueurs, de sorte que l'argent diminueoit, & les dettes augmentoient.

Le mercier & le marchand de soie, que la demoiselle avoit bien payés auparavant, & qui n'avoient reçu qu'un seul paiement depuis son mariage, s'imaginant que c'étoit la faute du mari, d'autant qu'elle en paroissoit mécontente, crurent qu'il étoit trop jeune pour une femme sur le retour, & qu'il dissipoit, par de folles dépenses, ce qu'elle avoit amassé par ses travaux & par son économie. Ainsi, ils l'arrêtèrent un beau jour, lorsqu'il y pensoit le moins ; & sans lui faire savoir quoi que ce soit, de peur qu'il ne mît de

côté ce qui restoit encore à sa femme , & qu'il ne se cachât ensuite.

Quarll s'étoit engagé en secret dans les gardes, pour se mettre à couvert des créanciers importuns, que quelqu'une de ses femmes pourroit lui attirer un jour ou l'autre. Il fut obligé de le déclarer pour sortir de prison. Jugez de ce que devint l'orgueilleuse couturière, lorsqu'elle apprit qu'elle étoit mariée à un homme d'une pareille condition, elle qui avoit regardé, comme au-dessous de son mérite, des honnêtes marchands & bien à leur aise. Dans la violence de son indignation & de sa fureur, elle part du logis comme une furie, jurant ses grands dieux, qu'elle ne demeureroit pas avec un vil fantassin, & elle laisse Quarll dans la dernière confusion. Le pauvre homme ne savoit où il en étoit, & s'efforçoit de se flatter que sa femme reviendrait le trouver, lorsqu'elle seroit revenue à elle-même. Le lendemain matin au lieu d'elle, arrivèrent des sergens qui saisirent tout ce qu'il avoit, à la poursuite d'un tapissier, & il fut obligé de se retirer dans un autre quartier, où il passa trois mois sans entendre parler de sa femme.

Il se crut alors délivré pour toujours de cette incommode compagnie, & il se réjouissoit du malheur qui l'avoit arraché du piège, piège funeste où il ne concevoit point comment il avoit

pu se laisser prendre tant de fois. Quel homme a jamais été aussi malheureux que moi, se disoit-il en lui-même ! trois femmes en trois ans, & trois femmes qui, avec des caractères aussi différens, ont su me faire souffrir les mêmes maux ! La première étoit une impudique, dont un heureux malheur me défit. La seconde étoit une créature orgueilleuse, paresseuse & pauvre, dont je me suis débarrassé par un stratagème. Il ne me manquoit plus qu'une prude & une jalouse : le destin m'en a fait présent, & je l'ai gardée jusqu'à ce que son orgueil m'en avoit délivré ; mais, Dieu merci, je suis en liberté, & je ferai en sorte de la conserver : c'est ainsi qu'il formoit de fortes résolutions de ne se marier jamais. La destinée lui réservoit encore une quatrième femme, qui devoit seule lui causer plus de chagrin que les trois autres ensemble, & le mettre en danger de la vie.

Un soir qu'il divertissoit son colonel & ses amis, dans l'auberge où ils avoient coutume de se rendre une fois par semaine, l'hôtesse, qui se trouvoit alors parmi eux, fit de grands éloges de sa science & de sa voix, & la compagnie en prit occasion de proposer un mariage entr'elle & lui. Quarll passoit dans le monde pour garçon, & elle étoit veuve : il étoit d'ailleurs vif, bien fait, jeune, qualités qui font de fortes impressions

pressions sur le sexe , & particulièrement sur le s veuves. L'hôteffe en fut touchée : elle avoit alors plus de quarante ans , & elle auroit mêlé volontiers ses années furnuméraires avec celles d'un jeune époux : c'est ce qui lui fit prendre le parti de répondre en plaisantant , que M. Quarll avoit sans doute déjà fait un meilleur choix , & qu'il n'accepteroit point leur proposition. Un meilleur choix, interrompit un de ces messieurs ! c'est ce que je nie. Une jolie femme , une maison de belle apparence & bien achalandée , une cave garnie comme il faut de bons vins , & des coffres bien remplis , sans doute , que peut-il y avoir de meilleur ? Je dis qu'il n'aura point d'autre femme que vous : allons , madame , au bon succès de ce mariage : en même-tems il lui porta cette santé , qui fit la ronde , & on pria Quarll de chanter quelque chose qui eût rapport au sujet.

Quarll , qui pensoit qu'on ne parloit de la sorte que pour rire , commençoit à souhaiter que la chose eût une issue sérieuse , & que cette comédie finît comme les autres , par un mariage. La vue d'un établissement avantageux avoit dissipé sa haine pour les femmes , & il songeoit qu'il lui falloit un parti semblable pour remédier à son indigence , indigence que la nécessité de paroître avec éclat augmentoit tous les jours. Il saisit

donc l'occasion en habile homme, il chanta un air tendre que l'hôtesse pouvoit s'appliquer, & l'embrassa en galant épris de ses charmes. Cette liberté plût à la veuve; elle dit, en riant: je ne fais en quoi M. Quarll excelle davantage, ou à faire le galant, ou à chanter. La compagnie en prend occasion de lui répondre, qu'il faut qu'elle achète M. Quarll; que c'est un homme impayable; qu'elle ne trouvera pas toujours de pareils marchés. Quarll, de son côté, la presse si vivement, que la pauvre veuve ne fait plus que dire. Eh bien! madame, je parlerai pour vous, reprit le colonel; sachez donc, M. Quarll, que madame, ici présente, a pour vous une véritable tendresse, & qu'elle consent à partager son bien & son lit avec vous, si vous avez pour elle les mêmes sentimens: j'attends votre réponse. Quarll protesta aussitôt que rien au monde ne pouvoit lui faire plus de plaisir; la veuve donna sa parole en rougissant; la compagnie fut témoin, & l'affaire fut faite & conclue dès le lendemain.

Ce mariage demeura secret pendant une semaine; & pendant ce tems, ceux qui avoient conduit l'intrigue, firent de grandes dépenses dans l'auberge, pour encourager les nouveaux mariés, dont les pratiques augmentoient de jour en jour.

Cet heureux début sembloit promettre à Quarll une vie tranquille & agréable. Il aimoit sa femme, elle l'aimoit; ils avoient du crédit chez les marchands; leur cave à peine remplie se vuidoit d'abord; mais ce bonheur devoit s'évanouir avec la même rapidité qu'il étoit venu. Un jour qu'il sortoit de chez lui, il eut le malheur d'être apperçu de sa troisième femme, qui passoit par hasard devant son nouveau logis. Il avoit alors un habit neuf qui relevoit sa bonne mine, & qui ralluma, dans le cœur de l'orgueilleuse femelle, une passion que le dépit y avoit mal éteinte; elle sentit, en ce moment, qu'elle l'aimoit plus que jamais, & qu'elle ne pouvoit vivre sans lui. A la vérité, un reste d'orgueil combattoit encore, mais l'amour eut enfin la victoire; & elle alla droit à la taverne d'où il sortoit, s'imaginant que ce pourroit bien être un endroit où on le connoitroit assez pour lui dire où il logeoit.

La cabaretière étoit alors dans son comptoir. Dès qu'elle apperçut cette demoiselle, dans un désordre qu'on remarquoit sans peine, elle lui en demanda la cause avec un empressement obligeant. Je voudrois savoir où demeure ce monsieur qui fort, répondit la couturière: ici même, dit la cabaretière, c'est mon mari. A ces terribles mots, la pauvre délaissée tomba de son

haut, comme une personne frappée de la foudre ; & demeura long-temps évanouie , & fans donner aucun signe de vie.

La cabaretière qui s'étoit mis d'abord dans l'esprit que cette demoiselle étoit une maîtresse de Quarll , & qui l'avoit regardée avec fureur , comme une rivale odieuse , sentit la pitié naître dans son cœur , au-lieu de la colére que ses soupçons y avoient allumée. Un amour aussi vif & aussi tendre n'est pas d'une femme de mauvaise vie , se disoit-elle à elle-même , je ne saurois la blâmer d'aimer mon mari : au contraire je la plains , elle n'a fait que ce que je fais moi-même. En même-tems , elle se fait apporter un verre d'eau fraîche , où elle mêle quelques gouttes d'eau de corne de cerf , dont elle fait prendre à la demoiselle : celle-ci recouvre un peu après ses esprits , & s'écrie , si je n'avois pas été assez méchante pour l'abandonner , il n'auroit jamais songé à se séparer de moi.

Ces expressions changèrent la scène en un moment. L'officieuse cabaretière devenue une rivale furieuse de l'étrangère , qu'elle regardoit comme une concubine qui vouloit lui dérober les caresses de son époux , repoussa la main que l'autre lui tendoit d'un air gracieux. Malheureuse , veux-tu à ma vue m'enlever mon mari , lui dit-elle , d'un ton & avec des yeux où la rage

étoit peinte ? celle-ci lui répondit, qu'elle étoit la femme de Quarll, & le prouva sur le champ par le certificat de son mariage, qu'elle avoit heureusement dans sa poche.

Ce fut alors un nouveau changement de décoration. L'hôtesse surprise à son tour au dernier point, demeura quelque tems comme muette, & ne reprit la parole que pour s'écrier avec transport qu'elle étoit la véritable femme de Quarll, & que celle qui l'avoit abandonné, méritoit bien qu'il l'abandonnât de même. Vous avez raison, interrompit la couturière, je n'ai pourtant fait ce crime, que vous me reprochez, qu'après y avoir été poussée par un dépit violent, qui me sert d'excuse en quelque façon, & qu'après avoir trouvé qu'il n'étoit pas tel que je me l'étois figuré. Ah, je vous entends, répliqua la cabaretière ; vous êtes difficile à contenter, à ce que je vois, puisque vous l'avez laissé comme n'étant bon à rien ; que voulez-vous maintenant faire de lui ?

Une raillerie aussi piquante mit la demoiselle hors d'elle-même ; elle sortit de la taverne, en menaçant, & son mari, & celle qui le lui avoit usurpé, & qui prétendoit encore défendre une usurpation aussi injuste.

Il étoit alors assez tard, & elle favoit qu'il avoit coutume de rentrer au logis, vers ces

heures; elle va donc l'attendre dans une auberge, qui étoit de l'autre côté du marché, & il vient à passer un moment après, & s'entend appeller par elle. Je n'ai que faire de dire combien une rencontre aussi imprévue, & aussi fâcheuse troubla le pauvre Quarll; il auroit bien voulu échapper; mais elle ne le perdoit point de vue, elle étoit résolue à tout pour le ravoir, & elle se dispoſoit même à courir après lui, parce qu'il ne venoit pas assez vite au gré de son impatience. Enfin Quarll connoissoit l'humeur emportée de la dame, & craignant qu'elle ne lui fit des reproches, qui auroient porté le bruit de son mariage de l'autre côté de la rue, & jusques chez sa quatrième femme, il se hâta d'aller au-devant d'elle.

Il commença par lui reprocher l'abandon malicieux de sa maison & de son mari, pour s'épargner à lui-même les déclamations violentes & amères, qui autrement ne lui auroient pas manqué. Eh bien, mademoiselle, vous êtes contente, lui dit-il : sans doute, qu'après avoir trouvé à propos de me planter là, vous vous êtes pourvue d'un époux qui vous convient mieux : je vous en félicite, & je n'envie point son sort.

Une femme moins vive auroit éclaté, à un compliment pareil, contre le mariage adultère

de son mari, mariage dont elle n'étoit que trop certaine. Ce qu'elle avoit fait n'étoit qu'une faute, mais l'action de Quarll étoit un crime. Cependant, comme les reproches n'auroient servi qu'à empêcher une réconciliation qu'elle souhaitoit ardemment, elle réprima les fougues qui lui étoient naturelles, elle se jeta aux pieds de Quarll, elle lui demanda pardon les larmes aux yeux, en lui promettant de réparer sa faute par une meilleure conduite, & en prenant le ciel à témoin de sa chasteté depuis qu'elle avoit eu le malheur de l'abandonner.

Quarll né compatissant & tendre, se laissa fléchir à ses larmes, il la releva, & elle s'abandonna dans ses bras, saisie de joie & de douleur. Quarll se trouvoit dans un embarras inexprimable; d'un côté, on l'attendoit au logis pour manger, & il craignoit que son retardement ne fit soupçonner quelque chose à la cabaretière : de l'autre, la pauvre couturière le conjuroit en pleurant & en soupirant de venir sur le champ la voir chez elle ; il ne pouvoit lui refuser cette marque de complaisance, sans s'exposer à un éclat qui auroit découvert son double mariage : il lui promit donc ce qu'elle souhaitoit, & elle envoya sur le champ chercher un carrosse de louage.

Sa quatrième femme inquiète de ce qu'il ne

revenoit point à l'heure accoutumée, étoit alors à la porte, & regardoit de tous côtés si elle ne l'apercevrait pas. Dans ce moment, elle le reconnut, lorsqu'il donnoit la main à sa dame, pour la mettre dans le carrosse. Imaginez-vous un faucon qui fond sur sa proie, telle fut la cabaretière à ce spectacle. Elle court sur son mari, & le tire par la basque du juste-au-corps, pour l'empêcher de monter en carrosse. Le pauvre Quarll, dans le désordre où le jette cet accident inopiné, rentre dans l'auberge d'où il sortoit, & elle l'y suit avec une impétuosité que la passion seule pouvoit lui donner, laissant dans le carrosse l'infortunée couturière, que cette nouvelle surprise avoit fait évanouir pour la seconde fois.

Pendant ce tems-là, le cocher qui attendoit son monde avec impatience, entra dans l'auberge, pour demander que son monsieur se hâtât, sans quoi il vouloit qu'on le payât pour attendre. Tu n'as qu'à t'en aller, on n'a pas besoin de toi, lui dit la quatrième femme de Quarll. Et que ferai-je donc de la demoiselle qui est dans mon carrosse, reprit-il? elle se trouve mal, & vous ne feriez que votre devoir de lui donner quelque secours, ou de m'apprendre du moins en quel endroit je dois la mener. Mene-la au diable, si tu veux, interrompit la cabaretière, en le quittant pour retomber sur Quarll,

Parbleu, vous pouvez l'y conduire vous-même, dit le cocher : vous en savez le chemin, je vous attraperai bien. En même-tems, il retourna à son carrosse, & secoua la demoiselle évanouie, jusqu'à ce qu'elle fût un peu revenue : alors il lui dit, écoutez, mademoiselle, on m'a commandé de vous mener au diable, mais vous êtes assez grande pour y aller toute seule : ne trouvez donc pas mauvais que je vous plante ici pour reverdir ; pour moi, avec votre permission, je m'en vais.

Par bonheur pour la pauvre demoiselle, elle se trouvoit auprès de la boutique d'une mercière, où on lui permit de se reposer & de reprendre ses esprits. Il y avoit à peine trois minutes qu'elle y étoit, lorsqu'elle vit sortir son mari, réconcilié avec sa nouvelle femme, & la traitant avec de grandes marques de complaisances ; ce spectacle acheva de la mettre en fureur. Aimant mieux le voir pendu qu'entre les bras d'une autre, elle alla incontinent faire sa plainte devant un juge de paix, & Quarll dès le soir fut conduit à Newgate.

La session eut tant d'occupation par le grand nombre des criminels, que Quarll fut renvoyé à la suivante avec plusieurs autres ; de sorte qu'il se trouvoit en prison au tems qu'il avoit coutume de payer la pension de sa seconde

femme au Laboureur. Ce n'étoit pas un médiocre embarras pour lui. Il n'osoit confier cet argent à aucun de ses amis, de peur qu'ils ne demandassent ce qu'il en avoit affaire, & comment il se trouvoit intrigué avec un fermier ; il s'avisa de s'adresser à un homme qui venoit souvent visiter un prisonnier.

Celui-ci se charge avec joie de la commission, & ne la fait point ; les bons villageois qui étoient toujours payés d'un quartier d'avance, se trouvent en arrière, ce qui, joint aux pressantes importunités de leur hôtesse, les détermina à la laisser aller à Londres.

Elle n'y fut pas plutôt arrivée, qu'elle s'informa de l'infortuné Quarll, dont on lui apprit à la fois l'emprisonnement & le crime. Cette nouvelle n'aigrit pas peu sa colère. C'étoit, sans doute, pour contracter ce scandaleux mariage, qu'il l'avoit confinée à la campagne, se disoit-elle. Elle étoit résolue de le poursuivre selon la rigueur des loix ; elle ne pouvoit comprendre qui pouvoit être l'honnête personne qui avoit fait mettre ce malheureux en prison. Là-dessus, elle alla consulter ses amis, qui lui conseillèrent de laisser ignorer à Quarll, qu'elle fût en ville, jusqu'à ce qu'on lui fît son procès ; qu'alors elle sauroit qui étoit le demandeur contre lui, & qu'elle feroit maîtresse de se joindre aux poursuites.

La tempête , qui grossissoit sur la tête du pauvre Quarll , étoit plus que suffisante pour l'écraser , lorsque de nouveaux nuages vinrent s'y joindre encore , & augmenter le péril. Pour parler sans figure , Sally , première femme de Quarll , avoit été abandonnée par le Chevalier , qui s'étoit marié , peu de tems après leur réconciliation , avec un parti considérable. Dès qu'elle apprit que son mari étoit à Newgate , elle courut lui rendre visite. La douleur de Sally & la surprise de Quarll étoient égales , & leur ôtoient la voix à tous deux. A la fin , Quarll qui avoit une juste raison de la regarder comme la première cause de ses disgrâces , éclata contre elle en reproches amers. Sally lui raconta les larmes aux yeux l'histoire de son enlèvement , & plaida sa cause avec tant d'éloquence , qu'elle réveilla l'amour de Quarll pour elle. En un mot , ils se réconcilièrent sur le champ , & ne se séparèrent qu'après s'être embrassés mille fois , avec des marques d'une tendresse parfaite.

Sally que la libéralité du chevalier son amant avoit mise en état de faire des libéralités à son tour , fournit à Quarll de l'argent & tout ce dont il avoit besoin , tant qu'il fut à Newgate , elle passoit avec lui les journées entières , elle ne pouvoit se séparer de lui : on auroit dit à

son abattement que c'étoit elle qui étoit la prisonnière & l'accusée.

Lorsque les sessions recommencèrent, Quarll ayant été appelé le premier à la barre, on lut les chefs d'accusation portés contre lui, & il demanda qu'il lui fût permis de prendre un conseil, ce qu'on lui accorda. La couturière présenta alors sa requête, portant que le prisonnier seroit obligé de vivre avec elle, ou de lui faire une pension alimentaire, comme étant sa première femme. A ces mots, celle qui avoit été confinée à la campagne, s'écria que c'étoit à elle que ce titre étoit dû, & le prouva par son certificat de mariage. Ce ne fut pas tout; Sally voyant qu'on disputoit avec tant d'ardeur le nom de première femme de Quarll, crut pouvoir faire la même chose, puisqu'elle ne feroit que maintenir son droit, & que peut être l'affaire tourneroit à l'avantage de l'accusé. Elle s'adresse donc aux juges en ces termes. Messieurs, je n'avois dessein que de paroître ici comme spectatrice, qui s'intéresse par compassion au sort d'un accusé. Mais puisque ces femmes se disputent un titre qui n'est dû à aucune d'entre elles, je me crois obligée de le réclamer comme m'appartenant. Comment il n'est accusé que d'avoir deux femmes, & en voilà quatre, dirent les juges avec une surprise qu'on

peut bien s'imaginer ! bon , bon , messeigneurs , vous n'êtes pas au bout , dit un vieillard sévère d'entre eux. Si la vérité se fait connoître , vous verrez qu'il a pour le moins une demi-douzaine de femmes , sa physionomie m'en convainc ; ces jeunes hommes beaux , délicats & efféminés charment les femmes , elles les admirent , elles ne leur peuvent rien refuser : j'ai dit qu'on lui trouveroit une demi-douzaine de femmes ; mais je me rétracte : ce sera grande merveille s'il n'y en a que cinquante sur son compte.

Sally qui avoit cru rendre service à Quarll , s'aperçut alors avec douleur qu'elle avoit fait le contraire de ce qu'elle vouloit , & elle auroit donné volontiers une bonne somme pour retirer sa parole. Pour comble d'affliction , les juges lui dirent qu'elle étoit devenue demanderesse , & qu'il falloit qu'elle poursuivît Quarll. On ne sauroit exprimer le regret dont elle se sentit saisie en ce moment. Par bonheur le conseil de Quarll s'aperçut du désordre où elle étoit , & en pénétra la cause : ainsi pour la mettre sur les voies de détruire sa propre déposition , il lui dit , madame , je doute fort que vous puissiez prouver ce que vous avez avancé ; produisez-nous donc votre certificat , je vous en prie , autrement vous ne sauriez nous faire

de tort. Sally joyeuse de cette ouverture, répondit, qu'elle n'avoit point de tel papier, résolue de passer plutôt pour une malhonnête femme que de perdre son cher Quarll. Je m'en doutois bien, dit le conseil. Ce n'est rien, ce n'est rien, répliqua le juge, dont j'ai déjà fait mention, elle peut avoir égaré ou perdu ce certificat; dites-moi, où avez-vous été mariée, madame? Monseigneur, à Chatham, je crois, répondit-elle, d'un air déconvenant. A Chatham, dites-vous, interrompit le conseil! Ah, ah, ce sera un mariage de marelot, conclu le verre à la main, un mariage de rencontre, un de ces mariages en vertu desquels la femme s'en tient à un mari jusqu'à ce qu'il se rembarque, après quoi elle redevient la femme du public. Vous voyez, messeigneurs, quel est le poids d'une pareille accusation. Oui, oui, je vois bien que si cette demoiselle est sa première femme, il n'est pas son premier mari, répondit le vieux juge. Je conclus qu'elle soit mise hors de cour & de procès. Vous, madame, venez-vous aussi pour un mariage marin, dit-il, à la seconde femme de Quarll? en vérité, monseigneur, je ne fais ce que c'est qu'un tel mariage, répondit-elle d'un air dédaigneux; ce que je fais, c'est que Miladi Firebrass & mesdemoiselles ses filles, chez qui je

demeurois alors, m'ont vû marier dans la paroisse de saint Martin. Cela étant, vous deviez l'empêcher de tromper une autre femme, interrompit le juge. Eh, comment l'aurois-je fait, monseigneur, lui dit-elle ? j'étois prisonnière à la campagne chez un bon vieux laboureur, où le traître m'avoit conduite, sous prétexte de me faire prendre l'air pendant un mois ou deux. Son dessein étoit de m'y laisser toujours, & il avoit fait accroire à mes hôtes que j'étois folle, parce que je me plaignois de mes indispositions, de sorte que les bonnes gens me gardoient sans cesse à vue comme une criminelle. L'imagination est excellente, dit le juge. Oui, monseigneur, crièrent je ne fais combien de femmes, qui étoient venues en foule pour entendre la sentence d'un Quakre, accusé d'avoir enlevé une fille âgée de cinquante ans ; ce fera aussi un merveilleux encouragement pour d'autres maris, si on ne punit celui-ci à la rigueur. Quoi donc ! une pauvre femme n'osera-t-elle être indisposée, qu'elle n'en ait la permission de son mari, & fera-t-il en droit de la confiner à jamais dans une province, pour épouser à son aise à Londres celle qu'il lui plaira ? les juges embarrassés de ces clameurs, furent obligés de promettre que les femmes pourroient à l'avenir être malades &

se plaindre comme elles le jugeroient à propos, sans que les maris pussent y trouver à redire, moyennant que les maris à leur tour auroient droit de ne les caresser qu'autant qu'ils le voudroient. Cette réponse calma la fureur des femmes.

Cependant plusieurs amis particuliers de Quarll avoient sollicité ses juges qui, la plupart, étoient leurs parens; & il n'avoit plus contre lui que ce vieux magistrat, auquel personne n'avoit osé s'adresser. Les trois femmes, alors présentes, ayant prouvé leurs mariages, on demanda au prisonnier ce qu'il avoit à dire pour sa propre défense. Son conseil l'avoit averti que sa seconde femme étoit revenue de la campagne, & s'étoit portée accusatrice contre lui; & il lui avoit appris ce qu'il devoit dire. Voici donc comme il parla aux juges.

Messeigneurs, ma seconde femme étant devenue folle, & ses égaremens l'excluant de la société humaine, je fus obligé de lui chercher une retraite, ainsi qu'on fait pour les personnes en pareil cas. moi, folle, s'écria là-dessus la seconde femme de Quarll, avec une furie qui plaidoit contre elle-même ! on lui imposa silence sur le champ, & Quarll reprit la parole en ces termes : Messeigneurs, je crus que je ne pouvois choisir de séjour plus sain & plus agréable
que

que la campagne , & ma femme approuva mon choix , parce qu'il flattoit l'ambition qu'elle a d'imiter les grands seigneurs , qui vont d'ordinaire passer l'été dans leurs terres ; je l'y mis en pension chez un honnête laboureur , qui est à son aise , & qui a une maison jolie & propre. Oh ! oui , une jolie maison , interrompit encore l'acariâtre épouse de Quarll ! dis , dis un chenil , ou une étable. Quarll continua de la manière suivante : Messieurs , je lui ai procuré , en cet endroit tout ce qu'elle pouvoit souhaiter , & il n'a pas tenu à moi qu'elle ne fût contente ; j'en prends à témoin son hôtesse , qu'elle a amenée ici elle-même.

Le conseil de Quarll , assez instruit par ce qu'il venoit d'entendre , prit la parole en cet endroit , & dit aux juges : plaise à vos seigneuries , messeigneurs , puisque par sa folie..... Encore ma folie , s'écria la demanderesse ! Messieurs , je vous prie que cette bonne femme , chez qui j'ai demeuré un an , soit prise à serment , & qu'elle déclare si , dans tout ce tems , elle a remarqué en moi les moindres symptômes de folie. Ecoutez ; dit la première , je vous ai vu bien souvent des vapeurs ; pour ce qui est d'être folle , enragée , comme ces messieurs le disent , je ne m'en suis apperçue qu'une fois. Messieurs , vous l'entendez , dit là-dessus le prisonnier ; je vous prie

qu'on fasse la lecture d'une lettre qu'elle m'écrivit huit jours après son arrivée à la campagne , & vous jugerez ensuite si j'ai fait tort à cette demoiselle.

La requête fut octroyée , & la lettre lue. La vieille fermière fut touchée au dernier point de voir quel mépris on y témoignoit pour sa maison & pour sa personne. Ma maison ne me semble pas si vilaine , dit la bonne femme : je veux bien gager qu'on n'en trouveroit pas une aussi belle & aussi riante à dix milles à la ronde ; & quant à la chambre qu'on vous y avoit donnée , madame , il n'y a point de dame de bon sens qui ne s'en fût contentée , & qui n'eût même été surprise de trouver quelque chose d'aussi propre à la campagne. Je suis obligée d'en convenir avec votre mari ; pour le mien & pour moi , madame , qu'avons-nous donc pour que vous nous compariez à des bêtes brutes ? Jamais on n'a traité personne avec autant d'humanité que nous l'avons fait. Vous dites que vous étiez prisonnière , cependant on ne vous a jamais enfermée , & vous avez toujours eu la liberté de vous promener dans nos terres , tant qu'il vous a plu. Seulement on ne vouloit pas vous laisser aller à Londres , comme vous l'avez essayé plusieurs fois ; est-ce là de quoi tant se plaindre ?

Le conseil de Quarll prit la balle-au-bond , &

proposa aux juges de décider si la demanderesse étoit dans son bon sens. Tous convinrent qu'elle n'en étoit pas, excepté le malin vieillard qui leur demanda, d'un ton aigre, si la folie d'un homme ou d'une femme, folie dont il y avoit peu de gens mariés qui n'eussent leur part, grande ou petite, mettoit la partie sensée en droit de contracter un second mariage, & ensuite un troisième. La seconde femme n'étoit pas folle, continua-t-il. Non, monseigneur, répondit le conseil, elle a quitté malicieusement la maison de son mari; elle en a été absente six mois entiers, & il est certain qu'on ne l'auroit jamais revue, si elle n'avoit trouvé par hasard une occasion de le chagriner. Ce sont là de foibles raisons, interrompit le vieux juge. Le fait est clair: Quarll est coupable selon les loix de la nation; il doit subir les peines qu'elles imposent à ses semblables. Si sa majesté britannique juge à propos de lui faire grace, je n'ai rien à dire. Pour moi, je ne puis que le condamner.

En même-tems il résuma les preuves & les présenta aux juges, qui prononcèrent que Quarll avoit mérité la mort. Sally, qui étoit alors auprès de lui, n'eut pas plutôt entendu cette terrible sentence, qu'elle tomba évanouie, & qu'il fallut l'emporter hors de l'assemblée. Les trois autres femmes de Quarll sortirent ensuite, en se

reprochant les unes aux autres qu'elles étoient la cause de sa mort, & en se chargeant d'imprécations réciproques. Sally, un moment après, revint trouver le prisonnier, & retourna avec lui en carosse à Newgate, où elle passa la nuit entière.

Le lendemain au matin, par son conseil, il se fit donner de l'encre, du papier & une plume, & il écrivit la lettre suivante à son colonel.

MONSIEUR,

J'ai reçu hier ma sentence de mort. Je n'ai qu'à faire de dire à votre grandeur quel est mon crime. Il n'y a personne dans Londres qui l'ignore. Cependant j'ose encore implorer votre bonté dans ma funeste situation. Il est vrai que je ne mérite point du tout la grace que je vous demande, vous m'avez déjà comblé de tant de bienfaits, que je ne méritois pas davantage, que j'ose encore mettre ma vie entre vos mains. Si notre clément souverain Charles Second vous l'accorde, je n'en ferai usage que pour vous témoigner ma vive reconnoissance. Je suis, avec un parfait dévouement, à votre service,

Monseigneur,

Votre infortuné serviteur,

PHILIPPE QUARLL.

Sally, charmée de pouvoir être utile à son cher Quarll, courut porter la lettre au Colo-

hel, qui l'assura qu'il n'oublieroit rien pour servir l'infortuné prisonnier. Les termes que la reconnaissance & la joie dictèrent à Sally, achevèrent d'attendrir ce seigneur. Elle se hâta de retourner à Newgate, pour apprendre cette nouvelle à son mari. Il lisoit alors avec beaucoup d'attention, la tête appuyée sur sa main, les larmes aux yeux, & dans une posture à exciter la compassion, elle demeura quelque-tems à le regarder : voyant qu'il demuroit immobile, & dans un accablement qui passe l'imagination, elle s'approcha doucement pour lui parler. Cette voix chérie le tira de cette espèce de léthargie ; il regarda Sally d'un air où la douleur & la tendresse étoient également peintes, & il ne put lui dire une seule parole. Sally, pénétrée jusqu'au fond de l'ame, fondit en larmes à ce spectacle, & se laissa tomber dans les bras de Quarll, en le conjurant de concevoir de meilleures espérances, & d'écouter les bonnes nouvelles qu'elle lui apportoit. Eh ! quelles bonnes nouvelles peut recevoir un homme dans ma situation, interrompit-il ? Y a-t-il quelque chose qui puisse relever un homme que le ciel accable ? Ne suis-je pas le rebut de la providence ? N'ai-je pas été malheureux depuis mes premières années ? Non, non, ma chère Sally, je ne dois plus songer qu'à mourir, & je ne songerois plus à autre chose.

si vous n'étiez venue partager mes malheurs avec autant de tendresse. Sally, ma chère Sally, c'est votre compassion pour moi qui me rend malheureux ; sans elle, j'aurois quitté avec plaisir un monde où la mauvaise fortune m'a persécuté constamment. Oh ! pourquoi vous ai-je vue dans ces derniers momens, chère & infortunée Sally ? Que dites-vous de derniers momens, interrompit Sally ? il vous reste encore plusieurs années à vivre. Votre colonel m'a donné sa parole de remuer ciel & terre pour vous tirer d'où vous êtes. Je n'ose me flatter qu'il réussisse, répondit Quarll. Mais si j'obtiens ma grâce, j'irai achever mes jours loin de l'Angleterre, où j'irai traîner une vie malheureuse & traversée sans cesse.

Cependant le colonel faisoit les derniers efforts pour sauver Quarll, qu'il aimoit véritablement. Dès que Sally fut partie, il fit mettre les chevaux au carrosse, pour aller chez milord Danby, qui avoit alors beaucoup de crédit à la cour, & dont il étoit l'ami intime. Son excellence alloit se lever ; lorsqu'il aperçut le colonel ; eh ! mon cher, qui t'amène si tôt, lui dit-il, viens-tu déjeuner avec moi ? Le colonel lui dit de quoi il s'agissoit. Voilà qui est bien, répondit le lord, je te donne ma parole d'honneur que je ferai ton affaire ; déjeunons auparavant.

Le colonel y consentit avec plaisir, & courut

ensuite à la prison , pour assurer Quarll qu'il n'y demeureroit pas long-tems. Le pauvre malheureux étoit seul , & dans la même attitude où Sally l'avoit trouvé la première fois. Allons , mon cher , sortez de cet abattement , lui dit le colonel , je viens de quitter le lord Danby , qui m'a promis d'obtenir votre pardon. Quarll se jetta en même-tems aux pieds de ce généreux seigneur , & lui marqua sa reconnoissance par un attendrissement qui l'exprimoit mieux que toutes sortes de termes.

Pendant ce tems-là , Sally ne demeuroit pas à ne rien faire : elle étoit allée acheter une magnifique pièce d'argenterie , pour en faire présent au recorder , afin qu'il fît à sa majesté un rapport favorable de Quarll. Cette sollicitation eut son effet ; & quelques jours après le roi accorda , au lord Danby , la grace de Quarll , auquel le colonel se fit un plaisir de l'apporter lui-même.

Quarll se vit à peine en liberté , qu'il résolut d'abandonner l'Angleterre , & qu'il le dit à la tendre Sally. D'abord elle s'efforça de le dissuader de cette entreprise : mais voyant qu'elle n'y pouvoit réussir , elle demanda qu'au moins elle pût l'accompagner dans l'exil , auquel il étoit obstiné à se condamner. Il eut beau remontrer qu'elle avoit tort de vouloir s'associer aux disgraces d'un homme qui ne sembloit né que pour

souffrir; elle lui répondit que la mort seule pourroit désormais l'arracher d'auprès de lui, & elle convertit en argent les biens que le chevalier lui avoit donnés.

Sur ces entrefaites : Quarll ayant oui dire qu'il partoît dans peu un navire pour les mers du sud, qui à son retour toucheroit aux Barbades, & que le capitaine avoit été premier pilote du bâtiment sur lequel lui Quarll avoit fait ses premiers voyages, il alla le trouver, pour lui demander une place dans son vaisseau. Cet officier ne l'eut pas plutôt entendu parler, qu'il se ressouvint de l'avoir vu quelque part, & il le reconnut à la fin pour le même garçon de Cabine, qui étoit devenu ensuite son sous-pilote. Il ne pouvoit concevoir d'où venoit le changement avantageux qu'il remarquoit dans sa personne; ses habits étoient magnifiques; ses manières polies, & son air aussi relevé que sa fortune. A la fin il lui demanda s'il n'étoit pas M. Quarll, & d'où lui venoit cette bonne fortune. Oui, je suis Quarll, monsieur, répondit celui-ci. Qu'appellez-vous bonne fortune? Mon cher monsieur, je vois bien que vous jugez des hommes par les apparences & par l'extérieur; vous penseriez bien autrement, si vous connoissiez les hommes comme moi, & que vous fussiez instruit de mes malheurs.

Là-dessus il lui raconta ses aventures, qui tirèrent les larmes des yeux du capitaine. Je vous plains de bon cœur, lui dit cet officier : cependant je ne fais si, dans mes courses maritimes, je n'ai pas souffert plus que vous. Depuis notre séparation, j'ai fait deux fois naufrage ; une fois sur les côtes de Guinée, où je perdis mon vaisseau, mes marchandises & mon équipage, à la réserve de cinq hommes ; & l'autre fois sur les côtes de France. Voici comme la chose arriva : nous revenions des indes orientales, lorsqu'il s'éleva une tempête violente qui nous rejetta des côtes de France sur celle de Biscaye, où nous jettâmes l'ancre pour caréner notre navire, que la tempête avoit fort endommagé. Environ à minuit, lorsque nous étions à peine arrivés, un nouvel ouragan rompit nos cables & nos mâts, enleva nos ancres, & nous rejetta sur une autre côte, où notre vaisseau se brisa, avec perte de la cargaison entière ; heureux encore de ce que personne n'y périt : cependant j'ai oublié ces désastres, & je ne regrette plus ce que j'ai perdu ; je compte que nous aurons une navigation agréable. Puisque vous voulez vous établir aux Barbades, où je dois passer, je serois d'avis que vous missiez votre argent en drap & en ouvrage de fer, qui sont de bon débit en cet endroit.

Quarll le remercia de cet avis, & alla trouver Sally pour lui rendre compte de ce qu'il avoit projeté; elle consentit d'abord à tout. Son mari court sur le champ acheter les marchandises que le capitaine lui avoit conseillé de prendre, & les fait porter à bord; où il se rend peu de jours après avec Sally. Le vaisseau met à la voile; tout promettoit à Quarll un heureux voyage, & une vie paisible & délicieuse: il n'étoit pas encore où la providence vouloit le conduire. La tendre & malheureuse Sally tomba malade & mourut.

Quarll, accablé de ce coup terrible, ne vouloit ni dormir ni manger; la mort étoit l'unique bien après lequel il soupiroit: la vie lui paroissoit insupportable depuis qu'il avoit perdu celle qui la lui faisoit aimer. Le capitaine faisoit tout ce qu'il pouvoit pour dissiper sa mélancolie, & rien n'y servoit; le tems adoucit un peu sa douleur; & de nouvelles disgrâces la lui firent à la fin presque oublier.

Il y avoit un mois qu'ils ne faisoient que louer; le vent ayant changé tout-à-coup, & étant devenu contraire, ils furent obligés de de jeter l'ancre: le malheur voulut que, tandis qu'ils attendoient, dans cette situation, que le vent changeât, ils furent aperçus d'un corsaire, qui leur donna la chasse depuis le vendredi à

quatre heures du matin, jusqu'au samedi suivant à dix heures du soir. C'étoit fait d'eux, lorsqu'une tempête obligea les ennemis de les abandonner, & de songer à leur propre sûreté. Pendant ce tems-là le navire Anglois s'éloigna, & se mit le vent-arrière avec tant de bonheur, que trois semaines après il dépassa le cap de Horn.

Le vent changea en cet endroit & tourna au sud, & ils eurent ensuite un calme tout plat qui dura deux jours, au bout desquels le vent sauta au sud-ouest. Ils allèrent mouiller à une île, dont personne de l'équipage ne savoit le nom, & ils y passèrent quatre jours à se rafraîchir : ils y trouvèrent du bois, de l'eau, des oiseaux de mer & des veaux marins.

Ils en partirent avec un vent de sud, & allèrent trafiquer sur les côtes du Pérou, du Chili & du Mexique. Le port d'Aquapulco fut le dernier où ils abordèrent ; ils en étoient sortis avec un vent frais de nord-nord-est. Il y avoit à peine un jour qu'ils étoient en mer, que le vent devint sud-ouest, & commença à souffler avec force. Deux jours après, la mer étant devenue haute, & le navire faisant déjà eau de toutes parts, il s'éleva, pour achever, une horrible tempête, qui dura un jour & deux nuits.

Ils remarquèrent alors qu'ils étoient entre plusieurs rochers, & qu'il n'y avoit aucune ap-

parence de s'en retirer ; leur grande vergue ne pouvant leur servir , parce que l'orage avoit embarrassé les cordages du navire. Quarll , hardi & vif, saute en même-tems sur le pont , & grimpe au grand mâ , la hache à la main , pour couper ce qui embarrassoit la manœuvre de la grande vergue. Tandis qu'il étoit occupé à cet ouvrage , un coup de mer poussa le vaisseau contre un écueil avec tant de violence , que du choc Quarll fut jetté sur la cime d'un rocher ; d'où un instant après il vit périr tout ce qu'il y avoit de gens & de denrées dans le navire.

Il y passa une nuit effroyable , battu sans cesse des flots de la mer , qui furent mille fois sur le point de l'entraîner , s'il ne s'étoit tenu ferme ; & comme accroché aux pointes de ce roc. Par bonheur le jour parut enfin , & le soleil réchauffa le pauvre Quarll , qui mouroit de froid , & dont les habits degoûtoient de tous côtés : il grimpa d'abord au haut du rocher , où il étendit ses habits pour les sécher , puis il prit un peu de repos. Ce sommeil bien que profond ne le délassa point : le danger d'où il venoit d'échapper occupoit encore son ame ; & la mort , dont il avoit été proche , étoit toujours présente à son imagination ; ainsi , après avoir dormi quelques heures , il se réveilla d'une foiblesse épouvantable , n'ayant rien mangé depuis trente-six

heures : néanmoins il se traîna jusqu'à ses habits , qui n'étoient pas encore secs , & qu'il tourna de l'autre côté , après quoi il se rendormit pour la seconde fois.

Toujours plein des images funestes que la dernière tempête avoit imprimées dans son cerveau , il songea qu'il s'en élevoit une seconde , & que les flots secouoient son vaisseau avec une violence extraordinaire : il tomboit des nues des torrens de feu & de pluie , & la mer sembloit vomir des flammes. Il ne savoit que faire dans cette affreuse situation , lorsqu'appervant une terre peu éloignée , il essaya de s'y rendre ; il n'osoit se fier aux flots de la mer , qui lui sembloit être un vaste étang d'huile bouillante , & au prix de laquelle il lui paroissoit meilleur de sauter de rochers en rochers. Il entreprit donc de se sauver par cette voie ; & déjà il étoit sur le rivage , lorsqu'un monstre épouvantable s'approcha , les yeux étincelans , & la gueule béante pour le dévorer.

A ce songe affreux il se réveilla en sursaut , & il attendoit à chaque moment que quelque bête farouche vînt le déchirer en pièces ; il se remit peu-à-peu , & reprit ses habits , qui avoient eu le tems de se sécher : il regarda ensuite du côté de la mer. Quel spectacle effroyable ! Des morceaux de mâts & de cables ; des coffres qui

flottoient; des planches rompues; des corps morts; voilà les seuls objets qui se présentèrent à ses yeux. Il se retourna de l'autre côté, & apperçut quelque chose de non moins terrible, c'est-à-dire, un désert, où il ne pouvoit attendre que la faim, la soif & la mort.

Saisi de terreur & de désespoir, il regarda encore la mer, où voyant surnager les cadavres de ses compagnons, que les flots pouffoient contre les rochers; ah! que n'ai je péri comme vous, s'écria-t-il, j'ai partagé avec vous les terreurs de la mort: pourquoi n'ai-je point partagé aussi le repos qu'elle procure? mais j'ai tort de me plaindre, & je devrois au contraire rendre grâces à la providence qui, en me sauvant, m'a donné le tems de songer à mon ame.

Cette dernière pensée ranima ses espérances & son courage, il se résigna aux soins du seigneur, & grimpa au sommet d'un autre rocher, d'où il apperçut une contrée qui lui parut fertile & délicieuse. Dieu soit loué, s'écria-t-il, en se jettant à genoux, les mains levées vers le ciel; je ne périrai point sur le rocher stérile où la mer m'a pouffé: en même-tems, comme le ciel étoit serein, & qu'il ne faisoit plus qu'autant de vent qu'il en falloit pour rafraîchir l'air, il s'efforça de descendre au pied du rocher.

LIVRE TROISIEME.

Description de la manière merveilleuse dont Philippe Quarll se sauve. Vie étrange qu'il mène. Secours miraculeux que la providence lui donne. Evénemens extraordinaires durant son séjour dans l'île.

ARRIVÉ de l'autre côté du rocher, il y trouva un lac étroit, qui le séparoit de la terre ; & qu'il passa à gué, en tenant ses habits entre ses bras. Il alla ensuite reconnoître l'île ; où il ne vit que des singes & des animaux de différentes espèce, dont il n'avoit jamais entendu parler, sans aucune trace d'hommes ; cette découverte n'étoit rien moins que consolante. Accablé de tristesse & de fatigue, & n'en pouvant plus de faim, il se coucha dans un bocage épais, dont la fraîcheur l'invitoit au sommeil. Des songes fâcheux vinrent encore le troubler ; tantôt il rêvoit qu'il luttoit contre les flots ; & qu'il faisoit des efforts prodigieux pour attraper une planche, que les vagues lui arrachotent avec un bruit épouvantable ; dès qu'il avoit eu le bonheur de s'en saisir : tantôt il se croyoit à cheval sur un mât, qu'il disputoit contre les ondes, qui l'engloutissoient à la fin. D'autres fois il lui sem-

bloit qu'il voyoit autour de lui une foule d'hommes, dont les uns imploroient son assistance, & périssoient dans le moment ; tandis que les autres, déjà noyés, étoient poussés par les vagues contre les écueils.

Tout autre que Quarll seroit tombé dans le désespoir. Cependant il eut la force d'essayer encore si la providence l'avoit condamné à la mort, & il parcourut une partie de l'île, qu'il trouva environnée de rochers, & bordée d'un petit lac qui étoit guéable en divers endroits. Il profita de cette commodité, pour grimper sur un rocher, qui commandoit l'île & la mer, & il regarda long-tems s'il ne découvroit point de navire.

A la fin n'apercevant rien du tout, & la nuit s'approchant insensiblement, il descendit dans l'île, où il grimpa sur un arbre de peur que les bêtes féroces ne le dévorassent pendant qu'il dormiroit. Là il rendit de nouvelles grâces au seigneur, qui l'avoit sauvé du naufrage, & il tomba dans un sommeil profond & tranquille. Il songea alors qu'il voyoit d'excellent poisson en quantité, qu'un cuisinier l'empêchoit de goûter, lui disant d'en aller pêcher lui-même. Il lui répondit qu'il avoit fait naufrage, & qu'il n'avoit ni lignes ni filets. Eh bien ! retourne donc à l'endroit où tu as pensé périr, répliqua le cuisinier,

cuisinier ; tu y trouveras ce que tu cherches

Le pauvre Quarll n'ignoroit point que ces sortes de rêves sont ordinaires à ceux qui s'endorment avec l'estomac vuide : comme on cherche toujours à se flatter , ou pour mieux dire , parce que la providence lui inspiroit cette pensée pour le sauver , il se mit dans l'esprit que ce songe avoit quelque chose de miraculeux & de divin , & il remonta sur le rocher où il avoit été jetté lorsque son navire échoua. Il n'y fut pas long-tems , que l'air vif de la mer le fit tomber en foiblesse , & lui fit rendre le reste de la nourriture qu'il avoit prise il y avoit trois jours. Pour le coup il crut que le ciel ne l'avoit réservé seul , entre tant d'hommes , que pour lui faire mieux sentir l'amertume de la mort , en punition de ses crimes passés ; & il se traînoit avec peine le long du rocher , résolu d'aller mourir dans l'île ; lorsqu'il entendit dans un creux un bruit soudain qui l'arrêta. C'étoit une morue qui avoit près de six pieds de long , & que la dernière tempête avoit jettée en cet endroit.

Un homme condamné à mort , & arrivé au lieu de l'exécution , ne sent pas plus de joie lorsqu'il entend crier grace , que Quarll en sentit à la vue de ce poisson , qui alloit lui sauver la vie. Après avoir remercié le ciel , qui le délivroit par ce bienfait inopiné des portes de la

mort, il défit ses jarretières, & les passa au travers des ouies du poisson, qu'il tira à lui autant que sa foiblesse put le lui permettre. Son bonheur ne se borna pas à ce commencement. En continuant son chemin, il trouva quantité d'huîtres, de moules & de coquillages, que la mer avoit dispersés en divers endroits du rocher. Il s'assit à terre, & ouvrit quelques coquilles avec son couteau, qui lui rendirent la vie pour ainsi dire: en effet, ses esprits étoient épuisés à un point extraordinaire, & sa tête pleine d'idées funestes; & peut-être qu'à moins d'un secours aussi prompt, il seroit tombé sans forces au milieu du chemin, sans pouvoir profiter de sa pêche. Ce peu de nourriture ranima ses forces; il reprit son poisson, & remplit ses poches de sel, que la chaleur du soleil durcissoit dans les concavités du rocher.

Avec cette provision, il se rend à l'endroit où il avoit passé la dernière nuit, ramasse des feuilles sèches, fait du feu avec son couteau & un caillou, & grille à la hâte un gros tronçon de la morue, qu'il dévore plutôt qu'il ne le mange. Son estomac affoibli par un long jeûne, ne pouvoit supporter tant de nourriture: surchargé à l'excès de ce poisson, harassé d'ailleurs de l'avoir porté ou traîné aussi long-tems, il eut recours au remède des malheureux, qui n'en ont

Le. V. de. de. de. de. de.



Son bonheur ne se borne pas à ce commencement.

Le. V. de. de. de. de. de.

276

R. de. de. de. de. de.



point d'autres, c'est-à-dire, au sommeil. Son sommeil fut encore troublé par un songe effrayant : Quarll rêva qu'un monstre terrible & d'une grandeur prodigieuse le poursuivoit, & que n'en pouvant plus de lassitude, il étoit forcé de se jeter à terre pour reprendre haleine. En ce moment il parut une vieille dame, dont l'air grave & majestueux inspiroit le respect, & à la vue de laquelle le monstre s'enfuit d'abord. La force & la voix revinrent un peu après à Quarll ; & il se prosterna aux pieds de sa libératrice, en la priant de lui permettre de la reconduire chez elle, afin qu'il fût à qui il avoit obligation de la vie. Elle lui répondit qu'elle n'avoit point de demeure fixe, & qu'on la trouvoit toujours à la porte des pauvres, où son occupation étoit d'assister ceux que personne n'assistoit ; que du reste elle ne prêtoit point son secours aux personnes oisives & négligentes : qu'il prît garde de marcher toujours dans le droit chemin, & de ne point tomber dans un désespoir criminel : qu'elle étoit toujours prête à aider ceux qui avoient besoin d'elle. Elle disparut en même-temps, & il passa le reste de la nuit dans un sommeil tranquille & profond.

Le lendemain de grand matin il se releva sain, frais & plein de courage ; si ce n'est qu'il étoit encore troublé de son rêve, qu'il regardoit

comme un présage de quelque danger terrible & prochain. Ensuite, comme il ne voyoit point à quoi comparer la vieille dame qui lui avoit apparu en songe, il conclut que ce qui l'effrayoit étoit une inspiration de la providence, qui l'avertissoit sous la figure de cette femme vénérable, que c'étoit elle qui l'avoit délivré d'une mort inévitable, selon toutes sortes d'apparences, & qu'il ne devoit désespérer jamais du secours céleste, en quelque extrémité qu'il se rencontrât, puisque Dieu lui promettoit de ne l'abandonner jamais. Ces pensées consolantes remplirent son ame de joie & de reconnoissance; il crut ne devoir rien négliger pour se tirer d'un lieu où il avoit à craindre le besoin de toutes choses: ce n'est pas qu'il ne comptât qu'il pourroit y subsister de poisson, pendant un tems, environné de la mer comme il étoit. Mais qui est-ce qui lui fourniroit des habits, un lit, une maison pour s'y mettre à couvert contre le froid? pourroit-il résister aux rigueurs de l'hyver sans ces secours? pourroit-il enfin parvenir à avoir la moindre de ces choses, à moins que ce ne fut par un malheur semblable à celui qui l'avoit jetté dans cette île, malheur auquel il souhaitoit ardemment que personne ne fût jamais exposé.

Telles étoient les réflexions de Quaril, réflé-

xions qu'il interrompoit souvent par des retours tendres & affectueux vers la providence, dont il sentoit que la bonté propice l'avoit sauvé par un miracle. Enfin, se laissant conduire au songe qu'il avoit eu, il remonta sur le rocher pour voir s'il ne découvroit point quelque navire, auquel il pût faire un signal, & qui vînt le délivrer. Le vent qui étoit assez bon, entretenoit ses espérances, & il se flattoit toujours qu'il auroit plus de bonheur l'heure suivante, qu'il n'en avoit eu la précédente. La nuit approchant, il jugea qu'il feroit mieux de remettre ses découvertes au jour suivant, qui feroit peut-être moins malheureux, & il retourna dans l'endroit où il avoit passé la nuit. Là, comme il mourroit de faim, il fit griller un second tronçon de sa morue, & étendit le reste sur de larges feuilles vertes, où il répandit force sel, pour empêcher que le poisson ne se gâtât, après quoi il se coucha sous un arbre, ainsi qu'il avoit fait la nuit précédente, parce qu'il avoit été mal à son aise celle d'auparavant, sur l'arbre sur lequel il s'étoit perché.

Comme il avoit songé sans cesse, pendant la journée, aux incommodités qu'il auroit, selon toute apparence, à effuyer dans cette île, s'il étoit contraint d'y passer l'hiver, il se forma, de ses craintes, un songe qu'il a jugé digne d'insé-

rer parmi les autres. Il lui sembla qu'il se trouvoit dans une place spacieuse, pavée de morceaux de grêle d'une grandeur prodigieuse, & environnée de hautes montagnes de glace, d'où il sortoit un bruit semblable à celui du bois qui éclate. A une des extrémités de cet endroit, il apperçut un vieillard qui ressembloit au Tems, comme on le peint d'ordinaire, au milieu de plusieurs monceaux de neige & de grêle, qu'il étoit toujours occupé à grossir. A côté de lui, étoit une dame d'une beauté singulière. Son teint, ses traits, sa taille, tout ravissoit. Ce qu'il y avoit de surprenant, c'est qu'elle avoit six mamelles, d'une rondeur & d'une blancheur qui passent l'imagination, & que ces mamelles relevoient ses charmes, au lieu qu'elles auroient fait disparaître ceux d'une autre. La présence de cette excellente beauté réchauffa son sang, que la froideur du lieu avoit glacé; & il essaya de s'approcher de cette aimable personne. Chaque pas qu'il faisoit au-devant d'elle, sembloit lui inspirer une nouvelle vigueur; il sentoit en lui-même un changement incroyable; il n'étoit plus le même homme, & cette révolution redoubloit le desir qu'il avoit d'approcher de la personne dont s'écouloient ces esprits bienfaisans. Il fut arrêté tout-à-coup par le vieillard, qui jeta sur lui un regard terrible,

& tâcha de l'arrêter par ses menaces. Il ne pouvoit comprendre ce qu'une personne aussi belle avoit à démêler avec un vieillard aussi fâcheux, & il les confidéroit l'un après l'autre avec un étonnement dont il ne revenoit point; lorsqu'il remarqua que la dame demandoit quelques graces au vieillard en faveur d'un grand nombre de toutes sortes de créatures qui l'attendoient à quelque distance. Il rejetta ses prières d'un air sec. Importuné des nouvelles instances qu'elle lui faisoit, il s'enfonga dans la montagne de glace, & laissa tomber un grand glaçon qui en ouvrit l'entrée. Il en sortit au même instant une créature qui avoit la figure d'un homme, dont la taille monstrueuse & le visage difforme excitoit la frayeur. Ses joues, qui étoient d'une largeur excessive lui pendoient des deux côtés sur le menton, qui étoit d'une longueur extraordinaire, & où elles faisoient l'effet de deux vessies vuides; son ventre étoit à-peu-près comme ses joues. Ce monstre étoit à peine sorti, que le vieillard, chagrin, lui commanda de chasser la belle dame & sa nombreuse suite: ce que l'autre exécuta sur le champ avec une cruauté digne de son maître, en lui jettant des monceaux de neige, qu'il savoit durcir en les touchant. Quarll étoit demeuré seul, & il regardoit cette scène avec frayeur & avec sur-

prise. Le vieillard , indigné , jetta sur lui un regard qui le glaça jusqu'au fond de l'ame : malheureux ! oses-tu me défier , lui dit-il ? Je t'enfevelirai sous les montagnes de neige , dont je me suis contenté de détacher de petits morceaux , pour mettre les autres en fuite. Quarll , effrayé , s'enfuit & se réveilla en sursaut.

Il ne manqua pas de faire des réflexions sur son rêve. Depuis mon naufrage , mes songes ont toujours eu quelque chose de mystérieux , se disoit-il ; celui-ci , sans doute , a aussi sa signification. Le vieillard est le tems qui amasse de la glace & de la neige pour l'hiver , & cette belle femme doit être la nature , qui , tendre & compatissante , intercède pour les créatures vivantes , qui sont son ouvrage. Et quant aux refus cruels du vieux homme , & à ses manières rudes , c'est un présage du rude hiver auquel je serai exposé , si je ne prends quelques mesures d'assez bonne heure. O ciel ! faut-il que l'homme , seul d'entre les créatures , qui ait une ame raisonnable & immortelle , soit celui qui a le plus à souffrir ? Mais j'éclatte en plaintes injustes ; les maux que l'homme essuye sont les fruits de son péché. J'accepte donc ces peines comme une juste punition de mes crimes ; je me sou mets humblement aux décrets du ciel ; je le remercie de

m'avoir averti à tems , j'en profiterai si je puis , pour me mettre à couvert des maux qu'il m'annonce.

Il songea alors à se bâtir une maison. Comme il n'avoit , pour tout instrument, qu'un couteau , qui ne pouvoit lui être d'un grand usage en cette rencontre , il s'avisa d'aller dans cet endroit des rochers où il avoit fait naufrage , pour voir s'il ne trouveroit rien dans les débris de son navire , dont il pût se servir. Pour cet effet , il coupe une longue branche d'arbre , descend le long du rocher , entre dans l'eau , au - dessus de laquelle paroissoient plusieurs pointes d'écueils , & y avance jusqu'au menton , en s'appuyant sur cette branche , & en tâtant avec les pieds & avec les mains , de toute parts. Deux heures se passent dans cette occupation ; il perd , & son tems , & sa peine ; il ne découvre rien , pas même une ancre , un mât , ou une vergue ; tout est enseveli au fond des eaux ; & il en conclut que le vaisseau aura été englouti dans quelque abîme inaccessible.

Il revenoit de cette pénible & inutile recherche , affligé ainsi qu'on peut se l'imaginer ; lorsqu'il se ressouvint qu'au moment de son naufrage , il tenoit une hache , qui ne pouvoit manquer d'être dans quelque endroit

du rocher où il avoit été jetté. Il y courut d'abord, & apperçut, au pied de ce rocher, quelque chose qui flotloit sur l'eau, & qui ressembloit au manche d'une hache. C'étoit elle en effet. Il s'en refaisit avec joie, reprend ses habits, & rentre dans l'île, où il avoit dessein d'abattre quelques arbres pour se faire une cabane. Il remarqua, sur ces entrefaites, certains arbres dont les branches se recourbant vers la terre, s'y changent en racinés, qui produisent de nouveaux arbres; il crut qu'il ne pouvoit trouver rien de meilleur pour son dessein; & il employa le reste de la journée à déraciner ce qu'il lui en falloit.

Le lendemain matin, après avoir fait ses dévotions accoutumées, il alla chercher un endroit agréable & commode, pour y élever une cabane. Il marcha plusieurs heures de suite, & ne put rien trouver qui fût plus à l'abri des vents froids, que le lieu où il avoit déjà passé quelques jours, qui étoit au milieu de l'île, & que l'épaisseur des arbres mettoit à l'abri des vents d'est & du nord. Cette découverte le fit résoudre à y fixer son séjour. D'abord il arracha quelques arbres aux environs, & éclaircit un espace de terrain d'environ douze pieds en carré, observant de laisser un arbre à chaque coin, & d'y planter les jeunes arbres qu'il avoit déracinés le

jour précédent, à six poudres l'un de l'autre, excepté dans l'endroit où devoit être la porte. Lorsque la clôture fut faite, il plia les branches d'en haut, & les entrelaça les unes dans les autres, afin qu'elles servissent de toit; après quoi il prit de grosses branches, qu'il dépouilla des petits rameaux qui y étoient attachés, & qu'il passa de même entre les arbres qui composoient le mur de sa nouvelle maison.

Après y avoir travaillé quinze jours avec bien de la peine. Maintenant que j'ai une maison, dit-il, & que je ne crains plus ni la pluie; ni la grêle, qui est-ce qui me garantira du froid? Si je couche sur la terre nue, la gelée la durcira, & je dois m'attendre à la fièvre, à la colique, au rhumatisme, enfin à je ne fais combien de maux qui sont l'effet du froid, & dont je mourrai après avoir souffert long-tems. Tandis qu'il étoit dans cet embarras, il alla voir s'il n'appercevroit point quelque navire. Il se promenoit, plein de ces tristes & sombres pensées, lorsqu'il remarqua à terre une sorte d'herbe qui croissoit autour de certains arbres, & qu'il n'avoit jamais vue nulle part. Dieu soit béni, dit-il en ce moment: j'ai trouvé de quoi me faire un lit pour le tems que la providence m'a condamné à demeurer dans cette île.

Il ne laissoit pas de regarder de toutes parts s'il ne verroit point quelque navire. Enfin, las d'attendre inutilement, il alla couper de cette herbe, dont il avoit tant besoin, & il l'étendit à terre pour la faire sécher, tandis que le soleil étoit encore chaud. Cet ouvrage le tint le reste du jour & une partie du lendemain, parce qu'il n'avoit qu'un petit couteau pour faire tant de choses. Il en vint enfin à bout : il ne s'agissoit plus que de trouver fourche pour étendre cette herbe convenablement, & pour la remuer & la retourner. L'ingénieuse nécessité lui fournit bientôt ce qu'il lui falloit. Une grosse branche d'arbre devint, par son industrie, une fourche passable entre ses mains.

Tandis qu'il étoit occupé à cet ouvrage, il apperçut, à quelque distance, des singes qui arrachioient des racines, dont ils mangeoient une partie, & dont ils emportoient le reste. Il s'imagina d'abord qu'elles feroient bonnes à manger, parce que ces animaux friands ne mangent que de ce que les hommes mangent. Comme il avoit remarqué les feuilles qu'ils avoient à la gueule, il ne lui fut pas difficile de trouver ces racines, & il en arracha, en un moment, une quantité suffisante, qu'il porta dans sa cabane, où il les fit rôtir dans les cendres comme les châtaignes.

Il trouva en effet qu'elles étoient un mets excellent ; & il remercioit la providence qui lui avoit fourni ce pain délicieux , lorsqu'il vit , environ à un pied de lui , une tortue qui ram-
poit lentement à terre. Dieu soit loué , s'é-
cria-t-il tout haut , dans un transport de joie
extraordinaire , parce qu'il commençoit à ne
pouvoir plus supporter la morue. En même
tems il tourna la tortue sur le dos , pour empê-
cher qu'elle ne s'enfuit , & courut chercher
sa hache , pour la couper en morceaux. Il
destina l'écaille épaisse à lui servir en guise
de casserole , & l'autre à lui tenir lieu de plat ;
ensuite il fit cuire un gros tronçon de l'animal
même. On fait qu'on n'en mange guères qu'à
l'extrémité & dans une disette excessive , parce
que cette nourriture donne le flux de sang. Las
& dégoûté de la morue , il se hasarda de manger
de sa tortue , & lui trouva un goût approchant
du veau marin , qui lui fit un plaisir extrême ,
parce que , depuis long-tems , il n'avoit goûté
de viande fraîche.

Pourvu de la sorte de divers mets , & de
divers ustensiles pour les préparer , il pou-
voit manger , tour-à-tour , du rôti , du bouilli ;
de la viande , du poisson , des racines : mê-
lange qui n'adoucissoit pas médiocrement ses
chagrins. Il y avoit une autre chose qui l'in-

commodoit au dernier point. Voyant qu'il n'y avoit nulle apparence qu'il pût de long-tems sortir de cette île, il auroit bien voulu y rendre son séjour aussi commode qu'il étoit possible, & il lui falloit un lit pour cet effet. Il ramassa donc l'herbe qu'il avoit fait sécher, & la tressa en guise de nattes. Il coupa ensuite un bon nombre de bâtons, d'environ deux pieds de longueur, qu'il enfonça en terre; dix sur chaque rangée, à quatre pouces ou environ l'un de l'autre, & fit ainsi deux rangées éloignées de six à sept pieds: ce qui faisoit la longueur de sa natte. Il l'attacha alors aux bâtons des quatre coins; après quoi, il la piqua avec de la petite ficelle, de même que l'on fait les paillasses des lits, ou les paillassons des fenêtres. ne s'en tint pas à cet ouvrage; il coupa une longue branche d'arbre, avec laquelle il battit sa natte pour la faire renfler, & se procura, de cette manière, un lit chaud & commode, d'autant plus que cette herbe étoit molle & cotonneuse.

L'heureux succès de ce travail, qui dura un mois, encouragea Quarll à en commencer un autre. Il lui falloit des couvertures; car il craignoit les rigueurs de l'hiver, bien qu'il fût encore assez chaud, & que ses malheurs l'eussent endurci à la fatigue. Il profita de la saison favo-

table pour couper de cette herbe , dont il avoit composé son matelas , & il en natta deux couvertures , l'une épaisse & ferrée pour l'hiver , & l'autre légère pour l'été.

Il songea ensuite à se faire une table & une chaise. A cette fin , il coupa plusieurs branches d'environ quatre pieds de long , & les enfonça jusqu'à une certaine profondeur dans la terre , en observant qu'elles fissent un quarré parfait , & que celles des quatre coins se terminassent , par le haut , en fourches , après quoi il fit un dessus de table d'ouvrage à vanier. Il se fabriqua une chaise auprès de sa table , avec la même industrie & à-peu-près de la même manière.

Il avoit ainsi un meuble complet , mais il s'en falloit beaucoup que ce fût tout ce qui lui sembloit nécessaire. J'ai une maison pour me mettre à l'abri des injures de l'air , disoit-il , voici un lit pour délasser mes membres accablés du travail de la journée ; mais où est la nourriture dont j'ai besoin ? J'ai subsisté , près d'un mois , de poisson , graces à une tempête effroyable , qui fit périr tant de monde , & qui me procura ce secours pour me sauver. Maintenant , voilà qui est fait : je ne puis plus compter que sur quelques racines , nourriture foible , dont je serai bientôt dégoûté à mourir. Que deviendrai-je alors ? Il se reprenoit ensuite en

ces termes : la providence m'a conservé seul entre tant de personnes ; ainsi je suis obligé ; par reconnoissance , d'apporter de grands soins à conserver une vie que le ciel a trouvée digne des liens. Puisque je n'ai presque plus de poisson , je dois donc m'accoutûmer peu-à-peu à vivre des racines que mon île produit en abondance , & faire durer autant qu'il se pourra ce qui me demeure de ma morue. Les mets délicats & exquis ne doivent pas être regrettés d'un homme qui doit regarder comme une grâce singulière de vivre encore & de vivre libre. Si je suis condamné à mener ici une vie rude & laborieuse , en récompense , je me repose tant qu'il me plaît ; ce que j'ai n'est exposé à l'avarice d'aucun mortel , & je n'ai d'autre maître que celui qui est le maître du monde. Pouvois-je acheter trop cher cet avantage ?

Ces pensées lui firent trouver moins dur l'état de vie auquel la providence l'avoit condamné ; & il résolut de faire sa provision des racines excellentes qu'il avoit découvertes. Pour cet effet , il coupe un morceau de bois , en fabrique une espèce de pioche pour les déterrer plus à son aise , & va dans un endroit , où il avoit remarqué qu'elles croissoient en quantité. C'étoit justement un quartier rempli de singes. Dès qu'ils l'apperçurent , ils descendirent des arbres

arbres en foule , & firent les mêmes cris que s'ils avoient voulu le dévorer. Il avoue qu'il craignit d'abord leur fureur , & qu'ensuite il fut sur le point de se jeter sur eux , la hache à la main , pour les tailler en pièces. Il ne demeura pas long tems dans ces sentimens. Il se représenta que ce seroit ajouter la barbarie à l'injustice , que de massacrer ces animaux ; qu'il étoit naturel à toute créature vivante de veiller à sa propre conservation ; que , puisqu'il étoit obligé , par ses disgraces , de leur enlever une partie des racines destinées , par la nature , pour leur subsistance , il devoit chercher à en planter quelques-unes pour lui dans un endroit éloigné d'eux , & ne point tuer de pauvres bêtes qui ne faisoient rien que de juste en le menaçant.

Cependant il demouroit immobile pour ne point effaroucher les singes. Lorsqu'ils virent qu'il ne leur faisoit aucun mal , ils s'en allèrent à la picorée , & remontèrent ensuite sur leurs arbres , ce qui lui facilita le moyen d'arracher , à son tour , quelques racines pour lui , qu'il ramassoit par petits tas , à mesure qu'il en avoit une main pleine. Ils ne tardèrent pas à remarquer ce qu'il faisoit , & à descendre des arbres où ils s'étoient cachés entre les feuilles ; & ils lui dérobèrent le fruit de sa recherche, tandis qu'il

étoit occupé à déraciner ailleurs. Il fallut donc qu'il se contentât, pour cette fois, d'en emporter autant qu'il pouvoit en tenir dans ses poches. Il résolut de prendre, le lendemain, quelque chose où il en pût ferrer davantage, & se leva de grand matin pour faire cette emplette, craignant que ces malicieux animaux ne le prévinsent & ne cachassent leur proie. Faute de sac, il en fit trois, un de son juste-au-corps, qu'il boutonna pardevant, & dont il ferma les manches avec des épingles; un autre de sa chemise, & un troisième de son haut-de-chausse. Le voilà donc nud comme la main, dans la campagne, son paquet sous un bras, & sa pioche à la main, heureux de ce qu'il faisoit encore une chaleur modérée. Il commença par jeter, au-dessous des arbres où nichoient les singes, quelques-unes des racines qu'il avoit ramassées le jour précédent, & qu'il avoit gardées exprès pour amuser ces animaux, au cas qu'ils vinssent interrompre son travail. Il eut la joie & la surprise de voir que ces singes, qui étoient furieux la veille, le laissoient faire sa provision à son aise, sans songer même à se jeter sur les tas qu'il laissoit derrière lui, à une distance considérable, & à leur portée.

Ces marques de respect, surprenantes dans des brutes, lui firent faire de profondes ré-

flexions sur ce qui en pouvoit être la cause. Seroit-ce que ces animaux, abusés par un peu de ressemblance, me prendroient pour un des leurs, disoit-il en lui-même ! la hauteur de ma taille & la couleur de ma peau mettent trop de différence entre l'espèce humaine & la leur, pour qu'ils puissent s'y tromper ; ce doit être un reste du respect que la nature inspira aux animaux pour l'homme son chef-d'œuvre. En me voyant dans le même état où fut créé Adam le roi des animaux, & non point déguisé par mes habits comme les autres hommes, ils ont senti cette vénération profonde, qu'ils auroient toujours conservée pour nous, sans le péché qui nous obligea de cacher la beauté de nos corps sous des vêtemens. Faute de sentir cette vérité, les hommes tirent vanité de leurs habits, bien qu'ils soient pour eux un sujet éternel de honte, qu'ils les exposent à la risée les uns des autres, qu'ils augmentent leur pauvreté, & qu'ils les fassent dépendre des animaux, dont ils empruntent la peau, le poil, & la laine. Pour moi, puisque j'ai remarqué d'où venoit l'antipathie de ces animaux, voilà qui est fait : je marcherai toujours nud, jusqu'à ce que la rigueur de la saison me force à faire autrement. Cette manière d'agir convient à ma situation présente.

En raisonnant de la sorte, il avoit arraché assez de racines pour en planter environ deux âcres de terre, & il retournoit à sa cabane, laissant derrière lui une bonne quantité de racines, qu'il avoit déterrées pour ces pauvres animaux, qui l'avoient toujours regardé faire sans en toucher une seule en sa présence. Dès qu'il fut chez lui, il choisit un espace de terrain près de sa demeure, & se mit à le labourer du mieux qu'il lui fut possible, avec sa pelle. Cet ouvrage l'occupa environ vingt jours, au bout desquels, le champ prêt & les racines plantées, il implora la bénédiction divine sur son travail.

Il résolut alors de visiter l'île mieux qu'il n'avoit encore fait : pour cet effet, armé d'un long bâton, il s'en alla au lac qui sépare la terre du rocher, & qui environne l'île de toutes parts, comme un fossé qui fait l'enceinte d'une place, & qui coule le long de ses murailles. Il y trouva de toutes parts de nouveaux sujets d'admiration. A sa main gauche, étoit un rempart d'une pierre solide, embelli, par la nature, de diverses figures que l'art ne sauroit imiter : quelques-unes représentoient une ville, des amas de maisons, & des clochers dispersés çà & là. Dans un autre endroit, on auroit juré qu'il y avoit un escadron de gens

de guerre, rangés en bataille. A quelque distance de là, les tristes restes d'un superbe édifice ruiné par la longueur des tems ; faisoient regretter aux spectateurs la décadence d'un ouvrage aussi magnifique. On croyoit voir ailleurs une ville déserte & tombant en ruine. Plus loin, il sembloit qu'on voyoit de grands quartiers de montagnes entassés les uns sur les autres, comme pour former une tour d'une hauteur prodigieuse. A main droite, des objets non moins délicieux réjouissoient la vue : on appercevoit un beau pays couvert d'herbe qui ressembloit à la camomille. Çà & là étoient des bosquets qui pouvoient procurer une fraîcheur charmante. En certains endroits, il y avoit des forêts composées de grands arbres, dont la situation irrégulière & la hauteur différente avoient cet air champêtre qui fait tant de plaisir, parce qu'il est l'ouvrage de la nature.

Tandis qu'il se promenoit en admirant ces merveilles, comme il n'étoit pas accoutumé à marcher nud, il s'enrhuma un peu, & il lui arriva d'éternuer vis-à-vis d'un rocher, où sa voix retentit avec ce bruit qu'on peut entendre dans nos cathédrales, & fut aussitôt répétée plusieurs fois en divers endroits. Charmé d'avoir trouvé cet écho, il Pessaya à diverses reprises, avec un plaisir

singulier, & résolut de le faire servir à chanter avec lui les louanges du Dieu tout-puissant, deux fois par jour.

Il continua ensuite sa promenade : mais à trois ou quatre cens pas de là, après avoir tourné autour d'un endroit où le rocher s'avançoit beaucoup dans l'île, il fut arrêté encore par une production admirable de la nature. C'étoit une grande pierre qui sortoit du rocher, d'où elle s'étendoit au-delà du lac ; elle ressembloit à un homme, & de sa poitrine tomboit une eau pure, claire & douce comme du lait. Ce n'étoit pas encore tout : en la regardant de front, elle représentoit un de ces morceaux antiques d'architecture, que les anciens élevoient au-dessus des sources ; vue de l'autre côté, on auroit juré que cette eau sortoit des naseaux d'un hippopotame. Ces figures, aussi différentes les unes des autres, & aussi convenables à un endroit pareil, lui inspirèrent la curiosité de voir comment elles étoient formées. Il remarqua que les choses que la façade représentoit, servoient à former les figures des côtés, selon qu'elles étoient allongées ou accourcies dans les différens points de vue.

Satisfait là-dessus, il prit garde, avec étonnement, que le bassin de la fontaine, éloigné d'environ cinq verges de la source, & n'ayant

guères que neuf pieds de largeur, ne débordoit d'aucun côté, quoique l'eau y tombât sans cesse de la grosseur du poignet, & qu'il ne vît aucun endroit par où elle pût s'écouler. Il en rechercha long-tems la cause, & ne trouva rien qui le contentât ; il conjectura que les eaux se déchargeoient ailleurs par quelque conduit souterrain, & reprit le chemin de sa cabane pour se reposer.

Après avoir fait ainsi le tour de l'île, qu'il jugea être de figure oblongue, & avoir de circonférence environ dix ou onze milles, il résolut d'employer le lendemain à en aller visiter l'intérieur. Il étoit déjà assez tard ; il se mit à genoux, pour se recommander à la providence, comme il avoit coutume de faire les matins & les soirs, après quoi il se jetta sur son lit. Je ne fais comment, dès qu'il se vit à couvert de la faim & du froid, ses plaisirs passés lui revinrent dans l'esprit, & il s'affligea de les avoir perdus pour toujours. Ces tristes pensées firent évanouir les espérances qu'il avoit fondées sur le secours céleste, & ébranlèrent la confiance avec laquelle il se reposoit sur les tendres soins de la providence. La mort lui paroissoit préférable à la sombre solitude où il se voyoit plongé pour le reste de ses jours ; il s'endormit dans ces tristes réflexions ; mais des

songes terribles le punirent de cette ingratitude. Les maux de sa vie passée vinrent de nouveau affliger son imagination ; les quatre femmes se représentèrent , l'une après l'autre , à son esprit ; il s'imagina être encore abandonné de la première , effuyer l'orgueil impertinent & ruineux de la seconde , être exposé aux soupçons incommodes de la troisième , & , à peine marié avec la quatrième , perdre tout-à-coup les espérances qu'il avoit conçues de ce mariage , & être plongé dans un cachot. Les rigueurs de sa prison , ses craintes , ses allarmes , son procès , la fureur de ses femmes , sa condamnation , la vue effrayante du supplice prochain , tout se retrace alors à ses yeux. Cependant il a le bonheur d'échapper à la mort , & ce n'est que pour être amené en esclavage dans un pays brûlant. Là , le corps à demi-nud , il est obligé de travailler sans cesse les journées entières , courbé sur un sable aride & enflammé ; un maître dur & impitoyable vient à chaque moment regarder si son travail avance , & le punir s'il n'avance pas assez ; il n'y a pas jusqu'à la nourriture qu'on lui donne , qui ne soit pour lui un nouveau genre de supplice , tant elle est mauvaise & dégoûtante. Au fort de ces peines , il s'écrie : ah ! que n'ai-je fini mes déplorables jours par la main du bourreau ! une mort honteuse & cruelle étoit préférable à la vie que le destin m'a laissée.

Tel fut son rêve ; & il se réveilla , conſterné à un point , qu'il fut quelques minutes avant de pouvoir ſ'affurer que c'étoit un rêve. Enfin , ayant rappelé ſes eſprits , il fit réflexion que le ſupplice auquel , en dormant , il s'étoit cru condamné , étoit en effet celui qu'il auroit ſubi , ſans l'interceſſion de ſon colonel , ou , pour mieux dire , ſans la bonté de la providence. Il ſe jettà enfuite à genoux , les larmes aux yeux , pour demander pardon à Dieu de ſon ingratitude , & le prier de lui continuer ſa protection ; & il réſolut de ne jamais changer d'état de vie. Vous avez ſauvé mes jours , ſeigneur , ſ'écria-t-il dans un tranſport de reconnoiſſance : ils vous appartiennent ; je vous les conſacre ; les embarras ou les plaiſirs du monde ne refroidiront plus mon zèle pour votre ſervice ; & les heures qui s'écouleront entre celles que j'ai deſtinées à la prière , je les paſſerai à contempler les œuvres merveilleuſes de vos mains dans l'univers.

En même tems , il ſe leva pour aller conſidérer les dedans de l'île , que ſes occupations ne lui avoient pas encore laſſé le loisir de voir. Il trouva que c'étoit un terrain plat & uni , couvert , de tous côtés , d'un gazon fin ou d'herbes émaillées de fleurs. L'île raiſonnoit , en mille endroits , du ramage mélodieux d'une

infinité d'oiseaux, dont le plumage réjouissoit la vue par ses couleurs vives & variées. Ici étoit un bouquet d'une vingtaine d'arbres d'une hauteur prodigieuse & d'un verd charmant. Là on voyoit un bosquet délicieux, formé d'un seul arbre, dont les branches, parvenues à une certaine longueur, se replioient & rentroient dans la terre, pour y chercher leur nourriture, ou comme pour soulager le tronc qui la leur avoit donnée jusqu'alors; & de ces branches, devenues des racines, fortoient de nouveaux arbres, dont les branches fécondes reproduisoient ailleurs des arbres semblables.

En se promenant de la sorte, & en admirant les beautés de ces lieux, il profitoit aussi du tems pour prendre comme des échantillons des diverses espèces d'herbe qu'il croyoit bonnes à manger. Il se trouva auprès d'un étang qui avoit à-peu-près deux cens verges de long, & cent cinquante de large. De grands & beaux arbres étendoient leurs branches sur ses eaux, autour desquelles régnoit une bordure charmante, entremêlée de gazon & de fleurs par la pature, qui sembloit avoir voulu imiter l'art en ce lieu, & l'avoir destiné à l'usage des hommes. Il remarqua avec joie, au travers de ses eaux pures & claires, une infinité de poissons de diverses figures & couleurs, qui sem-

bloient se jouer dans ce crystal net & tranquille. Les cieux^x soient loués, dit-il, voici du poisson d'eau douce pour me délasser du poisson de mer.

Il quitta cet étang, pour passer dans un autre endroit où il trouva de nouveaux sujets d'admiration : c'étoit un bois spacieux qui sembloit être le séjour de la paix & du plaisir. Il se promena long tems autour, & il jugea qu'il avoit deux milles ou environ d'étendue. Il eut quelque envie d'y entrer, mais il n'osa s'y hasarder, dans la crainte d'y rencontrer des bêtes féroces dont il pourroit devenir la proie. Après s'être recommandé à la providence, il s'enhardit à y entrer, & se trouva au milieu de plusieurs allées, dont quelques-unes sembloient avoir été plantées au cordeau ; elles étoient bordées d'arbres de piment, qui répandoient une odeur délicieuse. Ici & là, étoient des bouquets d'arbres nains, qui servoient d'asile à des animaux de diverses espèces. A cette vue, il ne put s'empêcher de s'écrier : la nature n'a pas fait cette île pour demeurer déserte, sans doute elle la réservait pour être l'heureux séjour de quelqu'un que le ciel voudroit favoriser. Les nécessités de la vie ne sont pas des seules choses qu'on y trouve, elle fournit des plaisirs en abondance ; les maisons des rois

même n'ont rien d'aussi agréable. Seigneur , vous à qui je dois tant de biens , inspirez-moi la reconnoissance qui vous est due , ou , pour mieux dire , redoublez-la.

Sur ces entrefaites , la faim & la lassitude l'obligèrent de retourner au logis , où il fit cuire un morceau de sa morue , avec quelques racines , & bouillir les herbes qu'il avoit apportées. Quant à ces dernières , elles se trouvèrent toutes de différens goûts , & toutes excellentes. Quelques-unes avoient le goût des artichauts , d'autres celui des asperges , d'autres celui des épinards. Cette nouvelle espèce de nourriture excita en lui de nouveaux sentimens de reconnoissance. Que puis-je souhaiter davantage , s'écria-t-il ? Je suis seul maître d'une contrée fertile , qui produit , en abondance , viandes communes , gibiers , poissons d'eau douce & de mer ; les herbes & les racines y sont d'un goût excellent ; il n'y a point d'eau dans le monde qui égale celle que je bois. En un mot , il ne me manque que la pompe & le luxe , c'est-à-dire , qu'un attirail inutile & incommode. Je n'aurai , ni une table servie par un habile cuisinier , ni des matelas garnis d'ouate molle & fine : mais aussi je n'aurai point ces maux qui sont le fruit de la délicatesse & de la mollesse : la goutte , le manque d'appétit , les maux

de tête, cette foiblesse de corps, qui rendent les riches plus à plaindre que les pauvres.

En faisant ces réflexions, il s'avisa qu'il étoit plus de midi, & résolut d'aller, l'après-dinée, de l'autre côté du rocher, pour voir la mer & pour chercher des huîtres. Il s'arma d'un grand bâton pour se conduire, & pour fouiller dans les creux du roc, & prit sa culotte, qu'il boutonna, pour lui servir de sac. Etant arrivé à un endroit du rocher où il n'avoit pas été encore, il y vit, à quelque distance, quelque chose qui ressembloit à de la toile, & qui se trouva être la grande voile d'un navire avec un morceau de la vergue. Voilà les tristes effets de l'ambition & de l'avarice des hommes, dit-il à la vue de ce spectacle. Non contents de ce que la nature nous donne, nous courons les mers à travers mille dangers, pour lui arracher de nouveaux biens, qui ne sauroient nous rendre heureux. Heureux celui qui fait faire ce que Dieu veut, & vouloir ce que Dieu fait : c'est le comble de la sagesse & de la félicité. Il reconnut alors, à une de ses jarrettières, qu'il avoit employée, faute d'autre chose, pour attacher la voile en divers endroits, que ce qu'il voyoit étoit un reste de son naufrage, & non pas une pièce du naufrage de quelqu'autre. Il se mit ensuite à déchirer la voile en pièces,

il en fit plusieurs rouleaux pour les porter avec moins de peine, & s'en alla chercher des huîtres dans les creux du rocher.

Il avoit à peine fait quarante pas, qu'il trouva dans un endroit enfoncé du rocher, une caisse que la violence de la dernière tempête y avoit jettée. Ce qu'il voyoit étoit toujours pour lui un sujet de réflexions utiles. O mon Dieu, que je vous ai d'obligations, s'écria-t-il ! arrivé dans cette île inaccessible sur les ailes de la providence, & porté entre les bras de la mort, je suis maintenant dans une heureuse & tranquille abondance des seuls biens qui sont nécessaires à l'homme. Quand même ce coffre seroit plein d'or ou de diamans, je suis au-dessus de ces faux biens, ils ne sauroient me servir ; je le prendrai, puisque votre providence me l'envoie : peut-être pourrai-je l'employer à soulager quelque infortuné qu'un malheur semblable au mien poussera dans mon île. En même tems il voulut le lever pour l'emporter dans sa cabane ; mais l'ayant trouvé trop pesant, il se contenta de prendre quelques pièces de la voile, avec une petite quantité d'huîtres, & il alla chez lui prendre sa hache pour ouvrir le coffre.

Des habits & du linge furent la première chose qu'il y rencontra ; il les rejetta comme

inutiles pour lui ; il trouva ensuite un rouleau de plusieurs feuilles de parchemin timbré. Ceci étoit destiné à devenir l'instrument des loix , & peut-être de l'injustice , dit-il en lui-même : pour moi , j'en ferai un meilleur usage , & j'y écrirai les miséricordes du seigneur ; ainsi ces mêmes feuilles qui auroient été peut-être la ruine de quelques personnes, deviendront un recueil de leçons utiles pour bien des gens. Au fond de la caisse , étoit un barillet d'eau-de-vie , un fromage de Chester , une bouteille de cuir pleine d'encre , un paquet de plumes & un canif. Ces derniers meubles lui firent plaisir , parce que , destitué de livres , il se trouvoit en état d'en faire un lui-même , qui lui rappelleroit , dans ses vieux jours , les aventures de ses premières années. Pour le brandevin & le fromage , il hésita s'il s'en chargeroit , craignant que l'usage de ces drogues , qu'il avoit oubliées , ne lui fît souhaiter d'en avoir encore davantage : ce qui étoit désormais une chose impossible. Il les prit enfin , résolu de ne s'en servir que dans les besoins pressans , pour les faire durer davantage , & en même-tems pour ne s'y accoutumer point trop..

Lorsqu'il eut chez lui ces différens meubles , il se mit à rédiger son journal , qu'il poussa depuis sa huitième année jusqu'au 15 de sep-

tembre de l'année 1675, qu'il trouva ce coffre. On en a déjà vu la première partie. En voici maintenant la seconde.

S'étant rappelé, dans la mémoire, un de ses songes, qui l'avertissoit de se précautionner contre les rigueurs de l'hiver prochain, & la saison étant déjà avancée, il ramassa une bonne quantité de brouilles & de racines, environna les dehors de sa maison d'un mur de terre grasse, & le couvrit, par en-haut, de ces brouilles, pour le garantir de l'humidité. A cet ouvrage, il en fit succéder un autre qui n'étoit guères moins nécessaire. Comme il trouvoit de tems en tems des huîtres & autres coquillages sur le rocher, il construisit un pont sur le lac pour le traverser en hiver, sans être obligé de le passer à gué, comme il avoit fait durant l'été. Ces deux choses l'occupèrent trois jours entiers.

Le dix-huit septembre au soir, comme il s'étoit retiré dans sa hutte, après avoir mis la dernière main au pont, qu'il avoit composé de deux troncs d'arbres qui s'étendoient d'un rivage du lac à l'autre, avec plusieurs branches moins grosses, bien ferrées ensemble, couchées dessus en travers, il s'éleva tout-à-coup un orage épouvantable, accompagné d'éclairs continuels & de tonnerres dont les échos du rocher augmentoient

augmentoient le bruit en le répétant en mille endroits. Dans ces tristes momens, où la solitude redoubloit sa frayeur, le pauvre Quaril auroit bien voulu être à portée des secours humains, & peu s'en falloit qu'il ne commençât à se défier de la providence. C'est ainsi qu'il passa une nuit qui lui parut d'une longueur extrême.

Le lendemain, le soleil se leva pur & serein ; & sa chaleur acheva de dissiper les restes de l'orage. Quaril charmé du retour de cet astre, & de la sérénité du tems, se leva pour aller voir s'il ne pourroit point découvrir les ravages de cette tempête, il ne vit rien qui ne le réjouit autant qu'il l'étonna. Elle n'avoit fait de mal qu'aux habitans de la mer, c'est à-dire, que les flots agités par le vent avoient jetté à terre en quantité des merlans, des maquereaux, des harengs & d'autres poissons grands & petits, sans compter je ne sais combien de coquil-lages d'espèces différentes ; c'étoit là l'unique dommage. On peut bien juger que notre Solitaire n'en témoigna pas beaucoup d'affliction : au contraire, après avoir remercié Dieu, qui employoit en sa faveur jusqu'aux orages, qui font tant de tort aux autres hommes, il prit autant de poisson qu'il en pouvoit embrasser pour le porter chez lui, & revint chercher le

reste à diverses reprises : il n'y eut pas jusqu'aux coquillages qu'il ne fût mettre à profit. Il destina les uns à lui servir de casseroles & de poêlons, les autres à lui servir de plats & d'assiettes, & les derniers à lui tenir lieu de seaux pour conserver de l'eau, ou pour mettre son poisson dans la saumure, en un mot, en l'espace d'un jour, il se vit fourni de provisions & de vaisselle autant qu'il lui en falloit.

Cependant, n'en pouvant plus de tant de voyages, qu'il lui avoit fallu faire, pour apporter le poisson dans sa cabane, ce qui lui avoit pris une journée entière; il s'assit sur sa chaise, & remarqua le barillet de brandevin couché à terre à côté de lui. D'abord sa foiblesse le tenta d'en prendre quelques gouttes dont il avoit besoin pour se remettre de sa lassitude; la réflexion qu'il fit sur les dangereux effets de cette liqueur, le fit balancer quelque tems, & il n'y eut que la nécessité pressante qui l'emporta à la fin. Il ne put éviter le malheur qui arrive à tant d'autres, ce qu'il ne vouloit boire que comme un cordial, lui parut en l'avalant une liqueur agréable, une goutte l'invita à en boire une autre, le plaisir que cette boisson lui causoit lui en fit oublier la nature; enfin le pauvre Quarril, qui depuis près de trois mois n'avoit bu que de l'eau, étourdi de la force du bran-

devin , s'endormit avec le barillet sur sa cuisse , d'où il roula à terre , & se répandit jusqu'à la dernière goutte.

On peut juger combien le pauvre Solitaire, en avoit pris, puisqu'il ne se réveilla que le soir d'un autre jour, sans pouvoir juger s'il avoit dormi vingt-quatre heures ou quarante-huit heures. La première chose qui le frappa, fut la perte de son eau-de-vie, dont il se réjouit ensuite, après avoir songé que cette liqueur lui auroit peut-être fait un jour plus de mal que de l'enyvrer simplement : il ne se consola pas de même d'avoir oublié l'ordre des jours de la semaine. Cet accident fut cause qu'il ne pût continuer son journal, il se réduisit à lui donner la forme de mémoires ; il s'aperçut, en outre, qu'il ne pourroit observer le jour du sabbat, puisqu'il ne savoit plus quand il arrivoit. Fatale liqueur, que m'as-tu fait faire, s'écria-t-il ? c'est toi qui donne lieu chaque jour à tant de débauches, de meurtres, de blasphêmes. Mais j'ai tort de m'en prendre à toi. L'eau-de-vie prise avec modération ranime le cœur affoibli, elle réveille les esprits languissans, elle réchauffe le sang glacé, elle rend à l'estomac sa vigueur épuisée, elle est utile en diverses sortes de maux, soit extérieurs, soit intérieurs. C'est ma faute d'avoir abusé de cette

eau bienfaisante : puisque j'ai trop écouté ma sensualité , je consacrerai le jour marqué par mon péché au jeûne & à la prière , & il fera pour moi le jour du sabbat. J'espère que je ne ferai point un crime en agissant de la sorte , d'autant plus qu'il n'est rien moins que certain que le jour de sabbat , institué par l'église , soit le même que Dieu consacra au repos après la création.

Il se rendit ensuite en cet endroit où le rocher étoit plein d'échos , & passa le reste du jour à leur faire répéter les louanges de Dieu , ainsi qu'il avoit résolu de le faire exactement deux fois par jour.

Le lendemain matin , après avoir mangé une tranche de fromage de Chester , avec quelques racines qui lui servoient de pain , il se mit à saler son poisson , dont il mit à part ce qu'il crut pouvoir manger frais , & fit sécher le reste , excepté ceux qu'il laissa tremper dans la saumure : ce furent ses derniers travaux de cet été.

Comme l'hiver approchoit , & que le tems devenoit froid & humide , ne pouvant plus aller se promener , il employa son loisir à embellir sa vaisselle , c'est-à-dire , ses coquilles. Il y en avoit qui égaloient les nacres de perles pour la beauté ; il les lava & les polit , afin

qu'elles servissent d'ornemens à sa cabane, autour de laquelle il les rangea sur des appuis d'osier entrelassé comme étoit sa chaise : ces ouvrages, qui prennent beaucoup de tems sans donner beaucoup de peine, étoient ce qu'il lui falloit pour passer l'hiver ; en effet, il en eut bon besoin, car les vents impétueux & presque continuels, la neige, la grêle, la gelée ; tout contribua à rendre cette saison insupportable ; & il fallut même qu'il fit un balai de bruyères pour détourner la neige de sa maison, qui, autrement, en auroit été fort endommagée.

Imaginez-vous quelle fut sa joie lorsque le soleil commença un peu à réchauffer l'air, & à ranimer la nature comme engourdie par le froid. Il profita des premiers beaux jours pour sortir de la prison où l'hiver l'avoit condamné, pour réveiller ses esprits, qu'une vie aussi sédentaire & aussi renfermée faisoit comme croupir. Après avoir passé quelque tems à considérer la verdure naissante du gazon & des arbres, & à écouter le ramage mélodieux d'une infinité d'oiseaux de diverses espèces, il lui prit envie d'aller voir la mer. Je ne décrirai point les divers objets qui le frappèrent ; je parlerai seulement d'une baleine que le vent avoit jettée sur le rocher. Elle étoit d'une grandeur extraordinaire, & elle étoit

morte faute d'eau ; il trouva qu'elle avoit plus de trente verges de longueur, & qu'elle étoit grosse à proportion. Une infinité de petits poissons nageoient autour d'elle, & sembloient se réjouir de sa mort. C'est ainsi que les sujets opprimés se réjouissent de la chute d'un tyran, dit-il en lui-même ; combien a-t-il fallu que ce monstrueux animal ait dévoré de ces petits poissons pour parvenir à une grosseur aussi énorme ? En même tems, il coupa quelques tranches de la baleine, qu'il jeta aux poissons, en leur disant : nourrissez-vous aujourd'hui d'un monstre que vous avez nourri tant de tems, & ensuite il alla chercher des huitres dans les concavités du rocher.

J'ai déjà dit, que dans ses courses il avoit toujours un long bâton, pour assurer ses pas sur le rocher, & pour fouiller dans les trous qu'il y remarquoit. Il trouva, par le moyen de cet instrument, un trou dans lequel il y avoit plusieurs huitres : il ne s'agissoit plus que d'avoir un instrument pour les prendre, car il n'osoit, par le froid qu'il faisoit, se hasarder à entrer dans l'eau, & les ramasser avec la main. D'un autre côté, ses uniques outils étoient un couteau & une hache, qui ne pouvoient lui rendre en cette occasion le service dont il avoit besoin, c'est-à-dire, lui servir à percer un trou

dans une planche , pour en faire un râteau ou une pelle. Par bonheur , après avoir bien remarqué l'endroit où étoient les huitres , il s'avisait de son coffre , dans le couvercle duquel il y avoit un nœud. Sur-le-champ , il retourne chez lui , détache ce couvercle ; fait sauter le nœud à grands coups de hache , & y ajuste le bout d'un long bâton ; avec cette nouvelle espèce de pelle , il détacha une grande quantité d'huitres qui lui fournirent des plats pour plusieurs repas , & qui servirent de sauce à d'autres mets.

Jusqu'à présent , on a vu que le poisson n'avoit pas manqué au Solitaire Quarll , & qu'il avoit été à même de choisir entre les poissons d'eau douce , & les poissons de mer. Cette nourriture le dégoûta & l'affoiblit à la fin à un point extraordinaire. Ce n'est point qu'il manquât de viande dans son île , il y avoit assez d'oiseaux & d'animaux dans le bois , & il ne doutoit point qu'ils ne fussent bons à manger ; mais il se faisoit un scrupule de les tuer. La nature les avoit placés là hors de la portée des hommes : ne seroit-ce pas violer un asyle sacré que d'y aller leur arracher la vie ? Il se représentoit ensuite que toutes ces choses avoient été créées pour l'usage de l'homme , & qu'il n'y avoit point de crime à mettre à profit les bienfaits de la providence.

• Q iv.

Ces dernières raisons le déterminèrent à prendre quelques-uns de ces animaux ; voici un nouvel embarras : il n'avoit ni chiens de chasse , ni fusil , & il n'avoit aucun moyen de s'en procurer. Il se ressouvint alors des pièges qu'il avoit vu faire en Europe pour attraper des lièvres , & il résolut d'en faire de semblables avec quelques-unes des cordes qu'il avoit trouvé attachées à la grande voile du vaisseau. Ce fut bientôt une affaire faite , & les lacets furent tendus dès le soir , dans les endroits par où il jugea que les bêtes devoient passer.

Impatient de savoir si son entreprise avoit réussi , il se leva le lendemain de bonne heure , pour aller examiner ses filets , il trouva dans un d'eux un animal qui ressembloit à un faon , de couleur fauve , les pieds & les oreilles comme un renard , & de la grandeur d'un grand lièvre. Charmé de cette heureuse chasse , il ouvrit d'abord la gueule de l'animal , pour voir de quoi il se nourrissoit , & vit avec plaisir qu'il ne mangeoit que de l'herbe , parce qu'il ne pouvoit souffrir la chair des animaux qui vivoient de la chair des autres.

Sa joie & sa reconnoissance envers Dieu égalèrent l'envie qu'il avoit d'attraper une pareille proie , & il la porta d'abord dans sa cabane , où il remarqua , en l'ouvrant , que c'étoit une

femelle, & qu'elle avoit trois petits. La perte de quatre animaux morts en même tems, lui fit de la peine, & il résolut de ne tuer à l'avenir que des mâles : il fit ensuite une broche d'une branche longue & menue, & fit rôtir un quartier de son faon. Il rapporte, dans ses mémoires, qu'il n'a jamais mangé, ni avec autant d'appétit, ni avec autant de plaisir, soit que ce fût un effet de la nouveauté seule, ou que cette chair fût réellement un mets tendre & délicat.

Quoi qu'il en soit, après avoir fait un repas délicieux, & avoir rendu graces à Dieu de ce dernier bienfait, il se mit à faire des filets, où il pût prendre les animaux en vie. Pour cet effet, il effila quelques pièces de sa voile, & des fils qu'il tressa ensemble au lieu de ficelle, il composa plusieurs filets de quatre pieds en quarré, qu'il tendit en divers endroits, en implorant la bénédiction céleste sur son travail. Il se passa plusieurs jours sans qu'il prît rien, & il fut une semaine entière sans viande, au grand détriment de son estomac : résigné aux ordres de la providence, il ne se plaignit pas de son malheur, & il attendit avec patience que le ciel voulût lui envoyer quelque chose.

Une après dinée, tems où il ne s'avisait pas d'aller examiner ses filets, parce qu'ils étoient

trop visibles alors pour que le gibier allât s'y jeter, il alla se promener dans le bois pour en prendre la dimension, & passa par hasard auprès d'un de ses filets. Il y trouva deux animaux de la grandeur d'un chevreau de six semaines, d'un poil brun clair, les cornes droites & polies, la figure d'un cerf, les membres bien proportionnés, & une touffe de poils sur chaque épaule & sur chaque hanche. Il vit avec plaisir, à la petitesse de leurs cornes, qu'ils étoient encore jeunes, & résolut d'apprivoiser ceux qu'il pourroit prendre désormais ; cependant il emporta ceux-ci, dans l'espérance d'en faire un repas excellent ; il avoit conçu de fausses espérances. Arrivé chez lui, il remarqua que ces deux animaux étoient des gazelles, & que de plus c'étoient deux femelles ; à l'instant, quoiqu'elles fussent trop jeunes pour avoir des petits, & qu'il eût un véritable besoin de viande, il renonça au dessein de les tuer. Il les attacha avec des cordes au-dehors de sa loge, & au bout de deux mois, le soin qu'il avoit eu d'elles, les apprivoisa à tel point, qu'elles le suivoient partout comme des chiens.

Cette nouveauté n'augmenta pas peu le plaisir qu'il goûtoit dans son île. Une autre chose, qui le réjouit encore davantage, fut l'heureux changement de sa cabane ; elle se couvroit

alors de feuilles vertes par-dehors & par-en-haut, graces aux arbres dont il l'avoit composée, qui avoient repris racine, & poussé un grand nombre de jeunes branches. Dans l'espérance que l'été prochain, il n'y auroit plus de vuides entre ces arbres, il renversa le mur de gazon, dont il l'avoit environnée & couverte, pour se garantir du froid durant l'hiver.

Il ne s'en tint pas à ce que la nature faisoit d'elle-même pour embellir son séjour. Encouragé par la vue des beautés naissantes de cette maison, où il n'avoit cherché d'abord qu'un simple abri, il se mit à en arroser les arbres & à les élaguer, afin qu'ils crussent davantage, & il eut la satisfaction de voir qu'en trois années de tems, ces plants formèrent un mur serré & épais d'environ six pouces, couvert en-dehors de feuilles couchées les unes sur les autres, & faisant par-dedans le même effet qu'une boiserie de bois d'olivier.

Logé ainsi par ses soins & par le secours de la nature, non-seulement mieux qu'il n'avoit espéré, mais encore mieux que les rois mêmes, dans un lieu qui étoit chaud en hiver, frais en été, & agréable à la vue, il crut devoir travailler à y ajouter de nouvelles commodités. Pour cet effet, à six pieds de son palais rustique, il marqua une place de douze pieds

de long & de huit de large , pour y élever une cuisine. Je ne m'amuserai pas à raconter comment il l'a bâti ; il y employa les mêmes matériaux & la même méthode que pour sa maison , il n'y eut que l'intérieur de différent. Il commença par y creuser un trou dans la terre à une petite distance du mur , & il en fit un fourneau , comme on en voit chez les grands seigneurs , ou dans les cuisines considérables. Dans un autre endroit , ayant pris trois pierres plates , qui avoient huit ou neuf pouces de largeur , & un pied de long , il en plaça deux debout , à deux pieds de distance , & vis-à-vis l'une de l'autre , & posa la troisième de même entre deux. Il s'avisa ensuite de faire , & d'attacher aux trunks d'arbres de sa demeure des tablettes d'ouvrage à vanier , qui régnoient le long de la cuisine , toutes à la même hauteur , & y mit ses coquilles , pour y servir à-la-fois d'ornemens & de meubles.

Cet ouvrage fini , il alla voir le champ qu'il avoit planté , & trouva que les racines étoient déjà de la grosseur d'un œuf. La vue de ses gazelles , qui avoient pris leur accroissement , lui fit aussi beaucoup de plaisir. Ces animaux avoient la taille haute & majestueuse des cerfs , & la démarche légère & noble des chevaux. Tout concouroit ainsi à le rendre heureux , & il ne pouvoit

se laisser d'admirer la providence ; qui le combloit de tant de biens : il n'y avoit plus qu'une chose qui pouvoit lui devenir préjudiciable , c'étoit de manquer d'habits pendant l'hiver ; car les siens une fois usés, il ne devoit pas compter qu'il en retrouvât jamais d'autres , & néanmoins on juge bien qu'il lui étoit impossible de s'en passer , au moins durant les grands froids. Voici l'invention que la nécessité lui suggéra ; il defit la doublure de ses habits , dans l'intention d'en porter d'abord le dessus pendant l'hiver , & puis de se réduire à la doublure , pour s'endurcir peu-à-peu la peau , & s'accoutumer enfin par degrés à marcher toujours nud.

Il étoit occupé à cet ouvrage , & découvoit la doublure de sa culotte, lorsqu'il en vit tomber sept pois & trois fèves , qui avoient été cachés long - tems dans un coin de la poche , sans qu'il s'en apperçut. C'étoit là une trouvaille aussi heureuse pour lui qu'imprévue ; car l'île ne produisoit point de ces sortes de légumes , & on ne se défait guères des goûts qu'on a contractés dans sa patrie , quelques mets qu'on puisse rencontrer ailleurs ; d'un autre côté, il n'y avoit pas , dans ce que le hasard lui avoit fait rencontrer , de quoi contenter toutes ses fantaisies. Il les garda pour les planter, persuadé qu'avec le travail , le tems & la bénédiction du

tristesse, en songeant au danger que plusieurs hommes couroient alors sur la mer.

Un jour, qu'après avoir été plusieurs heures sur le rocher, il alloit faire ses dévotions accoutumées, & passoit auprès de l'étang, comme il avoit coutume de faire deux ou trois fois la semaine, il fit réflexion que depuis son arrivée, il n'y avoit jamais vu de jeunes poissons; il en conclut qu'il y avoit quelque animal qui les dévorait. En effet, au même instant, il vit s'élever de dessus l'eau un grand oiseau, qui s'envola avec un poisson dans le bec, qu'il ne pouvoit avaler à cause de sa grosseur. Si la distance où il étoit & les ailes du ravisseur l'empêchèrent d'en discerner la couleur & la figure, du moins il eut la satisfaction de voir qu'il ne s'étoit pas trompé.

En même tems, il se mit à songer comment il pourroit attraper cet oiseau destructeur. Il ne pouvoit y employer des filets, parce qu'il les lui auroit fallu ronds & assez grands pour couvrir la surface entière de l'étang, ce qui étoit impossible, & que de moindres ne pouvoient lui servir; l'oiseau allant sans doute à la pêche, tantôt dans un endroit & tantôt dans un autre. Il auroit bien voulu avoir un fusil, & ç'auroit été le plus sûr; la grande difficulté étoit de savoir où le prendre. Il s'avisa là-dessus qu'un arc pour-

roit bien faire son affaire ; un autre embarras succéda au premier. Il y avoit dans son île assez de bois pour exécuter son projet ; mais il n'avoit pour outils qu'une hache & un couteau : cependant un arc étant le seul instrument dont il put se servir, il prit une branche d'if, arbre dont il avoit vu souvent faire des arcs, & il se mit à en fabriquer un comme il put, de six pieds de long. Le même if lui fournit des flèches, qu'il durcit & redressa au feu, & à un bout desquelles il attachâ des morceaux de parchemin, pour tenir lieu de plumes. Il ne lui manquoit plus que l'adresse nécessaire, adresse qu'on n'acquiert qu'à force de s'exercer souvent, & qu'il n'avoit par conséquent pas ; il l'acquît dans l'espace de quinze jours, en tirant à un blanc d'environ trois pouces en quarré, à la distance d'environ cinquante pas.

Alors, sûr de son fait, ou à-peu-près, il alla vers l'étang. L'oiseau carnassier y arrive peu de tems après, & se perche sur le bord, tournant tantôt d'un côté & tantôt de l'autre, pour observer s'il ne se présenteroit pas de poisson à son gré ; à la fin il se plonge dans l'eau, & en ressort avec un poisson dans le bec. Le nouvel archer saisit ce moment, lance sa flèche, le blesse entre les deux ailes, & le voit tomber mort de l'autre côté de l'étang. Vous pouvez bien

bien juger qu'il ne fut pas peu aise de cet heureux succès, dans un art qu'il exerçoit pour la première fois. Lorsqu'il eut l'oiseau entre ses mains, & qu'il en eut vu le beau plumage, il se voulut presque du mal d'avoir tué un animal que la nature sembloit avoir pris plaisir d'embellir. Chaque plume étoit de couleurs changeantes, & distinguée des autres plumes par une bordure de la grosseur d'un fil, où le rouge, l'aurore & le verd se mêloient avec tant d'art, qu'on ne pouvoit marquer où commençoit chaque nuance : les côtes des plumes étoient d'un beau bleu, & les plumes mêmes, couleur de perles, semées de taches d'un jaune clair. Le dessous du ventre & de la poitrine ressembloient à la gorge d'un pigeon, la tête étoit couleur de pourpre, le bec couleur d'or bruni, les ergots comme le bec, & les yeux semblables à deux rubis environnés d'un cercle d'or : la tête, la gorge, le corps entier l'auroient fait prendre pour un cigne, si un cigne étoit aussi beau, & que cet oiseau n'eût pas été d'une grandeur entre une moyenne oye & un canard. Quarll lui ouvrit le corps, pour lui arracher les intestins, la graisse, le sang, en un mot tout ce qui l'auroit fait pourrir, en empêchant qu'il ne séchât, & ensuite il le fit sécher le mieux qu'il lui fut possible, après quoi ayant rempli la peau d'herbes

odoriférantes desséchées, il le suspendit dans un endroit de sa cabane.

Au reste, le bonheur avec lequel il avoit abattu cet oiseau, lui avoit inspiré du goût pour l'exercice de l'arc ; & depuis cet heureux essai, les heures qu'il ne donnoit pas à la prière & à l'ouvrage, il les employoit à tirer au blanc ; ce qui le façonna bientôt à tel point, qu'il ne manquoit guères à quarante ou cinquante verges de distance un but de la grosseur d'un pigeon. Il en fit un jour l'expérience sur un aigle d'une grandeur prodigieuse, qui venoit souvent voltiger au-dessus de l'endroit où païssoient ses chevreaux & ses gazelles ; il la tua de la seconde fleche qu'il lui lança.

Lorsque le tems se mit un peu au froid, & que le vent devint piquant, il fut obligé de mettre quelques habits, sa peau n'étant pas encore assez endurcie pour s'en passer. Son premier soin fut de pourvoir alors à ses gazelles ; il leur fit, derrière sa cuisine, une loge avec des branches, qu'il enfonça en terre environ à deux pieds du mur de la cuisine, où il les attacha par leurs extrémités supérieures. Il passa ensuite d'autres branches moins épaisses entre celles qui composoient le mur de cette nouvelle écurie, & y ajouta du gazon pour tenir lieu de tuiles ; il laissa seulement les deux bouts ouverts, afin que

ces animaux pussent entrer & sortir, & qu'ils ne respirassent pas un air concentré. En même-tems il y étendit une bonne quantité d'herbes, qu'il avoit fait sécher exprès pour leur servir de litière; il ne se négligeoit pas lui-même. Il recueillit une quantité considérable de racines pour lui & pour ses gazelles; ce qui, avec le poisson dont il avoit fait sécher une partie & salé l'autre, lui fit passer doucement l'hiver, qui fut aussi rude que le précédent, quoique moins orageux.

Printemps suivant, ses gazelles apprivoisées s'enfuirent dans le bois, & revinrent pleines quelque tems après. Leur maître fut doublement charmé de revoir des animaux qu'il avoit cru perdus, & de les revoir en un état qui lui promettoit un jour une basse-cour bien fournie : là-dessus il prépara ce qu'il leur falloit pour mettre bas leurs petits, & alla examiner ensuite sa nouvelle plantation. Il trouva que ses racines étoient devenues aussi grosses que celles qui croissent sans culture : ses pois & ses fèves lui parurent dans un état qui ne promettoit pas moins. Il profita du beau tems pour labourer une espace de terre, où il avoit résolu de les planter à mesure qu'ils croîtroient. Il en remercia Dieu avec une tendre & vive reconnoissance, dont il fut récompensé bientôt par de nouveaux biens.

R ij

En remuant ce champ il déterra diverses sortes de racines, dont il y en avoit de grosses comme des carottes, qui lui parurent bonnes à manger ; il en rompit quelques-unes qui se cassèrent net, ce qui le confirma dans son préjugé. Leur odeur agréable y contribua encore ; il hasarda ensuite d'en goûter. Les unes avoient un goût sucré, & les autres un goût fort & âpre comme la moutardelle. Il destinoit déjà ces dernières à lui tenir lieu d'épices, persuadé plus qu'à demi, qu'ayant un bon goût & une odeur agréable, elles ne lui feroient pas de mal. Après avoir labouré son champ, il résolut de faire cuire un échantillon de chacune, comme étant le meilleur expédient pour bien juger de leurs qualités ; il n'y en eut pas une qu'il ne trouvât d'une bonté extraordinaire. Les unes avoient un goût de panais, les autres de carottes, les autres de bettes blanches, & chacune en son espèce étoit beaucoup au dessus de celles d'Angleterre, auxquelles elle ressembloit par le goût, quoique la figure & la couleur ne fussent rien moins que les mêmes ; les unes étant bleues, les autres noires, les autres rouges, & quelques-unes jaunes.

Il se mit d'abord à labourer quelques pièces de terre, où il planta ces diverses racines, chacune à part, après avoir remercié Dieu qui les

lui avoit données , & avoir imploré sa protection sur son ouvrage. Son bonheur ne se borna pas là. La providence l'avoit fourni en abondance de viande , de poisson, d'herbes, & de diverses sortes de racines ; il trouva, pour comble de joie , que ses sept pois en avoient produit mille , & ses trois fèves une centaine. Reconnoissant , & ravi de cette grande multiplication , il mit sa récolte en réserve , pour la planter de nouveau , quand la saison seroit venue.

Les gazelles avoient mis bas ; l'une avoit eu quatre petits , & l'autre trois : cette nombreuse famille lui fit d'autant plus de plaisir , qu'il étoit sûr désormais de ne pas manquer de viande , au lieu qu'auparavant il avoit couru souvent ce danger , parce qu'il ne prenoit que peu de choses dans ses filets. Il fit donc son compte de se nourrir de deux de ces petits tant qu'ils dureront , & de réserver les cinq autres , parmi lesquels étoit un mâle. De ce dernier il en fit l'étalon de ses femelles , afin que quand elles seroient en rut , elles ne courussent pas dans les bois , où il craignoit qu'elles ne restassent une bonne fois pour toutes.

Les mères avoient du lait excellent & en quantité , par le soin qu'il avoit toujours eu de leur fournir les herbes qu'il savoit qu'elles aimoient , & d'y mêler de tems en tems des raci-

nes grillées, dont ces animaux étoient avides : aussi, leurs petits devinrent d'une graisse extraordinaire en trois semaines de tems. Il en fit rôtir un qu'il trouva d'un goût & d'une délicatesse, dont ni les agneaux, ni les cochons de lait, ni les faons n'approchent, & qui lui dura près d'un mois, par le moyen du poisson dont il mangeoit de tems en tems. Il se préparoit à tuer de même l'autre gazelle ; au moment qu'il s'appretoit à faire cette expédition, & qu'il s'amusoit à voir jouer ensemble ces jolis animaux, qui sont d'une légèreté & d'une vivacité sans égale, deux grandes aigles, auxquelles il ne prenoit pas garde, s'abattirent tout-à-coup sur le mâle, qu'ils enlevèrent à ses yeux, avec une des femelles qu'il vouloit élever. Il voulut d'abord courir à son arc ; mais avant qu'il l'eût pris, les aigles étoient bien loin de sa portée, & il eut la douleur de perdre ces animaux sans pouvoir se venger. Il avoue qu'il s'en fallut peu que cette aventure ne lui coûtât des larmes : aussi il songea d'abord à prévenir un pareil malheur à l'avenir. C'est pourquoi, comme il n'avoit pas toujours son arc à la main, il résolut de faire un filet, & de l'attacher entre les arbres, où il jugeoit que les aigles avoient coutume de venir. On entroit alors dans l'hiver, & cette saison fut humide & venteuse, de sorte qu'il ne

pouvoit guères aller à ses promenades ordinaires : il se tint donc renfermé chez lui , & employa son loisir auprès de son feu à composer des filets assez forts pour arrêter des aigles.

Le printems suivant , après les avoir finis , & attachés entre certains arbres , il alla examiner sa nouvelle plantation , qu'il trouva dans un état florissant. Il courut d'abord en témoigner sa reconnaissance à Dieu , dans le rocher aux échos , où il n'avoit pu aller de tout l'hiver. Tandis qu'il y étoit occupé à rendre grâces des douces espérances que Dieu lui faisoit concevoir par ces heureux commencemens , il songea que peut-être ses gazelles seroient entrées dans le clos , dont la haie n'étoit pas encore assez épaisse , & qu'elles dévoreroient ce qui étoit le motif de ses dévotions présentes. Cette pensée lui donna des distractions & des inquiétudes , dont il voulut en vain se défendre , pour ne penser qu'au Seigneur , à qui il venoit rendre hommage : il eut beau faire , elles revenoient sans cesse , & il crut enfin qu'il y auroit de la folie de s'exposer pour satisfaire une simple dévotion , à perdre quelque chose d'aussi important que ses pois & ses fèves l'étoient pour lui. Il s'en alloit donc , méditant encore en lui-même si ce n'étoit pas la raison qui devoit diriger la religion , lorsqu'il aperçut ses gazelles qui s'efforçoient d'entrer dans

son champ, où sans doute elles y auroient pénétré s'il n'étoit venu assez à tems pour les chasser. Là-dessus il se mit à boucher avec soin les trous de sa haie, & à fortifier les endroits foibles, travail qui fut suivi des mêmes exercices de dévotion que ceux qui l'avoient précédé.

Le lendemain matin, il crut qu'il étoit tems d'examiner ses nouveaux filets ; il y trouva en effet deux oiseaux semblables à des canards, mais une fois aussi grands, & beaucoup plus beaux. Le mâle, qui étoit reconnoissable à une plume qu'il avoit sur la queue, étoit couleur de canelle sur le dos, la poitrine d'un bleu pers, le ventre d'une orange foncée, la gorge verte, la tête couleur de pourpre, & les yeux, le bec & les pieds rouges. La femelle avoit les mêmes couleurs, mais pâles & foibles, au prix de celles du mâle.

Quoique ce ne fut point là la proie qu'il cherchoit, il ne fut pas fâché d'un troc qui lui donnoit d'aussi beaux oiseaux, à la place des aigles carnaciers qu'il avoit envie de prendre. Seulement il sentoît quelque scrupule d'ôter la liberté à des créatures que la nature sembloit avoir pris à tâche d'embellir : il se disoit ensuite à lui-même, que ces animaux ayant été créés pour l'usage de l'homme, en les entretenant pour son plaisir, il ne feroit rien que de

conforme au but de la création, & que d'ailleurs ils auroient la même liberté dont il jouissoit, puisqu'ils auroient l'île entière pour prison. Là-dessus il leur attacha les ailes, & les mit dans l'étang, auprès duquel il plaça des paniers entre les branches des arbres qui environnoient l'eau. Il leur portoit chaque jour des racines grillées ou bouillies, les intestins des poissons, & des autres animaux dont il avoit mangé auparavant la chair. Cette attention les accoutuma à cet endroit, & ils s'y multiplièrent bientôt d'une manière qui le paya de ses soins & de sa peine.

Il en fut de même de ses cinq gazelles; elles firent seize petits. La récolte de ses pois & de ses fèves fut abondante à proportion, & il s'en trouva cette fois-ci assez pour ensemercer une grande pièce de terre l'année suivante. Imaginez-vous quelle fut sa satisfaction, & par conséquent sa reconnoissance envers le ciel. Il résolut de faire servir les jeunes gazelles à sa nourriture, & de n'en réserver qu'une pour têter les mères, afin que conservant leur lait, il pût les traire pour son usage. Comme elles avoient beaucoup de lait, en peu de tems il s'en vit assez pour en tirer la crème, qu'il employoit dans ses sauces au lieu de beurre, & pour faire de petits fromages du reste, & il se trouva même, en

quelque façon, embarrassé de son abondance. En effet, il ne savoit presque où mettre tant de provisions, parce que sa cuisine ne lui paroissoit pas un endroit propre pour ces sortes de provisions, à cause de l'odeur forte que son poisson salé y répandoit. C'est ce qui l'engagea à bâtir une laiterie de l'autre côté de sa maison, de la même forme & grandeur, & dans la même situation que la cuisine, tellement que son palais champêtre se trouva ainsi placé entre-deux aîles, d'un ouvrage & d'une figure uniformes.

Il est aisé de sentir combien ce nouvel édifice ajoutoit à la beauté de sa demeure. Dès qu'il fut achevé, il se mit à faire des fromages, comme il l'avoit vu pratiquer en Hollande, excepté qu'au lieu de pressure dont il manquoit, il employa de la graine de moutardelle, qu'il jugeoit devoir faire le même effet, étant d'une nature aussi chaude. Il ne lui manquoit plus que de quoi mettre durcir son fromage ; il le trouva bientôt. Avec sa hache il fit, dans l'écorce d'un arbre, une entaille d'environ dix-huit pouces de circonférence, & une autre au-dessous d'environ six pouces. Ensuite il fendit ce cercle, l'ouvrit doucement avec son couteau, l'enleva ainsi de dessus l'arbre, & en composa autant de cerceaux qu'il crut nécessaire pour la quantité de sa pâte, après quoi il les lia fortement avec

de la ficelle , de peur qu'ils ne s'ouvrissent. Son dernier ouvrage fut d'y mettre sa pâte égouter.

Il semble que cette augmentation de biens devoit mettre le comble à sa satisfaction, & il est vrai qu'il en remercia Dieu, avec la pieuse sensibilité qui lui étoit ordinaire. Par un effet de l'avidité du cœur humain, pour qui des biens nouveaux sont une nouvelle source de desirs, il reconnoît qu'il laissa échapper les plaintes suivantes. Que les cieux soient loués, dit-il un jour; il n'y a point de prince dont le bonheur soit égal au mien; j'ai une maison solide, belle & commode. Il n'est point de sorte de bons vivres dont je n'aie abondamment, sans qu'il m'en coûte que quelques travaux, qui servent à me délasser de mon oisiveté. Je jouis d'une paix que rien ne trouble, & je goûte des plaisirs à couvert de la censure: je sens cependant qu'il manque encore quelque chose à mon bonheur: un compagnon diminueroit mes chagrins, & augmenteroit ma satisfaction. Que j'aurois de joie, si quelqu'un partageoit avec moi le plaisir de voir & d'admirer tant de merveilles que la nature a cachées ici au reste de l'univers! Il roula ces pensées dans sa tête le reste du jour, & il raconta qu'il se dit à lui-même, en allant se coucher, plutôt à Dieu que mon ame fût ensevelie dans un long

sommeil, & que je pusse laisser écouler de la sorte les restes ennuyeux de ma vie !

Il s'endormit dans cette fâcheuse disposition ; & il fit une nuit orageuse, dont le bruit contribua encore à augmenter le trouble & l'agitation de son ame. Aussi à peine avoit-il fermé les yeux, que ses pensées de la journée lui revenant en foule dans l'esprit, il songea que le bruit du bonheur, dont il jouissoit dans ce séjour solitaire, s'étoit répandu de tous côtés ; que plusieurs princes avoient formé là-dessus des prétentions sur son île, & que cette querelle avoit été terminée par une guerre sanglante. Le vainqueur envoya alors un gouverneur dans sa nouvelle conquête, & ce gouverneur y vint accompagné des financiers. On inventa d'abord des taxes, on créa des impôts, on leva des capitations, on exigea des contributions. Ce ne fut pas tout ; le pauvre Quarll fut chassé de sa maison par le gouverneur, qui vint s'y établir. Le solitaire, qui ne l'étoit plus, mais aussi qui n'étoit plus heureux, indigné de ce traitement injuste, s'écria tout en dormant : ô Dieu ! que vous me punissez bien de mon ingratitude, & du dégoût que j'ai témoigné pour la solitude où votre bonté m'avoit placé ! Ne devois-je pas être content de vivre dans une île dont j'étois le maître ?

Là-dessus il entendit un grand bruit qui le ré-

veilla. Encore plein de son rêve, il crut que c'étoit une proclamation, & il s'écria : courage, appefantissez encore mon joug par de nouveaux édits, je l'ai bien mérité. Lorsqu'il fut tout-à-fait éveillé, le bruit continuant encore, il s'aperçut avec joie que ce qui venoit de lui arriver n'étoit qu'un songe : en même-tems il se leva, & courut à l'endroit d'où venoit le bruit, qui étoit à quarante ou cinquante verges de-là.

On ne devineroit jamais ce qui faisoit ce vacarme : c'étoit un grand nombre de singes, de deux espèces différentes, qui se battoient les uns contre les autres, sans qu'une espèce se mêlât jamais avec l'espèce ennemie, comme s'ils avoient eu le mot de ralliement. Après qu'il eut long-tems admiré leur ordre de bataille, comme le combat continuoît avec la même vigueur, il s'avança pour voir ce qui en étoit le sujet. A son approche les combattans se retirèrent à quelque distance, & laissèrent entr'eux une espace de terrain, qui étoit couvert de grenades, que le vent avoit abattues pendant la nuit ; ces fruits étoient la cause de leur guerre, & le prix de leur victoire. L'arrivée de Quarll ayant procuré une trêve entre ces animaux, & tous se tenant immobiles en sa présence, il résolut de faire ses efforts pour les porter à la paix. Ainsi, comme leur différent venoit de ces fruits, aux-

quels les deux espèces avoient le même droit, il en fait deux portions égales, porte l'une d'un côté & l'autre de l'autre, & se retire ensuite un peu à quartier, pour voir l'effet du parti qu'il avoit pris : la chose réussit selon son intention & ses souhaits. Les singes s'approchèrent de la part qui étoit auprès d'eux, & chacun se chargea de fruits, sans que qui que ce soit branlât pour y mettre obstacle. C'est ce qui lui donna occasion de réfléchir sur les querelles toujours frivoles, & souvent injustes des princes ; querelles qui causent néanmoins des guerres sanglantes, & qui deviennent fatales à la meilleure partie de leurs sujets. Si les rois agissoient avec autant de raison que ces animaux, combien de sang & d'argent épargneroient-ils, disoit Quarll en lui-même ? mais l'ambition est-elle capable de modération ? exiger d'elle des bornes, ce seroit vouloir concilier la folie avec la sagesse.

Il alla ensuite rendre grâces à Dieu, dans son rocher, de ce qu'il étoit à l'abri des maux qui avoient été l'objet de son rêve, & de cet oratoire il se rendit à ses pois & à ses fèves, qu'il trouva dans un état qui lui promettoit qu'il pourroit manger cette année du fruit de ses travaux. Ces bienfaits de la providence le firent aviser de lever un plan de son île, & de dresser une espèce de papier terrier, pour reconnoître

quels biens il tenoit de Dieu, & à quelles conditions il les tenoit.

Voici ce dernier morceau.

1^o. Une île belle & délicieuse, plantée de grands & beaux arbres, avec des bosquets charmans en divers endroits, formés par la nature même; produisant des racines & des plantes d'un goût exquis, aussi bien que des pois & des fèves; ayant un magnifique étang rempli de toute sorte de poissons, & une forêt spacieuse pleine de gibier excellent.

Item. Une maison commencée par mon travail, achevée par le tems, & embellie par la nature, qui l'entretient à ses frais & dépens.

Item. Les terres, autres appartenances de cette maison, & les meubles qui y sont.

Les choses susdites sont tenues noblement, sans nulle dépendance d'aucun prince mortel, & partant libres de toutes tailles, impôts & exactions, & de plus gardées par la nature, sous la protection de la providence, de qui je reconnois les tenir aux conditions suivantes.

Que quiconque aura le bonheur d'être établi par elle dans ce séjour fortuné, ira matin & soir au côté oriental de cette île sans y manquer, à moins que le mauvais tems ou d'autres accidens ne l'en empêchent, & que là, dans l'oratoire aux échos, il rendra ses hommages & ac-

tions de graces à Dieu , celui qui a fait & qui gouverne toutes choses.

Qu'il observera religieusement le septième jour , & le consacrera au service divin , depuis le lever du soleil , jusqu'à son coucher ; ayant soin , pour cet effet , de préparer la veille les provisions nécessaires.

Qu'il ne manquera point , quand il aura fait un grand vent , d'aller voir de tous côtés , sur les bords de la mer , s'il n'y a point quelque malheureux qu'il puisse secourir.

Qu'il ne tuera de bêtes qu'autant qu'il lui en faudra pour sa nourriture , & qu'à cette fin il ira chaque jour examiner ses filets , mettant en liberté les animaux qu'il y trouvera de surplus.

Qu'il entretiendra toutes choses dans le même ordre , & avec la même propreté qu'il les a trouvées.

Enfin , qu'il labourera la terre chaque année , & qu'il n'oubliera pas d'y semer ou d'y planter les graines ou plantes nécessaires à sa subsistance.

Après avoir écrit ce mémoire au bas de sa carte , il soupa , fit ses prières ordinaires , & se mit au lit , où son sommeil fut aussi tranquille que son ame. Le jour suivant il alla visiter ses filets , & celui en particulier qu'il avoit tendu pour les aigles. Il trouva , dans ce dernier , un oiseau de la grosseur d'un coq d'inde , & de couleur

couleur d'un faisan , excepté la queue , qui ressembloit à celle d'une perdrix. Comme il ne paroissoit à aucune marque que ce fût un oiseau de proie , il avoit quelque regret de le tuer : mais n'ayant pas goûté de viande depuis d'une semaine entière , il céda à son appétit , fit cuire l'oiseau , & le trouva d'un goût approchant du faisan , si ce n'est que son gibier étoit plus gras , plus succulent & plus tendre.

On peut bien penser qu'une proie aussi bonne ne pouvoit que le réjouir beaucoup. Néanmoins il auroit mieux aimé prendre les aigles qui lui avoient enlevé les gazelles : comme il désespéroit d'y réussir avec ses filets , qui avoient été tendus en vain pendant un tems considérable , il résolut d'empêcher du moins que ces oiseaux ne se multipliasent , puisqu'il ne pouvoit les détruire. Il laissa donc là ses pièges pour d'autres animaux , & alla chercher les nids d'aigles , de rochers en rochers , persuadé qu'il en trouveroit , parce que c'étoit le tems de la ponte de ces oiseaux. Il en dénicha en effet plusieurs , & emporta les œufs dans sa cabane , dans le dessein de les employer à je ne sais quel usage. Un étant venu à tomber & à se casser , il remarqua qu'il étoit comme ceux des poules-d'inde , ce qui lui donna la curiosité d'en faire bouillir un autre pour le manger ; il y trouva le même goût

qu'à un œuf de cigne. Cette découverte lui procura un double avantage : elle diminueoit le nombre des animaux carnaciers qui auroient pu lui enlever son troupeau, & il avoit en même-tems un nouveau genre de vivres.

Il vécut quinze ans de cette manière, toujours content, jouissant d'une bonne santé, ne manquant jamais à ses exercices de religion, se délassant de ses travaux, tantôt par d'autres travaux moins pénibles, & tantôt par des promenades agréables ; en un mot, satisfait de son sort, & ne pensant plus au reste des hommes, que pour les plaindre, ou pour se féliciter de vivre séparé d'eux, & dans une liberté qui leur est inconnue.

Un jour qu'il faisoit un tems délicieux, & que l'air étoit pur & tranquille, il s'assit sur le rocher, & prit plaisir à considérer les flots se poursuivant sans cesse, & roulant les uns sur les autres : véritable emblème des ambitieux, qui, toujours ennemis entr'eux, oppriment tour-à-tour leurs rivaux, & en sont opprimés. Tandis qu'il tiroit, de ce spectacle, des réflexions sur la vanité des honneurs après lesquels l'ambition soupire, & sur le bonheur qu'il avoit de n'être plus dans un monde où elle règne seule, il apperçut un vaisseau à une distance considérable. Jamais il n'avoit vu rien de

pareil depuis son naufrage. Funeste invention de l'avarice des hommes, dit-il en lui-même ! L'arche, qui fut le premier modèle d'une habitation flottante, avoit été destinée à la conservation de l'espèce humaine ; les funestes copies qu'on en a tirées, l'exposent tous les jours à la mort. Béni soit le ciel qui m'a placé dans cette île ! Jamais je n'entrerais dans ces sortes de bâtimens, quelque chose qui puisse arriver ; quand je pourrois, à ce prix, devenir maître de l'univers.

Cette résolution ne le tint pas long-tems. Les gens du vaisseau l'avoient découvert avec leurs lunettes d'approche ; & ils lui envoyèrent une chaloupe avec deux hommes pour le prendre, dans la pensée que c'étoit quelqu'un qui ayant fait naufrage en cet endroit, avoit besoin de secours. A l'approche de ce bâtiment, il sentit son cœur palpiter, & il se trouva dans un désordre extraordinaire. Il ne savoit lui-même s'il devoit espérer ou craindre ; tantôt il étoit ravi, lorsqu'il songeoit qu'il se présentoit une occasion de revoir sa patrie, & de vivre avec des hommes ; tantôt il lui sembloit qu'il ne pourroit jamais renoncer à la solitude paisible & innocente où son bonheur l'avoit conduit. Cependant il céda enfin à l'envie de retourner chez ses concitoyens. Il oublia les résolutions qu'il avoit

formées cent fois, de demeurer toujours dans son île, & qu'il venoit de renouveler un instant auparavant; il ne se souvint plus des plaisirs qu'il y avoit goûtés; il ne pensa plus qu'à l'Angleterre: & il se repaissoit de vaines espérances. La chaloupe ne put approcher de lui, à cause des rochers sans nombre qui étoient sous l'eau: il ne put lui-même aborder à la chaloupe au travers des précipices. En un mot, après de longs & inutiles efforts des deux côtés, les gens de la chaloupe se retirèrent à leur vaisseau, en donnant des marques d'une rage extraordinaire, par le ton de leur voix, & l'air de leur visage.

Lorsqu'il les vit disparaître, & avec eux, ses espérances, il se trouva dans un abattement difficile à bien représenter. Après avoir abandonné la providence, qui ne l'avoit jamais abandonné, à qui pouvoit-il s'adresser désormais? Avoit-il droit d'attendre quelque chose du ciel dont il avoit méprisé les bienfaits, par une ingratitude criminelle? De qui implorerais-je donc le secours, s'écria-t-il alors, pénétré d'une vive douleur? La terre ne sauroit m'en donner, & je n'ose en demander au ciel. O maudite foiblesse! pourquoi t'ai-je écoutée? N'avois-je pas été assez & trop de tems parmi les hommes? Etois-je las de mon bonheur?

En même-tems il voulut se jeter dans la mer ; & il s'étoit déjà levé pour accomplir cette funeste résolution , lorsqu'il sortit de l'eau un monstre d'une grosseur prodigieuse , qui s'avança vers lui en ouvrant une gueule sanglante , & en lui jettant des regards terribles. Cette vue refroidit son courage , & il craignit la mort lorsqu'il la vit paroître sous une figure à laquelle il ne s'étoit pas attendu. Je puis bien me condamner moi-même , dit-il ; mais la vengeance n'appartient qu'à dieu seul , qui ne rejette point les larmes des pénitens , & que mon désespoir a offensé. Là-dessus , il destina au jeûne & à la prière le jour anniversaire de sa faute , & retourna chez lui , où il passa le reste de la journée à chanter les pseaumes pénitentiaux , jusques bien avant dans la nuit , qu'il alla se coucher.

La fatigue qu'il avoit eue la veille à grimper de rochers en rochers pour arriver à la chaloupe , le chagrin qu'il avoit senti de ne faire que des efforts aussi inutiles que pénibles , les remords vifs dont il étoit pénétré , & enfin l'inanition de son estomac , tout contribua à troubler son sommeil. Des songes fâcheux l'agitèrent sans cesse. Les dangers & les maux de sa vie passée se représentèrent à son

imagination : ce monstre affreux sur tout , qu'il avoit vû sortir de l'eau , lorsqu'il étoit sur le point de s'y précipiter , ne sortoit pas un moment de son esprit , & l'image du danger glaçoit encore son sang.

Enfin , il se leva , fatigué du sommeil , plus qu'il ne l'avoit été des travaux du jour précédent , & la tête encore pleine de l'image de ce monstre. C'est ce qui lui fit faire des réflexions sur l'énormité de l'homicide de soi-même , qu'il avoit été près de commettre , & sur la bonté de la providence , qui l'en avoit détourné par la vue de cet objet effroyable. A genoux , & les larmes aux yeux , il demanda d'abord pardon au ciel , & lui rendit grâces de l'avoir préservé , malgré son ingratitude , de la mort temporelle & éternelle , qu'il alloit se procurer à lui-même. Il chanta ensuite un psaume d'actions de grâces , & prit un peu de nourriture , pour fortifier ses esprits , affoiblis par la fatigue , par la crainte & par le jeûne.

L'image du monstre de la veille ne cessoit de se représenter à son imagination : c'est pourquoi il résolut de le dessiner , afin que toujours présent à ses yeux , cet objet lui devînt , & plus familier , & moins effroyable. Jamais on n'a vu rien de semblable à cet animal monstrueux. Imaginez-

vous une grosse tête comme celle d'un lion, armée de pointes semblables à celles du porc-épic; six cornes, deux comme celles des gazelles, deux comme celles des chevreuils, & deux recourbées en arrière; de grands yeux étincellans, des naseaux ouverts comme ceux d'un cheval indompté; la gueule d'un lion; des défenses comme celles d'un sanglier, ou comme les dents d'un éléphant; des serres comme celles d'une aigle; des écailles comme celles d'un crocodile; une taille peu différente de celle d'une baleine. Voilà à peu près quel étoit ce monstre. On auroit dit que la nature avoit voulu rassembler en lui tout ce qu'il y a de terrible dans ces bêtes farouches. Quand il attacha ce portrait à une des murailles de sa maison, afin que toujours devant ses yeux, il lui rappelât sans cesse le vœu qu'il fit de ne travailler jamais à sortir de son île, quelque occasion qui pût se présenter, ou quelque avantage qu'on lui offrît, & qu'en même-tems il le fit ressouvenir de la manière miraculeuse dont dieu l'avoit délivré de la mort.

Depuis ce tems-là, oubliant pour toujours le monde, il donna à ses vœux les mêmes bornes, que la nature avoit données à son île, & il y couloit des jours heureux & tranquilles. Un nombreux troupeau de gazelles païssoit au-

tour de sa maison , & le divertissoit dans sa solitude. Il ne pouvoit se promener nulle part qu'il n'entendit le ramage harmonieux d'une infinité d'oiseaux. Chaque endroit lui offroit de nouveaux sujets de plaisirs. Sa table étoit couverte de mets abondans , variés & délicats. Sa maison étoit devenue un palais. En un mot , dans cette douce situation , il se croyoit un nouvel Adam , maître absolu dans son séjour , & n'ayant rien à souhaiter. Il n'y avoit plus qu'une chose qui lui faisoit de la peine : c'est que ses habits s'étant usés , & l'hiver approchant , il seroit obligé de marcher nud pendant le froid , ce qu'il lui étoit impossible de faire , quelque chose qu'il eût faite pour s'endurcir la peau.

Là-dessus , il pensa qu'un habit composé des mêmes herbes que ses couvertures , ne pourroit être que chaud & mollet. En même-tems , il se met à couper ses matériaux , & se fabrique à force de tems , d'industrie & de peine , une espèce de robe de chambre longue & large , avec un bonnet de la même sorte. Cet ouvrage lui réussit à merveille , & il ne tarda pas à en avoir besoin. L'hiver vint pas-à-pas , il tomba de la neige en quantité , il falloit qu'il balayât deux ou trois fois par jour les dehors de sa maison , de peur que la neige ne tombât sur son

plancher ; c'étoit la même chose , quand il étoit obligé de sortir : en un mot , la saison fut incommode au dernier point , & il se trouva réduit à demeurer enfermé un tems considérable dans sa cabane , où il y étoit enseveli sous la neige.

Le retour du printems le mit enfin en liberté , & il sembla à Quarll qu'il ressuscitoit , lorsqu'il commença à pouvoir se promener , selon sa coutume : mais quel triste spectacle pour lui ! Le premier jour qu'il étoit allé regarder la mer , s'étant assis sur la pointe du rocher au nord-ouest , il vit au-dessous de lui quelque chose qui ressembloit à un grand arbre creux , dont les deux extrémités étoient bouchées avec de la poix , & le milieu qu'on avoit fendu d'un bout à l'autre , étoit tenu ouvert par le moyen d'un gros morceau de bois planté en travers. Il se rappella d'abord l'idée des canots , avec lesquels les Indiens naviguent sur leurs rivières & sur leurs lacs , & il s'imagina que des Californiens , voisins de son isle , étoient venus la visiter au nombre de deux , ou peut-être qu'il n'en étoit venu qu'un seul , leurs canots ne pouvant guères tenir qu'un homme ou d'eux. Comme ces peuples sont pour l'ordinaire de grands voleurs , jusques-là qu'ils ne s'épargnent pas même les uns les autres , il

se hâta de retourner chez lui, pour mettre en sûreté ce qu'il avoit : il n'étoit plus tems, ils avoient déjà été dans sa maison, où ils avoient dérobé les habits qu'ils avoient trouvés dans le coffre, & ceux qui étoient pendus derrière sa porte, parce qu'ils étoient de beaucoup trop petits pour lui : il ne s'en étoient même pas tenus à ce vol qui ne l'auroit guères chagriné; ils avoient encore emporté ses coquilles, son arc, ses fleches, & jusqu'à l'oiseau de proie, qu'il avoit conservé avec tant de soin.

Cette perte lui étoit trop sensible, pour qu'il négligeât, ou de la réparer, ou de s'en venger. Sur le champ, il courut au bord de la mer, armé d'un long bâton, dans l'espérance d'attraper les voleurs avant leur départ, il s'y prit trop tard, & ils étoient déjà à une demi-lieue en mer, lorsqu'il arriva: cependant ils ne profitèrent pas du larcin. Il s'éleva tout à coup un vent assez fort, la mer devint rude, le canot versa avec tout ce qu'il y avoit dedans, & les Indiens furent sur le point de périr eux-mêmes. Ils relevèrent leur bâtiment, avec une adresse & une vitesse qui passent l'imagination, & en un moment Quarll les vit disparaître.

Privé ainsi de ses meubles les plus précieux,

il ne perdit pourtant pas courage, & il alla se promener au nord-est du rocher, pour voir s'il n'y appercevroit point quelques effets d'un orage, qu'il avoit fait la nuit précédente. Il n'y fut pas plutôt, qu'il vit à quelque distance quelque chose de semblable à un grand coffre, mais sans couvercle, ce qui lui fit juger que c'étoit le reste d'un naufrage. Là-dessus, pénétré de douleur, il ne put s'empêcher de s'écrier : jusqu'à quand, malheureuse avarice, entraîneras-tu les hommes au milieu des périls ? La nature n'a-t-elle pas fourni à chaque nation & à chaque contrée les choses qui leur étoient nécessaires ? Qu'allons-nous donc chercher de plus au travers des mers, c'est-à-dire, au travers de l'empire de la mort ?

Tandis qu'il déplorait ainsi le sort de ceux qu'il croyoit engloutis en cet endroit, il aperçut deux hommes descendre le long du rocher, avec chacun un paquet sous le bras, & jeter leur charge dans ce qu'il avoit pris pour un coffre : ils poussent ensuite cette machine dans une place, où l'eau avoit plus de profondeur, & là ils s'embarquent, armés tous deux de longs crocs, avec lesquels ils s'éloignent du rocher, pour regagner leur chaloupe, qu'une avance du rocher cachoit à la vue de Quarll, aussi bien que le navire auquel la

chaloupe appartenoit. Le pauvre Solitaire ne douta plus à ce spectacle que ce ne fussent ses meubles qu'on emportoit. En effet, ces scélérats avoient pillé sa maison indignement, & dérobé jusqu'à ses couvertures, son matelas, & sa longue robe d'hiver; en un mot, ils ne lui avoient rien laissé, de ce qui pouvoit être à leur usage.

La perte de tant de choses dont il ne pouvoit se passer l'affligea au dernier point, & il ne put retenir ses larmes : sa confiance en Dieu lui releva bientôt le courage. J'ai tort de me laisser abattre, dit-il, en lui-même, la providence qui m'avoit donné ces biens, ne peut-elle pas me les rendre, & réparer même ma perte avec usure ? j'ai par bonheur l'été devant moi, il ne me faut pas plus de tems pour me rendre les meubles qu'on m'a enlevés. Ces réflexions le tranquillifèrent à un tel point, qu'il alla jusqu'à tâcher de justifier ceux qui lui avoient fait ce vol. Selon lui, ces voleurs devoient être les mêmes hommes, qui avoient eu la charité un an auparavant de vouloir le sauver de son isle. Comme ils n'avoient pu alors en venir à bout, ils étoient revenus pour faire de nouveaux efforts en sa faveur, & son absence leur avoit fait juger, ou qu'il étoit mort, ou qu'on l'avoit tiré de son isle. Ainsi il n'y

avoit point de mal à eux d'avoir pris des meubles qu'ils jugeoient n'être d'aucun usage dans l'isle ; il souhaitoit même qu'ils fussent les garder mieux qu'il n'avoit fait.

Il avoit fait environ un demi mille de chemin , pour aller couper les herbes , dont il avoit besoin pour se faire un lit & des habits ; lorsqu'il apperçut les mêmes hommes qui venoient vers l'étang. Le ciel soit loué, dit-il en lui-même ; à présent qu'ils voyent que je suis encore dans l'isle , & que je ne veux pas en sortir , ils me rendront mes meubles , dont ils sentent bien que je ne saurois me passer. En même-tems , il alla au-devant d'eux , lorsqu'ils venoient de lui voler ses deux vieux canards , qui ne pouvoient s'enfuir comme les autres , parce que leurs aîles étoient attachées ; il vit avec douleur qu'on lui déroboit ainsi le meilleur de ce qui lui appartenoit. Comme il croyoit encore qu'ils n'étoient venus que pour lui rendre service , au lieu de leur marquer quelque colère , il se répandit en remercimens affectueux sur leur bonne volonté , & leur dit que satisfait & content dans son isle , il avoit fait vœu de n'en sortir jamais.

Justement , ceux à qui il parloit étoient des François , & des pêcheurs , c'est-à-dire des gens à qui la politesse est inconnue : comme

ils n'entendoient point ce qu'il disoit, ils se mirent à lui rire au nez, & continuèrent leur chemin vers sa maison, où ils avoient vû des gazelles, qu'ils comptoient prendre aisément, ayant remarqué qu'elles étoient apprivoisées. Dès qu'ils approchèrent, les jeunes prirent la fuite, effrayées de voir d'autres hommes que leur maître, & encore des hommes habillés : pour les vieilles que Quarll avoit élevées lui-même, apprivoisées & familières, comme elles l'étoient, loin de s'enfuir à l'approche des étrangers, elles vinrent au-devant de ces voleurs, qui leur passèrent des cordes entre les cornes, & les emmenèrent avec eux, malgré les instantes prières de Quarll.

Il fut percé jusqu'au fond du cœur de voir enlever des animaux, qui, comme pour le payer de ce qu'il les avoit nourris avec tant de soin, le suivoient en quelque endroit qu'il allât, & dissipoiént souvent sa mélancolie. Les larmes lui tombèrent des yeux ; il se jetta à genoux devant ces pirates, il eut recours à tout ce qu'il put imaginer de termes touchans ; en un mot, bien qu'ils n'entendissent pas ses expressions, s'ils n'avoient eu plus d'inhumanité que les Cannibales qui se dévorent les uns les autres, ils auroient été attendris des gestes & de la posture de Quarll. Ces malheureux se

moquèrent de sa douleur, & entraînèrent rudement les deux gazelles, qui se retournoient de tems en tems vers leur maître, comme si sensibles à cette barbarie, elles avoient voulu implorer son secours. Ce spectacle à la fin l'agrit à tel point, qu'il fut tenté plusieurs fois de se jeter sur les voleurs avec un long bâton, & de leur arracher leur proie avec la vie, mais il se sentit toujours arrêté par la réflexion suivante. Détruirai-je une créature semblable à moi, pour rattraper des animaux, & des animaux encore qui m'ont laissé une nombreuse postérité, & des animaux qui ne me coûtent rien ! qu'ils s'en aillent donc ces méchans avec ce qu'ils ont, & qu'ils soient traités comme ils le méritent.

Sur le champ, il s'en alla lui-même d'un autre côté, déplorant tour à tour, tantôt son malheur, & tantôt le triste sort de ses chères gazelles, qui alloient être privées de la liberté qu'il leur avoit toujours laissée, ou peut-être même de la vie. Voici bien autre chose. Ces pêcheurs avoient mis leur butin en sûreté, & revenoient vers lui, avec des cordes à la main. Que leur faut-il donc encore, dit Quarll, étonné au dernier point de leur méchanceté ? N'ont-ils pas tout ce qu'ils souhaitent ? veulent-ils aussi enlever ma maison, ou bien ont-ils quel-

que dessein sur ma personne ? Je ne le leur conseillerois nullement, ils n'auroient pas aussi bon marché de moi que de mes gazelles.

En raisonnant de la sorte, il jettoit sur eux des regards menaçans, & remuoit une espèce de massue, dont il étoit toujours armé. Les coquins qui avoient envie de le lier, & de l'emmener avec eux, ne jugèrent pas à propos de se mettre à la portée d'un homme armé & résolu comme Quarll, & ils se retirèrent à quelque distance, pour délibérer ensemble sur les moyens de le saisir : Quarll ne leur en laissa pas le loisir. Il court sur eux, la massue à la main, les met en fuite, & les poursuit un tems considérable : les fripons s'étoient séparés pour le fatiguer à force de le faire courir : la nuit approchant, outre que le vent commençoit à devenir fort, ils craignirent de ne pouvoir plus se retirer, s'ils attendoient davantage, & ils se jetèrent dans leur chaloupe, qui les conduisit au vaisseau de l'autre côté du rocher.

Comme leur départ étoit tout ce qu'il souhaitoit, il rendit grâces à Dieu de sa délivrance, & emporta chez lui son pont, qui avoit favorisé l'arrivée de ces corsaires, résolu de le remettre seulement chaque fois qu'il voudroit

droit aller voir la mer. Il se mit ensuite à manger un peu de racines & de fromage, & alla se coucher dans la loge, qui étoit demeurée vacante par la perte des deux vieilles gazelles. La litière de ces animaux étant de la même herbe que son matelas, il ne pouvoit y dormir que chaudement & mollement, & il se promettoit un sommeil tranquille; mais les chagrins de la journée vinrent lui ôter le repos de la nuit. Il avoit sans cesse les voleurs françois devant les yeux, & il crut les voir en songe emmener ses chères gazelles, auxquelles ils passoient entre les cornes une corde, qu'ils auroient mérité d'avoir eux-mêmes au col. Cette barbarie alluma sa colère, & il levoit déjà son bâton pour les assommer, lorsqu'il remarqua qu'il étoit changé en une massue d'Hercule. Cette métamorphose étonnante lui donna le loisir de réfléchir sur le crime qu'il méditoit. Pour recouvrer ces animaux bien-aimés, tuerai-je un homme, dit-il en lui-même; pourrois-je jamais réparer mon crime? Le plaisir de revoir mes gazelles vaut-il la paix du cœur, ce bien inestimable, dont je serois privé à jamais? Là-dessus, il résolut de laisser échapper ces malheureux, qui disparurent à l'instant même, & emmenèrent ses canards & ses gazelles. Il tomba alors dans une pro-

fonde mélancolie , & il se rappella avec regret les momens agréables , que ces animaux lui avoient fait passer plusieurs fois. Tout-à-coup , il lui apparut une dame dont l'air étoit grave , la physionomie belle , mais froide , habillée d'une longue robe couleur de pigeon , effilée en plusieurs endroits , & couverte en d'autres de pièces de diverses couleurs. Tandis que cette apparition l'étonnoit au dernier point , ne crains rien , lui dit la dame , je ne viens pas pour te prendre quelque chose , mais au contraire pour te rendre ce qu'on t'a pris. Charmé de paroles , il chercha d'abord ses gazelles chéries , & les autres choses qu'on lui avoit enlevées : ne voyant rien , il crut que ce qui venoit de se passer dans son esprit étoit l'effet de quelques vapeurs , & il retomba dans la rêverie , d'où la présence de la dame l'avoit retiré. Alors , elle l'interrompit pour la seconde fois , en lui disant de la regarder en face. Je le veux bien , madame , dit-il , en jettant les yeux sur elle : mais je ne fais , ni qui vous êtes , ni ce que vous me voulez. Eh bien , je t'apprendrai l'un & l'autre , répondit-elle. Je suis la patience , celle contre qui le monde entier s'armeroit , sans pouvoir troubler sa tranquillité : ce que je promets de te rendre est la satisfaction , que tu as perdue , parce que tu l'étois

attaché à des biens indignes de ton estime. En finissant ces mots , elle disparut , & il se réveilla.

Cette dernière partie de son rêve attira d'abord ses réflexions ; il reconnut qu'il avoit eu tort d'attacher son cœur à des biens frivoles , jusqu'à perdre son repos en les perdant , lui à qui la providence avoit laissé tout ce qui lui étoit nécessaire. Il résolut de se soumettre désormais avec résignation à la volonté de dieu , quelque sujet de chagrin qui pût lui arriver. Enfin , il s'acquitta de ses dévotions ordinaires , & alla déjeuner dans sa cuisine , pour aller se promener ensuite.

Tandis qu'il mangeoit , il entendit en l'air un bruit qui sembloit venir d'un grand nombre de corbeaux , de corneilles & d'autres oiseaux semblables , & qui s'approchoit à chaque instant. Il vouloit sortir de sa cabane pour voir ce que c'étoit ; il en fut empêché par l'arrivée imprévue d'un grand oiseau , qui passa par-dessus sa tête , & vint chercher un asyle chez lui. Il rentra d'abord pour regarder cet oiseau , dont la beauté le remplit d'admiration.

Le plaisir de voir une créature aussi charmante , lui ôta la curiosité de savoir d'où venoient les cris désagréables de ces animaux , qu'il jugea être des oiseaux de proie , qui

avoient pourſuivi celui-ci. Ce nouvel hôte ; fatigué peut-être des efforts qu'il avoit faits pour ſe ſauver , ſe tenoit en repos devant Quarll , & lui donnoit le tems de l'examiner à loisir , comme pour le payer de lui avoir prêté un aſyle. Jamais on n'a vu rien d'auffi raviffant : il étoit de la grandeur & de la forme d'un cigne , ſa tête étoit faite de la même manière , hors que le bec étoit moins long , moins large , & d'un rouge de corail ; il avoit les yeux comme ceux d'un faucon , la tête d'un bleu céleſte , ornée d'une touffe de plumes couleur d'or ; la gorge & une partie du col d'un beau blanc de lait , parſemé de petites taches noires , & environné d'un cercle couleur d'or ; le dos & le deſſus du col d'un beau cramoifi tacheté de pourpre ; les pattes & les ergots de la même couleur que le bec ; la queue ſemblable à celle d'un coq d'Inde , compoſée de ſix rangées de plumes , toutes de différentes couleurs.

Après que le Solitaire l'eut admiré quelque tems , il mit devant lui quelques pois grillés , des racines rôties , un peu d'eau dans une coquille , & ſe retira pour le laiſſer boire & manger à ſon aïſe. Ce bel oïſeau ne ſe vit pas plutôt ſeul , qu'il prit tout ce qui lui convint , & ſ'avança vers la porte d'un pas tranquille , comme auroit fait un oïſeau domeſtique. Quarll ,

qui étoit dehors , délibéra long-tems s'il le retiendrait ou non. Son inclination pour cet admirable oiseau le portoit tour-à-tour , tantôt à un parti , & tantôt à l'autre ; il ne pouvoit se résoudre , ni à le laisser aller , ni à lui ôter la liberté , que l'oiseau sembloit lui avoir confiée. Enfin , la générosité l'emporta dans son esprit , & le décida à le laisser sortir. A l'instant l'oiseau s'avança lentement dehors , regarda Quaril quelque tems , & s'envola à une hauteur considérable , vers le nord-ouest.

Il ne se passa rien de remarquable le reste de l'année. Il employa son loisir à réparer ses pertes , à se faire des habits , des matelats & des couvertures , à traire ses chèvres & ses gazelles , du lait desquelles il faisoit du fromage , & à prendre du gibier dans ses pièges. L'hiver s'étoit écoulé dans ses occupations , sans qu'il s'en fût presque apperçu. Le printems suivant , les mariniers françois , qui avoient sans doute fait de l'argent de leurs prises , rentrèrent dans l'isle en grand nombre , résolus d'emmener avec eux le Solitaire , & munis d'armes , de cordes , d'outils , & de bateaux plats , pour naviguer sur les eaux basses : mais la providence , toujours attentive sur Quaril , confondit leurs mauvais desseins , dans l'instant même qu'ils se croyoient assurés d'un heureux succès. Voici comment la chose se passa.

Les outils ayant été amenés jusqu'au pied du rocher sous la conduite d'un jeune garçon , les matelots se mirent dans deux autres bateaux : ils y étoient à peine , qu'il s'éleva une tempête violente , qui les jeta dans la mer , où ils périrent ; & leurs bateaux furent brisés contre les rochers. Le vent dura depuis huit heures du matin jusqu'à midi : alors Quaril alla voir , à son ordinaire , s'il n'appercevroit aucune marque de la dernière tempête , & s'il n'y avoit point quelque malheureux qui eût besoin de son secours. D'abord il ne vit rien que des poissons & des coquillages , que les vagues avoient jettés dans les creux du rocher , & il remercioit déjà dieu de lui avoir procuré ces nouvelles provisions sans qu'il en coûtât la vie à personne. Lorsqu'il eut tourné vers le nord-ouest , il apperçut un bateau qui flot-toit , & dont la quille étoit renversée ; il ne douta plus alors qu'il ne fût péri quelqu'un en cet endroit , & il s'en convainquit encore mieux à quarante ou cinquante verges plus loin , lorsqu'il apperçut un petit baril au pied du rocher , avec plusieurs planches d'un vaisseau , dont les flots se jouoient : voilà des preuves trop certaines d'un naufrage , dit-il en lui-même.

Sur ces entrefaites, il entend une voix sembla-

ble à celle d'un homme, qui paroissoit venir de derrière un endroit avancé du rocher : jamais de sa vie il n'avoit senti des transports aussi doux. Que le ciel soit béni, s'écria-t-il ! j'aurai la joie de sauver un homme, & de l'associer à mon bonheur. En même-tems il court vers le lieu d'où venoit la voix, & il remarque en avançant qu'elle étoit trop grêle pour être celle d'un homme : il en conclut que c'étoit une femme qui l'appelloit. Cette pensée répandit la joie dans son cœur. Maintenant la providence a rempli tous mes vœux, dit-il, voilà une compagne dont la présence soutiendra mon courage & embellira ma solitude. La joie cependant lui avoit fait trouver de nouvelles forces ; les pointes escarpées du rocher ne l'épouvantent point ; il descend avec une agilité qui le surprend lui-même, & il se trouve en un instant au bord de la mer.

Lorsqu'il fut à l'endroit d'où il avoit entendu partir la voix, ne voyant rien que quelque chose qu'il prenoit pour un coffre, sa joie se convertit en une sombre mélancolie. La personne qui l'avoit appelé, & qui ne s'étoit tue que parce qu'elle avoit entendu du bruit auprès d'elle, se remit à crier avec plus de force, dès qu'elle n'entendit plus rien. Ces cris firent revivre les espérances de Quarll ; & notre Solitaire

T iv

persuadé de plus en plus que c'étoit une femme ; & qu'elle étoit dans cette espèce de coffre , il ne savoit ce que vouloit dire ce qu'il voyoit. Les femmes sont bien devenues une sorte de marchandise , disoit-il en lui-même , mais on n'en a jamais fait des balots , & on ne les envoie point dans des coffres. Seroit-ce par hasard une sorcière qu'on auroit punie de la sorte dans quelques royaumes ? N'importe , condamnée ou non à la mort , je la sauverai ; j'ai reçu moi-même une sentence de mort , & d'ailleurs le ciel , qui l'a conduite sur cette côte , ne vouloit pas qu'elle y pérît. En s'efforçant en même-tems de rompre le dessus de ce qui lui paroissoit toujours un coffre , il entendit quelqu'un qui le prioit en françois , au nom de Jesus-Christ , de vouloir bien retourner le bateau , & qui passoit sa main par-dessous pour lui faire voir où il étoit. Il comprit alors qu'il s'étoit trompé , & que le coffre prétendu étoit un bateau plat , de ceux dont les françois s'étoient servis l'année précédente , pour aborder dans son isle. Il ne savoit plus que faire. D'un côté , il ne se croyoit pas en sûreté , s'il relevoit le bateau , persuadé que les françois devoient être dessus en grand nombre ; d'un autre côté , il étoit attendri par les cris & les plaintes de cette femme , dont son imagination étoit pleine , & d'ailleurs ,

il considéroit qu'un bateau aussi petit ne pouvoit contenir beaucoup de monde. Enfin, il résolut de sauver les françois, pour sauver cette femme. Je ne les laisserai sortir qu'un à un, dit-il; ils seront bien méchans si je n'en viens à bout l'un après l'autre.

Il le fit comme il l'avoit pensé. Quelle fut sa surprise, lorsqu'au lieu d'une femme & de plusieurs françois, il ne vit qu'un jeune garçon avec je ne sais combien d'outils & d'armes! L'étonnement, la crainte, la douleur, l'indignation, la fureur, se peignirent à la fois dans ses yeux & sur son visage. Tantôt il attachoit ses regards sur ces instrumens, & tantôt sur le jeune garçon. Celui-ci, tremblant & éperdu, se croyoit déjà mort, & embrassoit les genoux du Solitaire, qu'il tâchoit d'émouvoir par ses prières & par ses larmes; il lui serroit les mains, il lui baisoit les pieds; il n'y avoit rien de touchant dont il ne s'avisât. Ce spectacle attendrit Quarll: il ne put retenir lui-même ses pleurs, quoiqu'il vît ses espérances renversées, & les instrumens préparés pour sa ruine; il eut même la bonté d'aider le jeune garçon à sortir du bateau, & ils se mirent ensemble à le hacher en pièces, qu'ils emportèrent au haut du rocher avec les armes & les outils, de peur qu'il ne s'élevât une tempête pendant

la nuit, qui auroit emporté le tout dans la mer.

Dès que cet ouvrage fut achevé, Quarll reprit le chemin de sa cabane, & y mena le jeune françois, auquel il donna à manger. Celui-ci se trouvant mieux traité qu'il n'avoit osé, ni dû l'espérer, témoignoit une extrême soumission, & flattoit, par ses gestes, le Solitaire, de qui il ne pouvoit se faire entendre autrement. Quarll, à son tour, lui témoignoit plus de bonté à chaque instant; il ne se souvenoit plus des mauvais desseins dont ce jeune garçon devoit avoir été le complice : il ne pensoit qu'à sa misère présente, & il étoit ravi de pouvoir le soulager. Enfin, il le mena coucher dans la loge de ses gazelles, & se mit lui-même au lit un instant après.

Il n'y jouit pas du repos qu'il avoit espéré; il avoit compté sur une femme, il s'étoit cru long-tems sur le point de tenir à ses côtés une compagne; cette pensée avoit inondé son cœur de joie, & il voyoit ses espérances trompées cruellement. Le déplaisir le tint long-tems éveillé, & il ne s'assoupît enfin qu'à force de lassitude : son imagination étoit trop pleine d'une femme pour qu'il n'y songeât pas durant son sommeil. Il rêva qu'elle étoit à côté de lui, qu'il la plaignoit des dangers qu'elle avoit courus, qu'il la félicitoit d'être échappée à la

mort, & qu'il lui souhaitoit mille plaisirs dans l'heureux séjour où le ciel l'avoit conduite. Dans le tems qu'il exprimoit ainsi sa joie de posséder l'unique objet qui pouvoit compléter son bonheur, il étendit ses bras pour l'embrasser, & le mouvement qu'il fit, dissipa son sommeil & ses plaisirs. Il faudroit avoir été à sa place pour sentir combien il fut affligé en ce moment. Ces douceurs trompeuses lui rappelloient le souvenir des douceurs réelles qu'il avoit goûtées en Angleterre, & ranimoient en lui des passions éteintes par une longue solitude. Qu'est-ce que l'homme, sans cette aimable partie de lui-même, que dieu lui donna pour compagne, se disoit-il ? Adam, maître du monde entier, n'auroit été heureux qu'à demi, s'il étoit demeuré seul.

Il se rendormit, & son imagination officieuse lui ramena encore l'aimable fantôme de son premier somme, avec lequel il goûta des plaisirs aussi vifs que s'ils eussent été réels. La jouissance n'est pour nous que comme une goutte d'eau qu'on donne à un homme brûlé de la fièvre ; elle éteint sa soif pour un moment, & elle renouvelle son mal. Le temps s'enfuit avec les plaisirs, & il ne se plaît qu'à faire durer les chagrins : c'est ce qu'éprouva notre Solitaire. Il lui sembla qu'il y avoit déjà long-

tems qu'il vivoit avec cette femme. Les soins refroidirent son amour, l'indifférence prit la place de la tendresse, de petits différends aigrirent bientôt les deux parties; enfin, la discorde se rendit la maîtresse du ménage, & Quarll regretta amèrement l'heureuse solitude dont il avoit tant souhaité d'être tiré. Par bonheur pour lui, il se réveilla dans ce moment, & il s'aperçut que ce qui s'étoit passé n'étoit qu'un vain songe.

Sur le champ il se leva, de peur de rêver encore, & alla se promener en attendant qu'il fût temps de réveiller son jeune hôte. Celui-ci ne fut pas plutôt debout, que Quarll lui donna à manger, & le conduisit dans le rocher aux échos, où il avoit coutume d'aller soir & matin chanter des pseumes. La terreur du pauvre garçon fut extraordinaire, lorsqu'il entendit mille voix répéter les chants de Quarll, sans appercevoir rien de vivant autour de lui. Il s'enfuit, grimpa de son mieux de rochers en rochers, en un moment on ne le vit plus, & c'étoit fait de lui, car il alloit se jeter dans la mer, persuadé qu'il étoit dans une île enchantée. Le Solitaire, qui connoissoit mieux les chemins que lui, le rattrappa facilement, & le remit de sa frayeur par ses manières caressantes, seul langage qu'il pouvoit employer pour se faire

entendre du jeune garçon , qui en fut quitte pour un évanouissement assez long. Lorsqu'il fut revenu à lui , Quarll & lui se chargèrent des restes du bateau , & des outils qu'ils n'avoient pu emporter le jour précédent. De ce nombre étoient deux fusils : dès que Quarll les eut : funestes instrumens , vous étiez préparés pour ma perte , s'écria-t-il ! la providence qui vous a mis entre mes mains , vous fera servir à ma conservation. En même-tems , il les porta dans sa cabane , où il les attacha derrière sa porte , & il fit signe au jeune François d'allumer du feu en attendant. Comme il étoit près de midi , son dessein étoit de frire le poisson qu'il avoit pris la veille dans les creux du rocher , & il apprêtoit , pour cet effet , la graisse de son rôti , qu'il gardoit d'ordinaire pour ces sortes d'occasions. Son jeune compagnon qui avoit demeuré quelque tems en Hollande , où il avoit vu faire du beurre , s'avisa d'en faire à son tour avec le lait qu'il avoit déjà remarqué dans la laiterie , & le petit baril d'eau-de-vie lui servit de barate. L'industrie & le zèle de ce jeune François firent mille fois plus de plaisir à Quarll que le beurre , qui cependant lui en faisoit beaucoup , & il conçut peu-à-peu tant d'affection pour ce nouveau pensionnaire , qu'il s'attacha à lui apprendre l'Anglois. Son dis-

ciple le fut en fix mois de tems, d'une manière passable.

Ce fut alors que le Solitaire apprit le détail de la descente des François dans son île. Son jeune hôte la lui raconta à-peu-près en ces termes : Vous vous souvenez bien qu'il vint ici des hommes qui vous dérobèrent des gazelles & des canards d'une forme extraordinaire, sans compter d'autres raretés qu'ils disoient appartenir à un hermite anglois d'une figure monstrueuse, & dont la longue barbe & les cheveux couvroient tout le corps. Ces gens ayant gagné beaucoup d'argent à montrer ces choses, plusieurs autres se joignirent à eux, & ils louèrent ensemble un vaisseau avec diverses sortes d'outils & d'armes pour vous emmener, & pour tuer les animaux qu'ils ne pourroient prendre en vie. Les malheureux, s'écria-t-il, frappé d'indignation ! ils vouloient tuer mes canards & mes gazelles ! Eh, que vouloient-ils donc faire de moi, je vous prie ? Vous montrer pour de l'argent, répondit le jeune François. Est-il possible reprit Quarll ? Un chrétien est-il donc une rareté chez eux ? J'en ai honte, interrompit le jeune solitaire : ils ne se feroient pas bornés à ce que je vous ai dit ; les scies & les haches qu'ils avoient mises dans mon bateau, étoient destinées à détruire votre maison, dont

ils vouloient faire un berceau de buveurs. Les scélérats , reprit Quarll ! Graces à la providence , leur mauvais dessein a échoué. Que sont-ils devenus ? Tous ont été noyés , répondit le jeune garçon , & moi-même je serois péri comme eux. Lorsque leurs bateaux furent renversés sens dessus dessous , j'étois déjà au pied du rocher , où le vent renversa aussi mon bateau , comme vous avez vu. C'est ainsi que j'ai échappé.

Quarll profita de ces derniers mots pour l'exciter à rendre d'humbles actions de graces à la providence qui l'avoit sauvé. Le pauvre garçon n'étoit pas accoutumé à ce langage ; il ne savoit ce que c'étoit que cette providence ; il l'iroit remercier , s'il savoit où elle demeurait ; en un mot , il étoit d'une ignorance profonde sur la religion. Quarll en eut pitié , & lui demanda s'il connoissoit Dieu , & s'il lui adressoit quelquefois des prières ? Monsieur , monsieur , j'ai bien autre chose à faire que de savoir ces choses , repliqua le jeune garçon ; c'est bon pour les gens de la ville. Pour moi , je ne suis qu'un pauvre garçon , fils de pêcheur , pêcheur moi-même , & j'ai besoin de tout mon tems pour gagner ma vie. Eh bien , mon ami , je t'instruirai , lui dit le Solitaire ; ce que tu apprendras de moi est bon pour

cette vie & pour l'autre. En effet, il lui enseigna les dix commandemens de Dieu, les principes du christianisme; les prières de l'église anglicane, & les psaumes de David; & il acheva d'en faire, par ce moyen, un compagnon selon son cœur.

Pendant l'arrivée d'un nouvel hôte avoit obligé Quarll à de nouveaux soins. Sa loge étant nécessaire pour les gazelles qui étoient sur le point de mettre bas, il fallut aggrandir son lit & ses couvertures. Ce ne fut pas tout : il se vit contraint de doubler ses provisions; heureux d'avoir autant d'outils & de planches, pour en composer de grands tonneaux, où il mit saler du poisson & de la viande. Ils firent ensuite deux tables, une pour sa maison, & une autre pour sa cuisine; ils employèrent le reste des planches à faire des tablettes, au lieu de celles d'osier que Quarll avoit fabriquées dans les commencemens. Cet ouvrage fait, ils allèrent chercher des coquilles pour remplacer celles que les pêcheurs françois avoient enlevées l'année précédente. Ils firent tant enfin; qu'il ne leur manquoit plus rien, & il ne leur restoit plus qu'à remercier Dieu : devoir dont ils s'acquittoient chaque jour deux fois, avec une religieuse exactitude.

Ils vécurent dans cet heureux état dix années entières,

entières, toujours contens l'un de l'autre, & faisant chacun de son côté ce qu'il y avoit à faire, sans se plaindre jamais de la peine qu'ils avoient. Quarll, qui s'étoit cru heureux, quoique seul, c'est-à-dire, quoique privé d'un bien sans lequel les autres biens sont insipides, manquoit de termes pour exprimer sa joie, & prioit ardemment le ciel de le laisser achever ses jours dans cette douce situation. Le jeune homme n'avoit pas essuyé dans le monde autant de chagrins que lui : c'est pourquoi il n'avoit pu encore l'oublier ; le souvenir de sa patrie troubloit souvent sa tranquillité, il songeoit à ses amis & à ses parens ; il auroit bien souhaité les revoir & les embrasser : c'est ce qui empoisonnoit ses plaisirs.

L'occasion s'en offrit à la fin. Un jour qu'il étoit allé chercher des huîtres pour mettre dans une sauce, il vit de loin un navire à la voile. Il y a apparence, ou qu'il fit quelque signal que les matelots apperçurent, ou qu'il se jetta lui-même à la nage, & qu'on lui envoya une chaloupe pour le prendre. Quoi qu'il en soit, Quarll, inquiet de ne le point revoir, courut sur le rocher où il l'avoit envoyé, & le chercha de toutes parts avec un trouble qui marquoit sa tendresse pour ce jeune homme ; il ne trouva que le panier & les huîtres, & personne ne ré-

pondit à sa voix. Depuis long-tems Quarll ne s'étoit trouvé dans une agitation pareille.

Tantôt il craignoit que son compagnon ne fût tombé dans quelques-uns des précipices, dont le rocher étoit environné à l'endroit où on avoit coutume de trouver des huîtres ; & il tâtoit avec son long bâton , dans l'espérance de le trouver. Tantôt il s'imaginait qu'un monstre marin l'avoit dévoré ; il se regardoit comme la cause de sa mort , pour l'avoir envoyé en cet endroit ; il se reprochoit d'avoir exposé la vie d'un homme , pour avoir de quoi flatter son appétit ; & il se condamnoit lui-même à une pénitence éternelle. Il ne demeura pas long-tems dans ces sentimens ; en regardant vers l'ouest , il remarqua une chaloupe , où il crut reconnoître le jeune François qui s'approchoit d'un vaisseau peu éloigné. Il ne douta plus alors que cet ingrat & infidèle compagnon ne l'eût abandonné volontairement ; & il se consola aisément de n'avoir perdu qu'un homme qui ne méritoit pas d'être regretté , puisqu'il ne regrettoit , ni le bonheur tranquille dont il avoit joui , ni l'hôte généreux qui l'avoit sauvé. Me voici seul de nouveau , dit-il en lui-même ; je n'ai plus personne qui me soulage dans mes travaux : aussi je n'ai pas besoin de ce secours. La providence qui m'a donné jusqu'à présent ce

qui m'étoit nécessaire , & qui a soutenu mes forces , cette providence vit encore. D'ailleurs je me trouve fourni de mille commodités que je n'avois pas il y a dix ans ; il ne pourroit plus me manquer que de connoître mon bonheur , & de reconnoître que c'est à Dieu que j'en suis redevable : je suis pénétré , & de ma félicité , & de reconnoissance envers le ciel. Seigneur, conservez-moi donc dans cette douce situation , & rendez-moi digne , en quelque sorte , des biens dont vous me comblez.

En faisant ces réflexions , il étoit arrivé chez lui , où il se mit à table , & mangea de bon appétit. Il passa le reste de la journée à travailler , à se promener dans l'île , à chanter des psaumes avec les musiciens invisibles de son rocher , & à remercier Dieu de l'avoir placé dans cette solitude. En un mot , il a marqué , dans ses mémoires , que jamais il n'avoit goûté de plaisir aussi pur , & que son âme nageoit dans la joie : aussi n'eut-il , la nuit suivante , que des songes délicieux.

Il songea qu'il étoit dans un jardin que la nature avoit orné pour elle seule , & où elle n'admettoit que ses amis seuls. C'étoit un endroit spacieux , où elle s'étoit pluë à étaler les merveilles de son art , des animaux de toute espèce , des végétaux , des minéraux , enfin

mille choses que Quarll n'avoit jamais connues & dont les beautés le frappoient alors distinctement. Sur un terrain uni comme une glace, s'élevoient de grands arbres, dont les branches couvertes de verdure & de fleurs répandoient une odeur délicieuse à l'entour, & prêtoient leur ombre à je ne fais combien d'animaux de diverses espèces. Là, on voyoit le lion courageux couché auprès de l'agneau timide; la cruelle panthère caresser la douce brebis, le loup se jouer avec le chevreau; le léopard, le tigre & le lièvre reposer ensemble sans crainte; & les aigles, les éperviers, les vautours & les faucons perchés sur les mêmes branches avec les pacifiques tourterelles & les innocentes colombes. Le silence qui régnoit dans ces paisibles lieux, n'étoit interrompu que par le doux murmure des fontaines & des ruisseaux qui couloient sur un gravier fin à travers des prairies, & par les chants mélodieux des oiseaux. Quarll, enchanté de ce spectacle, se croyoit dans le paradis terrestre, que Dieu avoit destiné pour être la demeure de l'innocence & des plaisirs.

Après qu'il se fut promené quelque tems, il entra dans une allée d'orangers & de citroniers, qui étoient chargés de fruits & de fleurs, & aux pieds desquels étoit une bordure de jonquilles, de tubereuses & de jacinthes. Au fond,

paroissoit un cabinet semblable à l'allée , que le Solitaire prit d'abord pour une tapisserie , où un habile ouvrier avoit voulu imiter la nature , & comme disputer avec elle : mais il fut bientôt détrompé. Il y apperçut trois dames d'une beauté divine. Celle qui étoit assise au milieu paroissoit la plus âgée ; elle avoit je ne sais quoi de sérieux dans toute sa personne , qui inspiroit le respect. Celle qui étoit à droite sembloit être d'une constitution moins robuste ; elle tenoit une branche d'olivier , sur laquelle les fruits succédoient sans cesse aux fleurs , & les fleurs aux fruits. Enfin celle de la gauche avoit quelque chose de vif & de gai qu'on remarquoit moins dans les autres ; elle paroissoit un peu attentive : elle avoit à la main un vase fait en corne , plein de toute sorte de fruits.

Quarll s'arrêta quelque tems à considérer ces trois dames , & il étoit sur le point de se retirer pour ne pas interrompre leur conversation : contentes de sa civilité & de sa complaisance , elle se levèrent d'abord , & s'en allèrent par un autre chemin , afin de lui laisser le loisir de visiter le jardin à son aise. Il continua donc sa promenade jusqu'à ce qu'il fût revenu à l'endroit par où il avoit commencé : il y vit un coq d'une grandeur extraordinaire , qui marchoit d'un air fier au milieu de

plusieurs animaux endormis, & qui enlevoit à chacun quelque chose, qu'il alloit ensuite cacher avec soin, après quoi il se mit à chanter avec un bruit qui les réveilla tous. Ils ne tardèrent pas à s'apercevoir de leurs pertes, & ils lui demandèrent hautement ce qu'il leur avoit pris; le coq chanta de nouveau d'un air insultant, & se retira, en les bravant par sa fière démarche. Là-dessus les animaux offensés délibérèrent ensemble sur les moyens de reprendre, à force ouverte, ce qu'on leur avoit dérobé, & mirent le lion à leur tête. Le coq vigilant avoit, pendant cet intervalle, mis ses vols en sûreté, & se sentant assez de vigueur pour les défendre, il osa même défier ses ennemis tous ensemble.

Voilà où Quarll en étoit de son rêve, lorsqu'un grand bruit le réveilla, & jetta l'épouvante dans son ame, encore pleine des images de la guerre. Lorsqu'il se fut un peu remis, il jugea, aux cris qu'il entendit continuer, que ce ne pouvoient être que des singes qui se battoient pour des grenades abattues par le vent durant la nuit. Il se lève sur le champ pour apaiser cette querelle par un partage de ce qui en étoit le sujet. Imaginez-vous sa surprise, lorsqu'en ouvrant sa porte, il la vit gardée par deux vieux singes, de différente espèce, qui attendoient en repos qu'il sortît, comme

s'ils avoient voulu le prier de venir , comme l'autre fois , terminer leur guerre par un arbitrage. Ces deux animaux avoient oublié , en cette occasion , leur haine invétérée , & s'étoient accordés dans le dessein d'implorer la médiation du Solitaire , pour finir les différens des deux nations , ou des deux espèces , comme on voudra les appeller. Il sortit pour cet effet , & les deux singes l'accompagnèrent , l'un marchant à quelques pas devant lui , & l'autre le suivant. Comme il avoit des racines frites sur lui , il se flattoit , chemin faisant , d'apprivoiser l'un ou l'autre , ou tous les deux ; & il leur en jettoit à mesure qu'il avançoit : mais ces sages animaux , si on peut parler de la sorte , négligèrent ses présens ; ils oublièrent leurs intérêts particuliers , pour ne songer qu'à ceux de leurs compagnons : en un mot , ils témoignèrent , par leurs gestes , tant d'inquiétude & d'impatience , que le Solitaire fut obligé d'oublier son dessein , pour ne s'occuper que du leur. Il se hâta donc d'aller sur le champ de bataille. Sa présence suspendit l'animosité des combattans , & les deux partis se retirèrent à une distance considérable l'un de l'autre , attendant que Quarll partageât entr'eux les fruits qui causoient leur guerre. Le Solitaire s'en acquitta avec son équité accoutumée : & les singes dis-

parurent , après avoir ramassé la portion qu'on leur avoit assignée.

Comme cet événement répondoit , en quelque manière , au songe qu'il avoit eu , il lui fit faire de tristes réflexions sur le sort de sa patrie , qu'il avoit laissée dans une extrême indigence : indigence qui l'exposoit à l'ambition du premier usurpateur. De peur que ces pensées ne l'affligeassent , il les éloigna bientôt de son esprit , & se contenta de marquer l'année où il avoit fait ce rêve (1) , après avoir recommandé l'Angleterre à la providence. Les quatorze années suivantes se passèrent sans qu'il lui arrivât rien de remarquable , ou de différent de ce qu'on a déjà vu. Des tonnerres , des pluies , des tempêtes , des naufrages dont quelques débris furent portés par les flots jusques sur son rocher ; les mêmes plaisirs , les mêmes occupations , les mêmes dévotions ; voilà ce qui occupa son esprit & son tems. Enfin Dieu lui suscita quelque chose de nouveau , pour empêcher que cette uniformité ne lui devînt enfin ennuyeuse.

Un beau matin , après avoir fait frire quelques-unes de ces racines qu'il mangeoit au lieu de pain , & dont il cuisoit d'ordinaire une fois par

(1) L'année 1690.

semaine , il les étendit sur sa table & sur son coffre pour les laisser refroidir , & alla prendre l'air , sans songer à fermer sa porte. Les endroits où il se promenoit étoient charmans : c'étoient des tapis de verdure , semés de fleurs ; qui réjouissoient l'odorat & la vue ; ces allées étoient bordées de beaux arbres de diverses formes & grandeurs. Un infinité d'oiseaux perchés sur les branches faisoient retentir l'air de leurs concerts mélodieux. On auroit dit que la nature avoit pris à tâche d'embellir ce lieu , & qu'elle avoit voulu y surpasser l'art même. Tant de beautés ne pouvoient égayer le Solitaire , auquel la vue de ces lieux rappelloit le souvenir de ses deux chères gazelles , qui l'y avoient accompagné plusieurs fois , & qu'on lui avoit enlevées tandis qu'il s'y promenoit seul. La tristesse l'obligea de retourner dans sa cabane.

Quelle fut sa surprise en y rentrant , lorsqu'il vit un nouveau compagnon qui l'y attendoit , c'étoit un singe d'une beauté incomparable , que le ciel sembloit lui envoyer pour dissiper sa mélancolie ! J'ai fait long-tems des efforts inutiles pour avoir un singe , dit-il en lui-même : eût-il été de la moindre espèce , n'importe , je me ferois cru heureux de l'avoir , & maintenant la providence m'en envoie un

qui passe tout ce qu'on a jamais vu de singe en Europe. Son premier soin fut de fermer la porte, pour s'assurer de sa prise, & pour considérer ce bel animal à son aise. Celui-ci cependant, peu embarrassé de l'arrivée de Quarll, le regardoit de tems en tems, & se remettoit ensuite à manger ses racines, avec un air de familiarité qui charmoit le Solitaire. Quarll s'en approche peu-à-peu; il lui donne de l'eau dans une coquille; il le caresse; il le prend entre ses bras. Le beau singe devient familier en moins de rien, & son maître reconnoît, à une docilité aussi merveilleuse, que le ciel même avoit pris soin de lui préparer ce compagnon, pour le consoler de la perte de l'ingrat François qui l'avoit abandonné. Il commença par remercier Dieu de ce présent, & il donna ensuite à son singe le nom de Beaufidèle.

J'ai déjà eu occasion de parler de ce bel animal. Ainsi je n'ai rapporterai que les actions, dont je n'ai encore rien dit. Un jour qu'il s'acquittoit de l'emploi dont il s'étoit chargé lui-même, c'est-à-dire, qu'il alloit chercher du bois, il trouva une grenade sauvage, que sa grosseur extraordinaire avoit fait tomber de l'arbre, & il la porta d'abord à la cabane, d'où il ressortit pour aller prendre son fagot. Quarll ouvrit ce fruit sur le champ, mais comme il

lui parut d'un goût fade & plat, il le fit bouillir dans de l'eau avec quelques grenades, & de certaines herbes qui ont un goût acide, en observant de remuer le tout de tems en tems. Ce ragoût se trouva délicieux; & il en avoit apprêté plusieurs fois de semblables, lorsqu'un jour il en laissa par mégarde un pot au soleil ardent de midi, où il devint sûr. Il fut ravi de ce hasard, qui lui procuroit du vinaigre, qu'il avoit souhaité mille fois d'avoir; & il en remplit un tonneau de cinq gallons (1), du nombre de ceux qu'il rencontroit souvent sur le rocher.

Pourvu ainsi de vinaigre, comme il aimoit les marinades, qu'il avoit appris à faire de sa dernière femme, il se rappella qu'en se promenant dans les bois, il avoit vu souvent quelque chose qui ressembloit beaucoup à des mousserons. Il n'attendit pas long-tems à en aller chercher; il courut dans le bois, suivi de Beaufidelle, qui n'eut pas plutôt vu de quoi il s'agissoit, qu'il se mit à faire la même chose avec tant de diligence, qu'en moins de rien, Quarll se vit en mousserons pour son hiver.

(1) Gallon est une mesure d'Angleterre, qui contient environ quatre pintes de Paris.

Cet heureux succès ne pouvoit que l'encourager à faire de nouvelles expériences. Aussi, ayant remarqué dans les forêts une plante dont la fleur étoit petite & verte, & qui, avant de fleurir, ressembloit aux capriers; il s'avisa d'en goûter quelques-unes, dont le goût un peu sûr lui persuada qu'elles seroient excellentes marinées: ce qui se trouva véritable. Il lui manquoit encore des cornichons qu'il aimoit passionnément; par malheur, il n'en avoit jamais vu dans son île. Que fit-il? pour tromper son imagination, il résolut de chercher s'il ne verroit rien qui ressemblât tant soit peu, par la forme ou par le goût, à ce qu'il souhaitoit; persuadé que l'imagination se prend aux moindres ressemblances qui peuvent la flatter. Il examina donc avec attention jusqu'à la moindre chose, & il eut le bonheur de rencontrer des panais, qui, ayant à-peu-près la forme & la couleur des cornichons confits, lui parurent son affaire: de sorte qu'il les marina en guise de cornichons.

Voilà bien des améliorations dans son sort qui ne pouvoient qu'achever de lui rendre sa solitude agréable. Il ne s'en tint pas là; las de ne boire que de l'eau, qui ne pouvoit guères soutenir un homme accoutumé dès son enfance à d'autres boissons, & obligé à des travaux pénibles, il fit tant, à force d'industrie & de pa-

tience, qu'il inventa une liqueur qui ne cédoit en rien au meilleur cidre du monde.

Il se crut alors heureux en toutes manières. Il ne pouvoit plus former de vœux raisonnables, que la providence n'eut déjà satisfaits; ni l'inquiétude, ni la crainte ne troubloient jamais son repos. Son sommeil même faisoit une partie de son bonheur, parce qu'il ne lui présentoit que des songes agréables. Il est vrai qu'il faisoit souvent des tonnerres & des tempêtes épouvantables; mais il ne les craignoit plus, assuré, comme il étoit, du secours de la providence, qui l'avoit sauvé deux fois d'une mort qui paroissoit inévitable, & qui le protégeoit depuis plus de trente ans d'une manière miraculeuse, dans une île éloignée de tout secours humain.

Malgré la fermeté de son ame, il succomba un jour à la foiblesse de sa nature, & voici comment. Il entendit dans l'air un grand bruit, qui s'approchoit peu-à-peu de l'endroit, où il étoit assis alors, & qui augmentoit à chaque moment. Il se trouva ensuite dans l'obscurité durant plusieurs minutes, & il avoue, dans ses mémoires, qu'il se crut perdu sans ressource: par bonheur, le bruit ayant cessé quelques momens après, & l'obscurité s'étant dissipée, il eut assez de courage pour reconnoître com-

bien il avoit eu tort de se laisser ainsi aller à la frayeur, lui qui avoit tant de raisons de compter sur le secours de la providence. En même tems il ouvrit sa porte, & alla chercher d'où pouvoient venir les ténèbres étonnantes qui l'avoient enveloppé en plein jour. On ne devineroit jamais la cause d'un événement aussi extraordinaire : c'étoit un nombre prodigieux d'oiseaux de diverses espèces qui s'étoient battus dans l'air, & la terre étoit couverte de leurs corps ensanglantés. Ce spectacle lui parut désigner ce qui se passoit alors en Europe, & les guerres terribles qui la divisoient.

Quoi qu'il en soit, de peur que la chair de tant d'oiseaux n'infestât l'air en se corrompant, lui & le singe les portèrent de l'autre côté du rocher, où ils les jettèrent dans la mer, après que Quarll eut plumé ceux dont le duvet étoit bon pour faire un coussin à Beaufidèle, dont la chaleur excessive l'incommodoit dans le lit.

Tant de voyages qu'il avoit fallu faire l'avoient fatigué à tel point, qu'il se tint au logis le reste de la journée, & qu'il se coucha de très-bonne heure. Comme les maux que le combat des oiseaux lui sembloient présager à sa patrie, l'avoient rempli d'alarmes, à peine fut-il endormi, qu'il songea qu'il voyoit des femmes échevelées & fondantes en pleurs, prendre congé de leurs

époux, qui alloient à la guerre. Elles s'attachoient à leur col, & les ferroient entre leurs bras, peut-être pour la dernière fois de leur vie. D'un autre côté, un père accablé d'années & de douleur, baignoit de ses larmes un fils unique, en lui disant adieu, & on sentoît bien que ce vieillard croyoit perdre en ce jeune homme, la consolation de sa vie & le soutien de sa vieillesse. Ailleurs, une tendre mère étoit obligée de se séparer de son fils qu'on avoit enrôlé par force ; elle avoit le cœur ferré, elle ne pouvoit prononcer une seule parole, elle ne pouvoit même pleurer, & enfin elle tomboit évanouie & pâle comme la mort entre les bras de cet enfant bien-aimé. La ville ne présentoit de toutes parts que des spectacles semblables, & Quarll s'enfuit à la campagne pour n'en être plus témoin.

Il y étoit à peine, qu'il apperçut quelque chose de non moins lugubre. Imaginez-vous des ruisseaux de sang, des chevaux lâchés qui sembloient reculer d'horreur, d'autres emportant à travers champs un cavalier mort, qui tenoit encore à la selle par un pied engagé dans l'étrier, & d'autres dont les intestins sortoient, par les blessures profondes qu'ils avoient reçues. Tels furent les premiers objets qui le frappèrent. Le Solitaire avança néanmoins, &

il vit à quelque distance une infinité d'hommes environnés de flammes & de fumée, qui se remuoient avec la même confusion qu'un tourbillon de poussière. Par tout où ils alloient, il tomboit je ne fais combien d'hommes & de chevaux, morts ou mourans, ou sans bras, ou sans jambes. Dans un autre endroit, les vainqueurs poursuivoient leurs ennemis, & les hachotent en pièces, comme un bucheron qui coupe du menu bois dans les forêts. Des troupes entières de fuyards se jettoient dans une rivière rapide pour échaper au vainqueur; ils y étoient tous engloutis en un moment.

Tandis que Quarll considéroit ces choses en gémissant, il se trouva tout à coup entouré d'une troupe de soldats, qui lui demandèrent rudement, en lui appuyant leurs bayonnettes sur la poitrine, s'il étoit haut ou bas ? (1) Etonné de cette question, & ne sachant qu'y répondre, parce qu'il n'en comprenoit pas le sens, il répondit qu'il étoit Anglois : comme ils lui paroissoient l'être aussi, il espéroit se les rendre favorables par cette réponse : au contraire, ils le saisirent avec plus de violence, en lui disant qu'il pouvoit être Anglois, & être ennemi de la patrie.

La frayeur le réveilla en sursaut, & il crut

(1) De la haute église ou de la basse.

devoir recommander sa patrie aux bontés du ciel , persuadé que ce devoit être elle dont ce songe désignoit la triste destinée. Il passa la journée à composer un matelas pour Beau-fidelle , avec un grand morceau de voile , qu'il remplit des plumes qu'il avoit gardées pour cet effet , & qu'il plaça le soir à côté de son lit. Ce beau Singe ne pouvoit en apparence manquer d'y bien dormir ; il n'en étoit pas de même de Quarll , qui avoit pensé sans cesse aux maux de l'Angleterre , & qui en déplorait la fâcheuse condition , quoiqu'il n'y eût aucune part. Le contraire arriva , ainsi qu'on va le voir , c'est-à-dire que Quarll n'eut que des songes agréables , & Beau-fidelle , que des rêves fâcheux.

Il sembla au premier qu'il étoit dans le parc de Saint-James , où il avoit goûté tant de plaisirs , & qui lui sembloit avoir perdu beaucoup de sa première beauté. Tandis qu'il s'y promenoit , on apprit la mort d'un grand homme , qui par ses services importans , avoit mérité une des premières dignités de la couronne , & qui avant de mourir , s'étoit substitué un prince étranger célèbre. Cette nouvelle imprévue causa un changement soudain dans tout ce qu'il voyoit. Les uns étoient pâles & abattus : les autres avoient les yeux rouges , &

s'efforçoient de retenir leurs larmes ; la nature même paroïsoit sensible à cette perte , & jusqu'aux arbres & aux herbes du Parc , tout sembloit partager la tristesse commune.

Quelque tems après , les arbres & les herbes recouvrèrent leur ancienne verdure , & il lui sembla que les chênes qui lui paroïsoient border le mail , produisoient des roses , au lieu des fleurs que ces arbres ont coutume de porter. Cette nouvelle qui se répandit bientôt dans l'Europe , attira de toutes parts une infinité de personnes pour admirer cette merveille , & pour se rafraîchir sous l'ombre délicieuse de ces arbres , ce qui lui parut présager la prospérité future de la nation. Il alla se promener ensuite vers le côté septentrional , où il vit avec surprise qu'on laissoit croître une infinité de chardons , dans un lieu où il lui sembloit que tout auroit dû contribuer au plaisir & à l'embellissement. Ayant remarqué la vigueur de cette plante , & la multitude des racines qu'elle pouffoit , il jugea qu'on ne pouvoit en nettoyer le terrain , outre que les abeilles aimoient à s'y reposer , peut-être parce qu'elles tiroient plus de miel de leurs fleurs que des autres , dont l'odeur est meilleure. Il s'imagina même que ce pouvoit bien être cette dernière raison qui faisoit épargner ces plantes épineuses & peu agréables.

En revenant sur ses pas, il rencontra plusieurs lords, les uns avec un cordon bleu, les autres avec un cordon verd, & tous un instrument de jardinage à la main, qui cultivoient la terre entre l'endroit où les chardons croissoient, & celui où croissoient les chênes. Il ne pouvoit manquer d'être surpris que tant de grands seigneurs, qui tiennent au-dessous d'eux, d'avoir l'œil sur leurs propres terres, s'attachassent à cultiver un lieu qui est fait pour l'agrément des moindres particuliers. Il admira donc quelque tems leur adresse & leur activité, & il alla ensuite se promener au mail, qu'il trouva rempli d'Etrangers, dont chacun tenoit une rose, & se se promenoit d'un air qui marquoit sa satisfaction. Quoique ce spectacle lui fit beaucoup de plaisir, il ne put s'empêcher de retourner à l'endroit, où il avoit vu tant d'illustres jardiniers. Quelles furent sa surprise & sa joie en arrivant ? Il ne reconnut plus la place qu'il venoit de traverser. Ils avoient travaillé avec tant d'adresse, que les chênes & les chardons avoient confondu leurs racines ensemble, & que les uns & les autres portoient à la fois des roses & des chardons, tellement qu'il n'y avoit plus de beaux jardins où on ne voulût avoir de ces plantes merveilleuses.

Sur ces entrefaites, Quarll fut réveillé par

le bruit que fit son finge , en se réveillant lui-même en sursaut & d'un air effrayé. Le ciel est appaisé , dit le bon Solitaire : ce qui vient de se passer dans mon imagination , désigne l'heureux changement qui se passe en Angleterre. En même-tems il marqua sur ses mémoires l'année de ce songe , (1) & il se mit ensuite à déjeuner , après quoi il alla se promener avec Beaufidelle. J'ai déjà insinué que cet animal devoit avoir eu un songe fâcheux , & il se tenoit toujours auprès de Quarll , d'une manière qui marquoit qu'il n'étoit pas encore revenu de sa frayeur. Le Solitaire s'étonna d'abord de l'inquiétude où paroissoit cet animal , & comme il ne lui arriva rien de remarquable dans cette journée , il n'y songea plus , & il alla se coucher le soir , sans y faire la moindre attention. Beaufidelle approcha son lit de celui de son maître autant qu'il put , & fit deux ou trois fois le tour de la cabane , furetant jusqu'aux moindres coins , avant d'aller se coucher. Il passa la nuit assez tranquillement : mais le lendemain matin , à la même heure , c'est-à-dire vers la pointe du jour , il se réveilla de nouveau en sursaut , & réveilla son maître de même.

(1) C'étoit l'année 1707;

Pour cette fois-là, Quarll ne put s'empêcher de faire réflexion à ce qu'il voyoit, & il résolut d'éprouver la nuit suivante si le couffin de son finge n'étoit pas ce qui avoit produit ces songes effrayans : en effet, à peine fut-il endormi, que je ne fais combien d'objets terribles se présentèrent à son imagination, & il n'y eut aucun de ses sens qui ne conspirât à l'épouvanter : ainsi il ne doutoit presque plus que le couffin n'eût quelque influence sur son imagination. Comme une seule expérience ne pouvoit lui suffire pour un phénomène aussi extraordinaire, outre qu'il avoit eu souvent des rêves non moins fâcheux, avant de coucher sur la plume, il essaya encore plusieurs nuits de suite, durant lesquelles Beau-fidelle dormit tranquillement, au lieu que le sommeil de Quarll fut toujours interrompu par des songes incommodes. La dernière nuit entre autres, il ne rêva que de batailles sanglantes, & de guerres cruelles, où l'Angleterre avoit la principale part. Outre des sommes immenses qu'il en coutoit à ce royaume, il voyoit de toutes parts ses chers concitoyens tomber morts sur le champ de bataille, en aussi grande quantité que l'herbe qu'un faucheur abat dans une prairie. Des ruisseaux de sang inondoient la campagne, & la multitude des cadavres qui

rouloient dans une rivière prochaine en faisoient déborder les eaux. A ce triste spectacle , Quarll pénétré de douleur , lève les yeux & les mains vers le ciel , qui exauce d'abord sa prière. Il apperçoit la victoire qui renversant mille obstacles , vient voltiger au-dessus de l'armée Angloise , & lui promettre une paix suivie de l'abondance. Tout-à-coup , il s'éleva de la terre une vapeur maligne , qui engourdit les mains des Anglois , & qui les mit hors d'état d'employer leurs armes victorieuses. L'ennemi reprit courage , & se jeta sur les malheureux restes de l'armée , qu'il tailla en pièces avec une fureur qu'on ne peut décrire.

Quarll , réveillé par la tristesse , fit de longues réflexions sur ce songe , & il n'osoit décider qu'il fût l'effet des plumes ; au contraire , il le regardoit comme signifiant quelque chose , & comme prophétique , parce qu'il avoit eu beaucoup d'autres rêves , qu'il se persuadoit être tels. Il ne lui resta plus aucun doute sur cette matière la nuit suivante : en effet ayant voulu donner le lit de plume à Beaufidelle , ce singe aima mieux se coucher à terre , que de dormir sur les plumes , dont il n'avoit pas encore oublié les qualités nuisibles. Ainsi dès le lendemain , il les jeta dans la mer , & rem-

plit la toile, où il les avoit mises, d'un certaine mouffe molle & douce, qui croît au pied d'un arbre particulier à cette isle, & où le Singe dormit fort à son aise.

Me voici maintenant à un triste endroit de la vie du bon Solitaire. Comme il avoit empêché les aigles de se multiplier, en dénichant leurs œufs, les animaux de l'isle dont ces oiseaux mangent les petits, s'étoient multipliés à proportion, & le nombre des singes s'étoit accru à tel point, que manquant enfin de nourriture, ils venoient en chercher jusques sur les terres de Quarll. Beaufidelle, à force de bons traitemens, étoit devenu d'une force & d'une grandeur, qu'on ne remarque point dans ceux de son espèce. D'abord ce fidelle & courageux animal battit quelques-uns de ces voleurs, & les mit en fuite : mais les singes revinrent en troupe, pour lui faire peur, ou du moins pour se défendre. Que fait Quarll ? pour se procurer un nouveau divertissement, il coupe un bâton de la longueur & de la grosseur qu'il falloit à ce singe, & se met lui-même à faire l'exercice devant lui avec sa massue. Il n'en fallut pas davantage à Beaufidelle. Imitateur comme les autres singes, & adroit au-delà de ce qu'ils ont coutume d'être, il apprit avec tant de succès

à se servir de cette arme, qu'il chassoit toujours les singes, quand même ils seroient venus une douzaine à la fois pour l'attaquer.

Il ne se réjouit pas long-tems de ses victoires. Un jour qu'il étoit allé seul chercher de l'eau, selon sa coutume, n'ayant point la lance qui le rendoit formidable aux autres singes, ils résolurent de laver leur honte dans son sang, ils se jetterent sur lui en grand nombre, le battirent, le mordirent, en un mot c'étoit fait de lui, sans l'arrivée inopinée de Quarll, qui étoit inquiet de ne le voir point revenir, & qui fit d'abord disparaître ces animaux. Imaginez-vous la tristesse du Solitaire, lorsqu'il vit ce singe bien-aimé nageant dans son sang, & ne donnant d'autres signes de vie que des cris plaintifs & douloureux. Après avoir versé quelques larmes qu'il ne put retenir, il prit Beau-fidelle dans ses bras, & le porta dans sa cabane, où il lui donna d'abord de cette espèce de cidre que j'ai décrit ailleurs. Il le mit ensuite dans son lit, l'enveloppa de sa robe d'hiver, alluma du feu, & fit bouillir un peu de cette liqueur avec du beurre frais, dont il lava ses blessures. Il continua de même huit jours de suite : mais ces soins ne purent sauver cet animal bien-aimé, il mourut. Quarll pensa mourir de dou-

leur. Comme il n'avoit plus de compagnie, sa maison lui étoit devenue insupportable, & les promenades même ne lui plaisoient plus, parce qu'il n'y étoit plus accompagné de son cher Beaufidelle.

Il y avoit environ un an qu'il étoit dans cette triste situation, lorsque se trouvant un peu fatigué, il se coucha sous un arbre, où étoit perché un certain oiseau, qui évite jusqu'à ceux de son espèce, excepté dans le tems qu'ils font l'amour. Ce triste oiseau s'étant enfoncé dans un endroit obscur & épais de l'arbre, se mit à chanter d'un ton mélancolique, qui assoupit Quarll en peu de tems. Le Solitaire rêva qu'il voyoit alors un vieillard assis dans un grand cercle, autour duquel étoient les signes du Zodiaque. Cet homme paroissoit fort occupé à enfiler de petits grains, dont les uns étoient noirs, & les autres blancs. Quarll eut la curiosité de compter combien il en entroit dans chaque collier, & il trouva qu'il y en avoit soixante. Lorsqu'il y eut autant de colliers qu'il y avoit de grains dans chacun, il les mit ensemble, & se remit à enfiler, mêlant encore les grains noirs & les blancs, selon qu'ils lui venoient sous la main. Il travailla de la sorte, jusqu'à ce qu'il eût composé vingt-quatre rangées de ces colliers, dont il fit une espèce d'ou-

vrage , qui , vu d'un côté , étoit désagréable ; & qui étoit agréable de l'autre. Alors il continua à travailler avec une nouvelle ardeur ; & fit tant , qu'il se vit enfin trois cens soixante-quatre de ces pièces devant lui , qu'il roula ensemble , après quoi il enfila des grains sur nouveaux frais. Quarll , fatigué de ne voir toujours que la même chose , voulut se retirer ; mais le vieillard , quittant son ouvrage , le suivit à la hâte , & lui demanda ce qu'il étoit venu regarder. Le Solitaire , un peu étourdi de cette question , répondit qu'il avoit admiré son ouvrage , & qu'il espéroit que sa curiosité ne lui avoit point déplu. Non , pourvu que vous sachiez en profiter , interrompit le vieillard. Quarll repliqua qu'il n'avoit rien compris à ce mystérieux travail , parce qu'il n'avoit jamais rien vu de semblable. Peux-tu parler de la sorte , toi pour qui j'ai tant travaillé , lui dit rudement l'inconnu ! Sache donc que je suis le Tems. Ces grains blancs & noirs sont les bons & les mauvais momens , dont je compose les minutes , que je rassemble pour faire des heures , lesquelles je réduits en jours , & les jours en années. Tu m'as vu composer la présente année (1). Avant que la suivante soit expirée , la

(1) 1713.

Grande-Bretagne verra monter sur le trône de ses rois une famille illustre, qui l'occupera pendant une longue suite de siècles, & qui rendra ce royaume heureux & puissant.

En finissant ces mots, le Tems disparut, & Quarll se réveilla, plein de joie du bonheur que ce songe lui faisoit à sa patrie, pour laquelle il offrit le même tems des prières ardentes au seigneur. L'été, il fit beaucoup de tonnerres, & l'hiver fut orageux au dernier point. Les vens jettèrent sur ses rochers je ne fais combien de planches, de tonneaux & de pièces de mâts. En un mot, Quarll passa son tems comme il avoit coutume de faire.

L'année suivante, en relisant ses mémoires à son ordinaire, il retomba sur le songe que je viens de décrire. Comme il faisoit ce jour là une chaleur extraordinaire, il se promenoit sous un de ces berceaux naturels qu'un seul arbre forme. Fatigué, & n'en pouvant plus de chaud, il s'y coucha sur l'herbe, & tomba dans un sommeil doux & profond, pendant lequel, occupé encore du songe prophétique qu'il avoit lu, il songea qu'il voyoit ce roi promis à l'Angletere, assis sur le trône de ce royaume. Autour de lui, croissoient je ne fais combien d'oliviers, dont la verdure & les fruits embellissoient le palais, & le prince atti-

roit seul les regards de la nation. La justice ; l'équité , la clémence , l'amour de ses sujets , enfin les vertus qui font un bon roi , & qui composoient son caractère , étoient peintes sur son visage , autant que dans ses actions. Après que Quarll l'eut admiré long-tems , & eut remercié le ciel d'avoir donné ce souverain à l'Angleterre , il lui sembla qu'il rencontroit le même fantôme que celui de l'année précédente : je veux dire le Tems. Tu viens de voir l'accomplissement de ma prédiction , lui dit ce vieillard. Maintenant je t'annonce quelque chose de plus :

Avant que vingt - six fois la déesse des blés
Ait de ses dons orné la terre ,
La Discorde fuira de l'heureuse Angleterre ;
Et ses rois n'auront plus que des sujets zélés.

Je ne veux pas que tu m'en croyes sur ma parole ; tu feras témoin de ce que j'ai fait pour vérifier cet oracle. En même tems , il le mena dans un endroit d'où l'on pouvoit voir ce qui se passoit dans les cabinets des princes de l'Europe. Quarll y vit une infinité de choses qui lui parurent brillantes & magnifiques ; mais toutes étoient dans un extrême désordre , entassées les unes sur les autres , rompues à je ne fais combien d'endroits , & hors d'état de servir. Ce sont autant de projets contre l'Angleterre , que j'ai fait ou que je ferai évapour , dit le vieillard , qui

disparut en même tems. On peut bien penser que Quarll ne manqua pas d'écrire ce songe , ni de rendre graces au ciel pour sa patrie : c'est en effet la première chose qu'il fit , & il a fini ses mémoires par cet endroit.

EDOUARD DORRINGTON.

Fin du quatrième volume.

73708

T A B L E

DES VOYAGES IMAGINAIRES.

T O M E Q U A T R I È M E.

L E S O L I T A I R E A N G L O I S.

<i>Avertissement de l'éditeur ;</i>	page vij
<i>Le Solitaire Anglois ,</i>	I

Livre premier.

<i>Comment on trouva M. QUARLL. Description de ses habits , de sa demeure & de ses meubles. Ses entretiens avec les personnes qui le décou- vrirent ,</i>	ibid.
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------

Livre deuxième.

<i>Naissance & éducation de M. Quarll. Ses aventures extraordinaires depuis son enfance. Son arrivée dans l'île déserte ,</i>	93
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----

Livre Troisième.

<i>Description de la manière merveilleuse dont Philippe</i>	
-------------------------------------------------------------	--

TABLE DES VOYAGES, &c. 335

*Quarll se sauve. Vie étrange qu'il mène. Secours
miraculeux que la providence lui donne. Evène-
mens extraordinaires durant son séjour dans
l'île,*

207.

Fin de la table du tome quatrième.



~~1905~~1



